

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 11 11 20 02 012 8

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DS  
478  
E319  
1885

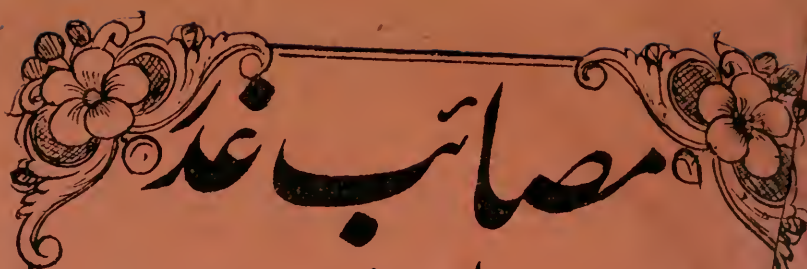
Edwards, William  
Masa'ib-i ghadr

251 ← 201 + 25  
272









# مصائب غدا

یعنی

Maroonable - gladder

جناب لیم ڈوارڈ صاحب درج صد دیوانی نظامت عدا

تینا پور میں (دور رس) صاحب

جوانی گذشت ایام محبثی ضلع بدون غدا بلوئے ۱۸۵۷ء

بطور وزیر امچہ زبان انگریزی میں چھوٹی ہے

اوسیکایہ ترجمہ بیاس خاطر بابوشیو پیرا صاحب

مولوی نذیر احمد نے کیا

مطبع فنی نو شیشو میں مقام لکھنؤ چھاپا گیا

بار دوم پانچ جولائی ۱۸۸۵ء



DS  
478  
E319  
1885



## روزنامہ مصائب غدر

مقام کسور دین راجو دریا رام گنگا کے بائیں کنارے پر فتح گڑھ سے تھینا  
 بارہ میل دور گوشہ شمال و مشرق میں واقع ہے ۲۷ جولائی ۱۹۴۷ء  
 بدھایکیم جون سے آج یہ پہلا وقت ہے کہ لکھنے کا سامان مجھ کو میسر ہوا اسلئے  
 اس روز مصیبت یعنی یکم جون سے جب خدا کی یہ مرضی ہوئی کہ میں آوارہ اور مفرد  
 بنوں احداث مجھ پر واقع ہوئے انگلیان جہان تنگ یادداشت سے صحیح صحیح  
 مل سکتا ہوں خوب یاد کر کے قلم بند کرتا ہوں۔ پہلے بطور تمہید مجھ کو یہ بیان کرنا چاہیے  
 کہ میرے گھر کے فساد اور خونریزی کے کچھ ہی پیچھے اور مجھ کو یاد پڑتا ہے کہ ۱۴- مئی کے  
 قریب قریب ضلع بدایوں علاقہ رھمیل کھنڈ میں جہان کا میں مجسٹریٹ اور کلکٹر  
 تھا بے انتظامی کا سوا ظاہر ہونا شروع ہوا۔ یہ وبا گنگا کے واسطے کنارے کے  
 نواحی سے پھیلی جو اس وقت کھلم کھلا بغاوت میں تھے ٹیڑھوں کے گروہ ایسے  
 نکل کھڑے ہوئے کہ گویا جادو کے زور سے پھیل گئے ہیں اور رٹکون پر غارتگری  
 کرنا اور دیہات کو جلانا اور لوٹنا شروع کر دیا۔ مجھ کو اپنی بیوی اور بچے کی حفاظت  
 کا خوف ہوا اور انکو ایک جگہ محفوظ یعنی نینی تال پر روانہ کر دیا اور وہاں بیٹے  
 لوگ امن سے پہنچ گئے لیکن کچھ بہت پہلے روانہ نہیں ہوئے کیونکہ بریلی میں  
 ایسے وقت ہو کر نکلے جب کہ تمام زمین اور بچے اس مقام کو چھوڑ کر چلے جا چکے تھے





اُسکے دفعیہ کا کچھ بھی بند و بست نہیں کر سکتا تھا ضلع کی حکومت پر تخمیناً گیارہ لاکھ خود سر لوگوں میں اکیلا مین ایک انگریز افسر تھا بالکل بند و بست اور جوابدہی میرے ذمے تھی صرف ایک مسلمان ڈپٹی کلکٹر میرا نائب تھا وہ اسی مہینے کے شروع میں یہاں آیا اور سنوڑ میں نے کوئی کام بھی اُسکو سپرد نہیں کیا تھا سب جگہ سے زیادہ قریب بریلی میں چند انگریز تھے سو بھی بدایوں سے تخمیناً ۳۰ میل دور پیر کے دن سحی کی پچیسویں تاریخ محکو تحقیق خبر ملی کہ شہر بدایوں کے مسلمان جو تبریب نماز عید آج جمع ہوئے ہیں دن ڈھلے ہنگامہ برپا کرنے والے ہیں اور اسکا انجام غالباً یہ ہوگا کہ شہر لوٹا اور تباہ کیا جائے جتنے رئیس اور مقتدر مسلمان اُس شہر میں رہتے تھے میں نے جھٹ پٹ ٹنگوا اپنے بنگلے پر ملاقات کے لیے بلوایا دسے لوگ فوراً چلے آئے اُنہیں سے اکثر توبت و رشت اور گستاخ اور سب کے سب نہایت برا فروختہ حالت میں تھے جب یہ لوگ بیٹھے اور میں نے انہیں بات کرنی شروع کی میں نے وزیر سنگھ اپنے اردلی کے ایک سیکھ حیر اسی کو دیکھا کہ میرا بیچ نالی تپنیچہ کمر میں لگائے اور میری بند و ق باتھ میں لیے چپکے سے میرے پیچھے آیا اور میری کرسی سے لگ کر کھڑا ہو گیا غل غپاڑے اور شور و غوغا میں جہاں تمام لوگ مسخ تھے اسکے آنے کی طرف میں نے کچھ خیال نہ کیا لیکن اُسکے قیافہ ستانت و استقلال آفیز سے محکوماً اس امر کا یقین ہوا کہ یہ آدمی مشکل پڑے پر ساتھ دینے والا ہو یہ وزیر سنگھ جسکی آرزو وہ وفاداری اور دلیری اور جان نثاری سے میں اسکو ایسا سمجھتا ہوں جیسا پال نے اوس سے کہا تھا کہ اب ہم تجھ سے نوکروں کی طرح مجھ نہیں کرتے بلکہ بھائی کے مانند عزیز

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

رکھتے ہیں اور وہ شخص اس قابل ہو کہ میان میں اسکا کچھ حال لکھوں۔  
 پنجاب میں امرت سر کے پاس نو شہرہ ایک شہر ہے یہ وہاں کا باشندہ ہوا اور ابتداً  
 ۲۹۔ رحمت ہندوستانی کا ایک سپاہی تھا یہ وہ رحمت ہو جس نے شاہ جہان پور میں  
 بغاوت کی اور اپنے افسروں اور تمام انگریزوں کو جو وہاں کے گرجا میں تھے  
 قتل کیا چند سال پہلے وہ سہارن پور میں کمان پر تھا وہاں کے پروٹسٹنٹ پادروں  
 نے اسکو عیسائی کر لیا لیکن اسے ہنوز شرفِ اصطبل غ حاصل نہیں کیا تھا۔  
 دسمبر ۱۸۵۶ء میں میرے خزانے پر پھر دینے کے لیے اپنی کمپنی کے ساتھ  
 وہ شاہ جہان پور سے جہان اسکی رحمت مقیم تھی بدایون میں آیا یہاں اتفاق سے  
 چند ہندوستانی عیسائی تھے اور وہ نماز کے لیے انکے ساتھ ہر ایک اتوار کو میرے  
 منگے پر آیا کرتا تھا۔ جب کمان کی مدت پوری ہو گئی اور اپریل ۱۸۵۷ء میں کمپنی  
 صدر مقام کو لوٹ گئی وزیر سنگھ عیسائی بدایون کی محبت کے سبب رحمت سے  
 نام کشا کر شروع سنی میں بدایون چلا آیا میں نے اسکو مجسٹریٹ کی رو سے اپنی ادنیٰ  
 میں رکھ لیا اس لیے جب کہ عید کے تیوہار میں وہ اتفاق پیش آیا جسکی طرف میں ایما  
 کر چکا ہوں اس سے صرف چند روز پہلے سے وہ میرے پاس تھا اسی نظر سے  
 اسکی اسوقت اور اس کے بعد کی جان نشاری اس کے لیے زیادہ اعزاز کی بات ہو کیونکہ  
 بنجیال حقوق آقائے حال کے سرزد ہوئی نہ بلحاظ قدیم الخدشتی کے اب میں پھر  
 ان لوگوں کا ذکر کرتا ہوں جنکو میں نے ملاقات کے لیے بلوایا تھا بتدریج وہ  
 ٹھنڈے ہوئے اور میں نے انکو باتوں میں لگا لیا اور انکے ساتھ مباحثہ  
 کرنے لگا اور سب سے بڑھ کر تو یہ کیا کہ انکو ایک دوسرے سے توڑ لیا کیونکہ

یہ تو مجھ کو معلوم تھا ہی کہ انہیں سے بہتیر دن میں باخود ہاٹری عداوت ہو انفرض  
میں نے ایسا بندوبست کیا کہ انکا خیال بانٹ دیا۔ یہاں تک کہ جو وقت بنگالہ  
پر دازی کے لیے مقرر تھا مل گیا منصوبہ جو ان لوگوں نے پہلے سے ہاتھ رکھے  
تھے اسوقت تو رہ گئے اور مجھ کو نہایت خوشی ہوئی کہ وہ دن (آفتابنا تھا)  
چپ چاپ گذر گیا مجھ کو یاد پڑتا ہوں کہ عمر بھر اپنے ملک کے آدمی سے بات چیت  
کرنے کی مجھ کو ایسی تمنا نہیں ہوئی جیسی ان مصیبت کے دنوں میں یعنی ۲۰۔ مئی  
۲۴۔ تک مجھ کو اپنے خزانے کے گارڈ کے سپاہیوں سے جو بریلی کی اسٹیشن پر جمٹ  
ہندوستانی کے جوان تھے نا مطمئن ہونے کے تو بہت سے سبب تھے اور کسی طرح خاطر  
جمع نہیں ہوتی تھی کہ میں ان بھلے مانسوں کے زیر سایہ بیٹھا رہوں انکا کیا اعتبار ہو خدا  
جائے کسوقت بغاوت کر بیٹھیں اور مجھ کو مار ڈالیں میرے پاس جو پولیس کے لوگ تھے  
اتنے تھوڑے تھے کہ میں انپر بھروسہ نہیں کر سکتا تھا اور مجھ کو اپنی یکسی بہت ہی اگھرتی  
تھی اسی لیے یہ کچھ تھوڑی سسرت کی بات نہ تھی کہ جب میں ۲۴۔ مئی کو اکیلا حاضری کھانے  
بیٹھا تو میں نے آفروڈ فلپ صاحب اپنے چچا اور بھائی ایڈ کے مجسٹریٹ کو دیکھا کہ دس بارہ  
سو ایکچ تو بے آئین سالوں کے مختلف رجسٹروں کے اور باقی یہی پولیس کے ہمراہ لیے چلے  
آ رہے ہیں انھوں نے اپنے ضلع کی حالت تو بہت ہی ماتم انگیز بیان کی اور قصبہ کاسنگ میں  
باغیوں کے ایک گروہ سے اور ان سے ایک عور کہ بھی ہو گیا جس میں انھوں نے خود اپنے ہاتھ  
تین آدمیوں سے کم نہ مارے ہونگے یہ اس عرض سے لگتا اتر کر آئے تھے کہ بریلی جائیں اور  
کچھ فوج ہنگامہ فرو کرنے کے لیے ساتھ لائیں میں اس امید پر انکو ملاست کرنے میں  
مغذرتھا میں نے اُن سے کہا کہ میں خود کئی دفعہ بدو مانگ چکا ہوں نہیں ٹی کوئی آدمی



خالی نہیں تیسویں تاریخ تک کام یون ہی روز بروز بدتر ہوتا گیا بے بند و بستھی خصوصاً اس سبب سے اور بھی زیادہ ہوئی کہ میں اپنا مقام چھوڑ کر موقع ہنگامہ تک نہیں جاسکتا تھا کیونکہ میرے پاس کوئی افسر ایسا نہ تھا جسکو میں خزانہ سپرد کر جاتا۔ تیسویں تاریخ ہفتے کے دن تیسرے پہر مجھ کو معلوم ہوا کہ قصبہ عظیم بھابیہ پر باغی حملہ کرنے کو میں میں نے جھٹ پٹ بریلی کو صاحب کشن کے پاس اس التجا سے ایک پیغام بھیجا کہ کچھ مدد میرے پاس بھیجے میرے پولیس کے لوگ تو کیا پرانے ملازم اور کیانٹی بھرتی کے ایسے مشکل موقع میں ہرگز مقابلہ کے قابل نہیں ہیں بلکہ خفیف سرکون میں بھی ان سے کچھ ہونے کی امید نہیں ہے۔ اتوار کے دن مئی کی ۳۱ تاریخ میں نے بدایون کے نمازیوں کو کہ چند آدمی مجھے جمع کیا اور سب نے جماعت سے نماز پڑھی جب میں ہندوستانی زبان میں نماز شام پڑھ چکا اسی وقت ایک شخص ایٹھ سے فلپ صاحب کے نام کی چٹھی انکے کسی ہندوستانی اہلکار کی لکھی ہوئی لیے ہوئے آیا اُس میں لکھا تھا کہ براملی صاحب فوج گڑھ کے جنٹ مجسٹریٹ دو ملٹینین ساتھ لیکر بدو بست کرنے کے لیے کل ضلع ایٹھ کے صدر مقام پٹیالے میں آئے وہاں ہم دو دنوں اس خبر سے بہت خوش ہوئے اور منو سوچنے لگے کہ کیونکر پہلے فلپ صاحب اپنے ضلع کے باغیوں کو منرا دین اور پھر میرے ضلع کا بند و بست بٹھانے میری مدد کو چلے آئیں تھوڑی دیر بعد ۹ بجے رات کے قریب میری درخواست استمداد کے جواب میں صاحب کشن بہادر نے یہ پیغام بھیجا کہ ہندوستانی سپاہیوں کی ایک کمپنی ایک انگریز کے تحت میں آپ کی مدد کو آج بریلی سے روانہ ہوگی۔ میں نے فوراً ان لوگوں کو آدھے رستے سے لے آنے کے لیے چھوڑے بھیجے کا بند و بست کیا تاکہ یہ لوگ سیدھے بھابیہ کو جسپر حملہ باغیان کا خوف تھا



چلے جائیں اور وہاں تازہ دم اور بے تکلف ہو جائیں پھر میں نے صاحب کمان کمرے  
 نام چھپی نے کہ ایک سوار کو دوڑایا اور انکو اس بندوبست کی اطلاع دی اور یہ لکھنچا  
 کہ جسقدر جلد ممکن ہو چھپے چلے آئے اسکے بعد میں خوش و خرم آرام کرنے کو جا لیا  
 فلپ صاحب بھی میری طرح اس امید سے محفوظ تھے کہ اب بقدر ضرورت مدد کافی مل گئی  
 صبح کے تین بجے اٹھ لوٹ جائینگے ڈھائی بجے کے قریب میں انکو جگانے کے لیے اٹھ  
 کھڑا ہوا میں اپنے کمرے سے باہر نکلنا چاہتا تھا کہ اتنے میں ایک چراسی میرے پاس  
 یہ کہتا ہوا اندر آیا کہ جس سوار کو حضور نے کمپنی کے پاس بھیجا تھا ابھی واپس آیا اور یہ  
 ہولناک خبر لایا ہے کہ بریلی سے بدایون کے آٹھ میل اُدھر تک جیلخانے سے بھاگے ہوئے  
 قیدی بڑک پر چھپائے ہوئے پڑے ہیں سپاہیان بریلی اتوار کے دن دوپہر سے  
 پہلے گھم گھم بانگی ہو گئے انگریزوں کو مار ڈالا چھاوئی کو پھونک دیا اور بڑے صدر  
 جیلخانے کو حسین تخمیناً چار ہزار ہندوستان کے چھپے ہوئے بدعاش قیدی تھے توڑا  
 اور انھیں باغیوں کا ایک دستہ بدایون کو چھپا چلا آ رہا ہوتا خزانے کے کار و الون  
 آئے اور شہر کو لوٹے اور پھونکے۔ بے شبہ یہ خبریں بڑی مصیبت تھیں اور سوارگی  
 گھبرائی ہوئی صورت اور گھوڑے کے بانپنے سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ روایت بہت صحیح  
 اور وہ بیچارہ مجھ کو خبر پہنچانے کے لیے اپنی جان لیکر بھاگا ہو۔ میں نے فوراً فلپ  
 صاحب کو جگایا اور مصیبت ناک خبر اُن سے کہی انھوں نے اپنے گھوڑے اور  
 ساتھیوں کو طلب کیا اور دس منٹ بعد سوار ہو پو یہ بھاگتے ہوئے چل دیے تاکہ  
 پہلے سے گنگا پار اتر جائیں ایسا نہو کہ قیدی یا بانگی آجائیں اور انکو اپنے مقام پر  
 جانے سے روکیں میں نہایت تاسف کرتا ہوں کہ میں نے ایسا کیوں نہ کیا بدایون

چلا گیا ہوتا کہ یہاں میرے رہنے سے کچھ بھی فائدہ نہیں تھا لیکن میں تو اسکو اپنا  
 فرض نوکری سمجھتا رہا کہ اپنی جگہ سے نہ ہوں اور جہاں تک ناؤ بسے اسکی تہوار نہ چھوڑوں  
 میں اپنے کمرے میں گیا اور بہت زاری سے دعا مانگی کہ اے خدا مجھ کو بچا اور وہ راہ دکھا  
 جس پر چلنا میرے حق میں نفع ہو اور مجھ کو فرض نوکری ادا کرنے کی توفیق دے تب میں نے  
 اپنے کو تو ال کو بلایا اور بتا کیا اسکو ہدایت کی کہ حتی المقدور ایسا بند و بست کرنا چاہیے  
 کہ جب تک ہو سکے شہر میں اسن عافیت قائم رہے میرا بڑا اسطیبت تھا کہ قیدیان مغرور کے  
 غول چٹھے ہوئے بد معاش ہیں یہاں نہ آنے پائین اور حسن اتفاق سے میں اس راہ  
 میں کامیاب بھی ہوا۔ دن کے دس بجے کے قریب میرے ضلع کے نیل والے صاحب  
 یعنی ڈونلڈ صاحب اور انکا لڑکا مجھ سے آٹے کے لوگ موضع اگھانی میں مہنتے تھے  
 وہاں انکو جان کا خوف ہوا اور بچاؤ کے لیے یہاں چلے آئے گبس صاحب گرد آور  
 ہرٹ نے بھی میرے گھر پناہ لی یہ بچا رہے چند روز کے واسطے کسی کام کے لیے اس  
 ضلع میں آئے تھے اگر بھینس گئے اسی طرح سٹوارٹ صاحب میرے دفتر کے کرائی بھی  
 اپنی بیوی اور بچوں کو لیکر میرے یہاں آ رہے ان لوگوں کو یہ خیال تھا کہ میں انکو بچا سکتا  
 ہوں حالانکہ کئی انگریزوں کے اکٹھے ہو کر رہنے سے خواہ مخواہ لوگوں کو بھرم ہوا اور  
 ہمارے لیے خطر زیادہ ہو گیا اور ساتھ ہی میری نقل و حرکت کو روکا میں تو مطمئن تھا  
 کہ جب تک میں اکیلا ہوں اپنے اس کے لیے تدبیر کر سکتا ہوں کیونکہ ضلع میں ایسے  
 بہت لوگ میرے دوست تھے جو مجھ کو پناہ دے سکتے تھے بلکہ یہ لوگ خود اسکے آرزو مند  
 لیکن بہت سے آدمیوں کو پناہ دے کر اپنے اس کو تذبذب میں ڈال دینا کسی طرح پسند  
 نہیں کرتے تھے خصوصاً اس سبب سے کہ انہیں بعض لوگوں نے ایسی زیندیاں مول

لی تھیں جو ہماری دیوانی عدالتوں کی ڈکریوں میں سختی کے ساتھ نیلام ہوئی تھیں اور اسی سبب سے ضلع کے لوگ اسے عداوت رکھتے تھے کچھ بارہ یا پندرہ برسوں میں ایسے نیلام بڑی کثرت سے ہوئے اور تحصیل مالکین اری کے ایسے طریقے جاری ہوئے کہ ملک کے رئیس لوگ برباد ہو گئے اور دیہات کے حقے ٹوٹ گئے میں تو انھیں دو باتوں کی طرف اپنے ضلع اور دیگر ضلع ملحقہ کی بے بندوبستی منسوب کرتا ہوں اکثر فی رتبہ اور فقہر خاندانوں کے علاقے فریب یا دغا بازی سے چھین گئے اور اجنبی لوگوں مثلاً مہاجنوں یا سرکاری ملازموں نے جنکا پاس یا دباؤ رعایا پر مطلق نہ تھا خرید لیے یہ لوگ خود بھی اپنے خریدے ہوئے علاقوں سے علی الاکثر غیہ حاضر ہا کرتے ہیں یا تو وہاں رہنے سے ڈرتے ہیں یا وہاں رہنا انکو خوش نہیں آتا کیونکہ انکو وہاں کے لوگ غاصب اور ذلیل جیسا کی طرح دیکھتے ہیں پھر ان چھنے ہوئے علاقوں کے مالکان قدیم اُس اراضی پر جو پہلے کبھی انکی اپنی تھی کاشتکارانہ قابض ہیں اور اپنی حالت کا انقلاب انکو نہایت رنج و ہوتا ہو گو قبضہ مالکانہ اراضی انکے ہاتھ سے نکل گیا لیکن رعایا کی محبت اور ہمدردی پر ویسا ہی مستقل مورد وثیقہ رکھتے ہیں جیسا ہمیشہ سے چلا آتا ہوا اور رعیت بھی آمادہ و متمنی ہو کہ جب کبھی انکے گھیا گھو یا ہوا درجہ یا اپنے علاقوں پر قبضہ حاصل کرنے کا ارادہ کریں انکا ساتھ دے ضلع بدایون میں اس طرح کے مالکان قدیم اب تک موجود ہیں لیکن کاشتکاری کی حالت میں نہ مالکیت کی جو لوگ انکی جگہ زمین کے مالک ہوئے ہیں انہیں سے کسی کو وہ قوت اور دباؤ حاصل نہیں کہ اسن خلافت کے قائم رکھنے میں کچھ سیری مدد کر سکتا بلکہ برخلاف اسکے رعیت میں سے جو لوگ



کہ سب سے پہلے مجھ سے مدد مانگنے آئے یہی مالکان جدید تھے جن سے مجھ کو اٹنی یہ امید رکھنی چاہیے تھی کہ بندوبست کے قائم رکھنے کے لیے یہ لوگ وسائل کافی و ذرائع وافی ہیں علاوہ برین جو لوگ درحقیقت دہقانی لوگوں کے بڑے گروہوں کے زیر کر سکتے ہیں ہنگامہ اور شور و شر برپا ہونے میں اپنا فائدہ سمجھتے تھے۔

بلوے سے ایک برس بلکہ آگے میں نے حکام اعلیٰ سے صاف صاف بیان کر دیا تھا کہ دیوانی عدالتیں اپنے اختیارات بہت بُری طرح عمل میں لاتی ہیں ان کا یہ طریقہ نہایت بے ٹھوڑ ٹھکانے پر کہ تھوڑے تھوڑے قرضوں کے لیے منافع و مراعات دینی نیلام کروا دالتی ہیں اور اس سبب سے انتظامِ مدن میں خطرناک رد و بدل پیدا ہوتا ہو میں نے یہ بھی جتا دیا تھا کہ اگرچہ میرے خاندان جلد بے دخل کر دیے جاسکتے ہیں لیکن ہم کچھلی باتوں کی یاد تو نہیں مٹا سکتے یا انہیں اور رعایا میں جو قدیم کاغذات و اسکو تو ناپید نہیں کر سکتے میں نے صاف صاف پوست کندہ کہہ دیا تھا کہ ہم جو ان لوگوں کے آپس کے روابط توڑ دینا چاہتے ہیں اسکے برخلاف جب کبھی کوئی بلوا ہو پڑا تو ہم یا ٹینگے کہ مالکان قدیم کا یہ بڑا اور دباؤ والا گروہ کہ اُسی کے ذریعے ہم لاکھوں آدمیوں کی دہقانی جماعتوں کو زیر اور مطیع کرنے کی امید رکھتے ہیں ہمارے مقابلے میں دشمن کی طرف اپنے موردی ہمارے ہیوں اور ساتھیوں کو لیے صف باندھے ڈٹا ہو گا میرے جتانے پر کچھ التفات نہوا اور میں ڈرپوک سمجھا گیا کہ تمہنے اب تک صرف ملکی صیف میں نوکری کی ہو معاملات مالی میں بالکل نا آزمودہ کار ہو اور اس باب میں رائے صائب نہیں دے سکتے اسوقت مجھ کو یہ تھوڑا ہی خیال تھا کہ میرے اندیشے اور پیشین گوئیاں ایسی جلد سچی ہو جائیں گی اس بلوے کے پیشوا



اور ترقی دینے والے کوئی لوگ ہوں یہ تو انکو پہلے سے معلوم تھا کہ مالک شمال و  
 مغربی میں یہ دیہاتی لوگ ان سببوں سے نہایت برا فروختہ حالت میں ہیں اور اسی  
 لیے انھوں نے بجلی کی طرح پکیتی ہوئی چپاتیان آمادہ کر دینے کو انھیں دوڑائیں بیڑیاں  
 اس جلدی سے کہ عقل حیران ہوتی ہو طول عرض زمین پر ہو کر گذر گئیں یہ کہہ دینا تو ناممکن ہے  
 کہ یہ پہلے کہاں سے آئیں لیکن مجبوقین ہو کہ بارک پور سے چلیں کہ وہیں سپاہیان باغی  
 انبوه کثیر جمع تھے چپاتیان میرے ضلع میں ضلع شاہ جمان پور کے ایک دیہہ ملحقہ سے آئیں  
 وہاں کے ایک گانوں کے چوکیدار نے ضلع بدایوں کے پاس اے گانوں کے چوکیدار کو  
 دو روٹیاں حوالہ کیں اور یہ حکم سنادیا کہ چھ تازی روٹیاں پکا کر دو تو اپنے لیے رکھ چھوڑ  
 اور باقی دوسرے گانوں کے چوکیدار کو جا کر دے اور وہ بھی ایسا ہی کرے اور سخت  
 و تقسیم اسی طرح ہوتی چلی جائے مجبوقین و اثنیہ کہ سب قسم کے دیہاتی لوگ زمین روٹیاں  
 پھیلین انکے اصلی مطلب سے ایسے ہی ناواقف تھے جیسا میں لیکن یہ تو کھلی بات ہو کہ  
 یہ ہوشیار کر دینے کے لیے مخفی نشانی تھی اور لوگوں کے دل انکے ذریعے سے ہوشیار اور  
 براہیکھتہ ہو گئے جب میرٹھ اور دہلی میں بلوا ہوا روٹیوں کے معنی کھل گئے اور خلقت نے  
 جان لیا کہ ان سے کیا ہوا تھی بدایوں میں لوگ گردہ بن بن کر اٹھ کھڑے ہوئے اور تمام  
 ضلع تماشا گاہ شورش و ہنگامہ ہو گیا مالکان قدیم کو خریداران نیلام کے مار ڈالنے  
 یا بے فضل کر دینے کا موقع ملا اور اپنے سورتی علاقوں پر پھر قابض بن بیٹھے اب اندیشہ ہے  
 کہ ہماری رعیت کا بہت بڑا گردہ جو گنتی میں ہزاروں ہی ہونگے اور یہی لوگ حقیقتہً  
 شخص سلطنت کے اعضاء رئیسہ ہیں ہر کار کا اقتدار پھر آنے سے ہر گز راضی نہ ہونگے  
 ان لوگوں کو یہ خیال ہو کہ ہر کار نے ہمارے ساتھ سختی کی اسی کے آئین نے ہم کو غلوب

اور بے دخل کیا یہ لوگ تصور کرتے ہیں کہ اس کے ہوتے ہی سرکار پہلا کام سی کیلی  
 کہ خریدارانِ نیلام کو پھر قبضہ دلائے اور ہم لوگوں کو خارج کرے مجکو تو یقین و اشن ہے کہ  
 فوج کتنی ہی کثیر ہو ہماری عملداری پھر نہیں بٹھا سکتی جب تک کہ پچھلی برائیوں کی تلافی  
 کا کچھ بندوبست نہ کیا جائے اور کچھ ایسی قرار داد ہو جس سے پڑائے خاندان بحال کیے  
 جائیں اور لوگ اس قدر ہم سے مافوس ہو جائیں کہ ہمارا ساتھ دینے میں ہمدردی کریں  
 اور اپنا فائدہ سمجھیں اور ساتھ ہی خریدارانِ نیلام کی بھی کماحقہ خبر گیری کی جائے  
 مجکو پورا بھر وسایہ کہ اگر ناراضی کے یہ سبب نہ پائے جاتے تو دیہات کے لوگ بلوا  
 کرنے میں کبھی سپاہیوں سے نہ ملے کیونکہ دے سپاہیوں کو برا سمجھتے تھے انھوں نے  
 کار قوس یا اس آٹے کی طرف جسکو لوگ کتنے تھے کہ آدمیوں کی ہڈیوں سے بنتا ہو  
 کچھ بھی خیال نہیں کیا اور نہ یہ غوغا اُنکو محسوس ہوا کہ دین میں کچھ رخ نہ پڑنے والا ہے یہاں  
 تو ان کے حقوق اور منافع اراضی اور موروثی قبضوں کا ذکر ہو جسکو دے بالا اتفاق جان  
 زیادہ غریب کیا کرتے ہیں اور انھیں باقون سے یہ لوگ بگڑ اٹھتے ہیں اب میں اُن حوادث  
 کے ذکر کی طرف رجوع کرتا ہوں جو کم سخت پہلی تاریخ جون کو واقع ہوئے دو پہر کے قریب  
 میں نے اپنے معانوں کو الگ کرے میں اکٹھا کیا اور ہم سب نے ملکر صمیم قلب سے  
 دعا مانگی کہ اے خدا اس ناامیدی کی حالت میں ہم پر اپنا رحم کر اور ہکو سچا بھکوتین ہو  
 کہ ہماری دعائیں مستجاب ہوئیں لیکن اسوقت جو لوگ موجود تھے اپنے سوا مجکو  
 کسی کا حال معلوم نہیں کہ کس پر کیا میتی پھر میں نے دونوں ڈونلڈ صاحب و گبس صاحب  
 اور سٹوارٹ صاحب کو منتیں کر کر کے سمجھایا کہ تم لوگ مجھے چھوڑ کر پہاڑ کی راہ لو  
 ابھی موقع ہوا اور الگ رہنے کی بہ نسبت اکٹھے ہو کر رہنے اور بھر م بڑھانے سے

ہمارے اس کو نہایت خطر ہو چھریو صرف یا فرض ہو کہ جب تک انتظام کی ایک نمود بھی رہے اپنی جگہ ہمارے ہوں اور تم لوگوں کو ایسی کیا ضرورت ہو اپنے بچاؤ کا بندو بست کرو لیکن میری سب دلیلیں اور التماسیں بے فائدہ تھیں وہ لوگ بالکل جت کی طرح گم صم تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انکو بچنے کی امید صرف اسی میں ہو کہ مجسٹریٹ کو پٹے رہیں۔ آج کے روز گرمی بہت تھی دن بڑی آواسی سے کٹا و مہدم رنگ برنگ خبریں میرے پاس چلی آتی تھیں کہ شہر میں لوگ اٹھ کھڑے ہوئے پولیس کے پھر پڑے میرے مارنے اور خزانہ لوٹنے اور جیل خانہ توڑ ڈالنے کے لیے بریلی سے باغیوں کی ایک جماعت کثیر نزدیک آ پہنچی۔ خزانے کے گارڈ میں چھوٹے ہندوستانی پلٹن کے سوجوان تھے اور وہ پلٹن بریلی میں ایک دن پہلے بانجی ہو چکی تھی شام کے چار بجے کے قریب اس گارڈ کا ہندوستانی افسر صلاحیت کی ریٹ بولنے میرے پاس آیا میں نے اسکو الگ لیجا کر پوچھا کہ سچ بتاؤ کیا حال ہو اسنے سخت قسمیں کھائی کہ ہمارے پٹرے کا کوئی آدمی بھی بریلی کے بلوے سے واقف نہیں ہو بریلی والے سپاہیوں کے پاس سے کچھ خبر گارڈ والوں کے پاس نہیں آئی اور کہا کہ مجکو بھروسہ ہے کہ جب تک کرنیل ٹروپ صاحب زندہ ہیں پلٹن نہیں بگڑیگی پھر اسنے مجھ سے کہا کہ گارڈ کے جوان شہر کی برا فروختہ حالت دیکھ کر سہمے ہوئے ہیں اور ڈر رہے ہیں کہ مبادا بد معاشوں کا کوئی زبردست گروہ انہر حملہ کرے اور خزانہ لوٹ لے اور اسنے بالتجا میری منت کی کہ آپ چل کر گارڈ والوں کے ساتھ رہیے کہ انکو بھی اطمینان ملی رہے اسکی التجا اور طرز موڈ بانہ نے تو مجکو بالکل دھوکا دیا اور میں سمجھا کہ اگر کبھی کسی نے سچ بولا ہوگا تو وہ یہی شخص ہو میں نے جھٹ پٹ جانے کا ارادہ کیا اور اس سے کہا



کہ تم جلو میں بھی پیچھے پیچھے ابھی آتا ہوں تب میں نے اپنی بگھی سنگوائی اور قریب تھا کہ  
سوار ہو کر بانگوں اتنے میں وزیر سنگھ آیا اور کہنے لگا کہ میں ان لوگوں کو خوب  
جانتا ہوں انکا ارادہ شرارت کا ہے حضور برائے خدا گار د میں تشریف نہ لیجا میں بلکہ  
اسکی نصیحت مان لی اور بگھی بھیج دی میں اس اتفاق کو نہایت مشکوری کے  
ساتھ ایسا ہی سمجھتا ہوں کہ جیسے پچھلے دو مہینوں میں کئی دفعہ خدائے قدیر نے  
میری جان بچانے کے لیے اپنی نگہبانی کو دخل دیا اگر میں اپنے تئیں گار د کے گناہوں  
میں سو نہ دیتا تو بس فوراً مجکو مار ڈالتے کیونکہ مجکو بھیجے تھے تحقق ہوا کہ صبح کے چار بجے  
قریب ایک قاصد بریلی کی پلٹن سے گار د والوں کے پاس آچکا تھا کہ یہاں یہ کچھ  
واقع ہوا اور تم لوگ بھی ہوشیار ہو رہو ہم میں سے ایک جماعت شام کو بدایوں کی  
طرف روانہ ہوگی گار د کے جوان ڈیڑھ گھنٹے سے زیادہ تک میری کچری آنے کی  
راہ دیکھتے رہے جب انھوں نے جانا کہ میں آؤں گا تو وہ زیادہ مضبوط کر سکے بلکہ  
کھلم کھلا بغاوت پر ٹوٹ پڑے۔ یہ بات تو کچھ بھی شکل نہ تھی کہ انہیں سے چند آدمی  
میرے بنگلے پر چلے آئے اور مجکو پکڑ لیتے یا مار ڈالتے لیکن خزانے کے پاس سے ٹلنے پر  
کوئی راضی نہوا اس خوف سے کہ بسا دیا پیچھے خزانہ لٹنا شروع ہو جائے اور روپیہ ہاتھ نہ  
آئی پہلی حرکت یہ تھی کہ خزانے سے سو گز کے فاصلے پر چلیا نہ تھا اسکو توڑ دیا اور تھمنا  
تین سو آدمیوں کو جو اس میں قید تھے چھوڑ دیا شام کے ۶ بجے کے قریب غوغا اور شور غل  
ہونے سے میں سمجھا کہ ہلاکت کا کام شروع ہو گیا اسی دم مجکو خبر ملی کہ باغیان بریلی شہر میں  
داخل ہوئے اور بالکل پولیس والے اپنی دردی پھینک پھینک انہیں جا ملے جب چھوٹے ہو  
قیدی غل چماتے اور شور کرتے ہوئے میرے بنگلے کے پاس آ پہنچے تب تو میں نے جانا



کہ میرا کام تمام ہوا اور جس دن و پر میں چڑھا ہوا تھا ڈوب گئی اور یہی وقت ہو کہ میں اپنا  
 بچاؤ کی تدبیر کروں میرا گھوڑا یعنی ایک چھوٹا سا کابلی ٹوٹا ہوا رنگ جو میری بیوی کا ہوا  
 اور وہی اسپر اکثر سوار ہوا کرتی تھیں اور جسکی تیز روی اور محنت کشتی پر محکوم ہوا تھا  
 تمام دن زمین کسا ہوا کھڑا رہتا ہی تھا میں فوراً اسپر سوار ہوا اور آہستہ آہستہ اپنے بنگلے  
 باہر نکلا دونوں ڈونلڈ صاحب و گبس صاحب بھی میرے پیچھے ہو لیے۔ ہم نے ارادہ  
 کیا کہ مراد آباد کی ٹرک ہو کر میاڑ پر چل دیں مگر شہر حسین اسوقت باغی بھرے ہوئے تھے  
 ہمارے اور اس ٹرک کے چچ میں واقع ہوتا تھا اسی لیے میں چاہتا تھا کہ کسی طرح اتنا  
 وقت گزر جائے کہ باغی خزانے پر جا پہنچیں کیونکہ یہ تو میں جانتا ہی تھا کہ وہ لوگ  
 پہلے خزانے کا قصد کریں گے پھر شہر کے گرد اگر دھیر کھا کر میں مراد آباد کی ٹرک پر جا پڑوں گا جب  
 میں اپنے بنگلے سے کئی سو گز گیا تو شکوہ پورہ کے ایک مسلمان بڑے خاندانی رئیس جو اکثر  
 میری ملاقات کو بھی آیا کرتے تھے ملے اور محکوم کیا کہ شہر کے گرد اگر نہ جائے کیونکہ ٹرک پر  
 سپاہی اور چھوٹے ہوئے قیدی جمع ہیں اور میری منت کرنے لگے کہ چلیے میرے گھر نہا  
 لیجئے انکار کان جدھر کو میں جایا چاہتا تھا اس سے مخالف سمت میں تھمنا ۳ میل دور  
 ہو گا میں جھٹ رانی ہو گیا کہ بہت خوب کیونکہ محکوم یہ امید ہوئی کہ جب تک باغی شہر چھوڑ جائیں  
 میں انکے پاس چھپا رہوں گا پھر تو میں لوٹ کر اپنا کام کرنے لگوں گا اور انتظام بٹھالوں گا سچ  
 اسوقت یہ بھی کہا کہ میں صرف آپ کیلئے کو نہا دوں گا اور کسی کو نہیں لیکن میں سمجھا کہ سمجھا کر  
 انکو اس ارادے سے روک دوں گا اور سب مل جل رہینگے اور اسی لیے میں نے اسوقت اپنے  
 کہنے کی پروانہ کی ہم لوٹے اور شیخ ہمارے ساتھ ہوئے ہلکا اپنے بنگلے کے پاس مگر اٹا پھرنا پڑا  
 اور اگر یہ شکل سے دس منٹ گزرے ہونگے کہ میں نے اسکو چھوڑا تھا تاہم اتنی ہی دیر میں

میں نے دیکھا کہ اسکی لوٹ شروع ہو گئی اور میرے اپنے چیرا سی میرا مال لینے میں مصروف  
ہیں پہلا شخص جسکو میں نے اپنی کراچی پہنچنے دیکھا میری اردلی کا جوان تھا جو بہت میرے  
ساتھ لگا تھا البتہ میں اسوقت ایسی حالت میں تھا کہ اسے خفا ہونا یا اسکو تنبیہ کرنا اب  
میں نے مجبور ہو کر پیرے سٹوارٹ صاحب اپنے کرائی اور انکے اہل و عیال کو چھوڑ دیا  
وے سخت مصیبت میں تھے کیونکہ انھوں نے میری صبح کی نصیحت پر کہ اپنے بھانے کا کافر  
کو راجھی تک ہو سکتا ہو خیال نہ کیا اور اب تو ظاہر وہ موقع ہی جاتا رہا انکے پاس عاری میں  
فقط ایک بگھی تھی جو صرف پکی ٹرکوں پر چل سکتی ہو اور ٹرکوں کو بانچی اور بلوائی روکو  
پڑے تھے انکے لیے کھیتوں میں چھپ رہے تھے سوا اور کوئی تدبیر نہ تھی اور خود  
اپنی یا یوسی کی حالت میں جو کچھ کہ میں انکے حق میں کر سکا بس ہی تھا کہ شہر کے ایک  
رہیس جو اسوقت میری خبر لینے آئے تھے میں نے سٹوارٹ صاحب کو انکے سپرد کر دیا  
انھوں نے انکی خبر گیری کا اقرار کیا اور مجکو اسد ہو کہ بیشک انھوں نے ایسا کیا ہوگا  
لیکن یہ کہ آخر انکا کیا حال ہوا مجکو معلوم نہیں مگر چونکہ وہ ہندوستان رہا ہیں اور قریب  
قریب ایسے سیاہ فام ہیں جیسے ہندوستانی مجکو وثوق ہو کہ انھوں نے بھاگ جانے کی  
تدبیر کر لی ہوگی اور ہنوز زندہ ہونگے آخر کار اس میں اور خوشی کے بھرے پڑے گھر کے  
چھوٹنے سے جہاں کچھلے اٹھارہ مہینے ہو کو معقول خوشی اور مبارک خاطر جمعی حاصل ہو  
بیشک میرا دل اُداس ہو جب میں اسوقت کو اپنی ان تباہی کی حالتوں سے  
مقابلہ کرتا ہوں تو ایسا معلوم ہوتا ہو کہ ان دنوں دنیا ہمارے حق میں گویا بہشت  
تھی میرے اپنے نوکروں میں ایک پٹھان سلطان محمود خان میرے ساتھ ہوا اور ایک  
وزیر سنگھ جو بدایوں کے تمام سرکاری ملازموں میں نمک حلال رہا میرے پاس ایک

جوڑی کپڑے تھے جو میں نے اپنے سائیس کو دے دیے تھے لیکن وہ یکایک غائب ہو گیا اور پھر مجھ کو نہ دکھائی دیا پس میرے پاس ہی رہ گئے جو بدن پر تھے میں نے ایک چھوٹی سی انجیل بھی اپنے ساتھ لے لی اور پیاری مس میری صاحبہ کاٹوا جو میرے روز ولادت کے تحفے کے لیے بنا تھا اور چند روز ہوئے ولایت سے میرے پاس آیا تھا بس یہ چیزیں اور میری گھڑی اور بیچ نالی تینچہ اور ڈوٹر سہ روپے جو سلطان محمد اور وزیر سنگھ کو بانٹ دیے تھے اور دونوں نے اپنی اپنی کمر سے لمیٹ لیے تھے دنیوی کائنات سے میرے پاس تھیں عمر بھر میں مجھ کو یہ پہلا اتفاق پیش آیا کہ میں صرف یہ چیزیں لے کر رامپور کی طرح چل کھڑا ہوں گھر نہ در اور یہ بھی نہیں جانتا تھا کہ کہاں جاتا ہوں۔ ہم ہار و فادر دریا کو جو میرے بنگلے کے نیچے ہی بہتا تھا اترے اور ایک گھنٹہ چلنے کے بعد چپ چاپ بے روک ٹوک شکوہ پورہ پہنچے گھوڑوں سے اترے اور صبح بنگال میں داخل ہوئے کچھ دیر نہ ہوئی تھی کہ شیخ کا ایک بھائی میرے پاس آیا اور ادب سے کہنے لگا کہ آپ لوگوں کا باس و عافیت یہاں مقیم رہنا غیر ممکن ہے باغی آپ کے مجمع کی ضرورت خیر یا جائینگے اور سننے ہی آچرھینگے پس آپ لوگ یہاں سے روانہ ہوں اور ہمارا ایک گائون یہاں سے تمہیں اٹھارہ میل کے فاصلے پر گنگا کے بائیں کنارے ہریان چلیں میں اس کے سننے سے اور اس امید کے ٹوٹ جانے سے کہ جب تک باغی چلے جائیں اس پاس ٹپا رہوں گا اور پھر اپنے مقام پر لوٹ آؤنگا بہت ہی غمگین ہوا میں نے اس رئیس سے کہا کہ مہمان نوازی سے یہ امر بہت بعید ہے کہ تم مجھ کو گھر سے نکالتے ہو مگر انھوں نے مطلق میری شکایت کی پروا نہ کی اور کہا کہ میں آپ اکیلے کے چھپاے کو دل سے راضی ہوں لیکن آپ کے ساتھیوں کو پناہ نہیں دوں گا چونکہ میرے ساتھی



مجھ سے الگ ہوتے تھے اور نہ میں انکو چھوڑتا تھا پس سوائے اسکے اور کیا صورت تھی کہ شیخ کی مرضی کے موافق کرین اور اگلے گانوں کو چلیں کچھ نقد پر اتھپی تھی کہ میں نے ایسا کیا جب مجکو یہ بات یاد آتی ہو تو میں بجز اقرار کرتا ہوں کہ یہ بھی ایک مثال تھی کہ خداے رحیم نے میری جان بچانے میں اپنی قدرت کو دخل دیا کیونکہ جب ہم نے شیخ پور چھوڑا اسکے تھوڑی ہی دیر بعد بے آئین سواروں کی ایک جماعت جو باغیان بریلی کے ساتھ ہولی تھی اور مجکو انکے باغی ہو جانے کی بھی مطلق خبر نہ تھی کیونکہ اس رسالے کو تو ہم جاوہ و فاداری پر ثابت قدم سمجھے ہوئے تھے شیخ پور پر جہاں ہم بہت تھوڑی دیر کے لیے پناہ گزین ہوئے تھے آچڑھے اور اگر مجکو وہاں پانے جیسی کہ وہ امید کر کے آئے تھے تو یقیناً مار ہی ڈالتے

مقام کسورہ میں ۲۸ - ماہ جولائی

آج میں پھر لکھنے بیٹھا لیکن پہلے کے بہ نسبت کسی قدر خوش ہوں کیونکہ ۲۵ - مئی کے بعد سے اسی تاریخ صبح بفضلہ تعالیٰ میرے پاس معتبر خبر آئی کہ میری زوجہ محبوبہ اور لڑکے نینی تال میں خیر و عافیت سے ہیں ہم اس گانوں میں ہر دیو بخش ایک بڑے قلعہ دار اودھ کی پناہ میں تھے صبح کے وقت اسی گانوں کا ایک شخص میرے پاس خبر لایا کہ ایک مسافرات کو آیا ہوا ہے آپ کو پوچھتا تھا آپ کو گون نے شہد کیا کہ فتح گڑھیہ اور کہیں کے باغیوں کا جاسوس ہو اور اسکے چلنے پھرنے کو خوب تاڑنے لگے میں نے کہا کچھ قباحت کی بات نہیں اس آدمی کو ذرا میرے پاس لوالاؤ وہ بلا یا گیا پوچھا تو وہ ایک کمار نکلا چونکہ میں ہندوستانی لباس میں تھا ایسا معلوم ہوا کہ پہلے اسنے مجکو نہ پہچانا لیکن آخر کار بولا کہ حضور وہی صاحب ہیں جنکو میں نے اکثر بدایوں کی کچھری میں دیکھا تھا میں مشتہر بیچنا تھا بریلی کے مہاجن کانوکر مہون اور

انھوں نے مجھ کو تحقیق کرنے کے لیے بھیجا ہے کہ حضور کی سلامت اور پوشیدہ ہونے کی خبر صحیح ہے یا نہیں اور کہہ دیا ہے کہ اگر حضور تک پہنچ سکو تو یہ بات کہ دنیا کہ میم صاحب اور لڑکے دونوں نیننی تال میں اچھی طرح خیر و عافیت سے ہیں اور کسی خیر کی ضرورت انکو نہیں ہے کیونکہ ہم نے سامان ضروری انکے پاس پہنچا دیا ہے آنا اس خبر سے کیسا بوجھ میری چھاتی سے ٹل گیا۔

یہ پہلا قاصد ہوا ابتدا سے ۱۳ جون سے باہر کی دنیا سے ہمارے پاس آیا آئیں مجھ سے کہا کہ بیچارے سٹوارٹ صاحب حضور کے کرائی اور انکے گھر کے لوگ بھی ایک تو اس سے ہیں اور بدایون کے نزدیک چھپے ہوئے ہیں خان بہادر خان بریلی میں حاکم ہے اور وہ رے ہیل کھنڈ کا بادشاہ بن بیٹھا ہے۔ بیچارے ہی صاحب رابرٹ سن صاحب اور ریکس صاحب اور بہت سے انگریزوں کے ساتھ ۳۱ مئی کو بریلی میں مار گئے اور میں نے آپ انکی لاشوں کو شہر میں گھسیٹے جاتے دیکھا لیکن بہت سے انگریز نیننی تال کو بھاگ بھی گئے انھیں میں الکنز ٹر صاحب کشن اور کرنل ہڑوپ صاحب نکل بھاگے یہ قاصد جب کا نام کھان سنگھ تھا طوفان سیلاب کے مارے بریلی سے واپس آئے آ یا بارش بڑی زور سے ہوئی اور یہ بھی ہماری خوش قسمتی کی نشانی ہے کیونکہ باغیوں اور مفسدوں کی نقل و حرکت کی مانع ہوئی آئے مجھ سے کہا کہ سرکاری فوج واپس آ رہی ہے اور وہاں سب کام ٹھیک ہو رہے ہیں ہوتی ہے اگرے اور میرے ٹھکانے اب تک امن ہے کھان سنگھ نے میری خبر لے کر چاہا کہ فوراً اپنے آقا کے پاس لوٹ جائے میں نے ایک چھوٹی سی چٹھی پر کے قلم میں بند کر کے اپنی بیوی کے نام اسکے حوالے کی آئے وعدہ کیا کہ میں اسکو ضرور نیننی تال پہنچا دوں گا مجھ کو بڑی امید ہے کہ وہ بیشک ایسا کرے گا کیونکہ پکا ٹکڑا ایک انچ لंबا بھی نہیں ہے بلکہ

اگر کوئی رو کے بھی تو آسانی سے منہ میں چھپا لیا جاسکتا ہو کھان سنگھ شام کے وقت مجھ سے رخصت ہوا اب میں شیخ پور سے چلنے کے بعد یکم جون کی رات سے اپنی سرگزشت بیان کرتا ہوں ایک شیخ ہمارے ساتھ ہوا اور ہم خوف تعاقب بڑی ٹرک کو اپنے بائیں ہاتھ کچھ دور چھوڑتے ہوئے پگٹے نڈلیوں اور کھیتوں میں ہو کر چلے راہ میں کئی گانوں واقع ہوئے انہیں تمام لوگ تلواریں اور گنڈا سے باندھے جمع تھے وہ لوگ ہکشیخ کے ساتھ دیکھ کر جسکی وہ سب عیا تھے خاموش رہے اور کسی نوع کی چھیڑ چھاڑ نہیں کی لیکن شیخ کو اس قدر احتیاط کرنی پڑتی تھی کہ جب ہم کسی گانوں کے پاس پہنچتے تو گون کو ہمارے آنے کی خبر دینے کے لیے آگے آگے آدمی بھیج دیتا تھا تا ایسا نہ ہو کہ ناگواریاں میں وہ لوگ ہم سے تعرض کریں۔ جب ہم آگے بڑھے میں نے پیچھے مڑ کر نگاہ کی تو آسمان میں روشنی کی چمکتی ہوئی شعاع نظر آئی میں سمجھ گیا کہ یہ روشنی بدایوں میں جلتے ہوئے بنگلوں کی ہو میرا تمام مال بھی انھیں لپٹوں میں تھا ہم اپنی منزل مقصود کو رات کے بارہ بجے پہنچے وہ گھوڑے نامے ایک بڑا دھیمات گانوں تھا لیکن اس میں ایک مکان اچھا تھا جس میں شیخ جب کبھی کسی کام کو یہاں آئے تھے مکررتے تھے مکررات گزرنے کے لیے اس مکان کی چھت پر چڑھ جاتا اور یہاں بائیں ہاتھ میں میرا سونا شروع ہوا اس سے پہلے ایک دو مرتبہ علاوہ کبھی ایسا اتفاق محکوم پیش نہیں آیا تھا سو جانے سے پہلے ہم سب نے مل کر نثار پوری خدا کا شکر کیا کہ تو نے ہی اب تک اپنے فضل سے ہم کو بچایا اور آئندہ بھی تو ہی ہمارا حافظہ ناصر ہو اگرچہ کچھ اٹھ پر کے حادثات کے سبب میں مارا اور تھکا ہوا تھا تاہم مشکل سے میں نے ایک چھیلی لی۔ چار بجے کے قریب ہم شیخ کے حکم سے جگا دیے گئے انھوں نے صلاح دی بلکہ اصرار کیا کہ آپ فوراً گنگا اتر کر موضع قادر چوک کو ضلع ایٹھ میں چلیے



وہاں آپ لوگ بالکل سامون رہینگے اور اس گائون میں زیادہ عرصے تک اسکی امید نہیں ہوگیونکہ بے آئین رسالے کے سوار جلد آپ کا پتہ پایا جائینگے۔ میں بھی سمجھ کر چلنے پر رضی ہو گیا کہ پٹیا لے میں فلپ صاحب و برہالی صاحب سے جان لوں گا اور اسے کچھ مدد لونگا اور بدادوں لوٹ کر کچھ انتظام بٹھانے میں کوشش کروں گا لیکن تلخی پاس میرے نصیب میں تھی جیسا کہ بیان آئندہ سے معلوم ہوگا۔

صبح کے پانچ بجے ہم شیخ سے رخصت ہوئے اور دریائے گنگا کو چلے گئے ہمارے ہیکو ایک کشتی ملی اور دوسری طرف اتر گئی وہ ہنہ کنارے پر لوگوں کا ایک بڑا انبوه صف باندھے کھڑا تھا۔

یہ لوگ کسی پاس والے گائون پر حملہ کرنے اور اسے لوٹنے کو اکٹھے ہوئے تھے اس گروہ نے ہیکو ڈانٹا اور جب ہم بیچ و حار میں پہنچے کشتی پر دو یا تین باڑھیں چلائیں لیکن گولیاں ہم تک نہ آئیں اور کچھ نقصان نہیں ہوا اس مجمع سے ایک میل کے قریب نیچے ہٹ کر ہم بے مزاحمت کشتی سے اترے اور قادر چوک ایک پرانے اجار قلعے کو جو تخمیناً ۲ میل تھا چلے مالک قلعہ ایک مسلمان رئیس اور دو باؤ وال آدمی تھا اسے ہیکو بہت مہربانی سے لیا اور ایک جگہ ہیکو تباؤی دھوپ اسوقت بڑی سخت تھی یہاں آرام ملا اس کے توابع احاطے کے گرد اگر دہتھیا رہا ہمارے حفاظت کے لیے بالکل اکٹھے تھے کیونکہ گٹھروں کی ایک بڑی جماعت اس کے علاوہ جو ہم دریا کنارے دیکھ آئے تھے حوالی میں جمع تھی اور خوف تھا کہ ایسا نہ ہو حملہ کر بیٹھے اسوقت میرے ٹھکانہ میں شیخ ہمارے گورنمنٹ کاٹرا خیر خواہ تھا اور اسکی بہت بھی بہت دیر تھی کیونکہ اسکو خیر پونج چکی تھی کہ یہاں سے اٹھ سہیل و پٹیلیا میں فلپ صاحب و برہالی صاحب و لون اکٹھے ہیں

اور بہت سوار اُنکے ساتھ ہیں اور بہت جلد ضلع کا انتظام شروع کرنے والے ہیں یہ خبر سنکر نہایت خوش ہوا اور فوراً فلپ صاحب کے پاس ایک قاصد بھیجا۔

بدانوں کے حادثے کی اُنکو اطلاع کی اور یہ لکھ بھیجا کہ ہم شام تک آپ سے آبلنگ شام کے پانچ بجے فلپ صاحب کے پاس سے ایک نہایت دل شکن جواب یا کہ ہم نو صبح چند سوار اپنے ساتھ لائے ہیں اور صلاح یہ ہو کہ آپ بھی جلد ہم سے آئیں کیونکہ ہمارا ارادہ یہ ہو کہ فوراً اگرے کو روانہ ہوں ہم نے ان خبروں کو گڑھی کے لوگوں سے کہنا مصلحت نہ سمجھا اور ہم فوراً وہاں سے رخصت ہوئے سات بجے کے قریب پٹیالی جا پہنچے ہیں برائلی صاحب کو بہت ہی دل شکستہ پایا اور یہ بات کچھ مستبعد نہ تھی کیونکہ اُنھوں نے مجھے کہا کہ ہمارے تحقیق خبر ملی ہو کہ اودھ لوکل نام رسالے کے سواروں نے جو لکھنؤ سے ہماری مدد کو بھیجے گئے تھے کل اپنے افسروں کو راہ میں مار ڈالا اور دہلی کو حل دیے اور گارڈ جو ہمارے ساتھ ہوا سین مختلف پلٹنوں کے رخصتی ساٹھ آدمی ہر ایک سگھوں سے بلوائے گئے ہیں یہ لوگ ہرگز قابل اعتماد نہیں ہیں بلکہ انپر باغیان اودھ سے سازش رکھنے کا شبہ ہو خدا جانے کسوقت پھر پٹن اور ہنگو مار ڈالیں ہم تیسری اور چوتھی تاریخ دودن پٹیالی میں ان لوگوں کے ساتھ بہت ہی دگدی سے رہے۔ پانچویں تاریخ سواروں کے ایک بڑے گروہ سے اس طرح پیچھا چھڑایا کہ بہانے سے اُنکو ٹھہرنا بینیل میں دو ایک تحصیلداری کے پہرہ دینے کے لیے بھیج دیا جس میں بہت سا سرکاری روپیہ تھا ہم نے پیچھے سنا کہ ان لوگوں نے وہاں پہنچتے ہی روپے پر قبضہ کر لیا اور کچھ تو اپنے گھروں کو چل دیے اور کچھ باغیوں سے جا ملے۔ پلٹرٹ کے رسالے کا ایک پڑانا رسالہ دار درکم و بیش بینیل سوار جنگی نسبت اُسکا یہ مقولہ تھا کہ ان لوگوں کی

وفاداری قابل اعتماد ہو جس سی قدر آدمی ہمارے ساتھ رہے۔ میں اس بڑے  
 عمدہ دار سے جبکہ اب سنتا ہوں کہ نواب فرخ آباد کا مخصوص بالغایت ہو اور اس کے  
 سواروں پر افسری کرتا ہو سو حیات نارضامندی افواج ہندوستانی اکثر بچھا کر لیا  
 اسے کار توس یا خوف تعرض مذہبی کا کبھی نام بھی نہیں لیا بلکہ غدر کو اس عمر کی طرف  
 منسوب کیا کہ سپاہ قوانین سرکار سے نہایت بیدل ہو چکی ہو سے رخصتین کٹ  
 گئیں استحقاق گھٹ گئے جو سپاہی رضا لیکر گھر جاتے ہیں اسے راہ میں پلوں درکار  
 سرایوں کا محصول لیا جانے لگا حالانکہ سپاہیوں کا بیڑا مخصوص مستثنیٰ تصور ہو کر ان  
 لوازمات سے مرفوع القلم رہا ہو اور علاوہ اسکے سپاہیوں کو اپنے گھر وں سے بڑی دور  
 رہ کر نوکری بجاتی پڑتی ہو۔ پانچویں تاریخ دن ٹوہلے فلپ صاحب کے پاس اس مضمون  
 کا ایک گم نام نوشتہ آیا کہ وس میل دور ایک مقام پر تھمنا دوتلو باغی ہیں انکا ارادہ ہو کہ  
 کل صبح پٹیالی پر حملہ کریں کیونکہ انھوں نے یہ سن پایا ہو کہ حکام ضلع دمان جمع ہیں اور  
 انکے ساتھ بڑا بھاری خزانہ ہو۔ اس خبر کے آنے ہی دفعۃً اگر سے چلنے کی صلاح ٹھہری اور  
 تیاریاں ہوئے لگبیں کہ دن کے رات کو فائدہ کے اگلی لینے ہی مہمان سے چلے گئے۔  
 اسی وقت اجاب بدائون میں سے ایک دوست کا خط میرے پاس آیا انھوں نے  
 لکھا تھا کہ باغی شہر کو جلا اسکانات کو سمار کر خزانہ لد و ایمان سے کوچ کر بریلی کو لوٹ گئے  
 اور باصرہ تمام لکھا تھا کہ اب مہمان کسی طرح کا اندیشہ نہیں آپ بے ثامل چلے آئے ہیں  
 اسکے جواب میں لکھ بھیجا کہ میں آنے کو آمادہ ہوں لیکن اس صورت سے کہ بقدر کفایت  
 کچھ لوگ آئیں اور مجھ کو بحفاظت کنار گنگا تک لے جا کر بدائون پہنچائیں اور جب تک  
 میں ان لوگوں کے آنے کی خبر نہ پاؤں گا میں پٹیالی میں مقیم رہوں گا۔ اس قاصد کے ہاتھ



میں نے نینی تال نپی سیم صاحبہ کے نام بھی ایک ٹیچی روانہ کی اس میں بیان کا حال اور یہ  
 کہ میں اب تک سلامت ہوں سب لکھ دیا لیکن فلپ صاحب اور برائی صاحب دونوں  
 مجھ کو باصرہ تمام بد اون واپس جانے سے منع کیا اور باعث ہوئے کہ آپ ہمارے  
 ساتھ چلیے یہاں تک کہ مجھ کو الٹا کھانا بنا پڑا اور میں نے اپنا غم فسخ کیا ہم روانہ ہوئے  
 سواروں کو سیر کرو گی رسالہ دار آگے رکھا اور نیم سلیج ٹھا کروں کو ان کے پیچھے اور سب کے  
 پیچھے ہم آپ رہے کیونکہ ہم کو یہ ڈر لگا ہوا تھا کہ کیا عجیب ہو سوار راہ میں کھوٹ کریں اور ہم پر  
 حملہ کر بیٹھیں اسی نظر سے ٹھا کروں کو ان کے اور اپنے پیچ میں کھانا اگر دے ہمیں حملہ کرنا بھی چاہیں  
 تو بالضرور پہلے ٹھا کروں کے غول میں ہو کر آؤں گے اور اس ٹھب سے ہم ان کے ارادے سے  
 آگاہ ہو جائیں گے چار میل کے قریب چلنے کے بعد ناگاہ ایسا سمجھ پڑا کہ جس امر سے ہم ڈر رہے تھے  
 شاید حقیقت پیش آیا اور کیا ایک ہم پر حملہ ہوا چاہتا ہوا اس لیے کہ لوگ چلتے چلتے کیسا رگڑ گئے  
 اور ان کے لوگوں میں غل مچا اور ٹھلی پڑی اس کا سبب یہ ہوا تھا کہ ایک سوار کا گھوڑا کہ شہر پر اور  
 اٹھ تھا اس سوار کو پھینک کر ہماری طرف لپکا اور سواروں اور پیدلوں میں ادھر ادھر بھاگا  
 بھاگا پھر یہاں تک کہ ایک سوار کے گھوڑے پر جا کر اس سوار نے ایک برچھی صحیح  
 کی تھپ ٹھہرا سوائے اسکے اور کہیں کچھ الٹا نہیں ہوا ہم تمام رات چلا کیے صرف دو  
 یا تین دفعہ گھوڑوں اور آدمیوں کے دم لینے کی خاطر ٹھہرے صبح کے نمودار ہوتے ہی  
 دیکھا کہ ہم ٹرک کلاں سے پانچ میل کے قریب دو ایک چھوٹی سی گڑھی کے پاس ہیں  
 گڑھی والوں نے اندر سے ڈانٹا کون ہو گھڑے رہو نہیں تو باڑھ جھونک نینگے مالک  
 گڑھی ہمارے اپنے زینداروں میں سے تھا اور حسن تفاق سے برائی صاحب کے  
 ساتھ معرفت سابقہ رکھتا تھا پہلے اُن سے بات چیت ہوئی پھر اُسے ہکو اجازت دی کہ اندر

آئیے اٹھریے اسی وقت ہم نے ایک آدمی دوڑایا کہ دیکھو سانسے میں پوری کی راہ  
 جدھر کو ہم جایا چاہتے ہیں صاف ہر یا نہیں جو آدمی خبر لینے بھیجا گیا تھا جلد لوٹ  
 آیا اور یہ ہولناک خبر لایا کہ باغیوں کا ایک گروہ کچھ سوار کچھ پیادے دہلی کو جاتے ہیں  
 اور بہت قریب پڑے ہیں اور سانسے کی شرک کو بالکل روک رکھا ہے ہم فوراً بخود  
 صلاح کرنے لگے کہ جدھر کو چلیں اور زمیندار متقاضی تھا کہ آپ فوراً گڑھی سے چلے  
 جائیے میں ڈرتا ہوں کہیں ایسا نہ ہو باغی آپ لوگوں کا یہاں ہونا میں پائیں اور فوراً گڑھی  
 آگہیں پہلے تو ہم نے یہ تجویز کی کہ گروہ باغیان کے سانسے ہو کر شرک اتر لیں کیونکہ ہمکو  
 اپنے گھوڑوں کی تیز روی پر اتنا اعتماد تھا کہ اگر بالفرض تعاقب بھی ہو گا تو ہم ہاتھ نہ  
 لیکن صلاح کرنے سے وہ تجویز بہت خطرناک معلوم ہوئی اور یہ ٹھہری کہ پچھلے پانچوں  
 لوٹ کر شام تک کسی گائوں میں رہیں رات کے وقت ان سواروں سے کتر اکرا اور  
 بچا کر دین پوری ہوتے ہوئے اگرے بھاگ جائینگے جب ہم اس گائوں کے نزدیک آئے  
 جہاں ہم نے ٹھہرنے کا ارادہ کیا تھا یہ مناسب معلوم ہوا کہ پہلے ایک سوار کو بھیج کر  
 دکھلا سنا گائیں کہ اس گائوں میں باغی تو نہیں ہیں تب تک ہم ایک باغی گائوں سے  
 ایک میل دور ٹھہرے اس باغی میں ہم لوگ باہر سے نظر نہیں آتے تھے بہت اچھا  
 ہوا کہ ہم نے ایسی پیش بینی کی کیونکہ ہمارا قاصد دم کے دم میں واپس آیا اور کہا کہ آدھو  
 باغی گائوں کے اندر ہیں یہ وہی لوگ تھے جنکو سنا تھا کہ پٹیالی ہمارے محل اقامت پر  
 حملہ کیا چاہتے ہیں یہی لوگ اپنی راے بدل کر ادھر کو چلے آئے تھے اس خبر کے سبب ہمکو  
 اپنی تجویزین بالکل بدل ڈالنی پڑیں اب یہ صلاح ہوئی کہ جنگل قطع کرتے ہوئے بیوں  
 کی راہ پٹیالی لوٹ چلیں رسالہ دار اور اسکے سوار بہت بیدل ہو گئے تھے اور غالباً

اس وجہ سے کہ ہم نے ٹھاکر کے پیادوں کو کہ شب رومی سے تھک کر چور ہو گئے تھے رخصت کر ہی دیا تھا یہ بہتر معلوم ہوا کہ کہیں ان لوگوں سے بھی نجات حاصل کیجے اس لیے برائی صاحب نے بڈھے رسالہ دار کو بلایا اور کہا تمھاری یا تمھارے آدمیوں کی ہکو ضرورت نہیں اب تم لوگ چاہو فرخ آباد لوٹ جاؤ جہاں سے آئے تھے یا کسی اور طرف جدھر دل میں آئے چلے جاؤ اسوقت ان لوگوں کو دیکھ سے بڑا ڈر لگتا تھا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ تیرو دہیں کیا کریں ہم پر چھک پڑیں اور تھمس تھمس کر ڈالیں یا چھوڑ کر چلے جائیں ایک لمحہ بخود ناشورہ کرتے رہے سمون کے مارے ہمارا دم فنا ہوا جاتا تھا آخر کار باگ اٹھا چل دیے اور ہماری جان چھوٹی ہم آگے بڑھے اور جون ہی سوار ہماری نظروں سے غائب ہوئے ہم نے دوسری راہ لی اس خیال سے کہ اگر یہ لوگ ہمارا تعاقب بھی کیا چاہیں تو ہم کو کیڑہ سکیں ہم بچ چھبچے سے دن ڈھلے تک چلے گرمی اور غبار کے مارے بالکل تھک کر ایک چھوٹی سی جھونپڑی پر پہنچے یہاں ایک بڈھے تلنگ نے جو سرکار سے پنشن پاتا تھا ہماری حالت بہت ترس لکھایا ہم نے اس سے پانی مانگا تھا وہ بجائے اُسکے دو دھواور چپاٹیاں لایا اُس لٹخانی حالت میں ہکو نہایت لذیذ معلوم ہوئیں ہم نے ایک گھنٹہ یہاں م لیا چلتے ہوئے اُس تلنگ کو اُسکی مدارات کے بدلے تھوڑا سا روپیہ دینے لگے اُسے لینے سے انکار بحت کیا او اصل معلوم صورت بنا کر کہا کہ آپ جنگلوں میں مارے مارے پھرتے ہیں یہ اگر پھری میری نسبت آپ کو اسکی زیادہ ضرورت ہو لیکن اگر کبھی آپ کا راج پھرے تو میرا اور اس خدمت مختصراً جو مجھ سے بن پڑی خیال رکھیے گا ہم نے وعدہ کیا کہ نان ایسا ہی ہو گا اور اس سے رخصت ہوئے یوں ہی جنگل طو کرتے ہوئے دن ڈوبے بیٹالی پہنچے تھک کر نہایت چور ہو گئے تھے اس لیے کہ رات کے دس بجے سے لیکر اب تک میں گھنٹے سے بھی زیادہ برا بھڑوں کی



پیٹھ پر گز رہے برائلی صاحب اور فلپ صاحب نے یہ تجویز کی کہ یہاں ایک ٹھہرنا  
اور گھوڑوں کو آرام دینا اور اگر سے پہونچنے کا پھر ایک مرتبہ ارادہ کریں اسوقت ہم لوگوں کو  
یہ خیال ہو کہ اکتھ رہنے کی بنسبت متفرق ہو جانا اچھی صلاح کی بات ہو بجاؤ کی یہی صورت ہو  
چونکہ میں اُن لوگوں کو جو میرے ساتھ ہو لیے تھے چھوڑ نہیں سکتا تھا اور مجھ کو بھی نا سنا  
معلوم ہوا کہ برائلی صاحب اور فلپ صاحب کے ساتھ رہ کر اُنکے لیے ازویاد و خطر کا باعث ہوں  
اسی لیے میں نے یہ تجویز کی کہ اکیلے اُن دونوں کو اگر سے چلا جانے دوں اور اپنے ساتھ  
سمیت خود بد اون لوٹ چلنے میں کوشش کروں اور اگر بن پڑے تو اس ضلع میں ہو کر سپاٹ  
کی راہ لوں اسی لیے دونوں ڈونلڈ صاحب و رگسن صاحب ورمین، جون کو دون کے  
۱۱۔ بجے قادر گنج لوٹ جانے کی نیت سے پٹیلی سے روانہ ہوئے جب میں فلپ صاحب سے  
رخصت ہوئے لگا اُنھوں نے کمال شوق سے اسطور پر یہ بات کہی کہ مجھ کو یقین گلی اور  
پورا بھر و سا ہو کہ ہم پھر بھی ملیں گے کہ مجھ کو اُنکے اور اپنے باب میں اسوقت ایک اطمینان سا  
ہو گیا چند آدمیوں نے رات کے وقت کسی بڑے گاٹوں کو تاخت و تاراج کیا تھا یہ لوگ  
اسی کی لوٹ سے لہے ہوئے اسوقت ٹرک اُتر رہے تھے ہم انکی چٹیر میں ہو کر بے روک  
ٹوک نکل گئے جتنے گاٹوں میں ہو کر ہم گزرے دیکھا کہ وہاں کے لوگ غول باندھ باندھ  
ناکوں پر جمع ہیں جب ہم پاس پہونچے بڑی انسانیت سے ہمارے اس پل تے اور نہایت  
شوق سے پوچھتے کیوں صاحب تمھارا راج کب پھر لگاؤں دن میں یا پندرہ دن میں اُنکے کے  
ڈر کے مارے سداچو کس در چو کتے رہنے سے ہم عاجز آ گئے ہیں اور ہمارا دم ناک میں ہوا اور میں  
کی راہ نک ہے ہیں۔ دن ڈھلے چار بجے کے وقت ہم قادر گنج پہونچے زمیندار نے جبکہ گھر پہلے  
دو دن مہمان رہ گئے تھے اخلاق سے لیکن نہایت سرد مہری کے ساتھ مکھو اُنارا

بریلی کا باوا اور اُس جھٹ کی بغاوت جو بریلی صاحب کی مدد کو آتی تھی وہ سچ جھکا تھا اور اس خبر کا اثر اُسکے چہرے سے ظاہر تھا لیکن اُس نے کہا کہ میں آپ کو اور آپ کے گھوڑوں کو بذاؤں کے طرف وریا کنارے تک پہنچا دینے کے لیے ایک کشتی موجود کر دو ہمارے بیٹھنے کے گھوڑی دیر بعد خبر ہوئی کہ حملہ ہوا سب لوگ لپک کر اوپر پڑھے کہ وہیں مقابلے کے لیے جم کر کھڑے ہوں ایک گھنٹہ کی انتظار سخت کے بعد یہ خبر آئی کہ جن لوگوں کے حملے کا خوف تھا قریب کے کسی گاؤں کو لوٹنے چلے گئے وہ لوگ کہ شاہین کئی ہزار ہونگے ہم سے ایک میل کے فاصلے سے ہو کر گزرے ہم نو گھر کے اندر بیٹھے تھے اور دریا اتر جانے کو چلنے والے تھے کہ اتنے میں باہر والے مکان میں کوئی مسافر آیا لوگوں نے اُس سے حال پوچھا پوچھا کہ کون سے ہو کر وہ آیا تھا انکا اُسے بہت ہی خراب حال بتایا کہ تمام گاؤں لوٹ لیے گئے ہیں اور اکثر چھوٹے پڑے ہیں۔ سواروں کی ایک بڑی جماعت کل کے دن کلکٹر کی (یعنی میری) تلاش میں لگورہ میں پڑی ہوئی تھی (یعنی اُس گاؤں میں جہاں ہم کیرجون کی رات کو رہے اور اب پھر وہاں جانے کے عازم تھے) اور اب اُسکے ایک سامنے والے گاؤں قادر گنج میں ہیں۔ ان خبروں کے معلوم ہونے سے یہ صلاح ٹھہری کہ میں جہاں ہوں اگلے دن تک مقیم رہوں یا اگر ہو سکے بذاؤں سے کچھ خبر ہنگاؤں کہ ضلع کا حال کیا ہے کسی ڈھب سے صحیح سلاست آئیں ہو کر گذر ممکن ہو یا نہیں اسی نظر سے میں نے ایک شخص کے نام جسکو میں جاوہ و فاداری پر تھا قدم سمجھتا تھا ایک چٹھی روانہ کی اور انکو لکھا کہ جواب جلد بھیجے۔ محکوم امید ہے کہ یہ چٹھی اگلے صبح کے وقت اُنکے پاس پہنچی ہوگی۔ لیکن قاصد لوٹ کر نہیں آیا خدا خدا کر کے دن گذر اشام ہوتے ہی ہمارا مہربان جو اتنے عرصے تک ہمارے قیام کرنے سے یہاں تک ناخوش تھا کہ کھانا بھی ہکھوٹتی مشکل سے دیا تھا یہ کہنے آیا کہ آپ لوگوں کے

واسطے گنگا پار اتر جانے کے لیے کشتی میں دو چھوٹے پٹ چلیے اب سکا کیا علاج تھا ہم سوار ہوئے اور چلے گنگا کے کنارے پہنچ کر دیکھا کہ جو کشتی ہمارے لیے مہیا کی گئی تھی نہایت چھوٹی تھی نیز ہمارا ایک گھوڑا بھی نہیں سہا سکتا تھا اور اسی وجہ سے عبور ناممکن تھا مجبور ہو کر کھڑکی میں داخلہ کے گھر آنا پڑا ہمارے والدین نے پروہ بہت چڑچڑایا لیکن آخر کار ہم نے ٹھنڈھا کیا اس نے ہمو نہایت استواری سے یہ صلاح دی کہ آپ دریا اتر کر بدایون جانے کا خیال چھوڑ دیجیے۔

فرخ آباد جائے سیان سے وہ شہر ساٹھ میل ہی چندان دور بھی نہیں ٹرک بھی خوب صاف اور وہاں اب تک امن ہوا سنہ ہم سے کہا کہ میں اس سبب سے یقین کرتا ہوں کہ وہاں اب تک بلوانہیں ہوا کہ وہاں کے جیل خانے میں کئی آدمی سیان کے قیدی ہیں اگر جیل خانہ ٹوٹا ہوتا تو وہ لوگ اب تک کبھی کے اپنے گھروں میں آگئے ہوتے۔ ہم بالکل ناچار تھے یہ تنجو بیوی کہ اسی کی صلاح پر چلنا چاہیے اگر میں بدایون اتر جاتا کیا کچھ میری گت نہ ہوئی ہوتی کھماں سنگھ مشہر بچنا تھے کے قاصد نے مجھ سے بیان کیا کہ وہ چٹھی جو آپ کو بدایون لوٹ آنے کی ترغیب دینے کے لیے پٹیاں میں آپ کے پاس پہنچی تھی سپاہیوں کی ایک غلطی تھی کہ آپ کو پکڑ پائیں انھوں نے اسی نظر سے بائید آپ کے اس پار اتر آنے کے دریا کنارے سوار بھیجے تھے کہ آپ کے پہنچنے کے منتظر رہیں اور اترتے ہی کام تمام کر دیں۔ وہ اس سبب مجھ پر بہت بھروسہ ہوئے تھے اور میری جان کے لاگو تھے کہ میرے خزانے میں انگوٹیاں لکھ روپے سلنے کی امید تھی بجائے اسکے وہاں کل ڈویر لاکھ پانچ انگوٹیاں معلوم ہو گیا تھا کہ میں زمینداروں سے قسط کاروپہ بایں خیال لینے سے انکار کیا کہ غالباً یہ باغیوں کے ہاتھ لگ گیا اور اسی سبب سے خزانے میں روپیہ کم تھا اس میں دار نے راہ بتانے کے لیے اپنے دو پیادے ہمو دیے ہم کئی گاؤں میں ہو کر گزرے لیکن کوئی ہمارا فراہم نہیں ہوا آخر کار وہی ایک



قریب ہمارا رہبر جو ہمارے آگے آگے چلتا تھا ایک ٹھہر گیا اور ہکو کھڑے ہو جانے کا  
 اشارہ کیا ہم بھی ٹھہر گئے اُسے بہت پاستل کر چپکے سے لوگوں کا ایک بڑا غول کھلایا  
 کہ ظاہر نظر سے دوسوا درتین سو کے بیچ میں ہونگے چند درختوں میں ہمارے بائیں ہاتھ  
 تختہ پر ہی فاصلے سے ایک نشیب میں بیٹھے تھے ہم سمجھے کہ وہ سب سوتے ہیں اور ہم  
 نے خبری میں اُسے نکل جائینگے کہ ناگاہ وہ سب کے سب مثل حسد واحد سعا اٹھ کھڑے ہوئے  
 اور ہماری طرف آئے بھاگنے کا قصد تو بے فائدہ تھا کیونکہ اس صورت میں ہمارے رہبر ہم سے  
 چھوٹ جاتے ہم سوار تھے وہ پیادہ تھے پس ہم کھڑے ہو گئے۔ میں نے رہبر سے کہا کہ آگے  
 جا کر اُسے ملو اور ہمارا حال انکو بتا دو۔ وہ بڑا چالاک آدمی تھا کیونکہ میں نے فوراً اُسنا کہ وہ کہہ رہا  
 ہم صاحب لوگ ہیں کچھ سوا فرخ آباد سے انتظام بٹھائے کو آ رہے ہیں ہم اُسے ملنے اور انکو لانے  
 کے لیے جاتے ہیں گانوں والے یہ خبر یا کہ بہت خوش معلوم ہوئے اور ہکو جانے دیا یہ لوگ پکار سنکر  
 جسکا ذکر میں لکھ آیا ہوں ڈاک کے ڈر سے بطور اگلے بکٹ کے گانوں سے ایک میل نکل کر پڑے  
 یہ خبر سنکر کہ سوار انتظام بٹھائے کو آتے ہیں اور پھر بند و بست ہو جانے کی امید ہو نہایت خوش ہوئے  
 اور ہمارے رہبر نے انکو خوب ہموکا دیا ان لوگوں سے آگے بڑھ کر گانوں ملا اُس میں آدمی تو بھرے  
 پڑے تھے لیکن تو ہم سے خبر ہوئے نہ ہکو روکا کیونکہ ہم تو انکے بکٹ میں ہوتے ہوئے آئے تھے رات  
 دو بجے کے قریب ہمارے رہبر ہکو فرخ آباد کی سیدھی ٹرک پر کر کے ہم سے رخصت ہوئے اور ہم اپ  
 آگے بڑھے ہم نمودار ہوئے ہی ہم یہ دیکھ کر دھک سے رہ گئے کہ ٹرک کی دہنی طرف ایک میل کے  
 فاصلے پر فوج پڑی ہر خمیوں کی کثرت اور منتظم قطاروں میں انکا اسادہ ہونے سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ  
 بہت لوگ ہیں لیکن تو سنتری تھے نہ کسی جتے جا گئے کی آہٹ آتی تھی ہم تو غرض چلے گئے۔ تمام رات  
 چلنے کے بعد کہ راہ میں صرف دس سنٹ کے واسطے گھوڑوں کو پانی پلانے کے لیے ایک فوٹہ ٹھہرے تھے

صبح کے آٹھ بجے پٹھانوں کے ایک بہت بڑے گائون میں پہونچے جسکو قائم گنج بولتے ہیں  
یہاں سرکاری تحصیلداری تھی ہم مکان تحصیل میں چلے گئے اور تحصیلدار کو بلوایا وہ بڑی  
دیر کے بعد آیا دیکھا تو ایک بوڑھا چھوٹا آدمی تھا لیکن دل سے بڑا سبھا امانت جیسا کہ پہلو بعد  
ازین معلوم ہوا کیونکہ خدا کی قدرت سے اس مقام میں ہماری جانیں بچنے کا وہ بڑا سبب ہوا  
جسوقت وہ آیا ہمارے گرد اگر د بڑی بھڑکٹھی ہو گئی تھی تحصیلدار نہایت گھبرایا ہوا معلوم  
ہوا تھا کہ کسی طرح ہم تحصیلداری چھوڑ کر اسکے ساتھ یا رنواب حمد نور خان کے مکان چلیں کہ  
وہ دباؤ والا رئیس اور اس موضع کا صدر مالگزار ہے تحصیلدار نے کہا کہ نواب آپ کی ملاقات  
سے بہت خوش ہوگا اور وہ آپ کو پناہ بھی دے سکتا ہے کیونکہ اسکا گھر ایسے باغ میں واقع ہے  
جسکے گرد اگر دیواری ہو۔ اسکے کہنے کے بموجب ہم وہاں کی چلے وہ باغ تحصیلداری سے  
تخمیناً ایک میل دور تھا جب ہم وہاں پہونچے تو ہم سے کہا کہ جب تک نواب صاحب  
آپ کی ملاقات کو تشریف لائیں آپ یہاں بیٹھیے۔ ہم درختوں کے سائے میں بیٹھ گئے  
کیونکہ گرمی اسوقت بہت تھی فوراً نواب کا بھائی تین آدمی ساتھ لیے کہ سب کے سب  
دونالی بند و قید باندھے ہوئے تھے ہم کو دیکھنے آیا اور افسیوں کی بینک میں از خود رفتہ تھا  
اور گستاخی اور برا فروختگی اسکے انداز سے معلوم ہوتی تھی اسنے ہم سے پوچھا آپ کون ہیں  
میں نے کہا میں بدایون کا کلکٹر ہوں اور اور صاحب لوگ نیل والے صاحب ہیں اور  
ایک پریٹ کے گرد اور۔ اسنے میری طرف مخاطب ہو کر کہا آپ کہ تو میں جانتا ہوں اور  
آپ کو پناہ دوں گا کیونکہ آپ سرکاری حاکم ہیں لیکن ان لوگوں سے میں واقف نہیں ہوں  
اور نہ مجھ کو اسنے کچھ نہ وکار ہے۔ مجھ کو ظن غالب ہوا کہ یہ شخص نشے کے سبب اپنے آپ سے  
خواب ہے کیا عجب ہے کہ میرے ساتھیوں کو دفعہ گولی مار بیٹھے اور ان بے چاروں کو بھی

بالکل یاس تھی کہ وہ اُنکے گولی مار دیگا لیکن حسن اتفاق سے ایسے موقع پر نواب صاحب خود برآمد ہوئے اُنکے آتے ہی اُنکے بھائی صاحب اُٹھ کر چل دیے نواب صاحب مہربانی اور اخلاق سے پیش آئے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ہمارا گھر میں جانے دینا انکو پسند نہ ہے۔ میں نے کہا کہ ہم نہایت تھکے ہوئے ہیں تمہارت آفتاب سے تھک سکتی ہوئی ہو کیونکہ سایہ درختان کی پناہ کتنی نہیں ہو یہ صکر ٹرے نال کے بعد اُنھوں نے تھک گھر میں جانے کی اجازت دی میں نے اُسے کہا کہ ہماری خواہش یہ نہیں ہے کہ آپ کے پاس ٹھہریں بلکہ ہم یہ چاہتے ہیں کہ فرخ آباد کی طرف بڑھے چل جائیں آپ سے صرف اتنی ہی امید ہے کہ ایک کشتی ہم لوگوں کو ہم پہنچا دیجیے کہ ہم اپنے گھوڑوں سمیت اُسمین بڑھ کر فرخ آباد کو روانہ ہوں اُسے وعدہ کیا کہ میں آپ کی مدد کو موجود ہوں اور ایک قاصد نواب ولہانامے اپنے ایک رشتہ دار کے پاس روانہ کیا جو میان سے اُٹھ سہیل کے فاصلے پر گنگا کے قریب یک گانوں میں سے تھے جسکو شمس آباد کہتے ہیں تھو یقین ہوا کہ نواب ولہان ڈھلے تک ہمارے لیے ایک کشتی بہم پہنچو اور کھینکے۔ پھر مکھو بالا خانے پر لے گئے اور کچھ کھانے کو دیا میرے دو خد شکار کو ہمارے ساتھ نہیں لے دیا تھا وہ لوگ گھوڑوں کے پاس نیچے صحن میں ہے ہم کھانا کھا رہے تھے کہ اتنے میں ایک قاصد اندر آیا اور نواب کے ساتھ جو ہمارے پاس بیٹھا تھا کچھ گشتی کی نواب کا چہرہ اُن باتوں سے فوراً متغیر ہو گیا اور نواب یہ کہہ اُٹھ کھڑا ہوا کہ آپ اسی وقت شمس آباد روانہ ہو جیے اور میں آپ کو ساتھ لے جانے کے لیے سبر گردگی ملتان خان اپنے رشتہ دار کے پاس سوار دیتا ہوں یہ ملتان خان ایک بڑا خوش رو اور طاقتور پٹھان تھا اُسکی عمر چالیس اور پچاس برس کے بیچ میں ہوگی اور وہ بھی ہمارے پاس بیٹھا تھا قبل اسکے کہ ہم نواب سے رخصت ہوں اُسے مجھ سے کہا کہ مجھ کو اس مضمون کی ایک چٹھی دیجیے کہ میں نے آپ کی مدارات اچھی طرح سے



اور آپ کو نگہبانی کے لیے آدمی ساتھ دیے۔ اس طرح کی درخواست ہمیشہ ونگا کی پیشیندی  
 ہوتی ہے کیونکہ جن لوگوں کو ایسی چٹھیاں دی گئیں ہیں جن سے سمجھتے ہیں کہ ان چٹھیوں کا پاس نہ  
 آنکو تمام الزاموں سے بری کر دیا جائے دینے والوں کو جو کچھ پیش آنے لگی بلا سے۔  
 لیکن میں چٹھی دینے پر مجبور تھا جب ہم دروازے کے باہر اگلے ملتان خان نے میرے  
 کان میں کہا کھیتوں میں ہو کر چلنا اور تمام گانوں سے کہہ کر لگنا آپ لوگوں کے حق میں ہرگز  
 اور یہ کہ اسے تیر پوٹہ اٹھایا۔ چار میل کے قریب چل کر ہم کھڑے ہوئے تاکہ اونٹ جبیسر  
 صاحب اور وزیر سنگھ سوار تھے آبلے یہ لوگ اور بڑے ڈونڈ صاحب بھی جو گھوڑے پر سوار تھے  
 بہت پیچھے رہ گئے تھے جب ڈونڈ صاحب پاؤں لے تو انھوں نے مجھ سے کہا کہ میں نے کچھ  
 ایسا سنا ہے کہ ایک ہی جگہ ہمارے شہیدان ہو گا۔ وزیر سنگھ کہتا ہے کہ میں نے نواب کے  
 آدمیوں اور ان سواروں کو جو ہمارے ساتھ ہیں قبل اسکے کہ ہم قائم گنج چلیں کہتے سنا کہ  
 کشتی پر سوار ہوتے ہی ان سب کو قتل کر دینا چاہیے۔ میں گیسر صاحب کے اونٹ کے  
 پاس گیا اور وزیر سنگھ سے دریافت کیا اسنے مجھ سے کہا کہ میں نے جو بات سنی ہے اس سے تو  
 ایسا ہی یقین ہوتا ہے کہ انھوں نے ہم سب کو قتل کرنے کی فکر کی ہے۔ بے شک میں میسر تھرا  
 اٹھا لیکن ہم کیا کر سکتے تھے میں نے ڈونڈ صاحب کو اتنا ہی جواب دیا کہ ہم ناچار ہیں نہیں  
 سواروں کے ساتھ چلے چلنا چاہیے اور انکی وفاداری پر کسی طرح کا شک ظاہر کرنا خلاف  
 مصلحت ہے رہا پچاؤ اسمیں خدا پر بھروسہ رکھو دس منٹ کھڑے رہ کر ہم نے پھر پوٹہ اٹھایا  
 ملتان خان آگے آگے چلتا تھا۔ تھوڑی دیر بعد نواب دولہا کے مکان پر پہنچے  
 ایک ہندو نے جو نواب کا کارندہ تھا اور گھلے ہوئے برآمدے میں بیٹھا ہوا کچھ لوگ  
 اسکو گھیرے ہوئے کام کر رہا تھا ہکو بہت خاطر داری سے لیا۔ اس کارندے اور نواب میں

اُسی وقت بہت سے پیغام آئے گئے اور آخر کو خود کارندہ گھر کے اندر اپنے آقا سے بات چیت کرنے گیا میں نے موقع پا کر نواب کو اپنا سلام کہا ابھیجا اور حیر و عافیت چھوٹی اور یہ کہلا ابھیجا کہ ہم آپ کی ملاقات کے ارزد مند ہیں اور فرخ آباد جانے کے لیے ایک کشتی بہم پہنچانے سے ہماری مدد کیجیے۔ وہ آدمی جلد واپس آیا اور یہ کہ نواب آپ کی ملاقات نہیں کیا چاہتے دین تو اسکو بڑی بد شکونی سمجھا لیکن کشتی مہیا ہونے کے ساتھ ہی آپ کو بلیگی تب اسنے کہا کہ اپنی تشریف آوری کا حال کو تو ال فرخ آباد کو بھی لکھ بھیجیے اور اسے ایک پروانہ میری طرف سے لکھا اور دستخط کرنے کو میرے سامنے پیش کیا میں نے اپنی مہر کی لکھٹی نکالی تا اسپر ثبت کروں بعض لوگوں نے کہا کیوں صاحب آپ کی انگٹھنی ذرا ہم دیکھیں میں دے دی وہ حلقے میں خوب گھومی تھوڑی دیر تک سب لوگوں نے اسکو مغور دیکھا بھالا پھر محکودے دی اسوقت اپنے چہرہ وں کو ہشاش بشاش رکھنا ہم پر دشوار تھا لیکن سربوٹی صحت بنانا پڑتا تھا اور ہم ان لوگوں کے ساتھ بکشاوہ پیشانی گفتگو کرتے تھے ایک گھنٹہ بیٹھنے کے بعد ہم بلائے گئے کہ نواب کے ایک بنگلے میں (جو انگریزی طور پر بناتا تھا اور آستہ کیا گیا تھا) چل کر ٹھہریے اور کشتی میں چلنے سے پہلے تھوڑا سا آرام کر لیجیے ہندو کارندہ اور ملتان خان اور ہمارے سوار اس بنگلے میں ہمارے ساتھ آئے اور ہمارے پاس بیٹھ گئے حسن اتفاق سے میں نے ابالے ہوئے کچھ انڈے کھالیے کہ اگلے چھپہر تک مجکو انکے سبب تقویت رہی میں قریب تھا کہ لیٹوں اور کچھ آرام لون کیونکہ میں تھک کر تو چور ہو ہی رہا تھا اتنے میں ملتان خان آیا اور یہ کہنے لگا کہ مجکو آپ لوگوں پر دل سے رحم آتا ہو اس بات کے سننے سے مجکو شک پیدا ہوا اور میں نے پوچھا کیوں اسنے کہا کہ آپ لوگوں کے واسطے کوئی کشتی نہیں ملتی اور فرخ آباد تک زندہ پہنچنے کی امید نہ رکھیے مگر کون اور گائون کا حال بہت

خراب ہوا تنہ میں چھوٹے ڈونلڈ صاحب نے جو کھڑکی میں کھڑے ہوئے تھے ڈریسنگ  
 اواز سے مجھ کو پکارا کہ کھڑکی کے آس پاس تھیں بندا دیوین کی بڑی بھیڑ جمع ہوتی جاتی ہو  
 اور لوگ احاطے میں آگئے ہوتے جاتے ہیں کارندہ بھی اسوقت میرے پاس آکر کہنے لگا  
 کہ آپ اسی دم میان سے روانہ ہو جیے اگر ذرا بھی ٹھہریے گا سب سے جائے گا۔ جب میرے  
 آپ آئے ہیں لوٹ جائیے۔ اور جو سوار آپ کے ساتھ قائم گنج سے آئے ہیں انکا ساتھ  
 ست چھوڑیے جہنہ جھٹ پٹ گھوڑوں کے کسے جائے گا حکم دیا اور سوار ہوئے جب میں  
 احاطے سے باہر نکلا میں نے اپنے دونوں خدمتگاران کو ادھر ادھر دیکھا لیکن اسوقت  
 بھیڑ اسقدر تھی کہ مجھ کو دے نظر نہ پڑے میرا دوسرا گھوڑا جیسپر ایک میرا افغان نوکر سوار ہوتا تھا  
 دروازے میں کھڑا تھا جہنہ لبس صاحب کی منت کی کہ آپ سپر سوار ہو لیں لیکن چونکہ انکو  
 گھوڑے پر سوار ہونے کی مہارت کم تھی انھوں نے پہلو تھی کیا اور اپنے اونٹ پر سوار ہو  
 اسوقت تک بھیڑ والوں نے ہم سے کچھ تعرض نہیں کیا اور ہمارے لیے راہ چھوڑ دی چھوٹے  
 ڈونلڈ صاحب اور میں ملتان خان کے ساتھ آگے آگے جاتے تھے دوسروں کے قریب  
 اس مکان سے آگے بڑھ کر جہنہ دیکھا کہ سواروں کا ایک سٹہ ایک بائیں میں جو تھوڑی دور  
 ہمارے آگے تھا ترک کے دریا پر ہماری گھات میں قطار باندھے گھڑا ہو ملتان خان نے  
 اپنے گھوڑے کو الٹا پھیرا اور ہم سے کہا کہ جھٹ پٹ مکان کو لوٹ چلیے کیونکہ آپ لوگوں کی  
 جان بچنے کی صورت یہی صورت ہو کسی آدمی کے آگے بڑھنے کا موقع نہیں ہے یہ تو تصور باطل تھا  
 کہ ہم چار آدمی اس غول میں ہو کر نکل جانے کا ارادہ کرتے پس مجبور ہو کر مکان کی طرف  
 لوٹے میں کچھ دور آگے اس مکان کے احاطے کی دیوار کے برابر چلا جاتا تھا اور دروازہ تھوڑی  
 دور رہا تھا کہ بلوائیوں نے بڑی جی کے ساتھ للکارے ہوئے اور غل مچاتے ہوئے ہم پر



گولیان برسانی شروع کیں مین زمین جانتا کہ مین کس طرح نکل آ یا کیونکہ گولیان بالکل  
میرے آس پاس ہیوار مین آ کر لگتی تھیں لیکن میرا گھوڑا گولیوں مین بکتر کر ایسا بے  
تجاشا بھاگا کہ مین اور وہ دونوں صاف بچ گئے۔ مین نے پیچھے مڑ کر دیکھا کہ بڑے  
ڈونلڈ صاحب کے سر پر ٹوپی نہیں ہوا اور بھڑ سے نکل آنے کی کوشش کر رہے ہیں اور  
چند آدمی گیس صاحب پر پلے ہوئے تلواروں اور ٹھکڑوں سے انکو مار رہے ہیں اسوقت اٹلان  
اور ہمارے ساتھ کے سوار بھی ہلکے جوازہ بقدریکر کے گھوڑے دوڑا چلنے لگے تھے مین نے  
سوچا کہ انسے جاملوں مین نے بڑے ڈونلڈ صاحب کو پکار کر کہا کہ میرے ساتھ آئے اور مین نے  
اپنا بیچ نالی پیچہ نکال لیا اور اپنے گھوڑے کو ناک کی سید پر بھڑ کے اندر اپنے مقدر در بھڑتی سے  
بھگا یا آدمی میرے دائیں بائیں چھتے گئے اور مین بے چارے گیس صاحب کے پاس ہو کر  
ٹکلا کھا کھوٹا کی وہ نگاہ حسرت آ کو دیکھی نہ بھول سکی کیونکہ وہ اپنے تئیں ان بے رحموں سے  
جوان پریلے ہوئے تھے بچانے مین بے فائدہ کوشش کر رہے تھے مین انکی کچھ مدد نہیں کر سکتا  
تھا مجھ سے تو صرف اتنا ہی ہو سکتا تھا کہ اپنے گھوڑے کی تیزی اور توانائی کے اسرے  
سے اپنے آپ کو بچاؤں دو یا تین دفعہ ایسا موقع ملا کہ مین ان لوگوں مین سے چند کو  
گولی مار دیا لیکن مین نے ضبط کیا یہ سمجھ کر کہ غالباً پستول کی دھمکی ان لوگوں کے  
ڈرانے کو کافی ہو لیکن ایک دفعہ فکر دینے سے وہ خیال کر نیکے کہ اب تو مین انکا کچھ بھی نہیں  
کر سکتا فلاں حالہ کجگو آگھیر نیکے جلدی سے مین شہر سے باہر نکلا اور ملتان خان اور ساتھ و  
سواروں سے جاملا کیونکہ وہ لوگ اسوقت کھڑے ہو گئے تھے چھوٹے ڈونلڈ صاحب  
بھی میرے لگ بھگ مجھ سے پیچھے آ پہونچے انکے گھوڑے کی پھیلی پنڈلی کے قریب بندوب  
کی گولی آگئی تھی اور وہ سخت زخمی ہو گیا تھا لیکن صاحب بچ گئے انکے بیٹے بھی ٹھوڑی دیر بعد

آپو پنے شہر میں ہوسنا ہوئے اور اپنا گھوڑا ایک ٹی پھنڈا کر جدھر لوگ انکا تعاقب  
 نہیں کر سکتے تھے صحیح سالم نکل بھاگے ایسا ساہوم ہوتا تھا کہ ملتان خان اور اور لوگ  
 ہمارے بچ آنے سے کسی طرح خوش نہیں ہوئے اور انکی صورتیں بہت ہیبت ناک معلوم ہوتی  
 تھیں میں ملتان خان کے پاس گیا اور اپنا ہاتھ اسکے کندھے پر رکھ کر کہا کہ تمہارے گھر بار  
 اور بچے ہیں اسنے ہر بلا کر کہا کہ مان میں نے پوچھا کہ انکو روزی کا سہرا تم ہی سے ہوا  
 کہا مان میں نے کہا بس یہی میرا حال ہوا اور تجھو نصیب ہو کہ تم ایسے آدمی نہیں ہو کہ میری  
 جان کے خوامان ہوا اور انکا سہرا تو رد و ایک خطہ تو وہ میرا منہ دیکھنا را پھر بولا کہ اچھا اگر  
 مجھ سے ہو سکیگا میں آپ کی جان بچاؤنگا میرے ساتھ چلے چلیے یہ کہہ کر اسنے جھٹ پٹ باگ  
 اٹھائی اور پوہ بھگانے لگا ہم بھی پیچھے پیچھے ہو لیے ایک بڑا بد ذات سوار جو معدی پور  
 کنٹینٹ رسالے کا تھا اور ریل سے گھوڑے پر سوار تھا میرے برابر اگر کہنے لگا مجھ کو اپنا  
 گھوڑا دیجیے اور آپ کے لیے میرا گھوڑا کافی ہو میں نے اسکو بہ لطائف الحیل ملان دیا لیکن وہ  
 میرے انکار سے بہت برعہم ہوا اور ملتان خان سے کہنے لگا کہ انکو ابھی کیوں نہیں بلاتے  
 جب اسنے دیکھا کہ ملتان خان یا اور کوئی سوار اسکی بات نہیں مانتا وہ گھوڑے کو  
 مہینہ کر ایک گائون کو بڑھا جس میں ہر کہہ ہو کہ گزرتا تھا تاکہ گائون والوں کو ہمارے  
 مزاحم ہونے اور مار ڈالنے پر برا لگینہ کرے اس سبب سے ملتان خان کو کھنٹوں میں  
 ہو کر چکر کھانا پڑا تا وہ گائون چھوٹ جائے ہم شام کے چار بجے کے قریب قائم گنج پہونچے لوگوں  
 ہمسے کہا کہ ابھی مکان کی چھت پر چڑھ جائیے ایسا نہ ہو کہ کوئی آپ کو دیکھ لے اسی وقت  
 ہم نے یہ خبر پائی کہ سپارے گبسن صاحب کو جو چند گھنٹہ پہلے ہمارے ساتھ تھے بلوائیوں  
 نے مار کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ہمارے پہونچنے کے تھوڑی دیر بعد نواب ہمسے ملنے کو آئے

اور واقعہ کے سننے سے بدل معلوم ہوتے تھے انکایہ قول تھا کہ جو حملہ آپ کو گون پر ہوا  
شمس آباد والے نواب و لٹا کے سبب سے ہوا اور واقعی ایسا ہی ہوا نواب انھوں نے  
ہم سے صاف صاف کہا کہ میں آپ کو نیا تو نہیں دے سکتا ہوں خلقت جانتی ہے کہ آپ  
انگوٹھیوں اور جواہرات سے لدے ہوئے ہیں اور یہی لڑکے بالے اگر آپ کو دیکھتے یا  
لوٹنے کی غرض سے آپ کے ٹکڑے اڑا دینگے۔ میں نے کہا کہ ہمارے پاس تو  
کوئی چیز نہیں جو اسے کہا جے ہو لیکن وہ بات کہ آپ نے شمس آباد میں پروانہ پڑھ کر کرنے  
کے لیے اپنی انگوٹھی نکال کر دکھائی تھی گردنواح میں مشہور ہو گئی اور لوگ یہی جانتے  
ہیں کہ آپ جواہرات سے لدے ہوئے ہیں اور کسی طرح اسکے برخلاف نہیں بتے صرف اتنا  
کرنے کو البتہ راضی ہوں کہ شام تک آپ میرے مکان میں ہیں شام کے بعد آپ کو چلا جانا پڑے گا  
میں نے اس سے کہا کہ میں بدھ سے آیا ہوں لوٹ جاؤنگا اور اپنے ضلع میں پہنچنے  
کی کوشش کرونگا وہاں میں جانتا ہوں کہ میرے دوست مج کو نیاہ دینگے نواب نے  
کہا کہ یہ ناممکن ہے کیونکہ پہلے ہی میل میں آپ کے ٹکڑے اڑ جائینگے تب میں نے کہا  
کہ ہم فرخ آباد کی راہ لینگے اور وہاں پہنچنے کی کوشش کریں گے۔ نواب نے کہا کہ ان  
یہ تدبیر سب سے بہتر ہے لیکن ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ میں آپ کے لیے راہ دکھانے کو کوئی  
 آدمی ہم نہیں بھیج سکتا سبب اسکا یہ ہے کہ یہاں یہ خبریں آتی ہیں کہ آپ کی فوج جو دہلی  
پر تھی بالکل تباہ ہو گئی اور کمینڈر انچیف زہر کھا کر مر گئے چمن نے کہا کہ وہ تو میضہ کر کے  
مرے ہیں اور رہبر کے بدون تو ہم راستے ہی میں تباہ ہو جائینگے لیکن نواب پر مطلق  
اس بات کا اثر نہ ہوا اور کہنے لگے کہ میں اس بات کا ذمہ نہیں کو سکتا کیونکہ کوئی شخص آپ کو  
درویش یا آپ کے ساتھ جانے پر راضی نہیں ہوتا۔ اس وقت معلوم ہوا کہ بڑے ڈونڈ صاحب کا چوڑا



زخم کے سبب بالکل چلنے کے قابل نہیں یا اور ضرور پڑا کہ اسکی جگہ کوئی دوسری سواری  
 آئے لیے ہم پہنچائی جائے بڑی مشکل سے نواب صاحب نے وہ روپیہ کو ایک واسیٹ  
 منو کہ جو ایسے بھاری آدمی کے لیے ایک قدم بھی چلنے کے قابل نہ تھا بازار سے مول سنگو یا جب  
 نواب صاحب ہمارے پاس آئے اٹھ گئے ہم نینوں مل کر نماز میں مشغول ہوئے اور خدا کا شکر کیا کہ  
 ایسے بڑے خطر میں ہم کو سلامت رکھا اور دعا کی کہ اسے خدا اپنے رحم سے تو کوئی باب نجات ہم پر کھل  
 یا ہم کو اپنے پاس بلاتا۔ پھر میں نے اس بڑے شخص صیدار کو بلایا بھیجا جو صبح کی ملاقات میں ہمارا یا ر  
 بن گیا تھا جب وہ آیا تو میں نے اس پر یہ بات ظاہر کی کہ اگر تم شکر کلاں پر جاؤ گے تو وہاں  
 میں سے ہو کر گذرین تو بالکل مایوس ہو تم کبھی بھی فتح گڑھ نہیں پہنچ سکتے اور اسی واسطے  
 ہو ضرورت ایک مہر کی ہو جو ہم کو پگ ڈنڈیوں اور کھیتوں میں ہوتا ہوا لے جائے  
 میں نے عاجزی سے اسکی منت کی کہ آپ نواب صاحب کے پاس جائیے اور کسی طرح  
 انکو سمجھائیے کہ کم سے کم ایک سوار تو ہم کو راہ دکھانے کے لیے دین وہ جائے پر راضی ہوا  
 لیکن کہا کہ مجھ کو اسید نہیں ہو کہ نتیجہ اسکا حسب مراد ہو اور اگر کار براری ہوئی تو میں پھر آؤنگا  
 ورنہ میں آؤنگا کیونکہ آپ لوگوں کی مفارقت کے رنج کے سوا اور کیا حاصل ہو گا تب میں نے  
 اپنی گھڑی اور انکو ٹھہری نکال کر اسکو دی کیونکہ مجھ کو اپنی زندگی کی امید بہت ٹھوڑی تھی بلکہ منقطع  
 ہو چکی تھی اور کہا کہ جس انگریزی عہدہ دار سے تم سے ملاقات ہو اسکو دے دینا کہ میرے گھر  
 پہنچا دے گا۔ تب ہمجھ سے رخصت ہوا میرے دونوں ساتھی جیت گفتگو ہو رہی تھی بچا رہے  
 خوب سو رہے تھے اور اب میں بھی لیٹ گیا اور ایک گھنٹے کے قریب میں غنودگی کی حالت میں  
 پڑا رہا اتنے میں نواب صاحب کی یہ بات میرے کان میں پڑی کہ صاحب سو رہے ہیں انکو جگانا  
 بچا ہیے آرام کر لینے دو۔ یہ سنکر میری آنکھ کھل گئی بڑے لنگڑے شخص صیدار

لنگڑاتے ہوئے چلا آئے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ اگر کسی آدمی کے حق میں کوئی بات  
 خوش خبری کی ہو تو اسکو جلد جگا دینے کا مضائقہ نہیں۔ میں اٹھ بیٹھا اور دونوں کو  
 بلایا نواب صاحب نے کہا کہ میں نے اپنے قرابت دار متعدد آدمیوں کو سمجھا کر اس بات پر  
 آمادہ کیا ہے کہ آپ کو اس سے فرخ آباد لے جائیں اور اب سے دو گھنٹے چھپے آپ کو چلنا ہو گا  
 انھوں نے ایک کام کی خبر بھی سنائی کہ آپ کو دوسرا گھوڑا چھوا ہو گیا ہے اور اصطبل میں بندھا ہے  
 اور بڑے ڈونلڈ صاحب کو کام دینے کے قابل ہو تب وہ اور تحصیلدار یہ کہہ کر چلے گئے کہ آپ  
 لیٹیے اور سوئیے اور ہم آپ کے بدلنے کے واسطے ہندوستانی کپڑے لے کر جلد آتے ہیں وہ  
 اپنے وقت ہو جو دیر ہمارے دوست سلطان خان کو ساتھ لیتے آئے تب میں نے اپنے ساتھیوں کو  
 اٹھایا اور نواب صاحب کے کپڑے پہنے ہماری اپنی پوشاک کی ہر ایک چیز تھی کہ جو تھے ہمارے روپے  
 جلا دیے گئے تاکہ گھر میں ہمارا کوئی نشان نہ رہے میں نے اپنی انجیل اور یاری میری صاحبہ کا بٹوا  
 بچا رکھا لیکن آسمین سے چاندی کے حلقے اور ریشم کی ڈوریاں توڑ ڈالیں تاکہ کوئی معلوم نہ کر سکے میں نے  
 ان چیزوں کو انگوٹھی اور گھڑی سمیت جو تحصیلدار نے جکڑا دیا تھیں اپنی کمر میں کھپا لیا انجیل تو اب  
 میرے پاس ہے اور غم و مصیبت کے اکثر وقتوں میں میرے لیے تسلی کا موجب ہوتی ہے لیکن افسوس  
 مجھ سے کہیں بزرگ پر گریز اور چہرہ ملا جب جکڑا دیا یہ نقصان یا داتا ہو نواب صاحب میں تو ہوں اور جکڑا اس  
 بات کے کہنے میں کچھ لحاظ نہیں معلوم ہوا کیونکہ ہمارا جیسا غم اور تر و دل کو ایسا کرتا ہے کہ اپنے پیارے  
 جوں سے اس زندگی میں بچھرنے کی کچھ امید نہیں ہوتی ذرا بھی یاد آئے ہیں تو فوراً دل بھر آتا ہے حسب  
 تیاری ہو چکی اور پگڑیاں کہ تمام پوشاک میں انھیں کا باندھنا ہو بہت مشکل تھا میری کھٹی  
 تو ہم صحن میں آئے اور اپنے گھوڑوں اور دونوں رہبروں کو تیار پایا میں سوار ہوا  
 لیکن جکڑا معلوم ہوا کہ میری نہایت عمدہ کاٹھی کہ دل کنس کی نامی دوکان کی بنی تھی اتنا

لی گئی اور اُسکی جگہ وہیات بے ندے کا زین کسٹیا گیا تھا اُس سے مجبوریہ خوف ہوا کہ  
 کہیں ایسا نہ ہو میرے گھوڑے کی پیٹھ لگے اور اُسکو نگما کر دے اپنے رہبروں میں  
 ایک کی طرف غور نگاہ اٹھا کر دیکھا کہ وہ جوان خوشرو اور کشیدہ قامت تھا اور ایک خوب صورت  
 سُرنگ گھوڑے پر سوار تھا تو معلوم ہوا کہ میری کاٹھی انھوں نے لے لی لیکن اس وقت  
 ایسا بات کے زبان پر لانے کا موقع نہ تھا نہ کہ حجت و تکرار کا۔ نواب نے بہت مہربانی سے  
 ہمو کو رخصت کیا اور مجھ سے کہا کہ اس لباس میں آپ بہت خاصے ٹھکان معلوم ہوتے ہیں  
 لیکن اسکا خیال رکھیے گا کہ ہرگز گفتگو کی مبادرت نہ کیجیے گا ورنہ فوراً پہچانے جاسیے گا۔ لیکن  
 یہ دو صاحب اگر گفتگو کریں کچھ پاک نہیں کیونکہ ہندوستان زراہین اور ہندوستانیوں کے  
 مانند تلفظ کرتے ہیں ہم آہستہ آہستہ نہایت چڑچاپ قائم کچ میں ہو کر نکلے اسوقت شہر  
 کوئی آدمی نہیں جاگتا تھا شہر سے باہر نکلتے ہی ہمارے اُس رہبر نے جو سُرنگ گھوڑے پر  
 سوار تھا پوہ اٹھایا اور کھیتوں اور پگ وڈیوں میں کئی میل برابر ہمو لے گیا۔ ہم بہت  
 دور نہیں گئے تھے کہ پہرا چھوٹا گھوڑا مجھ کو ایک درخت کی شاخوں میں لے لٹسا وہ پکڑی جو  
 نہایت مشکل سے بندھی تھی گر گئی میں نا اسید تھا کہ ایسے بندھ چکی کیونکہ ہندوستانیوں کے  
 سوا کوئی اُسکو باندھ نہیں سکتا اور وہ بھی برسوں کی مہارت سے لیکن جب وہ زمین پر  
 گرنے لگی میں نے اتفاق سے اُسکا ایک سرا پکڑ لیا اور لگام میں اُسکی ایک گرہ لگا کر لگام کو  
 دانتوں میں پکڑا اسطور پر گھوڑے کو بھی سنبھالا اور ساتھ ہی پکڑی پھر باندھنے لگا  
 تاہم میں اُسکو ایسا نہیں درست کر سکا کہ اگر کوئی ہمو ٹھہراتا اور باز پرس کرتا تو پہچان  
 نہ جاتا آٹھ میل کے قریب چلنے کے بعد گھوڑوں کے دم لینے کے لیے ہم کھڑے ہو گئے اور  
 مجھ کو اپنے رہبر سے کچھ بات چیت کر لینے کا موقع ملا۔ وہ تو کس صاحب اے تو بچانے کے



رسالے کا ایک سوار نکلا کہ قائم گنج میں اپنے گھر رضا لے کر آیا تھا اس نے مجھ سے کہا کہ اگر کوئی  
مجبو چھ ہزار روپے بھی دیتا تاہم میں آپ کو راہ دکھانے یا کسی طرح کی مدد دینے کے  
لیے اس کی طمع نہ کرتا لیکن نواب صاحب میرے بہت قریب کے رشتہ دار ہیں انھوں نے  
مجھ سے نہایت التجا کے ساتھ درخواست کی اور انجام کار مجھ کو تسلیم کرنا پڑا وہ ایک  
نامی شہسوار تھا اس کی گھوڑی نہایت بد اور اٹھرتھی راہ میں دو دنوں کی بہت کشتیاں  
ہوئیں اور چونکہ میری حفاظت اُن کشتیوں کے انجام پر انحصار رکھتی تھی میں نہایت  
غور سے ایک سناٹے کے عالم میں یہ تماشا دیکھ رہا تھا۔ اول اول چند کوس تک وہ  
گھوڑی بے رکاوٹ چلی گئی لیکن پھر جب کہ ہلکے جلد چلنا ضروری ہوا تو اس نے چلتے چلتے اڑ جانا اور  
مجھے کوٹھنا اور الغرض سوار کو پھینک دینے کے لیے تمام حرکتیں کرنی شروع کیں۔  
لیکن کچھ نہیں کر سکتی تھی وہ سوار اس طرح کاٹھی پر جا ہوا تھا کہ گویا اسیں گڑا ہوا ہوا  
اور آخر کو اسے آگے بانک لے چلتا تھا۔ دو گھنٹے کے قریب چلکر ہم دو گاؤں کی پہچان  
پہونچے یہ دو گاؤں ایک دوسرے سے ملے ہوئے بستے تھے اور ان دو دنوں کے  
بیچ میں ہو کر ہو جانا تھا وہ گاؤں جو دہنے ماتھ کو تھا اسیں تو آگ لگی ہوئی تھی اور  
ڈاکہ زنون کا ایک گروہ اس کو گھیرے ہوئے ٹوٹنے پر جھبکا ہوا تھا۔ جب ہم نے گھوڑے  
خوب زور سے بھاگے تو گاؤں سے ایک میل کے فاصلے سے اُن لوگوں نے ہلکے  
دیکھ لیا اور بڑا غل مچایا اور ہمارے مارنے کے لیے ایک طرف کو دوڑے تب تو  
ہم اپنی جانوں کے خوف سے بھاگے ہمارا ہر اچھی بخوبی اور ہوشیاری سے ہلکے لے جاتا  
پاؤ گھنٹے تک گھوڑے نہایت دلچسپ ہی ان بد ذاتوں کا شور و غوغا اور دھمکتے  
ہوئے گاؤں کے غل نے ہمارے گھوڑوں کو ایسا بھڑکا دیا تھا کہ وہ اپنے نقد و ہر

دوڑنے میں مہمیزی کے محتاج نہ تھے میرے دونوں گھوڑوں نے اچھا کام دیا جین بے  
 اپنے چودہ پنسیری بوجھل سوار کو ایک پر کی طرح اڑائے لیے جاتا تھا میری اپنی سوار کی چھوٹا  
 کابی اسکے برابر چیرتا ہوا اور ہر ایک سدا راہ کو بچا نڈتا ہوا اس طرح جاتا تھا کہ گویا ہوا میں  
 بھرا ہوا ہوا منگ ایسی تھی کہ میں بھی اس وقت خطر بالکل بھول گیا تھا اگرچہ پتھوڑے  
 عرصے تک ہکو تذبذب تھا کہ ہم بھیڑ سے نکل سکیں گے یا نہیں لیکن جب دو سو گز کے  
 قریب پہنچ کر نکل گئے تب ہم سمجھے کہ اپنے ارادے میں بے شک کامیاب ہوئے —  
 ان لوگوں نے جب دیکھا کہ شکار اُنکے ہاتھ سے نکل گیا تو جوش غضب میں ایسی للکار  
 ماری کہ میں اسے کبھی نہ بھولوں گا حسن اتفاق سے اُنکے پاس بندوق وغیرہ نہ تھی اور  
 اسی سبب سے ایک دفعہ اُنکے نشانے کی بار میں آکر بھی ہم اُنسے بالکل پہنچ کر نکل گئے  
 اگر ڈونلڈ صاحب بچاے میرے گھوڑے کے اُس کمبخت ٹھوڑے سوار ہو لیے ہوتے جو انھوں  
 خریدتا تھا تو ہم سب کے سب با ضرور مارے جاتے کیونکہ اُنسے تو ایک قدم بھی ہرگز نہ  
 چلا جاتا اور ہم بھلا اُنکو کیونکر پیچھے چھوڑ جاتے پس لامحالہ سب کے سب راہ میں  
 تمام ہونے میرے گھوڑے کا اچھا ہو کر ڈونلڈ صاحب کی سواری کے قابل ہو جانا  
 بہت سی مثالوں میں سے ایک مثال تھی کہ خدا نے ہماری جانیں بچانے کے لیے رحمانہ  
 اپنی قدرت کو دخل دیا جسکو میں نہایت مشکوری کے ساتھ اقرار کرتا ہوں —  
 چوبیس اگھٹے کے قریب چلتے چلتے چار بجے صبح نمودار ہوئے ہی ہم فرخ آباد کے قریب پہنچے  
 ہمارا رہبر ایک فقیر کی جھونپڑی کے پاس پانی پینے کے لیے ٹھہرا اور اس سے پوچھا کہ کیا  
 خبریں ہیں صبح کا ذب کی دھوندلی روشنی میں فقیر نے ہکو نہیں پہچانا کہ یہ انگریز ہیں اور  
 ہمارے رہبر سے کہا کہ فرخ آباد میں اب تک بالکل امن چین و پلٹن خی ہو انگریز لوگ شہر

چھوڑ کر چلے گئے۔ لیکن پروین صاحبہ کلکٹر ابھی تک ہیں اور کل کے دن جیل گئے  
 میں بڑا بلوا ہو گیا تھا پلٹن کے لوگوں نے اسکو بھی فرو کیا بہت سے قیدی جو بھاگ  
 جانا چاہتے تھے مار ڈالے۔ اس خبر کے سُننے سے بہکوبہت تسکین ہوئی اور اپنے گھر  
 ساتھ شہر کی سڑک پر آئے اور وہاں ہمکو کسی نے نہیں پہچانا گھوڑوں سے اتر کر مندر  
 کی طرح اُنکو ٹھنڈھا کرنے کے لیے ٹھلایا کیے ہمارا رہبر اسوقت ہمارے پاس سے گزرا  
 خبر لینے گیا لیکن جلد لوٹ آیا اور اپنے ساتھ ایک چیراسی لے آیا تاکہ وہ ہمکو صاحب کلکٹر  
 نیگلے تک لے جائے ہم پھر سوار ہوئے تھوڑی دور تک ہمارے رہبر بھی ہمارے ساتھ رہے  
 پھر وہ ہم سے رخصت ہو گئے اور میں نے تب سے نہ اُنکا کچھ حال سنا نہ اُنکو دیکھا ہمارے  
 ساتھ اُنھوں نے اپنا حق بہت اچھی طرح ادا کیا اور اگر ان مصیبتوں میں میری جان  
 بچ گئی تو میں بھی جہاں تک مجھ سے ہو سکے گا اُنکا عوض دوں گا۔ آٹھ بجے کے قریب ہم  
 پروین صاحب کے نیگلے پر پہنچے اور جون ہی اندر گئے اور صاحب نے دلی مدارات  
 ہمکو لیا قبل اسکے کہ ہم افسہ بیان کریں کہ ہم کہاں سے آئے اور راہ میں ہم پر کیا ہوتی  
 چند لحظہ تک ایسا دل بھرا کہ ہم میں سے کسی کے منہ سے بات نہیں نکل سکی۔  
 پھر پروین صاحب نے فتح گڑھ اور اسکے حوالی کے ادھر ادھر کا حال ہم سے بیان کیا  
 وہ حال ایسا تھا کہ اسکے سنتے سے کچھ انبساط خاطر حاصل نہوا اُنھوں نے ہم سے کہا کہ  
 ہندوستانی وندوین پلٹن جو فتح گڑھ پر متعین ہو گئے تھے بغاوت کرنے کو تھی اور اپنے  
 افسروں کو دھمکا بھی چکی تھی لیکن چند روز کے لیے اسکو سمجھا سمجھا کر سالا لے اور تب سلطانین  
 ثابت قدم معلوم ہوتی ہو اگر چیراسی راہ میں قابلِ اعتماد نہیں ہو انگریز جو اس میں تھے بجز افسران  
 پلٹن ہم اور سیربرا برٹ سن صاحب کے کہ اُنکو توپوں کے پھر پیٹے بنوائے کا کام ہو



پلٹن کی حالت دیکھ کر فتح گڑھ سے چلے گئے بعض لوگ کشتیوں میں بیٹھ کر کانپور پہنچے  
 اور بعض کہ انھیں کے ساتھ میری سیج اور بچے بھی ہیں گنگاپار اور دھ کے علاقے میں ہر دیو  
 نامے ایک بڑے دباو والے زمیندار کی گڑھی میں ہیں اسے آنکھوں پر دھ کی کا وعدہ کیا ہے  
 پروین صاحب نے حکومت استواری کے ساتھ اس گروہ میں جانے کی ترغیب دی  
 لیکن جم کشتی میں سوار ہو کر کانپور کے چل جانے کی بہت خواہش کھتے تھے اور بے شک ہم  
 اسی راہ پر چلتے لیکن خدائی قدرت اس پروین صاحب کے پاس یہ خبر آئی اور ظاہر  
 صحیح معلوم ہوتی تھی کہ وہاں سواروں نے بغاوت کی چھاو فی کو چھونک دیا اور انگریزوں  
 پر حملہ آور ہوئے تب ہمارے دل میں آیا کہ اگرے چلین لیکن پروین صاحب نے کہا کہ  
 سڑکوں کا حال نہایت اتر ہو باغیوں کے بڑے بڑے غول اور موٹر دہلی کو چلے جائیں  
 اگرے صحیح سلامت پہنچنا ناممکن ہے اب سوائے اسکے کہ پروین صاحب کی صلاح پر عمل کریں  
 اور کچھ تدبیریں بھی اور آخر کار ایسا کرنا میرے حق میں مفید ہوا ہم اسدن جون کی نو  
 تاریخ فتح گڑھ میں پہنچ کر نیل سمیت صاحب ہندوستانی دشوین پلٹن کے کمانڈر و برٹ صاحب  
 دوسرے رسالے کے سچے مجھ سے ملنے آئے و برٹ صاحب کانپور اپنی پلٹن سے شامل ہو جا  
 جاتے تھے انہوں نے کرنیل سمیت صاحب کے پاس ٹھہ جانے کو کہا انھوں نے بھی انکی درخواست  
 کو غنیمت جان کر خوشی سے قبول کیا دشوین پلٹن کا وہ دستہ جسے ایک دن پہلے بلوا  
 جیل خانہ کو فرو کیا تھا سچر و برٹ صاحب کے زیر حکومت تھا ایک قیدی نے ایک  
 اینٹ کا روڑا اس طرح کھینچ کر مارا کہ سچر صاحب کی بائیں آنکھ میں بڑی چوٹ آئی  
 سچر صاحب و سمیت صاحب دونوں نہایت وثوق رکھتے تھے کہ پلٹن وفادار رہے گی  
 خصوصاً اس سبب سے کہ یہاں یہ خبر آچکی تھی کہ سیرٹھ کا جنرل بلو صاحب الہ آباد

دہلی کے پاس باغیوں سے ایک لڑائی میں فتحیاب ہوا دشمنین تاریخ دن ڈھلے تک ہم  
 فتح گڑھ میں ہے پھر لنگاپار اتر کر دھرم پور میں اور انگریزوں سے جانے گرمی نہایت سخت  
 تھی دھوپ و ہیز داستانوں میں میرے ہاتھ بھونے دیتی تھی لیکن کچھ اور زیادہ تکلیف  
 نہیں ہوئی وہاں جا کر قلعہ میں رہنے دیکھا کہ لوگ کثرت سے مجتمع ہیں انھیں میں فتح گڑھ  
 کے صاحب حج و تھارن ہل صاحب درپادری فشر صاحب اور رابرٹ لوئیس صاحب  
 جو بدائون میں پہلے میرے اسسٹنٹ تھے مع اپنی میمون اور بچوں کے موجود تھے  
 یہ لوگ چند روز سے وہاں تھے اور وہاں رہنے سے نہایت ناراض تھے اور میں  
 بھی سمجھا کہ انکی ناراضی بجا ہو کیونکہ قلعہ ایسی شکستہ حالت میں تھا کہ اگر باغی کوئی حملہ  
 کر بیٹھتے تو قلعہ کسی کے سنبھالنے نہ سنبھالا جاتا ان لوگوں نے جو یہ حال سنا کہ  
 ہندوستانی دشمنین پلیٹن والوں نے فساد جیلخانہ فرو کیا اور اپنے کام پر لوٹ آئے  
 تو یہ لوگ یقین کرنے لگے کہ اب پلیٹن سے کچھ خوف نہیں اور پلیٹن ثابت قدم ہی رہے گا  
 پس ان لوگوں نے یہ ٹھہرائی کہ دھرم پور سے فتح گڑھ لوٹ جائیے۔ باوجود کہ  
 پروبن صاحب متواتر اس سے کے برخلاف سمجھاتے تھے اور ان حالات سے جو  
 انکو معلوم تھے انھیں یہ یقین تھا کہ پلیٹن قابل اعتماد نہیں ہو اور صرف اسوقت تک  
 اپنے کام پر راستی کے ساتھ قائم ہو کہ بغاوت کا موقع نہیں پائی اور یہ موقع اور  
 باغی گرد ہوں گے آئے پر منحصر ہو جسکے ساتھ انکی خط و کتابت روزمرہ جاری تھی  
 صرف پروبن صاحب اپنی بیوی اور چار بچوں سمیت اپنی اسی بات پر قائم رہے  
 کہ ہر چاہا باد ہم تو ہر دیو بخش کی پناہ میں رہیں گے اور جو لوگ دھرم پور سے چلا جانا چاہتے  
 انکے اصرار کو اصرار احمقانہ سمجھتے تھے میں نے بھی پہلے تو یہ ارادہ کیا کہ ان لوگوں کے ساتھ

ورونون ڈونلڈ صاحب سمیت کہ وہ بھی واپس جانا چاہتے تھے فتح گڑھ لوٹ جاؤں  
 یکایک ہن میں اس خیال نے خطور کیا کہ پروین صاحب کے ساتھ ٹھہرنا بہتر ہو میں نے  
 ہر دیو بخش کے کارندے سے پوچھا کہ اگر میں ٹھہرا رہوں تو تمہارے آقا کچھ اعتراض  
 تو نہ کریگا اس نے اپنے آقا کی طرف سے فوراً سنت کی کہ صاحب آپ کیا فرماتے ہیں تکلف  
 آپ تشریف رکھیں غرض لوگ تو گیارہویں تاریخ کی رات کو دھرم پور سے چلے گئے اور  
 اگلے دن صبح کو فتح گڑھ جا پہنچے بارہویں تاریخ کو میں صاحب وروبرٹ صاحب کی چھیا  
 میرے پاس پہنچیں انھوں نے بہت لکھا تھا کہ ہمیں آئیڈ اور باور کیجیہ کہ پلٹن بالکل  
 ثابت قدم ہوا اور آپ دھرم پور میں بڑے خطر میں ہیں کیونکہ اگر ہر دیو بخش برکوی  
 و باو پڑا وہ یقیناً آپ لوگوں سے دعا کریگا۔ میں نے یہ چھیاں پروین صاحب کو  
 دکھائیں انھوں نے ہر دیو بخش کی نسبت اپنا اطمینان کامل ظاہر کیا لیکن دشوین  
 پلٹن کی نسبت انھوں نے کہا کہ مجھ کو اس پلٹن کی وفاداری کا مطلق اعتبار نہیں  
 آخر پروین صاحب کی پیشین گوئی ان صحیح نکلیں اور جس معلومات پر انکی بالکل عمل آئے  
 تھی وہ ٹھیک ثابت ہوئی اگر کریل سمیت صاحب وروین پلٹن کے اور افسر اور  
 اسی طرح اور لوگ جو فتح گڑھ میں تھے انکی نصیحت سنتے تو اوائل ہی میں دشوین  
 اور اور لوگ قابل اعتماد و قانع فتح گڑھ میں سیدیں جمع کرتے اور خود اس پر تعینات ہوتے  
 اور اس طرح تمام صیتیں جو آخر کو واقع ہوئیں غالباً مل جاتیں۔ لیکن شیت یزدی  
 دوسرے طور پر تھی تیرہویں تاریخ رات کے دس بجے میں نیم خوابیدہ لیٹا تھا ایک آواز  
 آشنا و اندوس من پڑی کہ صاحب سے اطلاع کرو وزیر سنگھ آیا ہو سنتے ہی میں جاگ  
 اٹھا اور فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور اسکو اندر بلا لیا اور اس کے آجانے سے میری طبیعت



بہت خوش ہوئی اُس نے مجھ سے کہا کہ شمس آباد کی بھٹی میں جب میں آپ سے الگ ہو گیا  
 اور دیکھا کہ آپ دو زنگل گئے تو مجھ کو آپ سے ملنے کی امید نہ رہی اسی لیے میں نے  
 سوچا کہ اب مجھ کو اپنے بچاؤ کی تدبیر کرنی چاہیے اسی نظر سے میں باغ کی جھاڑیوں میں چھپا  
 اور جب وقت کہ آپ پر حملہ ہوا وہیں تھا یہاں تک کہ بھٹی چھٹ گئی اور حسن اتفاق سے  
 کسی نے مجھ کو نہ دیکھا یہی پار سے گبس صاحب میرے سامنے مارے گئے اور انکی  
 نعش دروازے میں پڑی تھی میں شام تک انھیں جھاڑیوں میں چھپا رہا گاؤں والوں  
 کے غول آتے تھے اور گبس صاحب کی نعش کو دیکھ کر کاریبان مارتے تھے اور جرح  
 کوئی شادی بیاہ میں خوش ہوتا ہوا اس طرح وہ لوگ نعش کے دیکھنے سے بڑی فرحت  
 ظاہر کرتے تھے جب اندھیرا ہوا دو خا کو ب نعش کو گھسیٹ لے گئے اور کوڑے پھینک  
 آئے وہاں کتوں نے اُسکو چیر بھاڑ ڈالا ہو گا ان بچاروں کی سواری کا لاوارنی اونٹ  
 میرے روبرو لوگ پکڑ کر نواب دھاکو دکھانے کے لیے لے گئے تھے وزیر سنگھ اُسی جگہ  
 تمام رات اور اگلے دن شام تک پڑا رہا آخر اُسکو ایک آدمی نے دیکھ پایا لیکن اُس نے کسی کو  
 خبر نہیں کی بلکہ اس کے حال پر ترس کھا کر اس کے لیے کچھ کھانا لایا اور اُس سے کہا کہ  
 تمہارے صاحب مارے نہیں گئے فتح گڑھ کی طرف بھاگ گئے ہیں جب رات  
 ہوئی تو وزیر سنگھ نے اُسی خبر کے اُسے پر جھاڑیوں سے نکل فتح گڑھ کی راہ لی علی الصبح  
 وہاں پہنچ کر اُس نے مجھے چھاونی میں تلاش کیا اور نہ پایا آخر کار یہ سن کر کہ کچھ انگریز ہنوز دھڑپو  
 میں ہیں گنگاپار کو چلا اس امید سے کہ شاید میں انہیں مل جاؤں اُسکی یہ امید بڑائی  
 جیسا کہ ابھی میں بیان کر چکا تھا روپیہ میں نے بد اون سے چلتے وقت اُس کے پاس  
 رکھوا دیا تھا وہ بلا کم و کاست اپنے ساتھ لایا اور میری بندوق بھی دشمنوں میں سے

کسی تدبیر سے بچا لیا جب انگریز لوگ فتح گڑھ لوٹ گئے اسکے دو دن بعد تک سب طرح خیریت رہی اور دستوین پلٹن اپنا کام حسب دستور کرتی رہی۔ ناگاہ اکتالیسویں پلٹن جو سینا پور علاقہ اودھ میں متعین تھی باغی ہوئی اور وہاں کے انگریزوں کو قتل کر کے فتح گڑھ کی طرف روانہ ہوئی اور یہ خبر آئی کہ فرخ آباد کے محاذی کنارہ گنگ پراسپوخی دستوین پلٹن والے اس خبر کے پہنچتے ہی دفعہ بلوا کرنے کو اٹھ کھڑے ہوئے حسن اتفاق سے یہ حادثہ ۱۴ جون کی صبح کو بہت سویر سے واقع ہوا اور چونکہ انگریز لوگ جب واپس گئے تھے اتنی احتیاط کرتے تھے کہ رات کو قلعے میں جا کر سوتے تھے اسوقت تک قلعے کے باہر نہیں گئے تھے اس سبب سے اسدن کوئی انگریز نہیں بارگیا سب پلٹن وٹون نے پہلی حرکت یہ کی کہ نواب صاحب کے پاس گئے اور پلٹن کا جھنڈا انکے قدروں پر جھکا دیا اور اپنے تئیں انکا نوکر ظاہر کیا اور تعظیماً سلامی کی بارٹھ فیر کی واقعات فتح گڑھ کی اطلاع اول مہکواسی سلامی کے فیر سے ہوئی یہ سلامی تئیں باجائیں بند وقون کی تھی اور اس بے ترتیبی سے ہندوستانی طور پر سر کی گئی کہ مہکواسی حملہ ہوئے کا احتمال ہوا اس سلامی کی آواز سے ہر دیونخش کے لوگوں میں ایسی بلبلی جھی کہ مہکویات ثابت ہو گئی کہ اگر خدا نخواستہ دھرم پور پر باغی حملہ آور ہوں تو اسے کچھ نہوگا دن میں فتح گڑھ سے اخبار متناقضہ ہمارے پاس آئے۔ ایک دفعہ کہ اکتالیسویں پلٹن شہر میں نہیں جانا چاہتی۔ بلکہ بالابالابراہ راست دہلی کو چلی جائیگی اور دستوین پلٹن نے انکے پاس یہ کہلا بھیجا کہ اگر تیل سے آگے قدم بڑھاؤ گے تو ہم تم پر حملہ کریں گے اسوقت ہم سے لوگوں نے یہ کہا کہ آپ لوگ چپ چاپ ایک جگہ بیٹھیں یہ ایسا نہو کہ کوئی دیکھ لے کسی کو اپنے پاس بھی نہ آنے دیجیے۔ ہم اپنی جگہ میں بیٹھے تھے

کہ دیوار کے باہر کھودنے اور کھٹکھٹانے کی آواز سن کر گھبرا گئے وہ آواز گئی گھنٹہ تک  
 برابر جوتی رہی ایک ایک بند ہو گئی شام کے وقت جب ہم باہر گئے دیکھو نہ شام کے وقت  
 باہر نکلنے کی تو ہوا اجازت تھی (تو یہ دیکھ کر سخت متعجب ہوئے کہ اچھی خاصی اٹھارہ پنی  
 توپ دیوار کے باہر سے کھودی گئی جب سے سال گذشتہ میں صاحب زرہ پینٹ لکھنؤ  
 سدا دی کی تھی کہ تعلقداران اور دھاپہ جملہ اسلحہ دے دیں تب سے اب تک تو اس  
 جگہ چھپی ہوئی تھی اسی وقت ایک چوبیس پنی توپ درجنگل سے نکال لائے وہاں  
 وہ توپ ایک نیم کے درخت سے پچاس گز کے فاصلہ پر پنی کے پتے پر گڑی تھی اس توپ کے  
 پچھڑیے اور اجڑا کنوڈن سے نکالے گئے یہ خیرین وہاں چھپائی گئی تھیں اس پاس  
 بڑے بڑے دیہات سے چار توپیں اور مختلف پنی چھپی ہوئی نکال لائے اور کچھ  
 توپیں پچھڑیوں پر چڑھا لیس کر صحن مکان میں کھڑی کر دیں۔ چنے سنا کہ یہاں اور  
 بہت سی توپیں چھپی ہوئی ہیں اور اگر ضرورت ہوگی نکال لی جائیگی صحن میں توپوں کو  
 کھڑے کیے جانے کچھ دیر نہیں ہوئی تھی کہ انکی ضرورت واقع ہوئی دفعہ رات کے آٹھ بجے  
 کے قریب قلعے میں ایک بڑی ہل چل پڑی اور تعلقدار کے حامیوں کو اکٹھا کرنے کے لیے  
 جھٹ پٹ سب طرف فاصدہ و ڈرائے گئے اور سب سے کہا کہ ہوشیار ہو رہو باغیوں کا ایک بڑا  
 گروہ گنگا اترا آیا ہے اور دونوں ککڑوں یعنی بہو بن صاحب درمجاو گرفتار کرنے اور قلعے کو  
 بوٹنے کے لیے دھرم پور کی طرف چلا آتا ہے اس قدر عرصہ قلیل میں کہ قرین قیاس نہ تھا  
 تخمیناً ایک ہزار آدمی سب کے سب برچھی وغیرہ ہتھیار باندھے ہوئے حسب الطلب تعلقدار  
 کے جمع ہو گئے اور ایسا معلوم ہوا تھا کہ سب لوگ دشمن کے مقابلے میں کٹ مرنے کو تادیہ  
 اسی وقت توپیں قلعے کے دروازے سے باہر نکالی گئیں اور پھر سب لوگ توپوں کے



پیچھے کھڑے ہوئے وہاں پر دین صاحب درمیں دونوں ہر دیو بخش کے پاس گئے۔  
 ہر دیو بخش کے لوگ تھوڑے کچھ اچھا تو سمجھتے ہی نہ تھے دے سکوا طرح دیکھتے تھے کہ دھرم پور  
 کی طرف باغیوں کے آئے کا سبب ہم ہی لوگ ہیں اسکا ٹوٹن کی طرف باغیوں کو اس خبر  
 متوجہ کیا (اگرچہ عموماً لوگ اسکو بالکل جھوٹ باور کرتے تھے) کہ پر دین صاحب بخیر  
 کے پاس سرکاری خزانے کا کئی لاکھ روپیہ لے گئے ہیں اسی روپیہ کے لئے لینے  
 کی تمنا باغیوں کو تھی ہم ہر دیو بخش کے پاس پہونچے ہی تھے کہ آسنے ہم سے یہ کہا کہ  
 آپ لوگ اسی وقت دھرم پور سے روانہ ہو کر رام گنگا کے پار تین میل دور ایک  
 چھوٹا سا گاؤں ہر دمان چلے جائیے وہاں چند لوگ میرے اپنے ہیں اور وہ آپ کو  
 چھپا لینگے اس تدبیر سے میرا اور آپ کا دونوں کا بچاؤ ہو کیونکہ اگر باغی فی الواقع  
 دھرم پور میں آئیں تو میں انکو قلعہ دکھایا دوں گا اور وہ لوگ جب انکھوں کو کھولیں گے  
 کہ انگریز اسمین نہیں ہیں تو زیادہ میرے در پر نہ ہونگے پر دین صاحب درمیں پہلے تو اس  
 تجویز میں بہت ہچکچائے پر دین صاحب نے کہا کہ اسی جگہ لڑ کر مر جانا بہتر ہو کیونکہ اگر  
 ہم فرار بھی دھرم پور سے گئے تو آدھے گھنٹے میں ہمارے سرکٹ جائینگے۔ لیکن  
 میں نے دیکھا کہ ہر دیو بخش مصر ہوا اور کسی طرح ہر کو زیادہ ٹھہرنے کی اجازت نہ دیگا  
 اسی واسطے میں اسکے پاس گیا اور اسکا دامنا تھہر کر کہا کہ ہم ابھی جاتے ہیں بشرطیکہ تم  
 ہمارے بچاؤ کے لیے قول کرو آسنے فوراً ذمہ کیا اور تہ دل سے کہا کہ پہلے میرا خون  
 بیٹھا جائیگا قبل اسکے کہ آپ کے سر کا بال بیکا ہوا اپنے مرنے کے بعد البتہ میں مجبور ہوں  
 اگے مدد نہیں دے سکتا۔ میں مدت سے جانتا تھا کہ جب کوئی اشراف راجپوت اپنا  
 دامنا تھہر کر ادیتا ہوا اور قول کر لیتا ہو تو اسکی بات کئی قابل اعتماد ہوتی ہوا درمیں نے

پروین صاحبہ اور انکی سیم سے کہا کہ اب یہاں سے بے تامل چلیے اور جو ہر دیو بخش کہتے  
 ہیں اسکی تعمیل میں وقت نہیں ضائع کرنا چاہیے۔ ہم نے اپنے بچھو نے لیٹے اور چاروں  
 بچوں کے واسطے کچھ چیزیں لے لیں اور چلے پروین صاحبہ کی سیم ایک بچے کو لیے  
 ہوئے تھیں اور ایک بچے کو میں اور تم میرا بچہ اور میری بدوق وزیر سنگھ اور چوتھا بچہ پروین صاحبہ  
 کا نوکر۔ پروین صاحبہ خود انی تین بندوقین اور توسدان وغیرہ لیے ہوئے تھے  
 میں اسوقت کیسا شکر کرتا تھا کہ میری سیم اور میرا بچہ پاٹھارام سے ہیں اور یہ صیبتیں  
 اور تکلیفیں مجھ اکیلے کو جھیلنی پڑتی تھیں ہم ایک میل کے قریب چلے ہوئے کہ لگ بھگ  
 پیرسہونچ گئے وہاں بڑی دیر تک کشتی کے انتظار میں کھڑے رہے آخر کار کشتی آئی اور  
 ادھی رات کے قریب ترے دو میل کے قریب اور آگے چلکر ہم اسی گانوں میں جسکا  
 نام کسورہ تھا پہونچے وہاں کے ٹھا کر دن نے ہمکو بہت خاطر داری سے لیا یہ لوگ  
 ہر دیو بخش کے بنی اعمام تھے لیکن ہر دیو بخش سے ذات میں کم کیونکہ انکی ماں بیاہتا  
 نہیں تھی ہمکو کئی احاطوں کے اندر ایک عاٹے میں لیگے وہاں بہت سے مولشی  
 بندھے ہوئے تھے ایک گھوڑی اور اسکا بچہ اور بہت سی بکریاں۔ ہم سے کہا کہ یہی مکان  
 آپ کے لیے تجویز ہوا ہے بعض خانو تو ہمارے پہونچتے ہی کھول لیے گئے باقیوں کی نسبت  
 انھوں نے اقرار کیا کہ کل صبح کو کھول لیے جائینگے میں اس جگہ کو دیکھتے ہی سمجھا کہ گھبراہٹ  
 اور عفونت اور جانوروں کی لٹکی کے سبب یہاں نیند آنی ناممکن ہو غرض ہم سب کے سب  
 نہایت رنجیدہ اور اوداس ہوئے صبح کے وقت چونکہ ہمارے ساتھی چار پاسے چراگاہ کو  
 بھیج دیے گئے مئے کسی قدر فراغت پائی لوگوں نے ہم سے کہا کہ یہاں ایک گروہ  
 ڈھائی سو جانوروں کے قریب بیسویں ہندوستانی ملٹوں نے واقعی کل ات کو گنگا تیرا گئے

اور یہ خبر اڑادی تھی کہ دھرم پور پر چڑھائی کرنے اور لوٹنے اور انگریزوں کے گرفتار کرنے اور قتل کرنے کے ارادے سے چلے ہیں یہ گروہ دھرم پور کی طرف تھوڑی دیر تک بڑھا چلا گیا ناگاہ لکھنؤ کی طرف مڑ گئے۔ تین لاکھ روپیہ ان کے ساتھ تھا اس وقت کو یہ لوگ کسی جیل سے بغیر اپنے ساتھیوں کی اطلاع کے فتح گڑھ سے نکالے گئے تھے اور ساتھیوں کو اس فقرے سے دم دے دیا تھا کہ ہم صرف دھرم پور تک جاتے ہیں اور کل تم سے پھر آئیں گے یہودی بخش کے لوگوں نے چاہا تھا کہ ان پر حملہ کریں اور لوٹ لیں لیکن اسے نہایت دافشمندی سے اجازت نہ دی اسکا سبب چند روز بعد اسے ہم یہ بیان کیا کہ جبکہ خوف تھا کہ اگر ایک دفعہ میرے آدمی لوٹ کاغز پایا جائیگا تو میں پھر انکو ہرگز نہ روک سکوں گا الغرض سپاہی اس کے علاقے میں ہو کر تو بالکل بے روک ٹوک چلے گئے لیکن اسکی سرحد سے نکلے ہی دوسرے علاقے کے گانوں والوں نے ان پر حملہ کیا اور لوٹا مارا ان کے ساتھ دستوں ہندوستانی پلٹن کا ایک انگریزی افسر بھی انھوں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ ہم تمکو صحیح سلامت لکھنؤ لے جائیں گے۔ جب گانوں والوں نے ان پر حملہ کیا تو انھوں نے اس افسر سے کہا کہ ہمارا ساتھ چھوڑ دیجیے آپ ہی کے سبب سے ہم پر حملہ ہوا وہ افسر مجبور ہو کر ان کے ساتھ سے جدا ہوا اور تھوڑی دیر تک ادھر ادھر پھرتا رہا جب ایک نندی اترنے لگا تو اسکو دیکھا کہ ہنرے بعد اسکے سناں لو لگ گئی اور لوگ اسکو ادھر ادھر ایک گائون میں اٹھا لے گئے تھوڑی دیر کے بعد وہاں تمام ہو گیا۔ ہم جون کی ۲۰ تاریخ ہفتہ کے دن تک بالکل بے کھٹکے کسورہ میں بنے رہے مگر اس دن تو یوں کی آواز سخت سنکر متروک ہو رہے پہلے تو ہم نے یہ سمجھا کہ سلامی سر ہو رہی ہوئی لیکن پھر ہم لوہائی کی توپوں کی خاص آواز



پہچان گئے کیونکہ خالی باروت کی تھیلی بھر کر چھوڑنے کی آواز اور ہی طرح کی ہوتی ہو  
 اس آواز سے اور فیر کے متواتر اور تابہ دیر رہنے سے ہلکویہ یقین ہوا کہ قلعہ پر حملہ ہو رہا ہو  
 جوابی توپوں کی آواز بھی ہلکوتمیز ہوتی تھی دن میں گرمی کے وقت تھوڑی دیر تک فیر  
 کم رہی لیکن شام کے قریب پھر شدید ہو گئی تمام رات اور اگلے دن کے دوپہر تک  
 اسی طرح برابر رہی پھر کم ہو گئی لیکن جب طرح پہلے دن ہوا تھا پھر شات سے شروع  
 ہوئی انہیں ایک توپ بڑی بھاری تھی اور وہ لڑائی کے وقت پانچ پانچ یا دس دس  
 منٹ پیچھے چلتی تھی اور ہم اس خیال سے کہ یہ قلعہ دانی توپ ہوا اور یقیناً ہر فیر میں  
 دشمن کا بڑا نقصان کرتی ہوگی اپنی ہمت بندھاتے تھے۔ چونکہ ہم مجبور تھے کہ نکلے بیٹھے  
 رہیں اور اپنے ہموطنان محصور کی لسی طرح مار دہیں کر سکتے تھے ان کنبخت گھنٹوں میں  
 ہماری گھبراہٹ اس قدر تھی کہ دل اٹکائے جاتے تھے۔ جب فیر شروع ہوئی تو پر دہن صا  
 نے ہر دیونخش کے پاس ایک پیغام بھیجا (کیونکہ ہلو انکے پاس جانے کی ممانعت تھی  
 اور وہ بھی کبھی ہمارے پاس نہیں آتے تھے) اور یہ کہلا بھیجا کہ آپ ہمارے لوگوں  
 کی مدد کو کچھ اپنے آدمی بھیج دیجیے اور اگر وہ لوگ باغیوں پر حملہ کرینگے یقیناً سرکار سے  
 بڑا انعام پائینگے لیکن ہر دیونخش نے در جواب اسلئے کہلا بھیجا کہ یہ امر ناممکن ہے نہ میں  
 کر سکتا کیونکہ میرے آدمی اگرچہ آپ لوگوں کی جانب سے پچانے اور دھرم پور پر کوئی حملہ ہو  
 تو اسکو دفع کرنے پر دل سے آمادہ ہیں لیکن گنگا اترنے یا باغیوں سے مقابلہ کرنے پر حاضر  
 نہیں ہیں اسوقت ہمارے پاس فتح گڑھ کے حالات کی نہایت متناقض خبریں آرہی ہیں  
 ایک آدمی کہتا تھا کہ باغی قلعہ کا کچھ نہیں کر سکتے آپ کی توپ سے انکا بہت نقصان ہوا  
 حتیٰ کہ انھوں نے قلعہ کے لینے کا غم منہ کر کے دہلی چلے جائے گا اور دیکھا ہو۔ ابھی اچھی طرح

یہ آدمی جانے بھی نہیں پایا تھا کہ ایک اور گانٹھوں والا یہ خبر سنا کر ہماری ہمت ہوا تو انھوں  
کہ آپ کے لوگ مغلوب ہو گئے ہیں اور برابر لڑائی لگی رہنے کے سبب بالکل تھک گئے ہیں  
دن رات اپنی جگہ کھڑے رہنے کے سبب نیک پاٹھوں سوچ کر ہاتھی جیسے ہو گئے ہیں اور  
بسبب کثرت بیداری کے آنکھیں نکلیں پڑتی ہیں۔ اتنے میں ایک قاصد ہر دیویش کے  
پاس سے جھپٹا ہوا آیا اور انھوں نے یہ کہا ابھی کہ میرے پاس ٹھیک خبر پہنچی ہو کہ  
آپ کے لوگ سب خیر و عافیت سے ہیں اور آتالیسویں بلٹن ایسی دل شکستہ ہو گئی ہے  
کہ محاصرہ اٹھا کر کل صبح کو روانہ ہو جانے والی ہو۔ ابھی وہ قاصد یہ خبر سن کر بھی  
نہ پایا تھا کہ گانٹھوں کے لوگوں نے ہم سے کہا کہ ناخبا باغیوں کو ایک لاکھ روپیہ دینے  
کہتے ہیں اگر وہ لوگ فوج اربعین اور انگریزوں کو مار ڈالیں۔ اور باغی یہ ارادہ کر رہے  
ہیں کہ آج کی رات سیرتھان انکا قلعہ پر چڑھ جائیں الغرض یہی حال ماسیان تک کہ  
۲۲ تاریخ کو ہم نے ہر دیویش کے ایک آدمی کو اس بات پر آمادہ کیا کہ فوج گڑھ جا کر  
دریافت تو کرو کہ درحقیقت وہاں کا کیا حال ہو وہ یہ اقرار کر کے روانہ ہوا کہ اگلی رات کو  
واپس کر خبر دوں گا۔ ۲۲ تاریخ کو دن ڈھلے ہم اٹھ بیٹھے ہوئے تھے کہ آواز سن رہے تھے  
اسوقت یہ آواز بہت توانر کے ساتھ تھی اور اپنے دلوں میں بہت اداس تھے کہ اتنے میں  
پروین صاحب کے پاس بھی پارے ہمارے دوست رابرٹ تنھارن ہل صاحب سنج  
فتح گڑھ کے پاس سے ایک چٹھی آئی قاصد جو یہ چٹھی لایا تھا شام کے وقت قلعے سے چلا تھا  
اور اسطور پر محاصرین کے ہاتھوں سے چ آیا تھا کہ دیوار قلعہ سے گنگامین کو ڈپڑا دیا  
تیر کر آیا وہ چٹھی نہایت عجائبات اور نہایت ماسیدی بلکہ یاس محض کی حالت میں لکھی  
گئی تھی صاحب نے یہ خبر لکھی تھی کہ پچھلے ۸۴ حصہ آتالیسویں بلٹن تھپڑا دیا وہ

حملہ کرتی رہی پھر سکو کے پٹھان اُنکی مدد کو آگئے قلعے کے سپاہی بالکل تھکے ہوئے ہیں  
 اور سب مارے جائینگے مگر آنکہ خدا یاوری کرے اور جلدی سے کوئی مدد بھیج دے  
 اُنھوں نے پروین صاحب سے بساجت یہ درخواست کی تھی کہ آپ ہر دیونخش کو  
 ترغیب دیجیے کہ جتنے آدمی وہ جمع کر سکے ساتھ لیکر ہماری مدد کو پہنچے اور اس سے  
 یہ اقرار کرنا چاہیے کہ اگر وہ ایسا کر لگا تو اُسکو بہت بڑا انعام دیا جائیگا اور جو اُسکے آدمی بھی  
 ہونگے اُن سب کو بخش لیگی اور جو شخص مارے جائینگے اُنکے پس ماندوں کا تکفل سرکار  
 سے ہوگا۔ پروین صاحب نے ایک قاصد کے ذریعے سے پھر ہر دیونخش کے پاس  
 کھلا بھیجا لیکن کچھ جواب باصواب نہ آیا۔ پس ہم سے کیا ہو سکتا تھا سوائے اسکے  
 کہ جیسے پہلے اپنے قلعہ والے دوستوں کو جواب میں یہی حال لکھ بھیجا کہ ہم سے کچھ  
 نہیں ہو سکتا جنہ لکھتے تو یہ لکھا لیکن ہمارے دل ٹکڑے ہوئے جاتے تھے۔ پروین صاحب  
 نے تمھارے بل صاحب کو یہ صلاح بھی لکھی کہ آپ فرخ آباد کے سادھوؤں سے مدد حاصل  
 کرنے میں کوشش کیجیے کہ یہ فرقہ اگرچہ مذہبی لوگ ہیں لیکن بڑے لڑنے والے ہیں ورنہ لوگ  
 کہتے ہیں کہ دے سپاہیوں کے جانی دشمن ہیں اور ضرور اُنکا مقابلہ کریں گے اُسی وقت  
 یعنی دن ڈھلے فرخ آباد کے دو مہاجن ہم سے ملنے آئے میں نے اُنکو دیکھتے ہی پروین صاحب  
 سے کہا کہ محبوا اُنکے ڈھنگ اچھے نہیں معلوم ہوتے اور محبوا یقین ہو کہ اُنکے آنے میں  
 کچھ خیر نہیں یہ جاسوس معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن پروین صاحب نے کہا کہ میں اُنکو  
 جانتا ہوں یہ خیر خواہ ہیں مہاجنوں نے ہماری مصیبت ناک حالت پر نہایت رحم  
 ظاہر کیا کہ ہم اسوقت ایک گاؤں خانے میں بند تھے کسی طرح کا آرام میسر نہ تھا جہاں  
 ایک تارِ نفس میں اُٹلی ہوئی تھیں۔ اُنھوں نے ہم سے کہا کہ ہمارے دل بے قرار ہیں



کہ کسی طرح کی مدد آپ ہم سے مانگیں اور ہم دین نہ سکتے تھے کی خبر میں انھوں نے بہت  
 موافق مراد بیان کیں کہ باغی اور مکر کے لوگ نہایت دل شکستہ ہیں اور کچھ اندیشہ  
 نہیں جو قلعہ والوں پر انکو دسترس ملنا محال ہو تب دے ہم سے رخصت ہو گئے  
 اور کہہ گئے کہ ہم آپ کے پاس جو کچھ فرخ آباد میں ہو کر لگا اسکی خبر روزمرہ بھیجیں گے  
 ایک رات دونوں طرف سے متواتر فیر ہوتے رہے اور گانوں کے چند آدمی وں کو  
 گنگا کے پاس تھے انھوں نے نوٹ کر ہم سے کہا کہ دریا کنارے بندوٹی کی فیریں  
 بھی بہ کثرت سن پڑتی تھیں ایسی سخت لڑائی ہو رہی ہو کہ دونوں طرف کا نقصان  
 بہت ہوا ہو گا۔ ۲۴۔ تاریخ دن ڈھلے کے قریب ہمارا قاصد واپس آیا وہ کسی  
 قلعہ کے اندر پہنچا اور اندر سے لوگوں کو دیکھا اور اسے باتیں بھی کیں بلکہ خود  
 تھارن ہل صاحب اور رابرٹ لوئیس صاحب سے گفتگو کی۔ اسنے بیان کیا کہ  
 مجھ سپاہیوں نے پکڑ لیا تھا اور میں نے اپنے بچانے کے لیے مجبور ہو کر وہ چٹھی جو  
 لوئیس صاحب نے آپ کے نام دی تھی اپنے پاس سے پھینک دی پھر اسکو تنبیہ اڑھنڈھا  
 کیا نہ ملی۔ قلعہ والے لوگ حالت یاس میں ہیں اور اگر نہایت استقلال سے لڑ رہے ہیں  
 لیکن آخر آدم زاد ہیں کہاں تک ڈٹے رہیں۔ جتنے سپاہی قلعے میں بچے ہیں رات دن کمر بستہ  
 رہتے ہیں اور ایک لحظہ اپنی جگہ سے نہیں ہٹ سکتے لڑنے والے جوان اصل میں کل  
 بتیس تھے انہیں سے بھی اب بہت کم ہو گئے ہیں کرنیل ٹکر صاحب اور سٹیم جونر صاحب  
 اور ایک تو سچائے کا سرجن اپنی اپنی جگہ کھڑے تھے گولیاں لگیں مر گئے دشمنوں پٹرن کے  
 فلی سور صاحب زخمی ہوئے تھارن ہل صاحب کو اتفاقاً انھیں کے ماتھے سے داہنے  
 بازو میں گولی لگ گئی۔ میمیں عورتیں اور بچے قلعے کے اندر سیراب رہتے ہیں صاحب کی

کوٹھی میں ہیں وہاں دسے لوگ گولوں سے بالکل محفوظ ہیں۔ انہیں سے ایک عورت کے  
 گولی لگی اور مر گئی وہ اس سارجن کی سیم تھی جو مارا گیا اس سیم نے پہلے اپنے شوہر کا  
 قصاص باغیوں سے خوب لیا دیر تک سو رہے پر رفل لیے کھڑی رہی اور بہت بچی  
 مارے یہاں تک کہ خود بھی ماری گئی۔ قاصد نے ہم سے بیان کیا کہ کرنل صاحب  
 جنگا نشاہ بھی خطا نہیں کرنا ایک رفل لیے ایک دیوار پر کھڑے ہوئے دشمن کے خوب  
 آدمی مار رہے ہیں اور اپنی جگہ سے کسی وقت نہیں ہٹتے و برٹ صاحب (جیسا کہ ہم  
 بھی انکی بلے بالکانہ عادت سے ایسا ہی خیال کرتے تھے) قلعے میں درحقیقت سب سے  
 پیش قدمی اور شدت کی آتش باری میں ادھر ادھر جا کر سب کی ڈھارس بندھاتے ہیں۔  
 لیکن ہمارے قاصد نے صاف بیان کیا کہ یہ سب لا حاصل ہو کیونکہ حملوں کا دفعیہ زیادہ نہیں  
 کر سکتے اس سبب سے کہ قلعے والوں کا سامان جنگ ہو چکنے کو آیا اور دشمن نے قلعے میں  
 شرننگ لگانی شروع کی جو اور کل جو ایک شرننگ اڑائی تھی اس سے ایک سو رہے کا بڑا  
 نقصان ہوا باغیوں نے دو مرتبہ ارادہ کیا کہ اس جگہ سے جو صدر شرننگ سے ٹوٹ  
 گئی تھی قلعہ پر دھاوا کریں لیکن دونوں دفعہ بڑے نقصان کے ساتھ ہٹا دیئے گئے۔  
 ملتان خان ایک نوکارتھان ان لوگوں کو دوبارہ لیکر چھاریہ وہ شخص تھا کہ چند روز  
 ہوئے جب ہم پیر شمس آباد میں حملہ ہوا تھا تو ہم اسی کے طفیل سے بچ گئے تھے  
 اس موقع کے سرے پر اس شخص کے گولی لگی اور مر گیا ہم فرج آباد کا یہ حال سن کر نہایت  
 غموم ہوئے اور ہم کو اپنی حفاظت کی نسبت بھی بہت خطر پیدا ہوا کیونکہ قاصد نے  
 ہم سے یہ کہا کہ دو مہاجرین جو آپ سے کل ملاقات کر گئے ہیں یہاں سے لوٹ کر نکلتے ہی  
 سیدھے نواب اور اکٹا لیسٹون بلٹن کے صوبہ دار کے پاس چلے گئے اور انکو جابر و

کہ ہم فتح گڑھ اور بد اوں کے کلکٹروں کو دیکھ آئے ہیں یہ لوگ ٹرک سے پورب کی طرف  
اُسکے متصل ہی ٹھا کر کستوری سنگھ کے مویشی خانے میں چھپے ہوئے ہیں تھوڑے سے  
ہتیار بند آدمی بہ آسانی انکو گرفتار کر کے مار ڈال سکتے ہیں نواب اور صوبہ دار نے یہ خبر  
پاکر کہا کہ بغور اس کے قلعہ لے لیا جائے اور سوار اس کام سے فراغت پائیں ہم انکی  
گرفتاری کا بندوبست کرینگے۔ دو راتیں اور دو دن اسی مصیبت سے ہم پر اور  
گزرے تو یوں کی آوازیں اسی شدت سے چلی آتی تھیں یکا یک جھکوا دیڑھتا ہو کہ ۲۹-  
تاریخ کی صبح کے پانچ بجے کے قریب آواز بند ہو گئی معاً ہمنے خیال کیا کہ محاصرے نے  
دھوا کر دیا اور فتح یاب ہوئے اور ہم چپ آوازی کی حالت میں ایک دوسرے کا  
سنگھڑ کیٹنے لگے بار بار دل میں یہ یقین ہوتا تھا کہ بیچارے ہمارے دوست اور  
ملاقاتی مرد و عورتیں بچے دشمن قسطنخون بے رحم نے اسوقت تہ تیغ کیے دیں گے  
دو گھنٹے سے زیادہ بالکل ساٹھارنا وزیر سنگھ خبر لانے باہر گیا مگر ناکام پھرتا ہمارے  
طرح گانٹوں کے لوگ بھی مطلق نہیں جلتے تھے کہ کیا ہوا اسوقت دلوں کا جو حال تھا بیان  
نہیں ہو سکتا یکا یک بڑی بھاری توپوں کے فیر متواتر اور بے قاعدہ شروع ہوئے  
سے ہمنے اس سنائے اور حیرت کی حالت سے جو ہم پر طاری تھی افاقہ پایا آواز سابق  
کی بہ نسبت اور طرف سے آتی تھی اور فتح گڑھ سے دریا کے بہاؤ کی طرف زیادہ  
ہٹی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ ہم ہر ایک آواز کو خوب کان لگائے سن رہے تھے اور  
اُسی چھوٹی سی جگہ میں جسمیں ہم رہتے تھے ٹھہل رہے تھے اتنی مجال نہ تھی کہ ایک  
دوسرے سے بات کر سکیں اتنے میں ہر دیو بخش کے پاس سے ایک قاصد آیا فیر کے  
بند ہوتے ہی بہت تڑکے یہ شخص گنگا کے کنارے پر پہنچا گیا تھا تاکہ تحقیق خبر لاسے



جو حال اسنے دمان دیکھا اپنے آقا سے جا بیان کیا انھوں نے اُسکو ہمارے پاس بھیج دیا کہ جاؤ دمان یہ خبر دے آؤ۔ یہ خبر سن نہایت مصیبت ناک تھیں رات کے وقت انگریزوں نے قلعہ خالی کر دیا اور تین کشتیوں میں چلے گئے یہ کشتیاں محاصرے پہلے قلعہ کے محاذی دریا میں اس غرض سے باندھ رکھی تھیں کہ ضرورت کے وقت موجود رہیں۔ ان لوگوں کو یہ امید تھی کہ چپ چاپ ہمارے چلے جائیں گے اور صبح نمودار ہونے سے پہلے سپاہیوں کے نشانہ کی مار سے نکل جائیں گے لیکن عورتوں اور بچوں کو کشتیوں میں سوار کرنے اور اسباب اور سامان جنگ اور سارے لاؤنے میں اسقدر وقت ضائع ہوا کہ تھوڑی دیر چل کر دن نکل آیا لوگوں نے انکو دیکھ لیا جب انھوں نے دیکھا کہ ہم دیکھ لیے گئے اور سب کو خبر ہو گئی کشتیوں کو اس طرف بٹورا اور بچ دھار سے نکل کر ادھر والے کنارے کی طرف چلے آ رہے تھے یکایک جو کشتی بڑی بوجھل تھی فتح کڑھ سے تین میل کے قریب ادھر آ کر ریت میں اٹک گئی اور باوجود کے کہ جنے مرد اسمین سوار تھے انھوں نے بہت کوششیں کیں اور اسے ہلکا کرنے اور ڈھکیلنے کے لیے دھار میں بھی کود پڑے تاہم وہ سرکرتی نہ تھی اپنی جگہ جمی ہوئی تھی تب ضرور ہوا کہ کشتی کو چھوڑ کر اور پاس والی کشتی کو پیچھے ہٹائے جائیں تا اس کے لوگ سپر سوار کیے جائیں اُس کشتی کو دھار پر اٹھا لوٹا نا پڑا۔ جسوقت ان بد نصیب لوگوں کو ایک کشتی سے دوسری کشتی میں منتقل کر رہے تھے سپاہی بڑی بھاری بھاری چار توپیں دریا کے کنارے پر کھینچ لائے اور کشتیوں کے محاذی کھڑی کر کے گولے مارنے شروع کر دیے۔ یہ وہی فیرین تھی جو اسوقت سن پڑتی تھیں اور ہم ڈر رہے تھے کہ انکے مارے سب کے دھوین اڑ جائیں گے۔ چونکہ فیر نہ نہیں ہوتی تھی قاصد دمان سے بلا انتظار انجام

اسوقت چل دیا کہ جب دوسری کشتی اُن لوگوں کو سوار کر کے دھارپور بھی جاتی تھی  
اُسے ہماری تسلی کی صرف ایک بات یہ کہ کشتیان گراپ کی مار سے باہر تھیں اور  
چونکہ فیروپنچی ہوتی تھی اکثر گولے ان لوگوں کے اوپر ہو کر چلے جاتے تھے اور دیریا کے  
اُس کنارے ریت میں دھس جاتے تھے۔ چمنے اُسکی منت کی کہ ذرا پھر جاؤ اور  
خبر لاؤ ہم ان خبروں کا انتظار ایسے اضطراب کے ساتھ کر رہے تھے کہ وہ حالت غم و غور  
میان سے باہر ہو لوگ مختلف خبریں کہتے چلے آ رہے تھے کسی وقت یہ خبر آتی تھی کہ کشتیاں  
غرق ہوئیں۔ دوسرے وقت کوئی یہ کہہ دیتا تھا کہ کشتیاں صحیح سلامت دھارپور بھی  
چلی جا رہی ہیں اور سپاہیوں کے گولوں کی مار سے باہر ہیں ہم امید کر رہے تھے کہ  
یہی سچ ہوگا کیونکہ فیروپنچی آہستہ آہستہ کم ہوتی گئی اور پھر کئی گھنٹے تک بالکل بند رہی  
لیکن دن ڈھلے چار بجے کے قریب ہم بڑی بھاری توپوں کی فیرنگ پھر چونک پڑے  
ظاہر یہ آواز دیریا کے بہاؤ کی طرف بڑے فاصلے پر نیچے ہٹی ہوئی آتی تھی ایک  
گھنٹے کے قریب تک ہی اسوقت ہم ایک نہایت غمناک اور تذبذب کی حالت میں تھے  
فقط اُٹتی اور متناقض خبریں ہمارے پاس آئیں یہاں تک کہ بہت رات گئے پیچھے  
ایک سوار جسکو ہر دیو بخش نے دریا پر بھیجا تھا یہ ہولناک خبریں لیکر واپس آیا کہ دو  
کشتیاں جو فتح گڑھ سے بھاگی تھیں ایک تو موضع سنگرام پور کے پاس بیت میں اٹک  
گئی اور باوجود یکہ شکوہ بانے میں ہر طرح کی کوشش کی گئی جبکہ سہل سکی سپاہی کنار  
کنارے اس کشتی کی رفتار کے مراقب حال تھے تو بین اس کشتی کے محاذی کھینچ لا  
اور گولے مارنے شروع کیے دو کشتیاں سپاہیوں سے بھری ہوئی براہ دریا اور آہستہ آہستہ  
مار کی حد پر پہنچتے ہی بند و قون کی بڑی بھاری فیران کم نصیب لوگوں پر مار گئے

اور جب بہت قریب آپہونچے بستی آگ میں اُس کشتی پر جا پڑے اب کوئی چارہ نہ رہا جو کو  
 کشتی میں تھے اُنہیں سے بہت سے لنگاہیں کووڑ پڑے اور بُری موت کے صفحہ میں  
 گئے یا تو گولی مار دی گئی یا ڈوب گئے بعض کشتی میں قتل کیے گئے تین یا چار سپہیں  
 گرفتار ہو گئیں اور انکو باغی کنارے پر لے گئے۔ دوسری کشتی جو بُرے فاصلہ پر آگے  
 تھی اگرچہ اُس پر بھی سنگرام پور میں حملہ ہوا لیکن کسی حکمت سے بچ بھاگی سنتے ہوئے اس میں تین سپہیں  
 اور تھارن ہل صاحب بھی تھے۔ یہ خبر ایسی تھی کہ اگر ہم اسکو باور کرتے تو نہایت  
 خوفناک تھی اور اُسکی تکذیب بھی بالکل نہیں کر سکتے تھے ہم نے امید کی کہ کل کچھ  
 اچھی خبریں آئیں گی وہ کبھی رات کسی طرح پوری کی چپ اور گردابِ نعم میں ڈبے  
 ہوئے کبھی بیٹھتے تھے اور کبھی اٹھ کر اُس چھوٹی سی جگہ میں ادھر ادھر پھرتے تھے۔  
 ہم تینوں شخص متواتر عاجزی کے ساتھ ملکہ دعائیں مانگتے تھے کہ خدا اپنے  
 بچارے بندوں کو جو اُسکے نام پاک سے پکارے جاتے ہیں اپنے رحم بے حد سے  
 بچائے اور دشمن کے ہاتھوں سے نجات دیکر کسی ہامن میں پہنچائے۔  
 جو خبریں پہلے دن آئی تھیں آج کی خبروں نے اور انکی تائید کی جو لوگ پچھلی کشتی  
 تھے اُنہیں سے سوائے تین عورتوں فوجر لڈ صاحب کی میم اور جون صاحب کی میم  
 اور اُنکے ساتھ آٹھ یا نو برس کی لڑکی کے کہ ان سب کو فرخ آباد لیجا کر نواب کے  
 حوالے کر دیا کوئی ٹھکانہ نہیں بچا۔ ایک مرد بھی بچ گیا ہم سے لوگوں نے بیان کیا کہ وہ  
 سارجن تھا اور زخم مہلک کھا کر ہر دیو بخش کے دیہات میں سے ایک گاؤں کے  
 متصل کنارے آگیا اور ہر دیو بخش کے حکم سے لوگوں نے اُسکو پناہ دی اور  
 حفاظت کی بعد ازاں ہم نے جانا کہ یہ شخص سچرا برٹسن صاحب تھے اسوقت گولہ فیر کی



آوازیں بند تھیں ہنگامہ قتل ختم ہو گیا تھا اور فیہ بھی نہیں سن پڑتی تھی اسی لیے اب  
ہم کو صرف اتنا ہی کام تھا کہ اپنا سبتا کرین کیونکہ ہمارا مقام اب محلِ خطرِ عظیم ہو گیا تھا  
اکتالیسویں بلٹن کے سپاہی جو دبے کھلاتے تھے اب فانی ہو گئے تھے اور سنا گیا  
کہ نواب اس خبر پر عمل کر کے جو اسکو مہاجنون نے ہمارے مقامِ احتفال کی نسبت دی  
تھی کچھ لوگ ہمارے گرفتار کرنے کے لیے بھیجے والا ہوا ہے گنگاپارہر دیو بخش کے پاس  
ایک قاصد بھیجا اور یہ کہلا بھیجا کہ انگریزوں کی سلطنت اب تمام ہو گئی ہے منہ جتنے آدمی  
انکی قوم کے فتح گڑھ میں تھے سپار ڈالے۔ نواب نے ہر دیو بخش سے ایک لاکھ روپیہ  
پیشگی نئی سلطنت کے مدد خرچ کے طور پر طلب کیا لیکن ساتھ ہی یہ کہلا بھیجا کہ اگر ہم  
پر دین صاحب اور اڈو اڈو صاحب دونوں ملکوں کے سرکشوں کا شام تک ہمارے  
پاس بھیج دو تو ہم اس مطالبہ سے دست بردار ہونے کو موجود ہیں اس مطالبہ کی  
خبر فوراً ہم تک پہنچی اور لوگوں نے ہم سے کہا کہ ہر دیو بخش نے یہ خیال کیا ہو کہ استنا  
بہت مناسب ہوا ہے نواب کو در جواب یہ کہلا بھیجا کہ میں محلے میں غور کرونگا اور  
پھر آپ کو جواب دوں گا ہم خاصی طرح مطمئن تھے کہ ہر دیو بخش ہرگز ہم کو نواب کے حوالے  
نہ کرے گا لیکن ہم نے سوچا کہ اپنے بچاؤ کے لیے جو کچھ ہم سے بن پڑے کرنا مناسب ہو  
ہر دیو بخش کو برا لکھتے کرنا چاہیے کہ نواب سے مقابلہ کرے اسی لیے ہم نے انکو بہ نسبت  
کہلا بھیجا کہ ہم سے ایک ملاقات کر جائیے کیونکہ ہم تو مجاز نہ تھے کہ دھرم پور میں جا کر اس  
بلین اکئی دن کے عرصے کے بعد ہر دیو بخش بڑی رات گئے ہم سے ملنے آئے اتنے  
دونوں تک ہم اس عذابِ سخت میں مبتلا تھے کہ اکثر غیر متعلق تھیں کہ فتح گڑھ سے سوار  
ہمارے گرفتار کرنے کے لیے کسورہ کی طرف چلے آ رہے ہیں اور اگر دسے لوگ

کچھ بھی مستعد ہوتے تو آسانی سے ہمو گرفتار کر سکتے تھے۔ ہر دیو بخش ہمارے اور اپنے اہل و عیال کے بچانے میں غلامی سخت تر دیتا اور چونکہ اسے ہمو پناہ دی تھی ہمارا اور اس کے خاندان کا بچاؤ باہم وابستہ یکدگر ہو گیا تھا اسنے ہم سے کہا کہ علاوہ اس پیغام کے جو آپ لوگوں کو بھی معلوم ہوا فواب اور صوبہ دار افسر باغیان کے پاس سے اور بہت پیغام میرے پاس آئے ہیں کہ اگر تم انگریزوں کو حوالہ نہ کرو گے تو اسکا انتقام بالکل تم سے اور تمہارے لوگوں سے لیا جائیگا اسنے ادھر ادھر کے حالات اور بھی زیادہ مصیبت ناک بیان کیے کہ کانپور میں نانھا صاحب باغیوں کے سردار ہوئے اور انگریز لوگ اسطرح تباہ ہوئے کہ ایک گتہ بھی چھادنی میں نہیں بچا۔ اگرے کا محاصرہ ہو رہا ہو۔ وہلی میں انگریزی فوج نے شکست کھائی اور شہر کے پاس ایک ہٹاری کی چوٹی پر گھری ہوئی ہو۔ فوج اودھ بھی بانٹی ہو گئی اور لکھنؤ میں سمٹ آئی لیکو اسنے ہم سے کہا کہ آپ باورچیجے میں آپ کو فواب کے حوالے ہرگز نہ کرونگا بلکہ اگر کچھ فوج فنیخ آباد سے دھرم پور کی طرف آپ لوگوں کی گرفتاری کے لیے آئیگی تو میں اپنے لوگوں سے حتی المقدور اسکا مقابلہ کرونگا مگر طریق دانشمندی میں اسکو مجھنا ہوں کہ انکی استمالت کرتا ہوں اسی لیے میں نے اپنا مختار سفیر نوا کے پاس بھیج دیا ہوا دیر یہ کہلا بھیجا ہو کہ میں آپ کے ساتھ ہوں لیکن چونکہ میں اسوقت سے کہ اودھ میں سرکار نے اپنی عملداری کی مطیع سرکار انگریز رہا ہوں مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ لکھنؤ سے مراسلت کیے بدون کوئی کام کروں ورنہ میں نے ایک قاصد بھیجا ہوا اور ورنہ کے حکام کو اطلاع دی ہو کہ میرے پاس دو صاحب کلکٹر ہیں اور اسے پوچھا ہو کہ میں انکو کیا کروں اگر ورنہ سے اور کچھ

عند

حکم نہ آیا تو میں انگریزوں کو آپ کے حوالے کر دوں گا لیکن قبل اسکے کہ میں کوئی کام  
 کروں مجھے لازم ہو کہ اُس قاصد کے واپس آنے کا منتظر رہوں اور وہ قاصد دس یا بارہ  
 دن میں واپس آئیگا۔ ہر دیونخش نے ہم سے کہا کہ نواب اور صوبہ دار اس عذر کو  
 مان گئے ہیں۔ ہر دیونخش کی یہ فرض تھی کہ کسی طور پر پیچھے ہٹ جائے تک جو غفریت سے والا  
 تھا مسلت بلجائے پھر تو رام گنگا اور گنگا طیفانی پر ہونگی اور تمام علمائے میں پانی پانی  
 ہو جائیگا دھرم پورا اور کسورہ جزیرے بن جائیں گے جسکے گز اگر دو کوسوں پانی ہوگا تب  
 میں سپاہیوں سے لڑائی مول لوں گا کیونکہ انکو تو پون کالانا محال ہوگا اور بے تو چنانہ  
 انکو آنے کی ہمت نہ ہوگی۔ قریب صبح ہر دیونخش ہمارے پاس سے رخصت ہوئے  
 انکی ملاقات سے بھی کچھ ہماری ڈھارس بندھی وہی ترو داوت تذبذب کی حالت  
 رہی جب سے فتح گڑھ ٹوٹا لوگوں کا طرز گفتگو ہمارے ساتھ بالکل بدل گیا نہایت  
 گستاخ ہو گئے وہاں دھمکانے لگے صاف ہمارے منہ پر کہتے تھے کہ ہم آپ کے  
 خیر خواہ نہیں ہیں۔ صرف کنور کا خوف ہو کر روکتا ہو کہ ہم آپ کا بھٹیڑ نہیں چکا  
 (یہ لوگ ہر دیونخش کو کنور کہا کرتے تھے) اسکے ایک یا دو دن کے بعد ہر دیونخش  
 ایک رشتہ دار جسکو کلکٹر صاحب کہتے تھے اپنا ایک اور رشتہ دار ساتھ لے  
 جسکو ہم جانتے تھے کہ ہم سے سخت عداوت رکھتا ہو ہم سے ملنے کو آیا انکا آنا ہمارا  
 حق میں کچھ بہتری کی نشانی نہ تھا اور نہایت بے دلی سے ہم اُن سے ملے اور اُن سے  
 گفتگو کرتے رہے اُنھوں نے ہم سے کہا کہ یہ امر محال ہو کہ ہر دیونخش آپ لوگوں کو  
 بچا سکے اُسے ہم لوگوں کو بھی خطر میں ڈال رکھا ہو پس آپ لوگ اُسکی پیادہ  
 چلے جائیے اور اپنا بندوبست آپ کیجیے اور اُنھوں نے ہم سے کہا کہ ہر دیونخش نے



ہمیں یہی کہنے کو آپ کے پاس بھیجا ہو کہ آپ لوگ رام گنگا کی راہ کشتی میں سوار ہو کر کانپور چلے جانے کی تیاری کیجیے کانپور ابھی نہیں ٹوٹا اور وہاں آپ آسانی پہنچ سکتے ہیں ہم نے اس میں بہت عذر کیا اور کہا کہ چند روز ہوئے ہر دیو بخش خود اپنے دلی خیالات ہم سے بیان کر گئے تھے یہ امر اُنکے بالکل برخلاف ہو لیکن ظلمت صاحب نے کچھ معذرت نہ سنی اور حکم دیا کہ کل شام تک ضرور چلنا ہوگا تیار رہیے ایک کشتی آپ لوگوں کے لیے سنگواڑی لگی ہو اس وقت آجائیں اُس گائون کے دو بڈھے ٹھا کر جو برابر ہم پر جب سے ہم اس گائون میں آئے تھے مہربانی کرتے تھے اور اخلاق سے پیش آتے تھے اور اسی طرح ایک غریب بہن سینتارام کہ وہ بھی نہایت مہربانی اور مہردوی ظاہر کرتا تھا یہاں تک کہ اپنے بال بچوں کو دو دھنہ دیتا بلکہ پردہ صاحب کے بچوں کے لیے لے آتا ان سب لوگوں نے ہکو سہی صلاح دی کہ آپ کشتی میں نہ جائیے کیونکہ اگر ایسا کیجیے گا تو آپ دو کوس بھی نہ چلنے پائیے گا کہ کنارے والے دیہات کے لوگ آپ کو مار ڈالینگے ہم نے ارادہ کیا کہ ہر دیو بخش کو اس مقدمے میں کچھ کملا بھیجیں لیکن ہمارے قاصد کو رام گنگا نہ اُترنے دیا جو ہم میں اور دھرم پور میں واقع تھا اور اسی لیے ہم بالکل مجبور تھے اور سوائے اسکے کہ حکم کی تعمیل کریں اور کچھ نہ کر سکتے تھے پس ہم نے روانہ ہونے کی تیاری کی اور ہم جانتے تھے کہ اسکا انجام موت ہو گا تو ہم ہندوستانی اس درجہ پر یقین کیے ہوئے تھے کہ یہ سفر ہمارے حق میں باعث ہلاکت ہوگا کہ پردہ صاحب کے تین لوگ جواب تک وفادار تھے اب انھوں نے بھی انکار کیا کہ ہم آپ کے ساتھ نہ چلیں گے اس وقت میں نے یہ تجویز کی کہ وزیر سنگھ کو اپنے ساتھ

نہ لے جاؤں بلکہ اُسکے ماتھے و دماغ کی ایک چٹھی اور اپنی چھوٹی انجیل نینی تال پر سیم صا  
 کے پاس بھیج دوں اور اُنکو لکھ بھیجوں کہ مجکو یہ حادثہ پیش آیا میں نے وزیر سنگھ کو اس  
 غرض سے بلایا اور اُس سے کہا کہ تم اب ہم سے رخصت ہو کیونکہ ہم اب ایسے سفر کو  
 جاتے ہیں جس میں غالباً ہماری جانیں نہ بچیں گی میں تمکو اجازت نہیں دیتا کہ میرے سبب  
 تم بھی اپنی جان ضائع کرو کیونکہ اگر تم ہمارے ساتھ چلو گے تو یہی ہونا ہو پس تم اسی  
 کوشش کرو کہ سیم صاحب تک پہنچو اور جو مصیبت مجھ پر پڑی ہو اُنسے جا کہو اُنسے مجکو  
 چھوڑ جانے سے پہلے تو نہایت میدلی ظاہر کی آخر کو صرف اس سبب سے رضامند  
 ہوا کہ میں نے کئی دفعہ بالتجاس اُس سے درخواست کی تب ہمنے ملکر ناز پڑھی کیونکہ  
 بالتحقیق میں یہ سمجھتا تھا کہ اس دنیا میں ہم دونوں کو ملکر ناز پڑھ لینے کا یہ آخری  
 موقع ہو میں نے اُسکو وصیت کی کہ ہرگز ترک ایمان مت کرنا پھر بت پرست مت  
 بن جانا بلکہ اُسی نجات دہندہ کا دامن پکڑے رہنا جس پر ایک دفعہ ایمان لا چکے ہو  
 اس میں کچھ ہی پیش آئے۔ وزیر سنگھ بت رو یا اور ہم جدا ہو گے لیکن تھوڑی ہی  
 دیر کے لیے کیونکہ ایک گھنٹے سے کچھ ہی زیادہ عرصے کے بعد وہ میرے پاس پھر  
 لوٹ آیا اور پوٹلیا پلنگ پر رکھ کے کہا کہ میرا پانوں آگے نہیں پڑتا اور میں کسی طرح  
 نہیں جاسکتا اور میری منت کرتے لگا کہ آپ مجکو اپنے ساتھ رتنے دیجیے اور یہ بات  
 اُسے قریب قریب انھیں لفظوں میں کہی جیسے رتھ نے نامی سے کہی تھی کہ جہاں  
 تم جاؤ گے میں بھی جاؤں گا اور جہاں تم رو گے میں بھی روؤں گا میں وہ نہیں کہ  
 تم ہو کہ میں اور کہیں ہوں میں + میں ایسا شخص ہوں کہ جہاں تم وہیں ہوں میں +  
 وہ اس طرح سے میری تقدیر میں شریک بنے پر مستعد تھا کہ میں مجبور ہو کر اُسکے

ساتھ رہنے پر رضی ہو گیا، مگر اپنی چھوٹی چھوٹی گھڑیاں باندھ رکھی تھیں اور نقد پر صابر و شاکر ہو کر روانہ ہو جائے تو تیار تھے کہ خداے تعالیٰ نے اپنے رحم و کرم سے ہماری دعائیں سن لیں اور ہمارا جاناروک دیا ایک فاصد رات کے اٹھ بجے آیا ہم تو سمجھے کہ حکمِ روانگی لایا مگر اسے یہ خبر دی کہ کشتی تیار نہیں ہو آپ لوگ آج کی رات نہیں جاسکتے اس طور پر اس وقت قضا بمثل گئی ہم میں سے کسی کو اتنی بھی امید تھی کہ صبح پکڑی بھی نصیب ہوگی اسکے بعد ایک یا دو دن ہکوبے فراحت رہنے دیا رام گنگا ان دنوں نہایت طغیانی پر تھی پر ہم سے یہ کہا کہ بسبب طغیانی دریا کے سفر بالکل نامون ہو اگر کشتی ہم پہنچ گئی تو آپ لوگ شام کے وقت روانہ ہو جائے تو تیار رہیے۔ سیتا رام اور ٹھاکروں نے پھر حکم سمجھا یا کہ آپ گائوں سے جائے میں انکار کیجیے لیکن ہم مجبور تھے اور تسلیم ہی کرتے بن پڑتی تھی رات کے اٹھ بجے ہکوبے ٹھیک تار بج یا د نہیں ہو ہم گائوں سے کشتی پر سوار ہوئے کو چلے وزیر سنگھ اور پر بن صاحب کے دو خدمتگار جو اس وقت ساتھ چلے پرانہ خود آباد ہو گئے تھے ہماری مختصر گھڑیاں اور چند ضروری چیزیں جو کشتی میں ساتھ رکھنے کے لیے ہم نے لے لی تھیں لیے ہوئے تھے پر بن صاحب درانلی سیم ایک ایک بچہ اور میں ایک لڑکا کہ سب بچوں میں وہی سیر پاس آتا تھا۔ کستوری بڑھاٹھا کر گائوں کی حد تک ہمارے ساتھ آیا۔ لیکن آگے چلنے سے اسے پہلوتھی کیا اور کہا کہ میں نہیں چاہتا کہ آپ کو اس طرف لے جائے شریک ہوں بدھ میں جانتا ہوں کہ آپ کو ہلاک کرانے لیے جاتے ہیں گائوں سے رام گنگا کو جو مٹرک جاتی تھی اس میں بالکل کمی پڑا اور پانی تھا پر بن صاحب کی سیم بیچاری اس میں مشکل سے چل سکتی تھیں۔ ہم آدھ میل کے قریب کشتی کی



سمت میں ٹہرے ہوئے کہ ایک قاصد دھرم پور سے ہانتا ہوا آیا اور کہنے لگا کہ آپ  
کشتی کی طرف نہ جائیے کسورہ کے پاس ایک گائون ہو فوراً وہاں چلیے کیونکہ سپاہی  
دھرم پور پر حملہ کرنے کے لیے فتح گڑھ سے جھپٹے ہوئے چلے آ رہے ہیں ہر دو گز  
اپنے آدمی لیکر انکا مقابلہ کرنے گئے ہیں بموجب اس حکم کے ہم اٹھے پھر ہرم  
اس انتظار میں تھے کہ اب فی سن پڑے۔ تین میل قریب اُس گائون کے سمت میں  
گئے ہوئے جہاں ہمو جاتے کھلم تھا کہ اتنے میں دھرم پور سے ایک دوسرے قاصد  
ہمکو آیا اور حکم دیا کہ پھر کشتی کو چلیے کیونکہ سپاہی جو دھرم پور کی طرف تھوڑی دور بڑھ  
آئے تھے لوٹ گئے اور لوگ کہتے ہیں کہ گنگا اٹے اترے جاتے ہیں ہم پھر کچھلے  
پائون ہٹے اور آدھ گھنٹے کے قریب کسورہ میں ٹھہرے کیونکہ پردہن صاحب کی  
سیم اگرچہ ہر ایک حالت میں نہایت استقلال صابرانہ کرتی تھیں اسوقت نہایت  
تھک گئی تھیں اور اُنکے کپڑے کیچڑ اور پانی سے شور پور ہو گئے تھے۔ مگر زیادہ ٹھہر  
نہ دیا بلکہ کہا کہ کشتی پر سوار ہونے کو چلو لیکن خداے رحیم کی مشیت اور ہی کچھ تھی۔  
جب ہم کسورہ اور دریائی وسط راہ میں پہونچے ہم نے باخود باصلاح کی آخر چارہ یہ  
قرار پایا کہ پردہن صاحب ہم سے آگے آگے جا کر دریائے اتر میں اور دھرم پور پہونچ کر  
ہر دو پنجش سے ملاقات کریں ہم یہ سمجھے کہ پردہن صاحب جا کر ہر دو پنجش کو سمجھائیں گے  
کہ ہم لوگوں کو نہ حفاظت صرف ملا حوں کے ساتھ کہ وہ بھی یقیناً ہمکو چھوڑ کر بھاگ  
جائیں گے دریائی راہ بھیج کر بے رحمی سے موت کے منہ مست جھونکو۔ چنانچہ پردہن صاحب  
آگے بڑھے اور اُنکی سیم اور بچے اور وزیر سنگھ اور میں سب اُنکے پیچھے ہوئے اور  
بہت تھک جانے کے بعد کنارہ رام گنگا پر پہونچے بجائے اسکے کہ ہم دریا کو طغیانی پر

دیکھتے جیسا کہ ہم امید کر رہے تھے ہم یہ دیکھ کر حیرت میں مبتلا ہو گئے کہ دریا اس قدر اُترا  
 ہوا ہے کہ گویا ایک چھوٹا سا نالہ بن گیا ہے دریا کا پاٹ یہاں تک کم تھا کہ دونوں کنارے  
 کے دیہات کے لوگ ہستی ہوئی کشتی تک بے وقت بندوبستیں کر رہے ہوئے تھے  
 لیکن کنارے پر کوئی کشتی نہیں تھی ایک لکڑی کا گنداپر و بن صاحب کی میم کو کہ  
 اس وقت نہایت تھکی ہوئی تھیں بیٹھنے کے لیے بل گیا اور ایک خشک جگہ تلاش کر کے  
 ایک کپڑا بچوں کے لیے بچھا دیا وہ معصوم بچے ایسے اطمینان سے غفلت کی بنڈین  
 سوئے کہ گویا اپنے بچھونون میں سوئے ہیں اس طرح ہم یہاں ایک گھنٹے کے قریب رہے  
 اور تعجب کرتے تھے کہ یہ وہ بن صاحب تو پہلے کھیوے اتر گئے تھے اتنی دیر ہوئی کہ اب  
 نہیں آئے اتنے میں ایک آدمی نے ہلکے پکارا چاندنی میں ہم نے دیکھا کہ وہ دریا کے بہاؤ  
 کی طرف کچھ فاصلے سے نیچے ہٹ کر ہماری طرف چلا آتا ہے وہ ہر دو بجش کا رشتہ دار نکلا  
 جو چند روز پہلے کلکٹر کے ساتھ ہم سے ملنے آیا تھا اور اس کو دیکھ کر ہم نے سمجھا کہ کچھ خیر  
 نہیں ہے لیکن اس وقت تو اس نے ہماری فراست اور قیافہ شناسی کو خوب ہی جھوٹھا  
 بنایا کیونکہ اس نے ہلکے پکار دیا کہ آپ مجھے کسورہ کو لوٹ جائیے اور وہاں منتظر رہیے  
 جو کچھ ہو گا وہاں کہلا بھیجا جائیگا۔ پس ہم چل کھڑے ہوئے چون میں سی سی کو  
 میں نے اپنی چڑھی چڑھایا اور دوسرے بیچارے کو گود لیا لیکن اب وہ بیچارہ  
 نہیں ہے کیونکہ خدا نے اس کو اپنے پاس بلا لیا ہے اور وہ اسکے دربار میں حاضر ہے۔ راہ میں  
 ایک ٹھا کر ہم سے ملا اس نے پروین صاحب کی میم کو اپنا ہاتھ کپڑا دیا کیونکہ میم صاحب  
 نہایت تھکی ہوئی تھیں اور بے اسکے سہارے کے افسے آگے کو ہلانے جاتا تھا۔  
 دن کے تین بجے نہایت ماندے پسینے میں ترم اپنی پیرانی جگہ میں پہنچے کیونکہ ہم

شام کے چھ بجے سے گویا برابر چلتے ہی رہے ہمارے پیونچنے سے ایک گھنٹے کے  
 بعد پروین صاحب بھی ہم سے آئے۔ حسن اتفاق سے ہر دیونچش سے انکی ملاقات  
 ہوئی ہر دیونچش پہلے تو بے کہے منے صاحب کے چلے آنے سے ناخوش ہوئے لیکن جب  
 پروین صاحب نے حال بیان کیا تب تو اسے بہت خاطر کی اور کہا کہ مطمئن ہے یہ فعل  
 میں نے دریا کی راہ آپ لوگوں کو روانہ کر دینے کا خیال ترک کر دیا تب ہم نے ملکر  
 نماز پڑھی اور خدا کا شکر کیا کہ اسے اپنے کرم سے ہماری آرزو پوری کی اور اس  
 خطر عظیم سے ایسی اچھی طرح بھونچات دی اور اسی وقت ہم نے دعا مانگی کہ اے خدا  
 آئندہ کے لیے ہمارا راہ دکھا اور بھوکھا اسکے بعد بہت دن گزرے کوئی نئی بات  
 واقع نہیں ہوئی مگر ایک مرتبہ وزیر سنگھ نے آکر یہ خبر دی کہ میں گائون کے باہر پھرتا تھا  
 مجھ سے چند آدمی ملے انکو میں نے فوراً پہچان لیا کہ سپاہی ہیں بدن سے تنگ حقیر زدہ حالت  
 اسے یہ معلوم ہوا کہ وہ بے باغیان دہلی میں سے بھاگ کر آئے ہیں لوٹ کا مال لیے  
 ہوئے گھر جاتے تھے میں لوہی کے قریب گائون والوں نے حملہ کیا اور کپڑے تک اتار دیے۔  
 انھوں نے کہا کہ دہلی میں باغیوں کا حال اچھا نہیں جو انھوں نے بڑی شکستیں کھائی ہیں  
 اور اب کیے کو بچھتا ہے میں اس وقت تو اس خبر سے کسی قدر خوشی ہوئی لیکن سکتھوری ہی  
 ویر بعد دھرم پور سے ایسی خبر آئی کہ ہم پھر آداس ہو گئے کہ نواب و صوبہ دار ہر دیونچش  
 زیادہ تاکید کر رہے ہیں اور ستواتر میرزا نے اس حکم سے بھیجے ہیں کہ انگریزوں کے  
 سرکاٹ کر بھیج دو۔ دے یہاں تک گر گزرے کہ شاہ دہلی کا ایک فرمان بنا کر اسکے  
 پاس بھیجا جس میں ہم لوگوں کے قتل کر ڈالنے کی نسبت خاص حکم شاہی تھا ہر دیونچش  
 اپنے سارے کو کہ وہ اپنے آدمیوں میں اسی پر بہت اعتماد کرتا تھا یہ کہنے کو ہمارے پاس بھیجا



کہ دیکھیں اب مجھ پر کیسا وباؤ پڑا ہوا اور آپ کو پناہ دینے میں مجھ پر اتنی سخت مشکل آئی ہے  
 اسی واسطے آنکھوں نے اپنے سالے کو اس بات پر خاتمہ کرنے کے لیے بھیجا تھا کہ ہامون  
 ترین تدبیر یہ ہے کہ آپ لوگ لکھنؤ روانہ ہو جائیں اور اسی نظر سے ہر دیونخش آن تعلقہ داروں  
 کی معرفت جو لکھنؤ کی راہ میں تھے ایسا بندوبست کرنے لگے جس میں ہم لوگ لکھنؤ  
 تک باسن پہنچ جائیں۔ ہر دیونخش نے جو حکم جانے کی صلاح دی اسکا باعث  
 یہ تھا کہ چند روز رہوے اسکے پاس یہ خبر آئی تھی کہ لکھنؤ پر جو حملہ ہوا تھا بالیقین دفع  
 کر دیا گیا اور بانٹی شہر سے چلے گئے۔ اور چونکہ اُس جگہ حملہ رسد اچھی طرح مہیا تھی  
 اور سامان جنگ بھی کثرت سے موجود وہاں یہ اندیشہ بھی نہیں تھا کہ فوج ہجری  
 اُس جگہ کو سنبھال نہ سکیگی خصوصاً اس سبب سے کہ رجواڑوں یعنی بڑے بڑے  
 تعلقہ داروں میں سے کوئی شخص اب تک شریک بغاوت نہیں ہوا تھا بلکہ برخلاف  
 اسکے سپاہیوں سے بالکل الگ تھے۔ ہمنے ہر دیونخش کے سالے سے کہا کہ  
 ہم ابھی لکھنؤ چلے جانے پر جیسا کہ ہر دیونخش کہتے ہیں راضی ہیں بلکہ اسکے تو ہم  
 خود متمنی ہیں ہم اپنے دلوں میں اس تصور سے زیادہ خوش تھے کہ کسورہ چھوٹیکا  
 اور پھر بھی ایک دفعہ ہم اپنے دوستوں اور ہم وطنوں میں اپنے آپ کو دیکھیں گے اسی  
 یہ بندوبست ہوا کہ کسی خاص رات جب اتین اندھیری ہوئے لگبھن ہم سائڈی کی  
 راہ لکھنؤ کو روانہ ہوں چار نر لون میں لکھنؤ پہنچ جائیں گے۔ اُس شب سمود کو ہمارے  
 گھوڑے جکڑے ہم نے ابتدا سے ۹ جون سے دیکھا بھی نہ تھا تاریخ کی ہونے کے بعد دھرم پور  
 سے بھیج دیے گئے تاکہ جکڑو اور پروہن صاحب کو لے جائیں اور پروہن صاحب کی ہم  
 اور اُنکے بچوں کے لیے ایک پالکی تیار کرائی گئی حتی الامکان شناخت سے بچنے کے لیے

پروین صاحب نے اپنے منہ اور گردن اور ہاتھوں اور پاؤں کو سیاہی ملی۔  
 اور چونکہ مجھ کو دھوپ نے مانند ہندوستانیوں کے سیاہ فام کر دیا تھا لوگوں نے  
 کہا کہ آپ کے لیے تبدیل لون ضرور نہیں اور میں اس مکر وہ تدبیر سے بچ گیا۔ ہم چلنے کے  
 لیے سب تیار بیٹھے تھے اور کئی ہفتے کے بعد یہ پہلا وقت نصیب ہوا تھا کہ ہمارے دونوں  
 تھوڑی سی فرحت آجلی تھی کہ یکایک منہ آیا ہکویاں تلخ ہوئی لوگوں نے کہا کہ اب  
 آپ آج کی رات نو منہ کے سبب نہیں جاسکتے اگلے دن یہ کہا کہ ہر دو پنجشنب تک  
 آپ سے آکر مل نہ جائیں تب تک آپ کا جانا نہ ہوگا اور انکا آنا اس فاصلہ کے لوٹ  
 آنے پر منحصر ہو جسکو انھوں نے آپ کی راہ کا انتظام کرنے کے لیے بھیجا ہو چار شنب  
 اسی طرح ہم انکا انتظار کرتے رہے اور دیر کے سبب بہت گھبراتے تھے اور ہر دو پنجشنب  
 الزام تساہل لگاتے تھے۔ پانچویں رات نصف اللیل کے قریب ہر دو پنجشنب  
 آئے اور استقدرا داس تھے کہ ہم نے پہلے کبھی انکو ایسا نہیں دیکھا تھا انھوں نے  
 ہم سے کہا کہ لکھنؤ کی اس بھی صرف چند روزہ نکلی کیونکہ باغبیوں کو مدد پہنچ گئی ہو  
 اور وہ شہر پر پھر حملہ کر رہے ہیں اور رات اور دن برابر لڑائی ہوتی ہو ٹھیک جستہ  
 آپ لکھنؤ روانہ ہوئے تو تھے اور اسی رات جو آپ کی روانگی کے لیے مقرر کی گئی تھی  
 ایک آڑتی سی خبر میرے پاس پہنچی کہ لڑائی پھر ہونے لگی پس مجھ کو منہ برسنے کا  
 حیلہ ناتھ لگا اور آپ کو روانہ ہونے سے باز رکھا اور سوچا کہ جب تک وہاں ایک  
 قاصد بھیج کر اصلی حال تحقیق نہ کر لوں آپ کو نہ جانے دون۔ وہ قاصد ابھی لوٹ کر  
 آیا ہوا اور اس خبر کو جو پہلے معلوم ہوئی تھی تصدیق کرتا ہوا وہ کہتا تھا کہ سرکاری فوج  
 انبوه باغبان کے مقابلے میں اسید نہیں ہو کہ زیادہ ٹھہر سکے ان فرض لکھنؤ جانے کی

صلاح اس طرح موقوف رہی۔ اگر ہم چلے گئے ہوتے جیسا کہ پہلے ارادہ کر چکے تھے تو  
 بالضرور باغیوں کے ہاتھوں میں جا پھنستے ہوتے اور مار ڈالے گئے ہوتے۔ اسی واسطے  
 ہم پھر خدا کا شکر کرتے ہیں کہ اس نے ہم کو ایسے خطر عظیم سے نجات دی جس میں ہم اندھوں کی  
 طرح گھسے جاتے تھے ہر دیونخش نے ہم کو یہ خوشی کی خبر سنائی کہ چھوٹے جو نس صاحب پر چڑھا  
 فتح گڑھ کے دو انگریز اس کشتی میں بے سچ بھاگے جس پر سنگرام پور کے قریب باغی چڑھ آئے تھے  
 دس میرے ایک گائون میں چھپے ہوئے ہیں انکو گڑھ میں لے جئے پاس سے ہم اس طرح  
 چھپا لیا کہ کچھ بھی ابھی چند روز ہونے حال معلوم ہوا اور میں نے حکم دے دیا کہ انکو کھانا  
 کپڑا پہنچا دیا جائے۔ نہایت ہولناک خبر بن جو انھوں نے ہم سے بیان کی تھی وہیں  
 جو اطراف و جوانب سے اس کے پاس آئیں کہ جو لوگ فتح گڑھ سے دریائی راہ پہا کی کشتی میں  
 کامپور کی طرف روانہ ہوئے تھے یعنی امریکا کے پادری لوگ اور سنگٹن صاحب مع  
 اہل و عیال اور بریری صاحب وغیرہ میں نے سنایا کہ ٹھہر کے قریب ان پر حملہ ہوا اور  
 مارے گئے لوگ کہتے ہیں کہ اگر وہ ٹوٹ گیا اور وہاں کے انگریز حبسوت کہ کشتیوں میں  
 جتنا کی راہ جانے کا ارادہ کر رہے تھے مارے گئے۔ فوج تبتی نے بغاوت کی اور  
 سب بدتر خبر یہ تھی کہ کمپن سے مدد کی امید نہیں کسی طرف سے فوج نہیں آتی ہر دیونخش نے  
 کہا کہ ان حالات میں میں خیال کرتا ہوں کہ آپ کے بچاؤ کی صورت صرف یہی ہو کہ آپ  
 چپکے سے کسورہ سے نقل مکان کیجیے نواب اور سپاہی لوگ ان خبروں سے جو صاحبزادے  
 جانشانی تھیں جانتے ہیں کہ آپ میری پناہ میں ہیں اور یہاں آپ ہرگز غلے سے بے خطر  
 نہیں ہیں میرے ایک گائون میں جو یہاں سے میں اسل کے فاصلے پر غیر آباد جگہ میں  
 لٹکا کے کنارے پر ہر جا کر چھپ رہا ہوں تاکہ آپ کا مقام احتفا کسی کو معلوم نہ ہو



پروہن صاحب صرف ایک خدمتگار اپنے ساتھ لیں اور آپ کے ساتھ وزیر سنگھ رہے  
 جسوقت ہم سے یہ درخواست کی گئی مجبوقین ہوا کہ اگر ایک دفعہ ہم کسورہ اور ٹھاکروں کی  
 پناہ سے نکل کر اُس گانوں کو چلے جائیں گے جو ہر دیونخش بتاتے ہیں تو ہم بالکل ہر دیونخش  
 کے آدمیوں کے بس میں پڑ جائیں گے اور وہ لوگ ہم سے اپنا سچا چھڑانے کو پھر رہے ہیں  
 جب ہم اُن لوگوں کے ماتھوں میں جا پڑیں گے تو انکو موقع مل جائیگا کشتی میں بٹھا کر دریا  
 اتار دینے پس یہاں سے جانے کا انجام یقیناً موت ہو اسوقت سہل انکاری کاموقع  
 تو بالکل نہ تھا کیونکہ اگر ہر دیونخش کے چلے جانے سے پہلے اُس گانوں میں جانے کے  
 سواے اور کوئی توجہ نہ ہمارے لیے نہ تھہرتی تو بالضرور جانا ہی پڑتا پس میں نے وزیر سنگھ  
 کے کان میں کہ وہ اس گفتگو کے وقت میرے پیچھے چھبکا ہو اکھڑا تھا یہ بات کہی کہ جو کچھ دیون  
 کہتے ہیں وہ سب سنا اگر ہم اُس گانوں میں جائیں گے سب مارے جائیں گے تھا کہ کستوری  
 کے پاس جاؤ اور جو ہر دیونخش نے ہم سے کہا ہو بیان کرو اور اُسکی سنت کرو کہ ہمارے  
 لیے کوئی معقول بندوبست کرے چند لحظے میں وہ لوٹ آیا اور کہا کہ معاملہ ٹھیک  
 ہو گیا ہے جب ہر دیونخش ہر جائینگے کستوری افسے آکر ملیگا اور کہیگا کہ میں ان لوگوں  
 ذمہ دار ہوں اور اپنے دیہات میں سے انکو کسی گانوں میں چھپا لون گا۔ تھوڑی  
 دیر بعد ہر دیونخش دھرم پور لوٹ جانے کے لیے ہم سے رخصت ہوئے میں نے  
 وزیر سنگھ کو اشارہ کیا کہ پیچھے پیچھے جاؤ اور جو باتیں ہر دیونخش اور کستوری باخود نا  
 کریں کہو اگر خبر وہ وہ جلد لوٹ آیا اور بہت خوش معلوم ہوا تھا ہم سے کہا کہ سب  
 کام خاطر خواہ ہو گیا اور ہر دیونخش خود آپ سے یہ کہنے کو لوٹے آئے ہیں کہ وہ علاج بدل  
 گئی چند لحظے میں ہر دیونخش کستوری کو ساتھ لیے آئے اور ہم سے کہا کہ کستوری کہتے ہیں

کہ ہم آپ لوگوں کو ایک جنگل میں جو اس گنگا والے گائون کی بہ نسبت جہاں میں آپ  
 لوگوں کو بھیجنا چاہتا ہوں ایک قریب کے گائون میں واقع ہو خاصی طرح چھپا لینگے پس  
 بہتر ہے کہ جہاں آپ کا انھوں نے بندوبست کیا ہو وہیں جائیے اور اپنے تئیں انھیں کے  
 حوالے کر دیجیے۔ ہم فوراً خوشی سے اس پر راضی ہو گئے اور ہر دو کو بخش مجھے رخصت ہوئے۔  
 اگلے دن کستوری نے مجھے کہا کہ اب میں نے آپ کی حفاظت کا بالکل ذمہ لے لیا ہوں اور  
 میں ڈرتا ہوں کہ میں نے وہ کام اپنے سر لیا جو میرے کرنے سے زیادہ ہو میں نے اسکی بہت  
 بندھائی اور کہا کہ جب تک تم ہمارے ساتھ ہو محکومت اطمینان اور آسائش ہو اور تم  
 کسی طرح پر ہراساں نہ ہو اسنے کہا کہ آخر مجھ کو جنگل میں جا کر ایسی جگہ تلاش کر رکھنی تو ضرور ہے  
 جس میں آپ اس سے چھپ سکیں یہ جنگل شمال و مشرق کی طرف کئی میل تک پھیلا  
 ہوا ہے اور اس گائون کسورہ کے دو میل باہر سے شروع ہوتا ہے۔ کستوری نے کہا  
 اگر اجازت دیجیے تو میں اور وزیر سنگھ آپ کے دونوں گھوڑوں پر سوار ہو کر دن ٹھہلے  
 چلے جائیں اور جگہ دیکھ آئیں (یہ گھوڑے اس رات سے جب ہم لکھنؤ روانہ ہونے  
 والے تھے کسورہ میں بندھے ہوئے تھے) میں نے کہا بہت خوب۔ شام کے چار بجے  
 کستوری اور وزیر سنگھ دونوں گئے اور رات کے نو بجے لوٹ آئے وزیر سنگھ نے کہا کہ  
 پہلے تو ہم جنگل میں بڑی دور تک چلے گئے یہ جنگل بہت گھنا ہوا ہے پھر اس چھوٹے سے  
 گائون میں گئے جو ہمارے چھپنے کے لیے تجویز ہوا ہے اور محکومت یقین ہے کہ اگر کوئی  
 شخص ایک برس تک ہو کو ڈونڈھتا پھرے تو نہ پاسکے۔ اگلے دن بہت سویرے کستوری  
 اور دوسرا اٹھا کر پورن دونوں آئے اور مجھ سے کہا کہ آپ الگ چلیے تو دبیرین  
 ہم نے آپ کو چھپا رکھنے اور بچانے کی سوچی ہیں بیان کریں یہ تدبیریں دہل کر نہ

نیچانے کی تحسین والا تو انھوں نے باصرار کیا کہ جب تک آپ کے ساتھ یہ چار بچے رہیں گے یہ سہل  
 کرنی بالکل فصول ہو کہ آپ لوگوں کا حال مخفی رہیگا یا آپ کی خبر کسی کو نہ ہوگی پس ضرور یہ  
 کہ پروین صاحبان بچوں کو گانوں میں چھوڑ جائیں یہاں حتی الامکان سب طرح سے  
 انکی خبر گیری کی جائیگی اگر بالفرض دشمن کسورہ میں چلے آئیں وہ امر کچھ بعید از قیاس نہیں ہوگا  
 اور آپ لوگوں کو تلاش کریں تو ہم کسی حکمت سے بچوں کو چھپا لینے اور اگر وہ لوگ انکو  
 دیکھ بھی لیں گے تاہم قرین قیاس نہیں ہو کہ سپاہی لوگ دیکھ کر کہ آپ لوگ تو چل دیے ہیں  
 انکو ستائیں۔ لیکن اگر باوجود اس کے بھی وہ کم نجات ان بچوں کو قتل کر ڈالیں تو البتہ تمام  
 مجبور ہی ہو کر ہماری رائے میں بچوں کے لیے در حالیکہ وہ اپنے ماں باپ سے جدا  
 ہونے بچنے کی ہمت صورتیں میں بہ نسبت اسکے کہ وہ انکے ساتھ رہیں۔ رہے آپ لوگ  
 اسکا یہ بندوبست ہو کہ آپ تمام دن جنگل میں چھپے رہیے اور دل چاہے اور موقع بھی ہو تو  
 اسی میں پھر اکیچھا اور رات کے وقت ایک چھوٹی سی چھوٹی پٹری میں جو آپ لوگوں کے  
 سونے کے لیے بنوا دی گئی ہو چلے آ یا کیجیے۔ یہ تدبیر محکوم نامکن الوقوع معلوم ہوئی اور  
 میں نے اس سے کہا کہ موسم پر لحاظ کر رہیں سے بھلا کوئی اسکا تحمل ہو سکیگا اور  
 خاص کر پروین صاحب کی سیم کہ تمام دن جنگل میں پانی اور دھوپ کھاتے پھر اگر سیم کا  
 تم چاہتے ہو اور تم لوگ وہ باتیں یاد کرو کہ ہم سے ہمیشہ کہتے رہے کہ بارش کے شروع  
 ہوتے ہی کسورہ ٹاپو بن جائیگا وریاؤں کی طغیانی سے یہ گانوں جزیرہ ہو جاتا ہو اور  
 تو غرق قریب ہونے والا ہو پھر اب کیا ہوا بالفعل ہو کہ اسوقت تک جہاں ہیں چپ  
 چاپ کیوں نہیں رہتے دیتے۔ دونوں ٹھاکروں نے کہا کہ یہ امر نامکن ہو کیونکہ  
 ہر دیو بخش کبھی یہ جات نہ مانینگے کہ آپ لوگ ذرا دیر بھی کسورہ میں رہیں۔



اگر مافی حسب معمول برس گیا ہوتا تو البتہ ہم یہ کر سکتے تھے لیکن ہنوز بارش نہیں ہوئی  
اور یہ جگہ حملے کے لیے بالکل کھلی ٹیری ہوا انھوں نے مجھ سے اتنا اور کہا کہ اگرچہ  
آغاز بارش میں یہ گائون حملے سے بالکل مامون ہو جائیگا (کیونکہ آس پاس بالکل  
اتنا پانی بھر جاتا ہے کہ کوئی شخص بدوں اسکے کہ کہیں تیرے اور کہیں پانی اثرے  
سیاں پہنچ نہیں سکتا) لیکن تاہم کشتیوں کے لیے کوئی کافی روک نہیں ہوتی کیونکہ  
شباب بڑشکال میں کسورہ سے گنگا اور رام گنگا تک ایک ندی سی بننے لگتی ہے کہ وہیں  
کشتیاں چل سکتی ہیں انھیں کشتیوں کی راہ ممکن ہے کہ فتح گڑھ سے سپاہی لوگ تاسانی  
چلے آئیں اور آپ کو انکے ارادے کی خبر نہ پہنچے اگر وہ بعد غروبِ شمس چل کھڑے ہوں  
صبح سے پہلے ممکن ہے کہ آپ پر آگرین۔ میں نے افسہ کہا کہ مجھ کو یقین ہے کہ پردہ بن صاحب  
اپنے بچوں کو چھوڑ جائے پر رضامند نہ ہوئے اگرچہ ہم لوگ کتنا ہی اُنکو مطمئن کر دے ہم انکی  
جانیں بچائیں گے اور اُنکو حفاظت سے رکھیں گے۔ میں نے اپنے مفد و رہبر سب  
طرح سمجھا یا لیکن انھوں نے جواب دیا کہ اگر آپ سب لوگ یکجا رہیں گے تو آپ  
سب کو بچانا ہمارے خیر امکان سے باہر ہے لیکن اگر آپ بچوں سے الگ ہو جائیں  
تو ممکن ہے کہ سب بچ جائیں اور اگر بالفرض بچے مارے بھی جائیں تو اس نقصان کا معاوہ  
ہو سکتا ہے مان باپ زندہ رہیں گے تو اولاد ہو رہیگی لیکن اگر مان باپ ہی مارے  
گئے تو انکو زینست گم کردہ دوبارہ نہیں مل سکتی جب میں نے دیکھا کہ ٹھاکر کسی طرح  
نہیں بچتے تب میں نے کہا کہ اچھا میں باہر جاتا ہوں اور پردہ بن صاحب سے  
اس بات میں مشورہ کروں گا اور جوابات ٹھہریگی تم سے کہوں گا جو کچھ مجھ سے اور  
ٹھاکروں سے گفتگو ہوئی تھی وہ سب میں نے جا کر پردہ بن صاحب سے کہی

اُنھوں نے کہا کہ ہکوا اپنے بچوں کی مفارقت اصلاً منظور نہیں ہو لیکن اسوقت یہی  
 خیال گذر کہ بچوں کو ساتھ رکھنے کے التزام سے ایسا نہ ہو کہ اپنے بچاؤ کا ایک اہمال  
 ضعیف جو باقی ہو وہ بھی جاتا رہے اسکا بھی کچھ مضائقہ نہیں کہ بچوں کو ٹھا کر دن  
 سپرد کر دیا جائے اور اطمینان کیا جائے کہ اگر بالفرض پروردگار صاحب اور انکی ہم  
 مارے بھی گئے تو بچے اگر جیتے بچیں تو فتح گڑھ کے سر ہوتے ہی ہمارے کسی ہونٹ  
 پاس پہنچا دیے جائیں گے۔ لیکن بے چارے مان باپ کے دل اس درد سے پھٹے پڑتے  
 تھے اور نہیں جانتے تھے کہ کون امر اختیار کریں آیا سے پوچھا کہ اگر بچوں کو کسورہ  
 چھوڑ جائیں تو تم انکے ساتھ رہو گی اسنے دبی زبان سے انکار کیا تب پروردگار جب کی  
 بیم نے کہا کہ اگر ہو سکے بھی کو بچوں کے پاس چھوڑ جاؤ لیکن پروردگار صاحب نے  
 کہا کہ میں نگو چھوڑ جانے پر راضی نہیں ہوں آخر کاریہ امر قرار پایا کہ ہم سب یکجا رہیں  
 اور اپنی حفاظت آئندہ کے لیے خدا سے قدر کی نگہبانی پر بھروسہ کریں جسنے انکی  
 اپنے فضل سے ہماری خبر گیری کی۔ ہمنے ٹھا کر دن کو اندر بلایا اور اسنے کہا کہ ہمارا  
 یہ تجویز ہے اُنھوں نے ہماری حالت پر رحم کیا اور اس امر پر یہ یاد دہن فرموا  
 کہ ہم فوراً کسورہ سے چلے جائیں بلکہ یہ کہا کہ آپ بالفضل مدین بنے رہیں  
 کیونکہ امید قوی ہو کہ منہ جلد برے۔ ہم بہت اشتیاق سے بادلون کے آنے  
 کے منتظر بنا کرتے تھے اور جو بادل اٹھتا تھا بڑی اس لگائے ہوئے اسکو دیکھتے  
 رہتے تھے بہت دن ایسا اتفاق ہوا کہ بادل اٹھا اور خاصی امید ہوئی کہ بڑی  
 زور کی روبرسی لیکن ہم یہ دیکھ کر اُداس ہوتے تھے کہ یکایک وہ بادل چھٹ  
 گیا اور ایک چھینٹا بھی نہ پڑا جب آسمان صاف میں کوئی بادل سر نہ نظر آتا تھا تو

ممولوں کو اڑتے دیکھ کر بھی ہم کچھ توقع کرتے تھے۔ ہندوستانی لوگوں نے  
 ہم سے کہا تھا کہ جب مولے زمین پر اڑتے ہیں تو آمد باران کی یہ علامت تھی  
 جو لیکن وزیر در اساک بارش زیادہ ہوتا گیا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ  
 اب پانی مطلق نہ برسے گا اسنے عرصہ دراز کے اساک بارش سے ٹھاکروں کی  
 ہمت مار گئی اور آخر کار انھوں نے ہم سے صاف کہا کہ اب زیادہ آپ لوگوں کو  
 کسودہ میں رکھنے کی جرات ہم میں نہیں ہو جنگل میں شمال کی طرف تھوڑے چلے  
 سے ایک گاؤں ہو اسی میں ہم نے آپ لوگوں کو چھپانے کا بندوبست کیا ہو پس  
 آپ اس گاؤں میں چلیے۔ انھوں نے کہا کہ گاؤں کے بخومی پنڈت نے یہ پکارا ہو  
 کہ آج کا دن آپ لوگوں کے لیے سچید ہو پس ات کو چاند کے اگلی لیتے ہی آپ لوگ  
 روانہ ہو جیے۔ ہم اسباب بندھ باندھ چلنے کو تیار ہو رہے اور اسی وقت سو کے رات  
 گیا رہ بجے کے قریب ٹھاکر پورن نے ہجو جگا کر کہا کہ چاند تو تین بجے نکلیگا اور جو سات  
 سیدھ ہرنی گئی ہو وہ گزر کر اسوقت تک دوسری لگن شروع ہو جائیگی پس ساعت تقریر  
 اب صرف ایک گھڑی باقی ہو۔ چونکہ جب تک کہ چاند کی روشنی اچھی طرح نہو جائے ہم تو  
 روانہ نہیں ہو سکتے تھے اسنے کہا کہ خیر آپ کی کوئی چیز اس طرف کو بھیج دی جائے۔ بخومی نے  
 کہا ہو کہ پاترا بھیج دینے سے بھی وہی بات حاصل ہوگی جو خود جانے سے ہوتی۔  
 روتی کھانے کا ایک کانٹا ماتھا لیا وہی پورن کے حوالے کیا وہ اسکو لے کر خوش ہو چلا گیا اسنے  
 وہ کانٹا ہماری راہ میں آگے لسی آومی کے ماتھے بھیج دیا اسنے دھان جا کر ایک پتہ سے گاڑ دیا۔  
 صبح کے تین بجے ٹھاکروں نے ہجو جگا اٹھایا اور ہم روانہ ہوئے پر وہن صاحب کی مسم  
 مہانگی آیا اور بچوں کے لیے ایک ماتھی منگوایا گیا تھا پر وہن صاحب انکا ایک خند شنگار



اور دوسرا تو ایک بات پہلے چل دیا تھا اور میں نے درویش کے سب پیادہ پا چلے جب ہم چلنے لگے تو میں نے دیکھا کہ بڑھا گسٹوری نہیں ہوا اور چونکہ مجھ کو اسپرٹر اختیار تھا اور اسکی منہ اتنے نصیحتیں مجھ کو یاد تھیں کہ جب تک میں آپ کے ساتھ نہ چلوں آپ ہرگز کہیں جائیں گے میں نے اسکا انتظار کیا آخر کار کئی آدمی بھیجنے کے بعد وہ آیا لیکن ظاہر نہایت بددلی سے۔ ہمارے روانہ ہوتے ہی پانی خوب زور سے برسنے لگا ہم بھی بھگیا اور اوڑھنے بچھانے کا جو تھوڑا سامان ہمارے ساتھ تھا وہ بھی بھگیا۔ کسورہ سے ایک میل کے ایک نئی ایسی گہری بلی کہ ہاتھی اسکو نہیں اتر سکتا تھا اسی لیے اسکو چھوڑ دیا اور ہم لوگ ایک چھوٹی سی کشتی میں بیٹھ کر اترے اور آگے پیادہ پا چلے ہر ایک شخص ایک بچے کو لیے ہوئے تھا راہ خاردار گھنی جھاڑیوں میں ہو کر تھی اور اسی سبب سے ہم بہت آہستہ آہستہ چل سکتے تھے اور بار بار جو کانٹے پائوں میں لگتے تھے بڑی تکلیف ہوتی تھی ندی سے ڈیڑھ میل کے پھر پانی ملا جو درویش تک بھرا ہوا تھا اسکو بھی اترنا پڑا۔ پروین صاحب نے اپنی سیم کو کندھے پر چڑھایا لیکن چونکہ پانی گہرا تھا اور نیچے چلنی مٹی بہت تھی بہت مشکل سے اترے آخر کو دن نکلنے کو تھا کہ ہم ترل تصود تک پہنچے اور راہ میں برابر زور سے پانی برستار مایہ گانوں کیساتھ آ جاڑ میں چار یا پانچ چھوٹے تھے وہامیات ویران زمین صرف گرڈیے اپنے مویشیاں لیے بستے تھے۔ ایسا ویرانہ معلوم ہوتا تھا کہ جکا بیان نہیں جب ہم بستی میں گئے تو کسی کی آہٹ نہیں معلوم ہوتی تھی اسوقت تک خوابیدہ تھے ایک ٹھاکر نے جا کر رئیس دیہ کو کہ ایک گنوار صورت ابیر تھا جگایا اسنے ایک اہیات ساوہ پٹا چھتہ بتا دیا کہ یہ پروین صاحب کے واسطے ہے زمین مویشی بھرے ہوئے تھے نہایت گندہ اور کچھ گھٹنوں سے اوپر کٹلی پھیلی ہوئی اس ویران جگہ کو دیکھ کر

جہان کوئی اپنا یا راو ریاور نہ تھا میرا دل نہایت پروردہ ہوا۔ میں نے اُس بے چارے  
 بچے کو جسکو میں لیے ہوئے تھا ایک جھونپڑی میں جسکا دروازہ کھلا ہوا تھا ایک  
 چارپائی پر لٹا دیا گڑیوں میں سے بھی ایک کا بچہ اسی چارپائی پر خوب غافل سویا  
 ہوا تھا پروین صاحب کی میم یہ دیکھ کر کہ یہاں ان بچوں کا اور میرا اپنا کیسا پتلا  
 حال ہو گا آغازِ مصائب سے اسوقت خوب بھوٹ کر روئیں۔ پروین صاحب  
 بھی بہت برا فروختہ ہوئے اور ٹھاکروں سے اُلجھ کر کہنے لگے کہ اگر ہم لوگوں کے  
 لیے اس سے بہتر کوئی جگہ نہیں ہو تو اچھا ہی ہم سب کو ایک دم سے مار ڈالو۔  
 کیونکہ بچے یہاں چند گھنٹے سے زیادہ زندہ نہیں رہ سکتے اور بالضرور مر جائینگے  
 اُسی وقت میں اُس پاس دیکھ رہا تھا کہ کہیں کوئی صورت ایسی نظر پڑے کہ  
 ان لوگوں کے لیے سائے کا بندوبست بقدر امکان ہو جائے۔ ایک جھونپڑی  
 کی چھت پر ایک چھوٹی سی جگہ نظر پڑی۔ میں نے وزیر سنگھ کو وہ جگہ دکھائی وہ  
 فوراً اُسپر اُچک کر چڑھ گیا اور اُسکو دیکھ بھال کر بولا کہ مکان خالی اور صاف  
 سوکھا ہے۔ اور جیسا مکان کہہ بیچے ہو اُسی کے مطابق اور پر بالا خانہ ہے۔ میں  
 وزیر سنگھ کے سہارے سے اُسپر چڑھا اور یہ دیکھ کر نہایت خوش ہوا کہ ایک  
 چھوٹی سی جگہ صاف اور خوشنما ہے اور چھت بھی ایسی ہے کہ یا فی ٹپکنے کا خوف  
 نہیں میں نے پروین صاحب کو بیچے سے بلایا اور وزیر سنگھ نے اور میں نے  
 پروین صاحب کی میم کو سہارا لگایا اور پھر بچوں کو چڑھایا سب کے پیچھے  
 پروین صاحب بھی چڑھ آئے اور ہم اُٹھ آدھیوں نے اس چھوٹی سی جگہ میں بستر  
 جما دیے اگرچہ وہ جگہ نہایت تنگ تھی لیکن ہم نے نہایت شکر کیا کہ ایک سایہ گاہ ملی

اس جگہ میں فروکش ہونے سے ٹھا کر کسی طرح ہم پر متعرض نہ ہوے مگر یہ کہا کہ آپ چپ چاپ اس کے بھیتر بیٹھے رہیے ہرگز باہر نہ نکلیے گا سب ادا آپ کو کوئی دیکھ لے اور آپ کا مقام اختفا لوگوں کو معلوم ہو جائے۔ ہم اپنی اپنی جگہ میں سب کے سب میں اس مکان میں بند پڑے رہتے تھے ایک چھوٹا سا کونا میرے حصے میں آیا تھا وہ جہاز کی تنگ تر کوٹھڑی کے برابر بھی عرض و طول نہ رکھتا تھا اتنی ہی جگہ میں میں نے اپنا بچھونا بچھا رکھا تھا اور چھوٹی سی گٹھری سے ٹیکے کا کام لیتا تھا۔ اُس گٹھری میں میری دنیوی سبکدوشیاں تھیں یعنی صرف ایک جوڑا ہندوستانی کپڑے لیکن اسی قدر کافی تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ کوئی شخص کتنا ہی حالتِ نعم میں ہونی الحقیقہ اس سے زیادہ کا محتاج ہے جسوقت ہم اس جگہ میں بیٹھ گئے ٹھا کر لوگ ہم سے رخصت ہوئے اور اقرار کر گئے کہ ہم اکثر آپ سے ملنے آیا کر نیلے ہماری بزرگداشت اہم و ان سیر کی اور افسے کہا کہ اجنبی لوگوں کو ہرگز گائوں میں مت آنے دینا اور ان لوگوں کا حال نہایت مخفی رکھنا۔ ان سب باتوں کی نسبت ان لوگوں نے نہایت مستعدی کے ساتھ اقرار کیا اور کہا کہ ان لوگوں کا ظاہر کرونا تو درکنار ہم ان لوگوں کے واسطے اپنی جان تک بے کو موجود ہیں۔ منہ کہ صبح کے وقت بہت دیر تک بشدت برساتنا اب منقطع ہو گیا اور کئی دن تک صرف گاپے گاپے ایک جھالہ برس جاتا تھا۔ چونکہ ہم اس چھوٹی سی جگہ میں بالکل بچھے ہوئے پڑے تھے گرمی نہایت سخت معلوم ہوتی تھی۔ ہم صرف رات کے وقت باہر نکل آیا کرتے تھے دن بھر کروٹیں بدلتے گذرتی تھی کبھی سراہنے سے پائنتی کبھی پائنتی سے سراہنے یا کبھی اٹھ بیٹھتے تھے کھڑا ہونا یا پھر ناتوا بالکل ناممکن تھا غریب چون کا حال بہت



پتلا تھا مکان سے باہر جانے کی انکو اجازت نہیں دی جاسکتی تھی اور اندر اتنی جگہ  
 نہ تھی کہ وہ چلین پھریں۔ لیکن وہ اس درجہ پر صابر تھے کہ ہکو اتنی امید اٹھانے  
 نہ تھی اور خوب فراغت سے سویا کرتے تھے اب ہکو کھانے کی بھی بہت تکلیف ہونے  
 لگی صرف تھوڑا سا دودھ اور چائیاں بس یہی کھانا ہکو مل سکتا تھا سو دودھ  
 بھی ریکٹ شنبہ کے دن نہیں ملتا تھا کیونکہ امیر لوگ اپنے جانوروں کا دودھ اُسدن  
 کسی طرح نہیں دیتے بلکہ خاص اپنے لیے رکھ چھوڑتے ہیں۔ باوجود اس کے ہم اسی  
 تکلیف میں تھے لیکن تاہم خوش رہتے تھے اور بہ نسبت سابق کے خاطر جمع بھی  
 تھے خدا کا شکر ہے کہ اندرون ہکو فراغت عبادت خوب حاصل تھی اور ہم صبح شام  
 اس سے دعائے امن و برکت مانگتے تھے اور ہجوم مصیبت کے وقت اُسکے ذکر سے  
 ہمارے دلوں کو فوراً تسلی حاصل ہو جاتی تھی اور جو اُسکو یاد کر لیا وہ اُسکو ایسا ہی یاد آگا۔  
 یکایک پانی بڑے زور و شور سے آیا اور اب تک تو ہم رات کے وقت تیار کی  
 ہو جانے کے بعد مکان کی چھت پر پانی نکل کر سوراخ کرتے تھے اب نہ تو یہ بن صاحب  
 سو سکے اور نہ میں سو سکا۔ مکان کے اندر پانی ٹپکنے کے سبب اب جگہ اور بھی زیادہ تنگ  
 ہو گئی۔ ایک یاد آدمی کی جگہ میں تو بالکل بچاؤ کی صورت نہ تھی اسی سبب سے ضرور ہوا  
 کہ میں اپنے لیے کوئی سایہ گاہ اور کہیں تلاش کروں۔ وزیر سنگھ کو ایک خانہ دور پہ  
 ماہواری کوڑا پر میرے لیے ہاتھ لگ گیا۔ یہ جگہ ایک چھوٹی سی دہلیات کو ٹھہری تھی  
 اور اس میں دو گائیں اب تک بھی بندھی ہوئی تھیں جسب ستوراس میں بھی کوڑا نہ تھے  
 اور چونکہ غالباً برسوں سے صاف بھی نہیں ہوا تھا اسقدر گند و تھا کہ میان سے  
 باہر ہی لیکن میں اس سایہ گاہ کے مل جانے سے نہایت شکر گزار ہوا وزیر سنگھ نے

اسکو صاف کیا اور کمین سے میرے لیے ایک چارپائی بھی کرایے کی لے آیا چونکہ  
اسکی چھت نہیں ٹکپتی تھی تو مجھکو کسی قدر زیادہ آسائش ملی۔ جب مجھکو اسپینہ غریب  
آئے تھے جبکو بار دیگر دیکھنا قرین قیاس نہ تھا اور وہ سبارک عافیت جو مجھکو بھی پیشتر  
تھی تو اس تنگ جگہ میں بیرون غموم و مخزون پڑا رہتا تھا۔ اس پورے کے لوگ  
اکثر گاہ بگاہ میرے پاس ملاقات کو آتے اور مجھ سے گفتگو کرتے۔ اگرچہ بعض وقت  
میرا دل اُسے ملنے کو نہیں چاہتا تھا تاہم میں انکو منع نہیں کر سکتا تھا۔ پس وہ  
لوگ اپنی مرضی سے آتے تھے اور جاتے تھے۔ ایک دن رئیس دیہ کا ایک  
رشتہ دار جو ایک پاس کے گائون میں رہتا تھا میری ملاقات کو آیا اور بیٹھ گیا میرے  
اُسکے بائیں شرمع ہوئیں۔ میں یہ دیکھ کر شجب ہوا کہ وہ بہ نسبت اور وہاں  
کے جو عموما نہایت اچڑہوئے ہیں بہت فہیم اور ہوشیار تھا اور دریافت کرنے سے  
معلوم ہوا کہ وہ سفر کردہ بھی ہو اور جب پنجاب میں دریائے ستلج پر ہماری پہلی ٹرائی  
ہوئی تو یہ شخص اپنا چوبلہری چھکڑہ لیے کسٹریٹ والاؤن کے ساتھ تھا ان دنوں  
یہ لاہور تک گیا تھا۔ میں نے اس سے دریافت کیا کہ تلو کرایہ واجب ملا تھا  
اُسے کہا کہ کوڑی کوڑی بہ تامل۔ اور ہماری سرکاری سعدلت اور فیاضی کی  
تعریف کرنے لگا اور کہا کہ اس راج میں شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پیتے تھے  
فوراً میرے دل میں اس امر نے غلطو کیا کہ شاید یہ سمجھائے مجھائے نینی تال میری  
کے پاس چٹھی لے جانے پر راضی ہو جائے۔ کیونکہ ۲۶ مئی کے بعد سے اس دن تک  
یعنی ۱۰ جولائی تک میں نے انکا حال کچھ نہیں سنا تھا اور انکی اور اپنے لڑکے  
کی خیر و عافیت کی طرف سے مجھکو ہمیشہ سخت ترو رہتا تھا کیونکہ اسوقت مجھکو

یہ یقین ہو گز نہیں ہو سکتا تھا کہ بریلی اور نچ گڑھی کی طرح نینی تال نہیں بگڑا اور وہاں کے  
انگریز اور انگریزوں کی طرح نہیں مارے گئے۔ میں نے اس آدمی سے کہ اسکا  
روحنامہ تھا کہ اسکا کہ سیم صاحب دوسری طرف سے ہو کہ بہت ترور رہتا ہو اور  
اگر یہ معلوم ہوتا کہ دس خیر و عافیت سے ہیں تو کسی قدر ہماری تسلی ہو جاتی اور اسکی  
سنت کی کہ تم ہم پر رحم کرو اور ایک چٹھی ہماری سیم صاحب پاس لے جاؤ اور ہماری  
خیر و عافیت اسنے کہو اور اسکی خبر لاؤ۔ میں نے اس سے کہا کہ میرے پاس بہت  
تھوڑا روپیہ ہو اور تمکو فقط آٹھ روپیے دے سکتا ہوں لیکن اگر تم سیم صاحب تک  
پہنچ جاؤ گے تو یقین کرو وہ تمکو بہت بڑا انعام دینگی اسنے کہا کہ مجکو آپ کا حال  
دیکھ کر سخت تاسف ہو اور اپنے حق المقدور آپ کی چٹھی نینی تال لے جانے میں  
کوشش کروں گا اور آپ کو اسکا جواب لا دوں گا۔ میں اسکے منہ سے یہ جواب سن کر بہت  
خوش ہوا اسنے کہا کہ آج شام کو تو میں اپنے مکان پر جاتا ہوں اور وہاں اپنا بندہ  
کر دنگا کل صبح روانہ ہوں گا بریلی ہو کر جاؤں گا میں وہاں پہلے بھی گیا ہوں اور  
راستا جانتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ اٹھ گیا اور کہا کہ میں ایک گھنٹے میں لوٹ کر آپ سے  
چٹھی لینے آتا ہوں۔ اس گفتگو کے وقت وزیر سنگھ بھی موجود تھا میں نے  
اسکو اسکے پیچھے بھیجا کہ دیکھو یہ آدمی سچ جاتے کو مستعد ہو یا پیشگی روپیے کے  
لیے مجکو جیل دیتا ہو وزیر سنگھ جلد لوٹ آیا اور کہا کہ طور و طرز سے تو آدمی معتد  
معلوم ہوتا ہو اور یقیناً وہ یہ سفر اختیار کرے گا میں نے ارادہ کیا کہ دو چٹھیاں  
لکھوں ایک اپنی سیم صاحب کو اور دوسری بریلی میں مشرعیچتاہ کو اس مضمون کی  
کہ تم اس قاصد کو نینی تال پہنچنے میں مدد دینا لیکن میرے پاس نقد کا صرف ایک چھوٹا سا



ملکہ تھا یعنی جس قسم کے تختے کا نصف ورق جو زبور کے ایک سو انیسویں نشید کی  
 جگہ اتفاق سے رکھا ہوا تھا قلم یا سیاہی تو میرے پاس کچھ موجود تھا ہی نہیں  
 صرف ایک ٹوٹی ہوئی سیسے کی پنسل تھی اس میں بھی سیسہ اس قدر گھس چکا تھا کہ  
 صرف ایک ذرا سی نوک باہر نکلی رہ گئی تھی میں نے جھٹ پٹ لکھنا شروع کر دیا  
 وسط تحریر میں وہ سیسے کی سلائی باہر نکل کر گر پڑی اور میں بایوس ہو کر رہ گیا آخر کار  
 زمین کی ریت میں بڑی جستجو کے بعد وہ مجھ کو ملی اور میں نے کسی حکمت سے اس کو  
 پھر اس کی جگہ میں جہاں تاکہ کسی طرح ایک پانچ مربع کی مختصر سی دو چھپیان تو ختم کر پاؤں  
 اس آدمی نے کہا تھا کہ میں اسی قدر چھوٹی چیز اپنے بدن میں چھپا سکو لگا اور  
 لو لگا کیونکہ میں پڑتا ہوں کہ باقی چھپی اور کاغذ کے لیے سب مسافروں کی تلاشی  
 لیتے ہیں اور کئی شخص مار ڈال چکے ہیں جن کے پاس سے انگریزی چھپیان برآمد  
 ہوئی تھیں۔ جب چھپیان لکھی جا چکیں تو میں نے ان کو تھوڑا سا دودھ سنگو کر  
 اس میں تر کر دیا تاکہ حروف اس کی وضاحت سے ملنے نہ پائیں اور ایک دیوار پر  
 جو میرے مکان کے متصل تھی دھوپ میں سکھلانے کو رکھ دین ناگاہ ایک  
 کو آگرا اور ایک چھپی لیکر آگیا یہ وہ چھپی تھی جو میں نے اپنی سیم صاحبہ کے نام  
 لکھی تھی میں تو سمجھا کہ بس اب چھپی گئی۔ اور اس کیفیت کو دیکھ کر میں بہت  
 دل شکستہ ہوا کیونکہ نہ تو میرے پاس اور کاغذ تھا اور نہ کہیں سے ملنے کی  
 امید تھی لیکن وزیر سنگھ نے بلا میری اطلاع کے اس کو لے کر دیکھا تھا اور ایک  
 کرڑیہ ساتھ لیکر اس کا پیچھا کیا اور ایک گھنٹے کے قریب دور دور کھیت پاچھا  
 آخر کو اس کو لے کر میرے پاس آیا اور اس کو صحیح سلاست لیکر میرے

پاس آیا میں نے دونوں چھپیان دیکر اپنے قاصد کو روانہ کیا اور بہت سمجھایا کہ  
مشکلات کو دیکھ کر ہر اسان ست ہو جانا بلکہ بریلی ہو کر انچی اہ چلے جانا ویاں  
بجنا تھ مشر مجھ کو یقین ہو کہ مینی تال جانے میں تمھاری مدد کریگا۔ آج تک مجھ کو معلوم  
نہیں کہ وہ اپنے ارادے میں کامیاب ہوا یا نہیں۔ لیکن اُس آدمی کی صورت  
سے میرے ذہن میں آتا ہے کہ غالباً وہ ویاں پہنچ گیا ہوگا۔ وہ گاؤں جو رینچ پورہ  
کہلاتا تھا ر اور یہ بھی ایک بالکل عجیب بات تھی کہ وہ حقیقت میں اسم با  
سمی تھا اب بارش اور دریاؤں کی طغیانی سے سو گز مربع کی وسعت کا ایک  
ٹاپو بن گیا تھا حوالی میں باسٹھناے ایک جانب شمال کے کہ اوھر تو ۳۰ میل دور  
تک جنگل چلا گیا تھا سب طرف طوفان اب تھا پانی بعض مقامات میں بہت عمیق تھا  
اور ۳۰ یا ۴۰ فٹ سے کہیں کم نہ تھا جب میں پروین صاحب کے پاس جانے کے  
لیے کہ وہیں ہم کھانا جو میسر آتا تھا کھایا کرتے تھے اپنے گھر سے قدم باہر نکالتا تو  
گھٹنوں سے اوپر کپڑے کھوند کر ویاں پہنچتا گاؤں کے متصل حوالی میں بانی بہت بھرا  
ہوا تھا اور جانوروں کے چرائے کے لیے بھی صرف وہی ایک جنگل تھا جو یہاں سے  
۳۰ میل دور تک چلا گیا ہوا اور اُس جنگل کی اونچی زمین بھی تھوڑی سی پانی میں ڈبی ہوئی  
تھی اس چراگاہ تک مویشی اور چرواہے تیر کر آتے جاتے تھے اور یہ طریقہ قطع مسافت  
دونوں کو ایسا آسان اور معمولی معلوم ہوتا تھا جیسے زمین خشک پر چلنا۔ جب سے  
تمام علاقے میں پانی بھر گیا ہمارا مقام اس قدر مامون ہوا کہ اب ہم کو مثل سابق بالکل  
چھپنا نہیں پڑتا بلکہ اسکی بھی اجازت ہوئی کہ پروین صاحب کی فرود گاہ کے قریب  
جو مکان تھا اسکی چھت پر چڑھیں اور دن ڈھلے اوھر اوھر چلا پھر کریں یہ بھی

بہت غنیمت ہوا اور بعد غروب آفتاب جب چرواہے واپس آئے اور جانوروں کو  
باندھ چکے ہم سب اکٹھے ہو کر بیٹھتے تھے اور گھنٹوں اُنسے باتیں کیا کرتے تھے۔  
وے ہمیں ہمارے ملک کا حال بہت پوچھا کرتے تھے اور اُنکا سلسلہ استفسار  
منقطع نہیں ہوتا تھا کہ کیوں صاحب یہ کیا بات ہو کہ آپ کی ملکہ کا شوہر بادشاہ  
نہیں ہوا اس مرے اُنکو سخت استعجاب ہوتا تھا اور ہم اُنکے موشیوں کا حال اور  
انکا طرز زیست پوچھا کرتے تھے اور نہایت عجیب باتیں معلوم ہوتی تھیں۔  
غرض اس طور پر ان سیدھے سادے لوگوں کے ساتھ ہم اکثر جی بہلایا کرتے تھے۔  
ہر شام ہم یہ عجیب اور عمدہ تماشا بھی دیکھا کرتے تھے کہ موشیوں کا بڑا بھاری گلہ  
جنگل سے نکلا اور اپنے اپنے سوانح کی طرف جدا گانہ سمتوں میں تیرنے لگا اُن جانوروں کو  
اپنی راہ ایسی سیدھی معلوم تھی کہ انکی شناخت میں اُنکو کبھی غلطی واقع نہیں ہوتی تھی  
چرواہے اکثر انکے پیچھے پیچھے تیرا کرتے اور بعض اوقات گلے کے کسی مضبوط جانور پر  
سوار ہو لیتے تھے چونکہ سیلاب اب بڑے چڑھا ہو رہا تھا اور ہم جانتے تھے کہ اسی طرح کسوٹ  
اس پاس بھی پانی بھر گیا ہو گا بے اختیار ہمارے دل چاہتے تھے کہ ہم کسورہ کوٹ  
چلیں کیونکہ وہاں کے مکانات بمقابلہ مکانات رنج پورہ مکوم محل معلوم ہوتے تھے۔  
اسی نظر سے ہم نے بہت سے پیغام ٹھاکروں کے پاس بھیجے لیکن نہ تو انھوں نے  
کچھ التفات کیا اور نہ ہر دیو بخش نے۔ بلکہ برخلاف اسکے ایسا معلوم ہوا کہ اُن  
لوگوں کی یہ مرضی ہو کہ ہمیں کچھ سروکار نہ رکھیں میان تک کہ ایک عورت تھی  
وہ بے چاری پروین صاحب کی سیم کے پاس اُنکی اور اُنکے بچوں کی خدمت گزاری کو  
آیا کرتی تھی کسورہ سے ہر روز صبح کو چلتی اور تیرتی ہوئی اور پانی بھرتی ہوئی یہاں آتی



اور اسی طرح ہر شام کو لوٹ جاتی ان لوگوں نے اسکو بھی منع کر دیا کہ اب نکا کار نہ  
 ست کیا کر۔ اس سبب سے پردہ بن صاحب کی سیم بے چاری کو نہایت تکلیف اور  
 پڑتی تھی کہ میں بیان نہیں کر سکتا ہوں اور جو لوگ میری طرح ان تکالیف کے شاہد  
 حال نہیں تھے عجب نہیں کہ اسکو باور بھی نہ کریں۔ لیکن سیم صاحب نہایت مبرا اور استقلال  
 سے ان تکالیف کا تحمل کرتی تھیں اور چونکہ وہ ہمارے ملک کی عورت تھیں محکو  
 انکے استقلال پر نازش ہو بجز اس بے چاری عورت اور اپنی آیا کے پردہ بن صاحب  
 کی سیم نے اسدن سے کہ انگریز عہد پور سے فتح گڑھ کو لوٹ گئے اور کسی عورت کی  
 شکل تک نہیں دیکھی۔ ہر ذیہوش کی رانیان یا اور رئیسوں کی بیویاں چاہیں  
 تو سیم صاحب کا غم غلط کرتیں اور انکو بہت کچھ تسلی دیتیں لیکن مہربانی تو بالا سے  
 طاق اسنے اتنا بھی نہوسکا کہ کسی طرح کی غمخواری ظاہر کریں۔ سیم صاحبہ کی مصیبت  
 زیادہ کر دینے کو بے چارہ چھوٹا لڑکا اچھا خاصا بوسل اور بچوں کے اسوقت تک  
 کہ چہنہ کسورہ چھوڑا باوجود وہ خوب اور پانی میں رہنے کے صحیح المزاج رہا اب  
 گلنے لگا اور روز بروز کم زور ہوتا جاتا تھا یہاں سوائے بھینس کے دودھ کے  
 اسکیلے اور کچھ سہارا نہ تھا اور وہ اسکو سچا نہ تھا اور اگرچہ پردہ بن صاحب اپنی  
 دودھ کی بکریاں کسورہ میں چھوڑ آئے تھے مگر لوگوں سے کہ نہ کہتے تھے کہ ہارا  
 بچہ مرا جاتا ہو ہماری بکریاں بھیج دو کہ انکے دودھ سے اسکو سہارا ملے اب  
 ہماری حالت روز بروز بدتر ہونے لگی اور ہکو میان تک منع کر دیا کہ اپنے  
 خدمت گاروں میں سے کسی کو گاٹوں کے باہر ست بھیجا کر دے۔ صرف ایک شخص  
 سیتا رام برہمن ہنوز ہم سے محبت رکھتا تھا اور ملاقات کو آیا جلا کرتا تھا

ہم ہمیشہ اس آدمی کے ہاتھ ٹھا کر دن کو اپنے پیغام کہلا بھیجا کرتے تھے لیکن وہ  
 مطلقاً ملتفت نہیں ہوتے تھے چند روز ہوئے کہ سیتارام ایک یاد و مرتبہ ہمارے  
 لیے فوج گڑھ خبر لائے کیا تھا یہ بات ٹھا کر دن کو معلوم ہو گئی اور انھوں نے نہایت  
 ناخوش ہو کر اسکو بھی منع کر دیا کہ آگے کو صاحب لوگوں سے مت ملا کرو۔ ان خبر  
 و دنوں میں قابلِ تحریر صرف ایک یہ اتفاق پیش آیا کہ ایک دن صبح کے وقت  
 میں اور پروین صاحب دونوں بیٹھے تھے ایسی آواز آئی کہ کچھ فوجی لوگ فوج گڑھ  
 میں انگریزی باجا بجا رہے ہیں۔ ہوا کے سبب پانی کے ذریعے سے صاف آواز  
 چلی آتی تھی اور ہم اپنے دونوں میں کہتے تھے کہ وہ لوگ جو ہمارے خون کے پیاسے  
 ہیں بہت قریب آ پہنچے۔ ایک دن بہت سویرے اور محکوم ایسا خیال پڑتا ہوا  
 کہ جولائی کی ۲۲ - تاریخ چار شنبہ کے دن (میں مکان کی چھت پر بہت ادا بیٹھا تھا  
 میں نے دیکھا کہ ایک آدمی گائون کی طرف پانی میں تیرتا ہوا چلا آتا ہے۔ میں اسکی  
 طرف متوجہ ہوا اور وہ شخص کچھ اشارہ کرتا تھا اس سے ظاہر یہ معلوم ہوا کہ محکوم  
 کیا چاہتا ہے تھوڑی دیر تک میں اسکی طرف دیکھتا رہا آخر کار میں نے اسکو پہچانا  
 کہ سیتارام ہے اس کے طور سے میں نے قیاس کیا کہ کوئی نئی بات لایا ہے جب وہ  
 کنارے پر پہنچا تو میں نیچے اتر کر اس کے پاس گیا اور اسکو ایک خوشی کی حالت میں  
 پایا اسنے یہ فرودہ سنایا کہ آپ کی فوج اب کہیں جا کر سن پڑی ہے اس طرح کہ کانپور تک  
 بڑھ آئی ہے اور ناخاکہ کی فوج کو پانڈو دندی پر شکست فاش دی اور بہت آدمی مارے  
 بھاگے ہوئے سپاہی غول کے غول فرخ آباد میں آئے انھوں نے نواب اور اس کے  
 لوگوں کو بھی بہت ڈرا دیا ہے کہ عنقریب یہی حال تمھارا ہونا ہے اور میں دل سے بھڑو سا

رکھتا ہوں کہ نہ کاری فوج بے شک انکا ایسا ہی حال کریگی۔ میں سیتارام کو ساتھ لے  
چھٹا ہوا پروین صاحب کے پاس گیا کہ انکو بھی یہ خبر وہ سناؤں جس سے ہماری  
ہمتیں بندھ گئیں اور کچھ امید ہوئی کہ آخر کو ہم بھی کبھی مخلصی پائیں گے چونکہ ہم اس  
حال کو تحقیق کرنے کے لیے نہایت مضطرب تھے ہم نے سیتارام کو ابھارا کہ تم گنگاپار  
فتح گڑھ جاؤ اور خبر لاؤ وہ روانہ ہوا اور اقرار کر گیا کہ رات تک لوٹ آؤ گا ۲۳ جولائی کی  
صبح کو فرخ آباد میں بھاری توپوں کی فیر سنکر ہمارے کان کھڑے ہو گئے۔ ہم اس انکا  
ہوئے تھے کہ یہ فیر ہماری فوج کی ہو اور ہم سمجھے کہ ناتھیا کی افواج مفور کے نقاب میں  
ہماری فوج اب فتح گڑھ پہنچ گئی ہوگی ایک گھنٹے کے قریب تک توپ برابرتی رہی کبھی بھی  
بے قاعدہ وقفہ بھی ہو جاتا تھا پھر بالکل بند ہو گئی ہم دن بھر نہایت گھبراہٹ کی حالت میں  
رہے اور نجات عاجل کے نہایت آرزو مند تھے دن گذر گیا اور سیتارام لوٹ کر  
نہ آیا اور کسی طرف سے بھی کوئی خبر نہ آئی ۲۴ تاریخ کی صبح کو سیتارام آیا اور ہم نے  
بہت شوق سے پوچھا کہ ہماری فوج آگئی توپیں کیسی چل رہی تھیں اُسے ہکو ٹیب  
خبر سنا کر بالکل مایوس کر دیا کہ کل صبح جو توپ چلنے کی آواز سن پڑتی تھی سو توپ کے  
حکم سے بے چاری سپہیں جنگ کو کشتی سے بچا کر فتح گڑھ لوٹا لائے تھے اور بہت سے ہندو  
کرستان سب ۶۵ یا ۷۰ آدمی توپوں سے اڑائے جاتے تھے اور گراپ سر جو رہی تھی  
ناٹھا کے سپاہی جو شکست کھانے سے جلے ہوئے تھے انھوں نے باتفاق فوج  
ان بے چاروں کو شہید کر کے اپنا انتقام لیا۔ سیتارام نے بیان کیا کہ جو فوج صاحب  
لڑکی ۹ سالہ باوجود کے کہ بہت سے گراپ مارے گئے کبھی سلامتی گئی تھی ایک سپاہی  
ایک کرانی تلوار سے اُسکے ٹکڑے کیے۔ سیتارام نے کئی سپاہیان مفور سے



گفتگو کی اکثر انہیں کے زخمی تھے اور ماندگی اور خوف اور کھانا نہ ملنے کے سبب  
 سب کے سب تباہ حال۔ ایک توپ اور دو یا تین ہاتھی بھی انکے ساتھ تھے۔ دسے کو  
 بالکل سبیت زدہ تھے۔ اور انھوں نے اپنا خوف نواب اور اسکے آدمیوں سے بھی  
 بیان کیا۔ انھوں نے سیتارام سے کہا کہ جس لڑائی میں ہم نے شکست کھائی وہ ایک  
 ندی پر جو فتح پور اور کانپور کے درمیان ہو واقع ہوئی اور انگریزوں نے ہمارے  
 بہت آدمی مارے اور سوائے اس ایک توپ کے جو ہمارے ساتھ ہو اور سب توپ  
 چھین لیں اور یہ خیال کرنا بالکل بیوقوفہ سہی ہو کہ ہم فوج انگریزی سے مقابل ہو سکتے  
 انکے پاس ایسی بندوقین ہیں اور اتنے فاصلے پر انکا توڑ ہو کہ آواز سے پہلے گولی آ  
 لگتی ہو۔ سیتارام نے یہ بھی بیان کیا کہ فرخ آباد میں لوگ ایسے ڈر رہے ہیں کہ اگر  
 تھوڑے سے آدمی یہ غل مجاویں کہ انگریز آگے تو ایک دن میں تمام شہر خالی ہو سکتا ہو  
 نواب کی فوج اور شہر کے باشندے سب بھاگ جائیں۔ ہماری فوج کی فتح مندی  
 اور بڑھ آنے کی خبروں سے ہماری نسبت لوگوں کے ڈھنگ فوراً تبدیل ہو گئے  
 ٹھاکر لوگ بھی مبارکباد دینے کے لیے ہم سے ملنے آئے بڑھا کستوری جسکو ہم نے  
 اسدن سے نہیں دیکھا تھا صاحب ہم کسورہ سے چلا اس توڑک سے ہم سے ملنے آیا  
 کہ ہاتھی پر سوار تھا نہایت لذیذ میٹھی روٹیاں بھی ہمارے واسطے لایا۔ ہر دو گھنٹے  
 ہماری غیروغایت پوچھنے اپنے سارے کو بھیجا۔ پردہن صاحب کی بکریاں بھیچو اور بن  
 اس غریب عورت کو اجازت دی کہ پردہن صاحب کے بچوں کی خدمت گزاری میں  
 حاضر رہے۔ الغرض ہماری حالت میں بہت کچھ بہتری ہو گئی۔ لیکن حکو مقین نہ تھا  
 کہ یہ لوگ جو ہماری ملاقات کو اکٹھے ہو کر آئے تھے ناخاکہ کی شکست سنکر دل سے

خوش ہوئے ہوں ہم نے اس موقع کو کہ لوگوں کے دل ہماری طرف ملتفت تھے  
 غنیمت سمجھا اور ہر دیو بخش کے سارے سے درخواست کی کہ کسورہ لوٹ جانے کی  
 اجازت ہم کو دلوادیکھئے اُسے کہا کہ یہ کون بڑی بات ہو ہر دیو بخش فوراً اس کو منظور کر لیتا  
 کیونکہ اب فتح گر ٹھکے سپاہیان خوف زدہ سے کچھ مقام اندیشہ نہیں ہو۔ ہم  
 اُس بے چارے لڑکے کی حالت دیکھ کر کسورہ لوٹ جانے کی بڑی خواہش کرتے تھے  
 بسبب تکالیف اور مردی گرمی کھانے کے اُس لڑکے کا حال ردی ہوتا جاتا تھا  
 اور ہم ڈر رہے تھے کہ اگر رنج پورہ میں اسے انتقال کیا تو دفن کرنے کے  
 لیے بھی خشک جگہ ملنی ناممکن ہو گا تو ان کے آس پاس دور دور تمام عمیق پانی  
 بھرا ہوا تھا صرف گھر نیچے ہوئے تھے۔ ۲۶۔ تاریخ ہفتے کے دن ہنسنے لگا  
 رات ہوئے پیچھے کسورہ واپس چلنا ہو گا دن ڈھلے پر دین صاحب کی سیم اور  
 اُنکے بچوں کے لیے ایک کشتی بھیجی گئی کیونکہ پانی ان دنوں دھرم پور اور رنج پورہ  
 میں بہت عمیق بھرا ہوا تھا اور ہمارے لیے بھی ایک ماتھی آیا پر دین صاحب تو  
 مع زن و فرزند کشتی میں گئے اور میں اور وزیر سنگھ ماتھی پر۔ یہ پہلا وقت تھا  
 کہ میں اس جانور پر گھوڑے کی طرح تنگی بیٹھ سوار ہوا اور چونکہ ماتھی گہرے پانی اور  
 کیچڑ میں کچھ دور تیرتا اور کچھ دور پایاب جاتا تھا ایسی حالت میں اُس پر آس جابائے  
 رہتا کچھ آسان نہ تھا۔ رنج پورہ سے چلنے کو ہم فوراً عظیم سمجھے اور ٹوٹیجے رات کے  
 اپنی پُرانی جگہوں میں پہنچے یہاں پہنچ کر تو حقیقت میں ہمارے دل بہت  
 ہشاش بشاش ہوئے جب ہم اس جگہ سے روانہ ہوئے تھے اس وقت سے  
 ہمارے لوٹ آنے کے چند گھنٹے پہلے تک یہاں مویشی باندھے جاتے تھے

اور یہ جگہ ایسی گندہ اور خراب ہو گئی تھی جیسی اسوقت تھی کہ ہم پہلے دھرم پور سے  
یہاں آئے تھے۔ اگرچہ یہ مکانات گندہ تھے لیکن چونکہ ہم پانزدہ روزہ ماضیہ میں لگا  
برنج پورہ اٹھائے ہوئے تھے مہکویہ مکان نہایت آسائش اور راحت کی جگہ معلوم ہوتی  
تھی۔ بے چارہ چھوٹا لڑکا اسوقت نہایت بے دم ہو گیا تھا اور سانس بھی مشکل  
لیتا تھا اسکی مان کو کہ انھیں کی تیمارداری اور خبر گیری متصل کے سبب لڑکا  
اب تک زندہ بھی تھا بہت مشکل رہے تھے اگر م پانی مل گیا اور انھوں نے  
اُسکو تھلا یا نہلائے سے ایسا معلوم ہوا کہ لڑکا پھر جی اٹھا نہلا کر انھوں نے  
اُسکو ایک چارپائی پر لٹا دیا اور آپ اُسکے پہلو میں لیٹ گئیں چونکہ کچھ کمی اتوں  
انکو آرام نہیں ملا تھا اور اُس لڑکے کو برابر گود میں لیے بیٹھی رہتی تھیں اور اس  
سبب سے بالکل تھک گئی تھیں اسوقت بیٹھے ہی سو گئیں۔ میں اُنسے تھوڑے  
فاصلے پر الگ چارپائی پر لیٹا تھا۔ یکایک تنفس کی آواز بلند متقطع ہوئی اور  
میں لڑکے کو دیکھنے چارپائی کے پاس گیا کچھ سانس کی آواز نہیں آتی تھی اور  
اُسکا تھا ساجی نکل گیا تھا میں نے اُسکی مان باپ کو جگایا اگرچہ پیارا بیچہ جاتے  
رہنے سے اُنکو بہت غم تھا لیکن اس امر کا شکر کرتی تھیں کہ وہ لڑکا مرگے طبعی  
مرا اور باغیوں کے ہاتھ سے اُسکی جان نہ گئی۔ ہم سب نے مل کر خدا کو سجدہ  
کیا اور میتِ صغیر کے حق میں دعا کی اور پھر میں وزیر سنگھ کو ساتھ لیکر رات کے  
دو بجے باہر گیا کہ کوئی خشک جگہ تلاش کروں جہاں اُسکی قبر کھودی جائے  
یہ کام اگرچہ کسی قدر مشکل تھا لیکن آخر کو ایک جگہ درختوں میں ملی کہ وہاں  
پانی نہ تھا اور نہ احتمال تھا کہ کبھی وہاں پانی پہونچے۔ جب سب سامان



تیار ہو گیا اس لڑکے کے بے چارے باپ نے وہ چھوٹی سی نعش ایک چادر میں لپیٹی ہوئی اپنے ماتھوں میں اٹھائی اور پروہن صاحب کی میم میرے ماتھے کے سہارے پیچھے پیچھے چلین۔ احاطہ میں بولیشی بندھے تھے ہم انہیں ہو کر مشکل سے نکلے جنازے کی نماز میں نے پڑھائی چونکہ دن بہت جلد طلوع ہوئے کو تھا اور اتنی سہادرت ہم نہیں کر سکتے تھے کہ روزِ روشن میں کوئی مکھو گانوں کے باہر دیکھ لے پس وقت بہت تھوڑا تھا ہم نے اس لڑکے کو چھوٹی سی آرام گاہ میں دفن کر دیا اور خدا پر اس کی مغفرت کی نسبت توکل اور یقین اتق کر کے مٹی کو مٹی میں ملا دیا۔ دنیا کے کچھ دنوں سے اس لڑکے نے ایسی نجات پائی کہ محبو بھی اسکے آرام پر ایک نوعِ کار شک ہوتا تھا۔

اگست مہینے کی دوسری تاریخ روز یک شنبہ

آج میں صبح ہونے سے پہلے احاطے میں غل شنکر جاگ پڑا آنکھ کھول کر نگاہ کی تو دیکھا کہ ایک شخص کشیدہ قامت مہیب صورت میرے روبرو کھڑا ہو ایک لٹے کی لنگوٹی کیے باقی بالکل برہنہ نہایت لاغر پسینے میں ڈوبا ہوا میں نے بغور پہچانا کہ چھوٹے جونس صاحب ہیں جنکا حال ہر دیونخش نے ہم سے بیان کیا تھا کہ جس کشتی کو سپاہیوں نے گرفتار کر لیا تھا اس میں سے بچ گئے تھے اب تک ہر دیونخش کے ایک گانوں میں چھپے رہے اور اس عمدہ خبر کے پہونچنے کے سبب کہ افواج انگریزی فتح کنان بڑھتی چلی آتی ہوا انکو بھی ہمسے اٹلنے کی اجازت دی گئی۔ یہ نہایت لاغر ہو گئے تھے اور جب میں نے انکو پہچانا اور اُن سے بات کی تو اپنے ملک کی زبان سنکر اور اپنے وطن آدمی کو دیکھ کر خوب چھوٹ کر روئے انھوں نے اپنے بھاگ جانے اور ان مہلت کا خمایت عجیب حال بیان کیا جو انکو اس وقت کے بعد سے پیش آئین جب کہ اور

انگریزوں کے ساتھ فوج گڑھ لوٹ جانے کے لیے دھرم پور سے چلے گئے انگریز لوگ جب تک ہو سکا قلعہ کو سنبھالے رہے جب سامان جنگ ختم ہونے کو ہوا اور دشمن کی سرنگوں نے اُس جگہ کو محفوظ کر دیا تب انھوں نے اُن تین کشتیوں میں بیسی تجویز کی جو زیر دیوار قلعہ اس خیال سے باندھ رکھی تھیں کہ ضرورت کے وقت کام آئیں گی۔ اتفاقاً جونس صاحب اُس تیسری کشتی میں تھے جو قلعہ سے تھوڑی دور نکل کر ریت میں اُنک گئی تھی جونس صاحب اور اور لوگ جو اُنہیں سوار تھے دوسری کشتی میں جا بیٹھے جیسا کہ بیان ہو چکا ہے جو وقت کہ یہ نقل و حرکت ہو رہا تھا سپاہی لوگ اُن توپوں سے جو کنارے پر لگا رکھی تھیں برابر گولے مار رہے تھے۔ لیکن کچھ نقصان نہیں ہوتا تھا کیونکہ گولہ صاف اوپر کو چلا جاتا تھا۔ پہلی کشتی چھوڑ دینے کے بعد موضع سنگرام پور تک یہ لوگ صحیح سلامت بے اُنکا ڈچلے گئے لیکن وہاں پہنچ کر یہ کشتی بھی ریت میں پھنس گئی گالوں والوں نے توڑ دیا بند و قون سے انپر حملہ کیا اور کنارے پر دو توپیں انپر گولہ باری کرنے کے لیے لاکھڑی کیں۔ جونس صاحب اور اور لوگ جو کشتی پر سوار تھے پانی میں کود پڑے کہ کشتی کو ڈھکیلیں لیکن کچھ اثر نہ ہوا۔ اس اثنا میں انھوں نے دیکھا کہ ایک کشتی دھار میں بہتی ہوئی ہمپر چلی آرہی ہے جونس صاحب اپنا رفل لینے کے لیے پھر کشتی میں اُچک کر گئے۔ اتفاق سے وہ رفل کشتی میں بہت پیچھے کی طرف رکھا تھا جونس صاحب نے جب اپنا رفل اُٹھایا تو انھوں نے دیکھا کہ ایک سپاہی نے آہستہ کشتی پر جو چھپر پڑا ہوا تھا اُٹھایا اور دیکھا جونس صاحب نے اُسکے گولی ماری وہ گرا اور فوراً سپاہیوں نے بڑی زور کی باڑا پر برسانی

شروع کی اُسی میں چھوٹے چرچر صاحب سوداگر کے زخم مہلک لگاتے سپاہی  
انکی کشتی پر چڑھنے لگے اور جونس صاحب اور بہت سی سیمین اور لوگ گنگا  
میں کود پڑے جب جونس صاحب نے کشتی کو چھوڑا تو سب سے اخیر حادثہ  
انھوں نے یہ دیکھا کہ چرچر صاحب حالت جانکنی میں اپنے خون میں تھڑے  
ہوئے تڑپ رہے تھے اور کپتان فرزٹلڈ صاحب اپنی سیم کو اپنے زانو پر لیے  
بیٹھے تھے اور اپنے مجروح ہاتھ میں ایک بندوق لیے ہوئے تھے پانی کمر سے  
اونچا تھا اور دھار بڑی زور میں بہ رہی تھی تہ میں رنگ روان تھا اور اسی  
سبب سے پانی میں کھڑا رہنا نہایت مشکل تھا اور بہت سے لوگ جو  
وریا میں کود پڑے تھے دفعہ بہکمر غرق ہو گئے پانی میں اترتے کے ساتھ ہی  
جونس صاحب کے بھی ایک بندوق کی گولی لگی جو داہنے شانے کو توڑتی  
ہوئی نکل گئی مگر ہڈی کو گزند نہیں پہونچا اُسی وقت جونس صاحب نے  
دیکھا کہ سیجور ابراہنٹسن صاحب دھار میں کھڑے تھے ایک ہاتھ سے اپنی  
سیم کو سنبھالے تھے اور دوسرے ہاتھ میں اپنا چھوٹا بچہ لیے تھے اور ان  
میں بندوق کی گولی لگی ہوئی تھی۔ رابرٹسن صاحب کی سیم سے شوہر کا  
ہاتھ چھوٹ گیا اور فوراً ڈوب گئیں تب رابرٹسن صاحب نے بچے کو کندھے پر  
بٹھایا اور دھار کے بہاؤ پر تیرنے لگے جونس صاحب نے جب یہ دیکھا کہ میں بہا  
زخمی ہونے کے اور کچھ نہیں کر سکتا تو انھوں نے اپنی جان بچانے کی فکر کی اور  
اگلی کشتی پکڑ پانے کی امید سے دھار کے رخ تیرنے لگے جب جونس صاحب  
کشتی سے باہر کودے تب انھوں نے پادری فشر صاحب کو رابرٹسن صاحب کے



حالیہ میں مبتلا دیکھا کہ ایک ماتھ میں اپنے چھوٹے بیٹے کو جسکی عمر آٹھ یا نو برس کی ہوگی اور خوب صورت پیارا پیارا لڑکا تھا لیے ہیں اور دوسرے ماتھ سے اپنی سیم کو سہارا دے رہے ہیں فشر صاحب کی سیم پانی میں ڈبکیاں کھا رہی تھیں اور قریب الملک تھیں فشر صاحب خود بھی شکل سے اپنے پائون حمایت کئے۔ جب جونس صاحب کشتی سے دور نکل آئے تو وہ ۶۰ میل کبھی تیرنے کبھی بہتے چلے گئے۔ جب تاریکی شام کی زیادہ ہونے لگی تو انھوں نے دیکھا کہ اگلی کشتی رات کے سبب لنگر کر دی گئی ہو وہ اُسکے پاس پہنچے لیکن تیرنے کے تکان اور درد زخم کے سبب نہایت تھکے ہوئے تھے۔ چونکہ جونس صاحب بدن سنگے تھے پیچھا آفتاب کی شعلہ سوزان کے سبب جھلس کر کالی ہو گئی تھی۔ جب انکو لوگوں نے کشتی میں چڑھالیا تو کشتی والوں کے کہنے سے معلوم ہوا کہ ان لوگوں پر جب سے فتح گڑھ چھوڑا صرف ایک یہ صدرہ ہوا تھا کہ گولڈن لڑکے لڑکی ماری گئی سنگرام پور کے قریب کنارے پر جو تو میں باغیوں نے لگا دی تھیں انھیں میں سے ایک گراپ کی گولی اس لڑکی کے اگلی۔ تو میں صاحب کی سیم کہ برابر استقلال سے رہیں اور محاصرے کے دنوں میں نہایت مستعدی سے لڑنے والے لوگوں کو برابر چاہے پانی وغیرہ پہنچاتی رہیں نوراجونس صاحب کے واسطے تھوڑی برائدی اور پانی اور کھانا لائیں تب انکو دم میں دم آیا اور انکے ساتھ وہ کہ انہیں سے جونس صاحب صرف اپنے ہی تئیں بچا ہوا خیال کرتے تھے جس بیسی کی موت سے مرے اُسکا حال ان لوگوں سے بیان کیا تمام رات کشتی اُنسی مقام پر ٹھہری رہی۔ صبح کے قریب ایک آواز سن پڑی کہ کوئی شخص کنارے سے

کشتی والوں کو بکاتا ہوا معلوم ہوا کہ فشر صاحب ہیں اگرچہ ان صاحب کی ران میں بہت بڑا زخم لگا تھا تھوڑی دور کسی طرح تیرے پھر زمین پر اتر لیے اور کنارے کنارے چلے یہاں تک کہ کشتی پکڑ پائی۔ لوگوں نے انکو سہارا لگا کر کشتی پر چڑھا لیا لیکن بدتر از مردہ تھے اور اپنی بی بی اور بیٹے کے لیے بہت تاسف کرتے تھے کہ وہ دونوں ڈوب گئے صبح طلوع ہونے کے وقت لنگر اٹھایا اور آگے بڑھے لیکن بہت آہستہ آہستہ کیونکہ کوئی ملاح یا شاق کھینے والا کشتی میں نہ تھا عمدہ داران ماندہ و کسل زدہ ڈانڈ کھینتے تھے شام کے قریب سب لوگ نہایت تھک گئے کشتی ٹھہرا دی اتر کر اودھ کے علاقے کے ایک گائون میں گئے جو کنار گنگ پر تھا اس اسید سے کہ چون کے لیے کچھ دودھ اور اپنے لیے کچھ کھانا لائیں۔ گائون والوں نے خوشی سے رسد کی چیزیں سب دیں اور کسی طرح انکے ساتھ کچ مداراتی نہیں کی کشتی حبیب گئے ہوئے شتر آستی آدمی بھرے تھے اسقدر تنگی کرتی تھی کہ جو نس صاحب کو لیٹنے اور سونے تک کی جگہ نہیں ملی تھی اور بد خوابی کے سبب نہایت تھک گئے تھے انھوں نے ارادہ کیا کہ کنارے پر چل کر کچھ آرام کریں ایک گائون والا انکے لیے چار پائی لے آیا جو نس صاحب اسپر لیٹتے ہی سو گئے۔ کرنیل ممتھ صاحب کے حکم سے لوگوں نے انکو جگایا کہ کشتی میں چلے سب لوگ روانہ ہونے کو ہیں لیکن جو نس صاحب نے دیکھا کہ میں تو بالکل شل ہو رہا ہوں کشتی تک چلنا بہت مشکل ہو پس انھوں نے یہ دل میں ٹھہرائی کہ ہم تو جہاں ہیں یہیں رہینگے جیسا کشتی میں مرنا ویسا کنارے پر۔ انھوں نے سمجھا کہ دونوں حالتوں میں موت سے گریز نہیں

اسی لیے انھوں نے یہ جواب کہلا بھیجا کہ میں نہیں آؤنگا مجکو یہیں رہنے دیجیے  
 اسکے بعد بھی کرنل سمیت صاحب نے دو مرتبہ بتا کید افسے کہلا بھیجا کہ فوراً کشتی  
 میں چلے آئیے۔ لیکن آخر کار کشتی جوئس صاحب کے بدوین روانہ ہو گئی۔  
 جوئس صاحب صبح تک سویا کیے اُسوقت ایک غریب برہمن نے اُنکے حال پر  
 رحم کر کے اُنکو اجازت دی کہ آپ اس ایک چھوٹے سے چھپرے میں رہیے۔  
 اُس جگہ دھوپ کا کسی قدر بچاؤ تھا جوئس صاحب وہاں گائون والوں کے  
 ساتھ بلا مزاحمت رہے۔ اور اُس برہمن نے اُنکو پناہ دی یہاں تک کہ اب اُنکو  
 ہمارے پاس چلے آنے کی اجازت دی گئی۔ دھوپ اور زخم کے سبب اُنکو  
 نہایت تکلیف تھی اُس جراحت کے مُملک ہونے کا خوف تھا اور اُنکو جوئس صاحب  
 ایک عجیب علاج جس کا بیان آگے آتا ہونہ کرتے تو وہ زخم غالباً اُنکو ہلاک کرتا جسوقت  
 جوئس صاحب کھانا کھانے بیٹھتے تھے تو ایک چھوٹا سا کتا چھپرے میں آیا کرتا تھا کہ اگر کوئی  
 ٹکڑا کرے گرائے تو اُسکو کھالے۔ جوئس صاحب کے دل میں آیا کہ اگر کسی طرح  
 یہ جانور زخم کو چاٹ لیا کرے تو بے شک بہت نافع ہوگا۔ پس انھوں نے یہی  
 کیا اور اُسکا نتیجہ بھی بہت سودمند ہوا کتا صبح شام زخم کو چاٹنے لگا زخم اُنکو کر لایا  
 اور جب جوئس صاحب ہم میں آئے بالکل قریب الا اندمال تھا جس گائون میں  
 صاحب چھپے تھے اُس سے شام کے وقت چلے اور چونکہ تمام راہ غرق آب  
 تھی بڑی مشکل سے تمام رات چل کر تیرتے ہوئے صبح ہوتے کسورہ میں داخل ہوئے  
 انھوں نے ہم سے بیان کیا کہ سچر برابر ٹشن صاحب اُس گائون سے جسمیں میں  
 رہتا تھا چار میل کے فاصلے پر ایک گائون میں ہیں اور وہاں کے لوگوں نے



انکی بہت خاطر داری کی ہو چرچر صاحب اُس گالون سے جس میں ابرٹسن صاحب چھپے ہوئے تھے اور حسین میں چھپا ہوا تھا دونوں سے بڑی دور پر ایک ہیرون کا گالون ہوا حسین چھپے تھے ہم میں سے کسی کو اجازت نہ تھی کہ ایک دوسرے سے ملیں یا ایک دوسرے کے پاس کچھ پیغام کہلا بھیجیں۔ خود جوئس صاحب کی سرگزشت تو یہ تھی۔ لیکن اُنھوں نے کہا کہ اُس کشتی کا حال جسکو میں نے چھوڑ دیا اور اُن لوگوں کا جو اسمین سوار تھے مجکو تحقیق معلوم نہیں۔ لیکن جیسی خبریں جمنے سنی تھیں اُنکو بھی پہونچیں کہ کشتی کا پورے گزر کر آہ آباد میں صحیح سلامت پہونچ گئی چھپے بھی سنا تھا کہ ٹھہرے کے پاس کشتی گرفتار ہوئی اور جتنے لوگ سوار تھے مار ڈالے گئے جیسی بات ہماری طرح جوئس صاحب کو بھی غالب الوقوع معلوم ہوتی تھی لیکن ہم تکلیف توقع بہتری کرتے تھے اور یقین کرتے تھے کہ ایسا خوفناک حادثہ واقع نہوا ہوگا۔ آج کی نماز صبح میں ایک خاص عالم سکوت تھا کیونکہ ہم نہیں جانتے تھے کہ جو حادثہ اُن لوگوں کو پیش آیا جو ہمارے خلص دوست اور ملاقاتی تھے اور ابھی چند روز ہوئے کہ ہمارے ساتھ اچھی طرح تھے اور جنکی نسبت ہمکو کئی سبب سے اب اس بات کا خوف ہو کہ سب مارے گئے ہونگے کتنی جلد ہمکو پیش آئے اس نعم والہ کی حالت میں مجکو یہ خیال آیا اور اُس سے ایک نوع کی تسلی ہوئی اور ہمت بندھ گئی۔ کہ لٹین زبان کی انجیل میں یہ دعا لکھی ہو اے خدا اپنی مہربانی سے اُن سب لوگوں کو جو خطر اور اضیاج اور عذاب میں مبتلا ہیں مدد اور تسلی بھیج۔ ہم جانتے ہیں کہ ہمارے عزیز اقارب اور احباب جہاں کہیں ہیں اور ہزاروں خدا کے بندے تمام روئے زمین پر آج کے دن نہایت خشوع سے

ہمارے حق میں ہی دے مانگ رہے ہونگے انکی دعا بیشک خدا تک پہنچ کر مقبول  
 ہوگی اور ہونو خدا ہمکو ضرور بچائیگا اور ہمکو اپنے عزیزوں سے پھر ملائیگا۔  
 عبرانی زبان کی انجیل کے گیارہویں باب میں جو فرمایا جو کہ بعض بندگان خدا  
 ایمان کے ذریعے سے تلواروں کی دھار سے بچ گئے مین اس آیت کو پڑھتا جاتا تھا  
 اور نور صدق میری آنکھوں میں جلوہ گر تھا اگر وہ لوگ اس طرح سے بچے تو ہم بھی  
 ایسی امید کیوں نہ کریں جس ہاتھ نے آنکو بچا یا تھا کچھ اب کوتاہ نہیں ہو گیا کہ ہم کو نہ  
 بچا سکے تہی بیدارہ نبسوطان اور جس کان نے انکی دعائیں بسمع قبول نہی تھیں اسی  
 طرح کھلا ہوا ہوا اور ہماری دعائیں جو اسی نجات دہندہ و شافع مقبول کے طفیل سے  
 اور اسی کا نام لیکر مانگی جاتی ہیں سننے کو آمادہ ہو واقعی وہ وعدہ کہ میں مصیبت کے  
 وقت تیرے ساتھ ہوں گا اور تجھ کو نجات دوں گا میرے حق میں اس خوبصورتی کے  
 ساتھ ایسا کیا گیا کہ اب مجھ کو اس کے صدق کی نسبت ہرگز کسی طرح کا شک نہیں باور میرے  
 دل کی کیفیت یا اس سے اطمینان اور سرت کے ساتھ تبدیل ہو گئی وہ آدمی جسکو  
 میں نے ۲۰ جون کو بھیجا تھا کہ بد اوں ہوتا ہوا اپنی نال پر سیم صاحب کے پاس  
 چٹھی لیجائے آج شام کو لوٹ آیا اسکی حالت نہایت تباہ تھی اسنے بیان کیا کہ جینی  
 آپ کے چیرا سی نے مجھ کو بد اوں میں پکڑ لیا تھا میں سمجھا کہ اس سے وہ مطلب جسکے  
 واسطے میں نے سفر اختیار کیا ہو ظاہر کر دینے میں کچھ قباحات نہیں لیکن افسوس ہو کہ مجھ کو  
 اپنے اعتماد میں غلطی واقع ہوئی کیونکہ اس چیرا سی نے فوراً مجھ کو گرفتار کر لیا اور خان  
 بہادر خان کی طرف سے جو نواب حاکم ضلع تھا اسکے روبرو لے گیا غرض آپ کی  
 چٹھی لوگوں نے مجھ سے چھین لی اور مجھ کو بہت مارا اور قید کیا بارہ دن تک مجھ کو

قید رکھا اور نہایت سختی سے پیش آنے پر بہ آخر کار مجھ سے یہ اقرار لیکر چھوڑ دیا کہ  
 بار دیگر کسی انگریز کی پیغام رسانی مت کرنا جب مجبور بنائی ملی تو میں نے ارادہ کیا  
 کہ آپ کے پاس لوٹ چلون فرخ آباد سے ۲۰ میل کے قریب ادھر پہنچا ہوں گا  
 کہ پھر مجھ کو نواب کے سپاہیان گارو نے جاسوس انگریزی سمجھ کر پکڑ لیا اور فرخ آباد بھیج دیا  
 وہاں میں تین ہفتے تک اور بہت سے لوگوں کے ساتھ قید رہا کل شام کے وقت  
 ایک شخص نے کہ وہ حاکم قید خانہ تھا مجھ کو چھوڑ دیا آٹھ آنے پیسے کہ میری ساری کائنات  
 تھی اسکو رشوت میں دیے جب میں فرخ آباد سے روانہ ہوا اُس سے تھوڑی دیر پہلے  
 میں نے دیکھا کہ تین شخص انگریزی چٹھیوں سمیت پکڑے گئے یہ لوگ اگر سے سے  
 پورب کی طرف چٹھیاں لے لے جاتے تھے نواب کے حکم سے تو اعد گاہ میں اُنکو پوپ  
 اڑا دیا شہر بدایون اور ضلع بدایون اور دیگر اضلاع انگریزی جنمیں ہو کر وہ گزرا  
 ان سب کا حال اُسے نہایت درجہ پر ابتر بیان کیا کہ وہاں روز پھونکے اور لو  
 جاتے ہیں اور شرکین اُجاڑ پڑی ہیں کسی آدمی کی جان یا مال ایک لمحہ مامون  
 نہیں بدایون میں مسلمانوں اور ہندوؤں میں کچھ لڑائی ہوئی اور ہندوؤں کے  
 بہت سے شہر کے ناکوں پر لٹکے ہوئے بھی اُسے اپنی آنکھوں دیکھے ہمارے  
 ملازمان پولیس اور ہندوستانی عملہ سب خان بہادر خان کے نوکر ہو گئے تھے  
 میرا بدھاسر رشتہ دار فوجداری بدایون کا مجسٹریٹ بن گیا تھا اور میرا کو نوال  
 بھی باغیوں کی تخت میں بھی عہدہ رکھتا تھا ان دونوں آدمیوں کی شامت اعلیٰ  
 شکر میں نہایت متاسف ہوا دونوں بہت اچھے عہدہ دار تھے اور کم سے کم چالیس  
 برس سرکار انگریزی کی نوکری اس عہدگی سے کی کہ اُنکے لیے مایہ اعتبار تھا



اور سرکار میں بھی انکی قدر کی جاتی تھی اور قریب تھا کہ معقول نشینیں پاکر نوکر کی کنارہ کش ہوں۔ میرے قاصد نے کہا کہ آپ کے اضلاع میں تو اس طرح لگ لگ رہی ہو اور تلوار چل رہی ہو لیکن اودھر کے تعلقہ داروں اور مقید زبیداروں کے علاقے ٹھہرے ہوئے تالاب کی طرح سکون میں ہیں اور واقعی ہر دیو بخش کے علاقہ وسیع کا یہی حال تھا اور اسی طرح ان رئیسان مقتدر کا جو ہمارے حوالی میں تھے۔ ان علاقوں میں ہنوز بغاوت نہیں پھیلی اور خلقت بدستور اپنا معمولی کاروبار کرتی تھی اور ان حدود میں سب طرح سے امن اور سکون تھا۔

۴۔ اگست روز سہ شنبہ

آج میں اپنے مکان کے سامنے جو چھوٹی سی جگہ ہو اُس میں ادھر ادھر شامل رہا تھا یکایک میں یہ دیکھ کر خوش ہو گیا کہ روہنا میرا قاصد نینی تال سے آیا اور میرے پاس سے ۲۷ جولائی کی چٹھی لایا ۲۶ مئی کے بعد سے یہ ایک چٹھی تھی میرے پاس آئی۔ روہنا نے سیم صاحب اور مس گرہسی دونوں کو دیکھا کہ اچھی طرح ہیں اُس نے مجھ سے کہا کہ جب میں بنگلہ پر پہنچا تو سیم صاحب کالی پر شاہک پہنے ہوئے تھے جب اُنھوں نے آپ کی چٹھی پائی تو اُٹھ کر چلی گئے اور سفید کپڑے پہن آئیں قبل اسکے کہ میں وہ چٹھی جسکی ضخامت نہایت کم تھی کھولوں میں اپنے چھوٹے سے مکان کے اندر گیا تاکہ خدا کا شکر ادا کروں کہ اُس نے اپنے کرم عظیم سے مجھ کو یہ بڑی تسلی دی جب میں نے چٹھی کھول کر پڑھی تو تہ دل سے پھر خدا کا شکر ادا کیا صرف اسی بات پر نہیں کہ سیم صاحب اور شرکی خیر و عافیت سے ہیں بلکہ اس پر بھی کہ میرے بھائی راؤ رک صاحب

اور انکی سیم مظفرنگر میں صحیح سلامت ہیں میرٹھ کے بلوے کے بعد راڈر صاحب فوراً ایمان کے کلکٹر مقرر ہو گئے تھے۔ ساٹھ گورکھے اور چند افغان سوار انکے ساتھ تعینات کر دیے گئے تھے انکے ذریعے سے انکو ایسا موقع ملا کہ اپنے ضلع کو سنبھالے رہے اور اُس میں امن قائم رکھا سیم صاحب کی چٹھی سے اُن خبروں کی تصدیق ہوئی جو مجھ کو پہلے معلوم ہوئی تھیں لیکن میں امید کرتا تھا کہ غلط ہوگی۔ یعنی بریلی میں بیچارے صاحب اور رابرٹسن صاحب اور کس صاحب کا مقتول ہونا اور شاہجہان پور میں انگریزوں کا قتل کیا جانا سیم صاحب کے لکھنے سے علم ہوا کہ نینی تال میں بالکل امن ہوا اور علی ہذا القیاس آگرے میں۔ اور دہلی اگرچہ ابھی تک سنہیں لی گئی لیکن قریب القریب۔ پنجاب سے لیکر میرٹھ تک کچھ غدر نہیں ہو رہا۔ ابتدا سے ۱۳۔ جون سے یہ پہلی بڑی خبر تھی جو دریا جاہلات واقعی اضلاع شمالی و مغربی کے مجھ کو پہونچی۔ اور ان خبروں کے آنے سے ہمارا بڑا اطمینان ہوا کہ حال بالکل اُس جیسے تباہ نہیں ہو جیسا کہ ٹھا کر لوگ کہا کرتے تھے۔ روہتا نے کہا کہ میں نے بریلی ہو کر سپاڑ تک پہونچنے میں بڑی ہی تکلیف اٹھائی۔ کیونکہ راہ میں مختلف مقاموں پر بانجی لوگ چٹھیوں کے لیے مسافروں کی سخت تلاشی لیتے تھے۔ روہتا نے میری چٹھی جو سیم صاحب کے نام تھی ایک بانس کی لاٹھی کے اند چھپائی تھی اور یہ خیال کر کے کہ شاید کوئی چھین کر لاٹھی میں تلاش کرے اُسے لاٹھی کو پیچھے اُدھی دور تک کھوکھلا کر دیا تھا کہ اگر کوئی اسکو لیکر توڑ بھی ڈالے تو اُسی جگہ تک ٹوٹ سکے اور جس جزو میں چٹھی چھپائی تھی مضبوط رہے اور چٹھی بکری نہ جائے۔ واقعی ایسا ہی پیش آیا بریلی اور رام گنگا۔ کچھ میں ایک جگہ ایک سپاہی نے اُسکو روکا

اور لاٹھی اُسکے ہاتھ سے چھین کر ایک سرزمین پر بارادہ لاٹھی بچون بیچ سے دو ٹکڑے ہو گئی جیسا کہ روہنا سمجھے ہوئے تھا اور سپاہی نے یہ سمجھ کر کہ اس میں کچھ نہیں ہو گا تو ان لوگوں کو الگ پھینک دیا روہنا نے وہ دونوں ٹکڑے پھر اٹھالیے اور آگے بڑھا۔ پھر کسی نے اُس سے کچھ باز پرس نہیں کی۔ سیم صاحب نے جو ٹپھی میرے نام لکھی تھی اُسکو اُسے کنٹوپ کی تہ میں ہی لیا تھا کئی مرتبہ سپاہیوں نے وہ ٹوپ اُسکے سر سے اتار اتار لیا لیکن ٹپھی ظاہر نہیں ہوئی۔ میں نے وزیر سنگھ کو ہر دو بخش کے پاس بھیجا کہ اُسے جا کر یہ بیان کر دے کہ سیم صاحب کے پاس سے اچھی اچھی خبر نہ آئی میں اور اُنکے لکھنے سے معلوم ہوا کہ اُن اضلاع میں جو ہم سے جانب شمال واقع ہیں اس میں جو ہر دو بخش نے مجھ کو اُسکے بہت سی مبارکبادیں اور دل آویز پیغام کہلا بھیجے اور یہ خبر بھی ہو اُنکے پاس اسی وقت آئی تھی کہ وہ کشتی جس میں مغروران فوج گڑھ بھرے ہوئے تھے خیریت الہ آباد جا رہی تھی اور گورون کی تین بلٹنیں اور سیکھون کی دو بلٹنیں اگر سے والی فوج سرکاری کی مدد کو پہنچ گئیں۔

سم۔ اگست روزنامہ

جب سے ہم کسورہ میں آئے کل شام ہمکو اجازت ملی کہ باہر جا کر حیل قدمی کر لیا کریں کیونکہ کانوں کے آس پاس بالکل پانی بھرا ہوا تھا اور اس امر کا اندیشہ نہیں تھا کہ کوئی جاسوس یا جاسوسی شخص آئے اور ہمکو دیکھ پائے۔ ہم اپنے کم بخت تنگ اور محبوس مکانوں سے جو کھلے میدان میں گئے تو یہ تبدیل نہایت فرحت افزا تھی ہر طرح سے امن معلوم ہوتا تھا خلقت اپنے معمولی کاروبار کر رہی تھی ظاہر کسی طرح نہیں معلوم ہوتا تھا کہ آس پاس کچھ لڑائی یا بلوا ہو رہا ہو اور ہم لوگ ایسی حالت میں ہیں جیسے پہاڑوں پر شکار کے تیر کہ ہم میں اور موت میں شاید ایک قدم کا فرق باقی ہو اور نہایت خوف زدہ صورتیں



رکھتے ہیں۔ آج میں نے سچنا تھ کے ایک آدمی کو جو روہنا کے ساتھ بریلی  
 آیا تھا سیم صاحب کے نام ایک اور چٹھی دیکر روانہ کیا اسنے بہت عذر کیا کہ  
 میں کوئی چٹھی نہیں لوں گا کیونکہ پکڑے جانے کا بہت خوف ہے اور اسکا نتیجہ  
 موت ہے میں نے اسکو صرف اسطرح رضا مند کیا کہ اپنی چٹھی پر کے قلم کے اتنے  
 بڑے ٹکڑے میں رکھ کر دونوں سرے بند کر دیئے اتنے  
 ٹکڑے کو وہ اپنے منہ میں بھی رکھ سکتا ہے اور بالفرض اگر کوئی اسکو روکے تو  
 لگل جاسکتا ہے اس آدمی سے محکوم معلوم ہوا کہ روہیلکھنڈ میں مسلمانوں نے  
 ہندوؤں کو تکلیف دینی شروع کر دی ہے معابد ہندو میں گائیں ذبح کرتے ہیں  
 اور انکو سنگھ بجانے کی ممانعت کرتے ہیں اس سبب سے ٹھاکروں نے  
 لوگوں کو کہلا بھیجا ہے کہ سب اکٹھے ہو جاؤ اور ان ہندوؤں پر حملہ کرو اگر لوگ  
 اس طلبی کی تعمیل کریں گے تو ہندو اس سبب سے کہ انکی جماعت کثیر ہے مسلمانوں کو  
 نکال دینگے اور برہمن تقدیر انگریزوں کو روہیلکھنڈ میں لوٹ آئے کا ایک اچھا  
 موقع ملے گا۔ ٹھاکروں کی زبانی معلوم ہوا کہ کانپور سے لکھنؤ میں بدو پہنچ گئی  
 راہ میں ان لوگوں سے ایک لڑائی واقع ہوئی اسمیں دشمن نے بہت سخت  
 نقصان اٹھایا جسٹا سنگھ نامے ایک سردار زخمی ہوا اور اسکا ایک بیٹا بھی مارا  
 گیا اس فتح کا نتیجہ ہمارے حق میں یہ ہوا کہ ہماری مدارات بہت زیادہ ہونے  
 لگی اور پچھلی رات ہوا خوری کی اجازت دی گئی میں ایک مرتبہ آرنولڈ صاحب  
 کی کتاب پڑھ رہا تھا اسمیں لکھا ہے کہ آیات زبور ایمان داروں کے لیے ہر حال  
 میں لاریب باعث تسلی ہوتی ہیں۔ پروہن صاحب کی سیم کا ایک صندوق حسین

انکی بہت خیرین تھیں و حرمِ پور میں ہر دیو بخش کی سپردگی میں تھا جب ہم رنجِ پورہ سے لوٹ آئے تو انکو یہ صندوق ملا اور خیرِ دون میں انکی بائبل یعنی عمدہ عقیقہ بھی تھی اور جب سے یہ کتاب مقدس ہمارے پاس ہو اور ہم اُس میں آیاتِ زبور پڑھ لیتے ہیں کسی قدر تسلی ہو کر حاصل ہوتی ہو کوئی دن ایسا نہیں گذرتا کہ اُس میں جو خیالات اور حقیقی حاجتیں پیش آتی ہیں اُنھیں کے مناسب کوئی بیان ایسا نہ ملتا ہو کہ جسے دیکھنے سے یہ ظاہر ہوتا ہو کہ گویا بالخصوص اُن لوگوں کے حق میں نازل ہوئی ہیں جو ہماری طرح زلیست ناخوش رکھتے تھے مثلاً آج کے دن پچیسویں سورہ کی ۱۳- اور ۲۶- آیت سے مجھ کو ایسی تشفی حاصل ہوئی کہ میں بیان نہیں کر سکتا اور شام کے وقت ۲۷ سورہ کی ۱۴- اور ۱۵- اور ۱۶- آیات سے-

### چھٹی اگست

آج تک کوئی خبر نہیں آئی اور غالب ہو کہ اب بُری خبریں آئیں گی جیسے کہ پچھلے دنوں اکثر اچھی آتی رہیں۔ آج کا دن نہایت اُداسی اور دلِ افسردگی کا تھا اور بہت دور معلوم ہوتی ہو اور نجات ناممکن نظر آتی ہو مجھ کو ہمیشہ یہ خوف رہتا ہو کہ میں ایک نہ ایک دن ان غموں میں گھل کر جاؤنگا اور اپنے عزیزوں کو اس دنیا میں پھرنے دیکھ سکوں گا اگر مشیتِ ایزدی اسی طور پر ہو اور اگر یہ مختصر روزنامہ کبھی میری زندگی محبوبہ اور بچوں اور تمام گھر والوں کے پاس پہنچ جائے تو انکے اتنے کام آویگا کہ یہ دیکھ لینگے کہ میں نے اپنے دن کس طرح گزارے اور کیسی جگہ میں رہتا ہوں اسی نظر سے میں اُس مقام کا نقشہ کھینچتا ہوں۔

نقشہ

دیوار بلند		گانون	
باورچی خانہ	بچوں کی کھانا =	(۵)	جولس صاحب
(۱۱) حسن حسین بولشی بندھتے ہیں			پروین صاحبہ (۲)
			پروین صاحب کی سیم
			ولیم ڈوارڈس
			ولیم ڈوارڈس
			ولیم ڈوارڈس (۳)
			پروین صاحب کی سیم کا مکان (۴)

و پیوار بلند

برآمدہ جہان ہم سوئے اور حاضری کھایا کرتے ہیں

چار بجے صبح کے نمودار ہوتے ہی اول وقت میں جاگتا ہوں اور اٹھ بیٹھتا ہوں  
اور نماز کے بعد جب مویشی کھل جاتے ہیں باہر جا کر اس جگہ ٹھہرا کرتا ہوں جس پر ایک  
ہند سے کا نشان ہو یہ گھلا میدان ہو ۳۰ یا ۴۰ گز کے قریب لنبا۔ یہاں ہلکو  
صبح شام ٹھہرنے کی اجازت ہو اس طرح میں ٹھوڑی سی ریاضت بدنی کر لیتا ہوں  
یا ایک لکڑی کے گنڈے پر بیٹھ جاتا ہوں اور صبح کی تلاوت کے لیے جو آیات  
زبور مقرر ہیں پڑھا کرتا ہوں یہاں تک کہ دھوپ زیادہ ہو جاتی ہو تب میں  
اپنے مختصر سے قید خانے میں حبس پرتوں کے ہند سے کا نشان ہو جا بیٹھتا ہوں  
اس طرح ہمارا یہ وقت بسر ہوتا ہو یہاں تک کہ دھوپ کے انداز سے سمجھ جانا کہ اب  
دش بجے ہونگے تب ہم اٹھتے ہو کر نماز پڑھتے اور صحیفوں کی تلاوت کرتے ہیں  
پھر ہم کھانا کھانے بیٹھتے ہیں اس میں چائیاں ہوتی ہیں اور چائے کے حسن



اتفاق سے ہمارے پاس بہت ہی جس صندوق میں دیکھی تھی بچہ راہ  
تھان ہل صاحب کا تھا اور جب دے فتح گڑھ لوٹ گئے تو اس صندوق کو  
دھرم پور چھوڑ گئے۔ گرمی اور دھوپ اور مکھیاں اس قدر ستاتی ہیں کہ تحمل نہیں  
ہو سکتا لاکھوں مکھیاں اگر گھیرتی ہیں دھوپ اور مکھیوں سے بچنے کے لیے  
اکثر میں اپنی چھوٹی کوٹھری میں گھس بیٹھتا ہوں اور وہاں اپنا ہی دھنسا اور وارے  
میں لٹکا کر تاریکی کر لیتا ہوں کیونکہ اس کوٹھری میں ایک ہی دروازہ ہے جس کو بہت  
ہو جاتا ہو لیکن میں اسکو باہر رہنے پر ترجیح دیتا ہوں کیونکہ دھوپ کی شعلہ پیری آنکھوں کو  
نقصان کرتی ہی پھر میں صحیفہ اور بر جس صاحب کی عمدہ کتاب جو زبور کے ۱۹۱ سورہ  
لکھی گئی ہو اور اسکا ایک نسخہ پروین صاحب کی سیم کے صندوق میں بائبل کی  
طرح نکل آیا پڑھا کرتا ہوں جب میں رنج پورہ سے کسورہ کو لوٹ کر گیا تب تک سیم  
پاس صرف چھوٹی انجیل تھی لیکن اب پروین صاحب کی سیم ہر روز چند گھنٹے کے لیے اپنی  
بائبل جب اسے فارغ ہوتی ہیں مجھ کو مستعار دے دیتی ہیں یہ کس قدر غنیمت ہو کہ  
سماوی ہمارے پاس ہیں چونکہ اور کتابیں میرے پاس نہیں ہیں سو اسے اپنے مطالعے  
کے اور کوئی مشغلہ نہیں اور یہ کتابیں گویا گنجینہ تسلی و تسننی ہیں لیکن یہ تصور تلخ  
ہمیشہ رہتا ہے کہ جتنے سوا عطا اس باب میں ہیں کہ عیسائی کو کس طرح دنیا میں  
زندگی بسر کرنی چاہیے اب ہم سے متعلق نہیں ہیں بلکہ صرف ان نصاب کے کام ہو  
کہ عیسائی کو کس طرح مرنے چاہیے تین بچے کے قریب وزیر سنگھ ہر روز میرے  
پاس آتا ہے اور صحیفہ کا ایک پارہ میں اس کے ساتھ تلاوت کرتا ہوں اور ہندوستانی  
زبان میں اس کے ساتھ نماز پڑھتا ہوں قبل اس کے کہ ہم رنج پورہ کو روانہ ہوں

چند ہفتہ پہلے مین نے ٹھا کرون سے پوچھا کہ ہندی زبان کی کوئی کتاب تمھارے پاس ہے مین چاہتا ہوں کہ اُسکو پڑھ کر اپنا دل بہلایا کروں صرف ایک جلد پھیل حواری لو کا کی اُنکے پاس تھی کسی نیو مار مین ایک پادری نے کئی برس ہوئے کسی ٹھا کر کو دی تھی اور تب سے وہ کتاب با احتیاط رکھی ہوئی تھی اُس نے یہ کتاب مجھ کو مستعار دی۔ مین وزیر سنگھ کے ساتھ اسی مین ہر روز تلاوت کیا کرتا ہوں پانچ بجے کے قریب اُس چھپر مین جو ہمارے رہنے کے مکان سے باہر ملا ہوا ہے اور مویشیوں کے سایے کے لیے ڈالا گیا ہو مین غسل کرتا ہوں جب تک کپڑے پہنوں شام قریب ہوتی ہے پھر برآمدے مین بیٹھ کر ہم کھانا کھاتے ہیں چار پائیاں ہی ہماری سیر اور کرسی مین اس وقت کھانے مین اکثر یہ چیزیں ہوتی ہیں کچھ چاول چائنا اور لکڑیوں کی قسم کی ایک ہندوستانی مطلوب ترکاری بھجوتی ہوئی بعض اوقات حسن اتفاق سے ہم ایک بکری یا بھیڑ کا بچہ خرید لیتے ہیں اور جب کبھی ایسا ہوتا ہے تو خوب گوشت کھاتے مین آتا اور غذا سے لذت میسر آ جاتی ہے لیکن شاذ و نادر ایسا اتفاق ہوتا ہے۔ رنج پورہ مین گوشت یا چاول ہم کو کچھ نہیں مل سکتا ایک قسم کی پوریان اور چائے یا بھینس کا دودھ بس ہی کھا ہیں۔ اس غذا سے روئی نے ہم سب کو خصوصاً بچوں کو لاغراور ناتوان کر دیا ہے کھانے سے جب فراغت ہو جاتی ہے پھر ہم بیٹھ کر یا تو باخود باتیں کیا کرتے یا باہر چلے جاتے اور ٹھا کرون کے ساتھ جو اس وقت دودھ دہتے ہوئے مین گشت آڑا کر دیتے ہیں جب تاریکی زیادہ ہو جاتی ہے تو ہم نماز مین پڑھتے اور لیٹ رہتے ہیں کیونکہ روشنی ہمارے مکان مین مطلق نہیں ہوتی اور اسی سبب سے

سوئے سے بہتر کوئی مشغلہ نہیں کر سکتے چونکہ ہمیشہ کی چوکسی سے ہمارے حواس  
ایسے تیز ہو گئے ہیں کہ ادنیٰ سا غیر معمولی کھٹکا حتیٰ کہ آن درختوں پر جو ہمارے  
پاس ہیں ایک پرواز بخشک بھی ہو جیگا دینے اور اٹھا بٹھانے کو کافی جواہر دل  
کوئی رات ایسی نہ گذرتی ہوگی کہ ہم بڑی بھاری توپوں کی آواز بڑے فاصلے پر  
لکھنؤ کی سمت میں نہ سنتے ہوں۔ ہم خیال کرتے ہیں کہ کوٹھی رز پڈنٹی کو جو باغی  
لوگ محاصرہ کیے ہیں انھیں کی توپیں چل رہی ہوں گی۔ الغرض اس طرح ہمارے  
دن گذرتے ہیں۔ ہماری حالت اس طرح بدلتی رہا کرتی ہو کہ بعض اوقات  
کوئی اچھی خبر آ جاتی ہو اور بعض اوقات داور اکثر ایسا ہی ہوتا ہی ایسی خوفنا  
اور مہیب کہ آنکھ سے رنج پر مدد نہ ہوتا ہو اور اسوقت ہمارے صبر  
آزمائے جاتے ہیں اور جو لوگ ہماری جیسی حالت رکھتے ہو گئے ان کو خوب معلوم  
ہوگا کہ ایسی حالت میں ایسی خبروں کا اثر دلوں پر کیسا ہوتا ہو بے شغلی سخت  
نالوار ہو سہی نہیں جاتی کوئی کام ایسا نہیں کہ اس میں جی لگا رہتا پس صابرانہ  
جہان تک ہو سکتا ہو واقعات آئندہ کا انتظار کرتے ہیں جب صبح ہوتی ہو تو دن کے تباہ  
کہ یا خدا کہیں شام ہو اور جب شام ہوتی ہو تو یہ آرزو کرتے ہیں کہ کہیں صبح ہو۔

آٹھویں اگست

آج کے دن جیسا کہ میں خیال کرتا تھا بہ رغم اُن اچھی خبروں کے جو چند روز پہلے  
آئی تھیں بڑی خبریں آئیں لوگ کہتے ہیں کہ لکھنؤ خالی ہو گیا یعنی سر ہو گیا۔ ٹھاکر لوگ  
خالی کے لفظ سے فوج ہو جانے کو تعبیر کرتے ہیں خدا کرے کہ ایسا نہ ہو اور میں خیال  
کرتا ہوں کہ ایسا نہیں ہوا ہوگا۔ ایک اور خبر یہ ہو کہ ہمارے دو بے آئین سولے



جو نامنجان سے جا ملے تھے اور اُسکی فوج کے ساتھ شکست کھا کر فرخ آباد آئے تھے پھر  
 کانپور گئے اس ارادے سے کہ پھر انگریزوں کی نوکری کریں نواب فرخ آباد نے  
 انکے دو ہاتھی اور اونٹ اور اسباب سب لٹوا دیا اور اُن سے کہا کہ ہم کو تمہارا نوکر رکھنا منظور  
 نہیں اور کچھ سہ و کار تم سے نہیں ہو۔ نواب نے جو اُن سے اسطور پر بدارات کی یہ انکو  
 بہت بُرا معلوم ہوا اور چل دیے۔ ٹھاکروں نے آج مجھ سے یہ درخواست کی کہ  
 اگر آپ کیسے تو سیلی بھیت کی راہ ہم آپ کو میننی تال پہونچا دیں۔ کستوری کی ایک  
 لڑکی تھی سیلی بھیت کے پاس کوئی بڑا ٹھاکر رہتا ہوا اُس سے وہ بیابھی گئی تھی وہ  
 ایک چھوٹی لڑکی چھوڑ کر مر گئی۔ یہ لڑکی چند روز سے اپنے نانا کے پاس رہتی تھی  
 اب اپنے باپ کے پاس جانا چاہتی ہو اُسکو ایک پردہ دار پالکی میں لے جانے کو میننی  
 اور یہ کہتے ہیں کہ آپ کو بھی اسی پالکی میں چھپا کر بٹھا دیں گے۔ تمام رات چلا کر ننگے  
 اور دون کو دو ستون کے گھر مقام کیا کرینگے اس طرح پر کوئی آپ کو دیکھ نہ پائے گا اور  
 بالفرض راہ میں اگر کوئی روکے تو فوراً اُس لڑکی کو دکھلا دیں گے اور امید ہو کہ اسطور پر  
 رفع شک فوراً ہو جائیگا اور بلا عزا حمت چلے جائیں گے پھر اُس ٹھاکر کے مکان سے  
 پہاڑ کے نیچے تک کستوری کا سدھی جھکو ٹھیمے ٹھیمے روانہ کر دیگا یعنی ایک دوست کے  
 مکان سے دوسرے دوست کے مکان تک کہ سب رازدار اور زوردار ہونگے  
 یہ سچ نہیں ممکن الوقوع معلوم ہوتی جو لیکن پروین صاحب کی رائے میں سوائے  
 اسکے کہ انکا کی راہ پورب کی طرف گزیر ہو اور کہیں کو بھاگنے کا ارادہ کرنا خلاف مصلحت ہو  
 نوین اگست روز یک شنبہ

آج کا اتوار بھی ایسا امن کا منہوا جیسا ہم چاہتے تھے بہت سی افواہیں خبریں آئیں

کہ کانپور میں فوج انگریزی مغلوب ہو اور ہر کہیں کم زور۔ اسکے سننے سے ہماری ہمتیں پست ہو گئیں اور دل منتشر چند روز گزرے کہ پردہ میں صاحب نے سیتارام کے ایک رشتہ دار کو بمیں روپیہ پیشگی دیکر اس بات پر آمادہ کیا تھا کہ کسی طرح کانپور پہنچو اور وہاں سے کچھ خبریں لاؤ اور خاکم فوج کے نام لاء علی تعین ایک چٹھی بھی اسکو لکھ کر دیدی تھی۔ یہ آدمی آج لوٹ کر آیا اور کہنے لگا کہ نامھاکی فوج شہر کے آس پاس اس کثرت سے اٹی پڑی ہو کہ میں نوٹیل سے زیادہ چھادی کے قریب نہ پہنچ سکا اور اس درجے کا خوف مجھ پر غالب ہوا کہ ایسا نہو کوئی پکڑ پائے آخر وہ چٹھی میں نے ایک درخت کی ٹبر میں چھپا دی۔ اسے بیان کیا کہ لکھنؤ باغیوں نے لے لیا فوج سرکاری جو وہاں تھی نہ تیغ ہوئی۔ اور اس کثرت سے لوگ کانپور میں جمع ہیں کہ غالباً وہ بھی لکھنؤ کی طرح جلد فتح ہو جائیگا اسکی تصدیق کرانے کے لیے کہ وہ وہاں تک پہنچا جہاں تک اسے بیان کیا اسے تار برقی کا ایک ٹکڑا ہکود کھایا اور کہا کہ یہ ٹکڑا میں نے کانپور سے اٹھالیا تھا لیکن تھوڑی ہی پوچھ پچھ سے ہمنے جان لیا کہ یہ ہرگز نہیں گیا بلکہ اتنے دن اپنے گھر ایک گانوان میں جو میان سے پندرہ میل دور چپ چاپ بیٹھا رہا چونکہ سیتارام نے اسکی تقریب سے کی تھی وہ اسکا یہ روتہ دیکھ کر ایسا ناراض ہوا کہ اسے از خود کہا کہ میں آپ چٹھی کانپور لے جاؤ لگا جب آپ کی مرضی ہو مجھ کو روانہ کیجیے۔

دسویں اگست روز و شنبہ

آج کے دن میں نے اپنی سیم صاحب کے نام ایک مختصر سی چٹھی لکھ کر ایک پر کے قلم میں بند کی اور روہنا کو دیکر روانہ کیا وہ پہلی بھیت جائیگا اور وہاں سے منی تال

تک میرے لیے راہ کا بند و بست کر لیا اور جھکو واپس آ کر خبر دیا کہ آیا شر پر  
 مرد و مکمل ہو یا نہیں روہنا کو گئے ہوئے شکل سے دو گھنٹے ہوئے ہو گئے کہ  
 شتر بچنا تھا کا آدمی کھان سنگھ جو چند روز پہلے ہم سے مل گیا تھا آیا میں نے اس  
 امید پر کہ وہ نینی تال سے کوئی چٹھی ضرور لایا ہو گا فوراً بتا لیا لیکن میں بہت دُشکستہ  
 ہوا کہ وہ وہاں نہیں گیا تھا بلکہ صرف بریلی سے آیا اس کے قافلے اس کو ایسے چھپی تھا کہ دیکھو  
 صاحب کا کیا حال ہو اور کانپور سے ٹھیک خبر لاؤ میں اُس سے چٹھی نہ پا کر ایسا آرزوہ  
 ہوا کہ اُس سے گفتگو کرنا یا اس کی خبروں کو سنا بھی مجھ کو ناگوار تھا لیکن اس کی خبریں  
 البتہ اچھی تھیں وہ بیان کرتا تھا کہ سرکاری فوج جو دہلی کے مقابل پٹری ہو رہی  
 فتح یاب ہو میرٹھ اور سہارن پور اور پہاڑ کے مقامات بالکل ہامون میں خان بہادر  
 کی فوج نہایت ذلیل بے ہتیار اور ناشتہ ہو اور چھوٹی چھوٹی صرف چھ تو ہیں ان کے  
 پاس میں اُسے کہا کہ آپ اس کو باور فرمائیے کہ صرف اتنی خبر کہ سرکاری فوج گرہ کو  
 آتی ہو باغیوں سے روہیلکھنڈ خالی کرالینے اور تسلط سرکار بٹھا دینے کو کافی ہو  
 کیونکہ ہندو انگریزوں کی طرف ہیں اور جل ہے میں کہ مسلمانوں سے اپنا انتقام لین  
 جس وقت کھان سنگھ سے یہ گفتگو ہو رہی تھی اس وقت ہم سب لوگ اور بٹھا کر بھی موجود  
 تھے جب اُس نے اپنی تقریر تمام کی تو میں نے اس کو رخصت کیا اور کہا کہ میں تم کو کل  
 روانہ کروں گا اور ایک چٹھی شتر بچنا تھا کے نام دونوں کا اور ایک نینی تال کو۔  
 جب وہ باہر جانے کے لیے اُٹھنے لگا تو اُسے چپکے سے میری طرف ایک اشارہ کیا کہ  
 اور کسی نے نہیں دیکھا اس غرض سے کہ میں آپ سے خلیے میں کچھ کہا چاہتا ہوں  
 میں سمجھ گیا اور آدھ گھنٹے بعد جب میں اپنے مکان میں تھا ہوا میں نے وزیر سنگھ کو



کہ اُسکو بلا لاؤ۔ اُسنے اگر بیان کیا کہ میرے آقائے باین خیال کہ اگر آپ زندہ ہیں تو  
 لا محالہ آپ کو روپے سے بہت تکلیف ہوگی آپ کے خرچ کے لیے میرے ہاتھ پائے پونڈ  
 بھیجے ہیں یہ روپیہ اسطرح بھیجا ہے کہ برائے نام توکانپور کے قریب گورسہاے گنج  
 ایک بستی جو دمان کے مہاجن کے نام دو ہنڈیاں کروڑی ہیں لیکن درحقیقت وہ یہ  
 فرخ آباد کے مہاجن سے وصول ہوگا ایک مخفی علامت اُسہیں کروڑی ہو اسی کے  
 ذریعے سے اور یہ تغلیط اس غرض سے ہے کہ شاید کوئی شخص پکڑ کر ہنڈیاں چھین لے  
 تو دھوکا کھائے کھان سنگھ نے کہا کہ میں فرخ آباد آسانی سے جاسکتا ہوں اور میں  
 ٹرک پر یہ بات کہتا چلا آتا ہوں اور اگر سپاہی مجھ کو فرخ آباد جاتے ہوئے پکڑینگے  
 تب بھی اُسی کا اعادہ کرونگا کہ غدر سے پہلے میرے آقائے ایک کشتی میں نیل کانیج  
 بھر کر اپنے آدمیوں کے ہاتھ کانپور بھیجے تھے انہیں یہ بتائے ہوئے کہ اُس کشتی کا کچھ حال  
 معلوم نہیں ہوا اور چونکہ آدمی خرچ کی بڑی ضرورت رکھتے ہوئے میرے آقائے مجھ کو  
 یہ دو ہنڈیاں دیکر بھیجا ہے کہ گورسہاے گنج میں انکو ٹپا کر ان لوگوں کو خرچ پہونچانا اگر  
 انکا حال معلوم ہو سکے یا اُنسے ملاقات ہو کھان سنگھ نے کہا کہ یہ بات بہت آسان ہے جب  
 میرے پاس صرف ہنڈیاں ہونگی سپاہی لوگ مجھ سے باز پرس نہیں کریں گے یہ اُنکے  
 کس کام کی ہیں لیکن ہنڈیاں بھجنا لینے کے بعد خیر و عافیت سے روپیہ بیان لے آنا  
 البتہ مشکل ہے میں نہیں جانتا کہ اس کام کا انجام کیونکر ہوگا۔ وزیر سنگھ نے اصلاح  
 دی کہ میں اس باب میں بڑے کستوری سے مشورہ کرونگا وہ آدمی قابل اعتماد اور  
 کھرا اور دیانت دار ہو دوسرا کوئی ایسا نہیں کہ اس معاملے میں اُسکا اعتبار کیا جائے  
 خدا نخواستہ اگر کہیں یہ لوگ جان جائیں کہ پانسو روپے آپ کے پاس میں روپے کے لالچ

فوراً آپ کا کام تمام کر ڈالیں۔ پس اس معاملے کو سب لوگوں سے بہ استثناء  
 کستوری نہایت مخفی رکھنا چاہیے۔ میں نے اُس سے کہا کہ جب اندھیرا ہو اور  
 کستوری سونے کو جائے تو بہتر ہو کہ تم اسوقت اُسکے پاس جاؤ اور صلاح کر کے کوئی تجویز نکالو  
 وہ بڑھا آدمی ہمیشہ ایک جگہ اکیلا سویا کرتا تھا ایک گھوڑی جو اُسکو بہت عزیز تھی اور  
 اُسکا تجربہ دو جانور اُسکے پاس بندھتے تھے پس یقین کُلی تھا کہ اُس جگہ جو گفتگو ہو  
 مخفی رہیگی آج کی رات ہم سب لوگ سویرے سو رہے کیونکہ رات اندھیری تھی اور  
 پانی شدت سے برس رہا تھا۔ پروین صاحب کی سیم یکا ایک اپنی چار پائی سے کہتی  
 ہوئی اٹھ بیٹھیں کہ بہشتی آیا۔ میں بھی جاگ پڑا اور اٹھ بیٹھا دیکھا تو واقعی ایک آدمی  
 احاطے میں چلا آتا ہویہ پروین صاحب کا ستھان تھا وہاں تین ہفتے ہوئے ہونگے کہ  
 صاحب نے ریڈ صاحب اپنے چچا کے نام اُسکو ایک چٹھی دیکر آگرے بھیجی تھا اُسے  
 ہم لوگوں کا حال لکھا تھا اور اُسے پوچھا تھا کہ وہاں کیا حال ہو اور یہ کو صلاح بتا  
 کہ کیا کریں۔ تب تو ہم سب کے سب اٹھ بیٹھے اور بہت شوق سے اُس سے کہا  
 کہ خبر کہو اور کوئی چٹھی بھی تم ہمارے نام لائے ہو۔ اُس نے کہا مان لایا ہوں وہ چٹھی  
 سیری لائٹھی میں جو پڑے وزنی بالنس کی تھی بند ہو چٹھی ایسی بُری طرح اور مضبوطی  
 کے ساتھ چھپائی گئی تھی اور لکڑی ایسی سخت تھی کہ چٹھی نکالتے آدھ گھنٹے سے زیادہ  
 لگا وہ یونانی حروف میں لکھی ہوئی تھی اور نہایت اچھی خبر میں اُس سے معلوم  
 ہوئیں کہ جب سے جولائی مہینے میں ہم لوگ ایک لڑائی لڑے اور قلعے میں  
 لوٹ کر چلے آئے تب سے آگرے میں بالکل خیر و عافیت ہو دہلی میں ہماری فوج اچھی  
 خاصی غالب ہو باغیوں کے جتنے دھاوے ہوتے ہیں سب کو بہ آسانی دفع کر دیتی ہو

چین کی فوج کلکتے میں آگئی جنرل ہیولاک صاحب لکھنؤ چھڑالینے کے لیے آئے ہیں اور غالباً اب تک آگئے ہوں۔ ہمارے حق میں ریڈ صاحب نے یہ صلاح لکھی کہ جہاں آپ لوگ ہیں وہیں بنے رہیں یہاں تک کہ کانپور میں انگریزی فوج میں جان ملنے کا ایک مامون موقع ملے۔ ریڈ صاحب نے لکھا تھا کہ میری دانست میں فوج انگریزی بہت عرصہ بعد فتح گڑھ لینے کا ارادہ کر لگی ریڈ صاحب کی خبروں میں صرف یہ ایک خبر ہم لوگوں کی ناخوشی کا باعث تھی کہ کنٹننٹ کو ایلا رباغی ہو گئی اور خوف ہو کہ اگر بے پر حملہ آور ہو لیکن چونکہ دریائے چنبل خوب طغیانی پر ہر چند روز تک دے اسپر عبور نہیں کر سکتے اور اتنے عرصے تک اگر ہ مامون رہیگا —

گیارٹھوین گالت

باوجود کے کہ رات ایسی اچھی خبریں آئیں تاہم آج کا دن ایک عجیب ستائے اور اُداسی کا تھا آج بھی چند خبریں آئیں اور ٹھا کر لوگ اُنکو سچا جانتے ہیں اور ہمیشہ یہ لوگ ایسی افواہیں جو ہمارے برخلاف ہوتی ہیں یقین کر لینے کو موجود ہو جا ہیں اور جو خبریں ہمارے سفید مدعا ہوتی ہیں انہیں ایک کا بھی یقین نہیں کرتے۔

خبریں یہ ہیں کہ کانپور کو باغیوں نے بالکل محاصرہ کر لیا سرکاری فوج نے دہلی میں شکست کھائی اور مجبور ہو کر محاصرہ اٹھا لیا۔ جنرل ہیولاک صاحب کی فوج لکھنؤ میں پہلی گارڈ والی فوج کو نیچے دشمن سے نہ چھڑا سکی اور کانپور لوٹ گئی یہ بھی خبر آئی ہے کہ بیگم نے لکھنؤ میں یہ منادی کرادی ہے کہ جو کوئی کسی انگریز کا سر لائے سر پیچھے ایک ہزار روپیہ انعام پائے۔ ٹھا کر دن نے جسے صاف بیان کیا کہ منادی کی خبر پہنچنے سے آپ لوگوں کا یہاں رہنا زیادہ تر موجب خطر ہو گیا ہے کیونکہ ایک



گائون والے کو آپ لوگوں کے مار ڈالنے کا ایک حیلہ ہاتھ آ گیا ہے۔ آپ لوگوں کی جماعت چار پانچ ہزار روپوں کا مال ہے۔ انہوں نے ہم سے کہا کہ روز روشن میں اس چھوٹے سے احاطے میں جو آپ لوگوں کے رہنے کے مکانات کے باہر طرف ہرگز ظاہر ظہور نہ نکلا کیجیے اور رات کے وقت خوب چرکے رہا کیجیے دروازے اور راہیں با احتیاط بند کر لیا کیجیے۔ ان لوگوں کے کہنے سے ہم لوگ ہمیشہ بند وقین اور پستول بھرے ہوئے اپنے پاس رکھے رہتے ہیں بے شک ان سب باتوں سے ایک اُداسی برستی ہو شام کے وقت ہر دیو بخش ہم سے ملنے کو آئے اور صاف صاف کہا کہ میں اب ڈرتا ہوں شاید آپ لوگوں کو زیادہ سیما نہ رکھ سکو لگا۔ مجھ سے کہنا کہ آپ فوراً نینی تال کو روانہ ہو جیے یا پروین صاحب کا ساتھ دیجیے میں نے ارادہ کیا ہے کہ انکو خشکی کی راہ کانپور پہنچا دوں اور اپنے آدمی اس امر کا بندوبست کرنے کے لیے دوڑائے ہیں کہ علاقہ اودھ سے آپ لوگ باسن گذر جائیں اور آپ کو ایک دوست کے مکان سے دوسرے دوست کے مکان تک پہنچا کر خیرل میو لاک صاحب کے کمپو میں داخل کر دیا جائے میرے جتنے دوست راہ میں ہیں انہیں اکثر ان کے جواب تو میری مرضی کے موافق چلے ہیں صرف ایک یارو کے جواب کا انتظار ہے جتنا سنگھ نے اقرار کیا ہے کہ میں بطوع خاطر انگریزوں کو آئے دینے اور انکو انگریزی کمپو تک باسن پہنچا دینے میں اپنی ہوائی پروین صاحب نے ہر دیو بخش کی تجویز کے اس فقرے پر نہایت نارضا مندی ظاہر کی اور کہا کہ مجھ کو خوب معلوم ہے جتنا سنگھ ناخدا صاحب سے سازش رکھتا ہے فتح پور چوراسی میں ناخدا صاحب اسی کے مکان میں چھپے ہوئے تھے

علاوہ برین جب جیسا سنگھ سہارے مقابلے پر لڑ رہا تھا تو وہ زخمی ہوا۔ ہر دیو بخش  
 اسکو تسلیم کیا کہ ان ہی حال ہوا لیکن کچھ خوف کی بات نہیں ہو کیونکہ جیسا سنگھ  
 آپ لوگوں کی حفاظت کے لیے مجھ سے بات مار چکا ہو اور کبھی سنا نہیں گیا کہ  
 کسی ٹھکانے اپنے ہم چشم رئیس کے ساتھ بد عہدی کی ہوئے ہر دیو بخش نے  
 یہ بھی کہا کہ آپ کچھ ہی اعتراض کیجئے جانا ضرور پڑے گا۔ کیونکہ لکھنؤ کے سرور تہی  
 اور غالب اب تک سرور ہی چکا ہو گا تمام علاقے میں عامل سے افواج بھیجے جائیں گے  
 اور بھاگنے کے جملہ طرق سدود ہو جائیں گے۔ آخر کو ہر دیو بخش ہم سے یہ کہہ کر  
 رخصت ہوئے کہ خشکی کی راہ آپ کے جانے کا بندوبست کر کے میں آپ کو  
 خبر دیتا ہوں ایک تو ہر دیو بخش نے یہ اپنے دل میں ٹھانی کہ ہم لوگوں کو روانہ کرے  
 دوسرے ریڈ صاحب نے لکھا تھا کہ یہ کسی طرح ممکن الوقوع نہیں معلوم ہوتا کہ  
 فوج سرکاری بہت جلد فرخ آباد فتح کرے اور اسی نظر سے آپ لوگوں کے بچاؤ کی  
 صرف یہی ایک صورت ہو کہ کانپور میں انگریزوں سے جا ملے ان باتوں سے ہمارے  
 دل میں آیا کہ مستعجلًا خبر ان میولاک صاحب سے اس مقدمے میں کچھ صلاح کیجیے۔  
 ریڈ صاحب کے لکھنے سے یہ بات بھی معلوم ہوئی تھی کہ میولاک صاحب و مان  
 حاکم فوج ہیں۔ اسی لیے ہم نے تجویز ٹھہرائی کہ ایسے موقع پر سیتارام سے کام لینا  
 چاہیے کہ وہ کانپور جانے کو کہہ بھی چکا ہو اور اسی کو چٹھی دیکر بھیجنا چاہیے۔  
 پردہن صاحب نے یونانی حروف میں ایک چٹھی میولاک صاحب کے نام لکھی  
 اسکو ایک پر کے قلم میں بند کیا اس چٹھی میں یہ لکھا کہ ہم ایسے یاس کے تمام ہیں  
 آپ کی کیا صلاح ہو کوئی سطر لفظ بہتہ ہو کہ ہم یہاں سے بھاگ کر آپ کے کپڑوں

آہلیں۔ صبح وزیر سنگھ نے مجھ سے کہا کہ میں نے رات کے وقت کستوری سے اس باب میں گفتگو کی کہ فرخ آباد سے روپیہ لانے کا کون سا طریق بہتر ہو۔ کستوری اور کھان سنگھ دونوں شام کے وقت آئینگے اور اسکا حال آپ سے خود بیان کرینگے شام کے پانچ بجے کے قریب دسے دونوں آئے کستوری نے یہ صلاح بتائی کہ ہر دو گھنٹہ کے علاقے سے باہر کسی پاس کے گانوں سے دو ٹوکرا یہ کیے جائیں کیونکہ اگر ہر دو گھنٹہ کے گانوں سے کرایہ کیے جائینگے تو گنگا کے گھاٹ پر نواب کے آدمی انگور روکینگے اور گرفتار کر لینگے پھر یہ ٹھو میرے پاس آئیں اور انپر اناج ملا کر فرخ آباد لے جائیں لوگوں کو یہ ظاہر ہو کہ غلہ بیچنے جاتے ہیں نواب کے آدمی اور سپاہی بہت چاہتے ہیں کہ شہر میں رسد کثرت سے آوے اور اسی غرض سے مزاحم نہونگے جب اناج بک جائے تو ٹوٹرات کے وقت مہاجن کے گھر لے جائیں وہ ہنڈیوں کا روپیہ دے دے اور گونون میں سی لیا جائے اگلے دن ٹوٹے کر دیا آئینگے اور چونکہ یہ ظاہر ہوگا کہ خالی ٹوٹو گھر لوٹائے لیے جاتے ہیں تو غالباً نہ تو کسی کو شبہ ہوگا اور نہ کوئی روکیگا۔ یہ تجویز مکمل ایسی عمدہ معلوم ہوئی کہ میں نے کہا اسی کو اختیار کرنا چاہیے۔

### تیرھویں اگست

ہم پچھلی رات یہ شکر بہت خوش ہوئے کہ کانپور کی مدد کو آٹھ پلٹنیں آہنچوڑے لشکر یہ چین کی فوج ہو اور بہت ہی مناسب وقت پر آئی اب سب کام ٹھیک ہو جائیگا پھر اسکے تھوڑی ہی دیر بعد ہم یہ شکر مغموم ہوئے کہ ایک سپاہی گھر جاتے ہوئے تھوڑی دیر گانوں میں ٹھہرا تھا وہ کہتا تھا کہ باغیوں کی مصیبت سے پندرہ پلٹنیں گواہیارین پہنچ گئیں آئیں سے آٹھ پلٹنیں تو پیل آتے کر باغیان



دہلی کی مدد کو روانہ ہوئیں اور باقی گوالیار میں مقیم رہیں تاکہ ہمارا جہ سیندھیا  
کنستبل کے ساتھ ہو کر بغور اسکے کہ موسم مناسب آوے اگرے پر حملہ کریں۔  
ایک اور خبر یہ پہونچی کہ سرکار نے صوبہ اودھ بادشاہ اودھ کو دے دیا۔ یہ بھی  
سنایا کہ ہماری فوج تحقیق دہلی کو چھوڑ کر چلی گئی اور بہ مجبوری لوٹ گئی اور غالباً  
آٹھ خود محصور ہو گئی۔ یہ سب خبریں اور شدت کی گری اور پھرون کے دل  
مزید برآں انکے سبب سے رات نہایت تکلیف اور خوف میں بسر ہوئی میں خیال  
کرتا تھا کہ اگر ہماری فوج دہلی چھوڑ گئی ہو تو لامحالہ گورکھے ہم سے پھر گئے ہونگے اور اس  
صورت میں نیمی تال اگر قریح نہو چکا ہوگا تو بڑے خطر میں ہوگا اور جتنے انگریز وہاں ہیں  
سب مارے گئے ہونگے۔ پھرون سے اکثر ہم اس طرح محفوظ رہتے ہیں کہ شب  
سوکھا ہوا گوبر ہوا کے رخ آس چلے گئے کوئے میں جہاں ہم سوتے ہیں سنگا دیا کرتے ہیں  
گھٹا ہوا دھواں جو ہماری چارپائیوں پر رات کو ہو کر گزرتا ہو یہ جانور سب سونہ  
لے جاتا ہو۔ لیکن پچھلی رات یہ تدبیر کچھ کارگر نہ ہوئی کیونکہ ہوا مطلق نہ تھی اور سنگتے ہوئے  
گوبر کا دھواں ہمارے آس پاس ایسا گھٹا ہوا اور بند تھا کہ تنفس مشکل ہو گیا تھا  
اور اسی لیے ہم نے آگ کو بجھا دیا پھرون نے اس موقع کو غنیمت سمجھا اور نہاراؤ  
ہمپر ٹوٹ پڑے اور سونا یا آرام کرنا محال کر دیا اس قسم کے صدمات جو روج  
اور جسم پر گزرتے ہیں ممکن نہیں کہ بیان کیے جاسکیں ایسے وقتوں میں آیات  
زبور موجب تسلی حقیقی معلوم ہوتے ہیں جسوقت اندر اور باہر بالکل اندھیرا اور  
سُسنان ہوتا ہو آئسے ہمیشہ تشفی اور آرام حاصل ہوتا ہو چونکہ اکثر آیات اوقات خطر  
منجربو یاں ہیں کہ جب داؤد ہماری طرح دشمنان تشنہ خون سے بھاگتے اور بچتے

جانے تھے لکھی گئی ہیں تو ہماری حالت سے انکو ایک مناسبت خاصہ تھی۔  
 آج صبح کے وقت اترستھوین سورہ کی پانچویں آیت نے مجھ کو بہت بڑی تشفی دی  
 اسکی تلاوت سے مجھ کو یہی یقین ہوا کہ اگر میں بار بھی ڈالا جاؤنگا تو میری بیوہ  
 بیوی اور یتیم بچوں کے ساتھ میرا خدا رہیگا پھر وہ مضمون جو اگلی آیت میں ہے کہ  
 خدا ابچھڑے ہوں کو انکے بال بچوں سے ملاتا ہے اور وہ جامع المتفرقین ہے نہایت  
 تسلی بخش جو موت اور حیات دونوں اسی کی طرف سے ہیں۔ اور وہ اپنے فضل سے  
 مجھ پر لائق ترین بندگان کے حق میں اپنی قدرت کاملہ دکھاوے اور مجھ کو میرے بال بچوں میں سے چھپا

چودھویں اگست

آج ایک عجیب فواد سننے میں آئی کہ گورنر جنرل بادشاہ اودھ کو ساتھ لے  
 آتے ہیں اور آج کانپور داخل ہونگے اور وہاں پہنچ کر ملک اودھ فرمان روا  
 سابق کو حوالہ کر دیا جائیگا۔ اس امید سے ٹھا کر لوگ بہت خوش معلوم ہوئے  
 اور کہنے لگے کہ ولایت کی کونسل سے کہ وہ ہمیشہ انصاف کرتی ہے حکم آیا ہے اور  
 کونسل سے انکی غرض کورٹ آف ڈیرکٹرس ہیں اودھ کے لیے جانے کے  
 باب میں دے مجھ سے اکثر گفتگو کیا کرتے اور پوچھا کرتے تھے کہ کیوں صاحب  
 گورنر جنرل سلیم صاحب کی (کہ ٹھا کر لوگ اپنی بولی میں انکو سلیون صاحب کہتے ہیں)  
 صلاح پر کیوں چلے ان لوگوں کا مقولہ یہ ہے کہ سلیم صاحب ہی نے ہمارا  
 راج برباد کیا ہماری قوم کے عمدہ دارون میں سے بعض کا تذکرہ یہ لوگ  
 نہایت ادب اور محبت سے کرتے ہیں خصوصاً سیتاپور کے کشن سابق کر سچن صاحب  
 بہادر بہ قسم کہتے ہیں کہ ہم دو میسی پلٹن والوں یعنی اگتالیس پلٹن والوں

جنھوں نے اُنکو اور اُنکے بال بچوں کو سیتا پور میں قتل کیا ہر فرد کو اُمتقام لینے پر  
 انھوں نے بیان کیا کہ اگر ہم لوگ ہمیشہ اُنکی حضور میں باریاب ملازمت ہوا کرتے  
 تو کوئی وجہ سلطنت انگریزی سے شکایت کرنے کی نہ تھی لیکن صاحب کو کام  
 رہتا تھا اور ملاقات بہت کم ہوتی تھی ہندوستانی عمدہ داروں کی بہ نسبت  
 اُنکا یہ بیان تھا کہ سب کے سب بانڈا تھے ایک ہندوستانی ڈپٹی کلکٹر جو شاہی  
 میں مقیم تھا اُسکا ذکر اکثر مجھ سے کیا کرتے تھے وہ اُسکو نہایت بُرا  
 کہتے تھے اور بیان کرتے تھے کہ اس شخص نے بڑے لنبے لنبے جو تون کا ایک  
 جوڑا بنوا رکھا تھا اور اگر کوئی شخص جتنی رشوت وہ طلب کرتا وہ دیتا یا دیات  
 یا اراضی کے فیصلے کی نسبت اُسکے کہنے پر موجب دستخط کرتا گو وہ فیصلہ کیسا ہی نادر  
 اور موجب حق تلفی ہوتا وہ سرکچری انھیں جو تون سے پڑواتا تھا اور ہندوستانی  
 لوگ اس سزا کو نہایت بے غرتی جانتے ہیں۔ بڑے کستوری نے مجھ سے  
 بیان کیا کہ ایک ہزار روپیہ تو میرا عرضیوں میں خرچ ہوا اور ایک عرضی  
 کرچن صاحب تک نہ پہنچی اور چھ ہزار روپے سے زیادہ رشوتوں میں گیا اور  
 با این ہمہ وہ دیہات جو پشت پالشت سے میرے اور میرے بزرگوں کے  
 ٹھیکے میں چلے آتے تھے ماتھے سے نکل گئے اور چونچے انپر جمع ایسی سنگین تجویز  
 ہو گئی کہ سال ماضی میں اپنے گھر کا زیور اور ایک گھوڑی کہ اُسکو میں نہایت عزیز  
 رکھتا تھا بیچ کر مالگزارسی ادا کی۔ اس سال اگر حسن اتفاق سے بلوانہ جاتا  
 تو میں بے شک باقی داڑھہ تار اور سب کچھ بک جاتا۔ میں نے اُس سے پوچھا  
 کہ تم نے لکھنؤ جا کر چیف کمشنر صاحب سے اسکی خرید خود کیوں نہ کی اُس نے کہا



کہ میں ایک مرتبہ بادشاہ کے وقت میں اپنے دیہات کی نسبت عرضی دینے لکھنؤ  
 گیا تھا ایسا اتفاق ہوا کہ اُن عرضیوں کے پیچھے میری جان ہی گئی ہوتی تب سے  
 میں نے عہد کیا کہ پھر کبھی شہر میں نہ جاؤنگا اُن دنوں میرے بدن میں خوب طاقت  
 تھی میں بھرے دربار میں بادشاہ کے روبرو بے محابا چلا گیا حسب دستور تہتیار  
 اپنے پناہ میں ہوئے تھا جو کچھ اس طرف کا دستور ہو ملواریٹو حال توڑہ داربندوق  
 مجھ کو رابطہ دربار سے آگئی نہ تھی کہ دربار میں مسلح جانا ممنوع ہو اور توڑہ بھی سلگا  
 رہے تھے دیا۔ بادشاہ کی نظر اُس سلگتے ہوئے توڑے پر پڑی اور یہ چلائے ہوئے  
 دربار سے بھاگ کھڑے ہوئے کہ پکڑو مارو یہ شخص مجھ کو قتل کرنا چاہتا ہو فوراً میر  
 بیڑیاں ڈال دیں اور توپ پر اڑائے کو لے چلے جو نکر میں اجنبی تھا کوئی میری  
 معذرت نہیں سنتا تھا اور سب لوگوں کو یہ یقین ہو گیا کہ اقدام قتل بادشاہ میں  
 یہ شخص پکڑا گیا۔ خوش قسمتی سے جب مجھ کو لوگ لے جا رہے تھے راہ میں ایک عہدہ دار  
 ملا اور اُسے ان لوگوں سے کہا دراتھرو ہم بھی قیدی کو دیکھ لیں۔ وہ اس طرف کا  
 رہنے والا تھا اور میرا پرانا دوست اُسے مجھ کو پہچانا اور پکارا کہ کستوری سنگھ وغبار کو  
 نہیں ہو بلکہ بہت بھلا مانس اور ایمان دار زمیندار ہے اس معاملے میں کچھ غلط فہمی ہوئی۔  
 تب میں نے اُس سے بیان کیا کہ اس طرح لاعلمی سے میں نے اپنی بندوق کا توڑہ  
 سلگتا رہنے دیا اور اس بلا میں پھنس گیا کہ قریب تھا میری جان جا ہی چکی ہوتی  
 اُسکو اتنا اختیار تھا کہ حکام سے پوچھنے تک اجرا سے سزا روک دی اور جب  
 اُسے وہاں حال مفصل بیان کیا تو حکم ہوا کہ اسکو چھوڑ دو۔ اُسی رات میں لکھنؤ  
 چل دیا اور تب سے کبھی نہیں گیا اور نہ اپنی مرضی سے کبھی جاؤنگا۔ ہر دو بخش سے

اور مجھ سے جو گفتگوئیں رہا کرتی تھیں انہیں ہر دین بخش دے کہ وہ بہت بڑا فاشمند آدمی ہو مجھ سے کہا کہ آپ یہ سمجھیے کہ سرکاری عملے یعنی عمدہ داران ملکی جو مال کے صیغے میں نوکرتھے اور اودھ میں سرکاری عملداری کے ہوتے ہی کثرت سے بھرتی ہو گئے تھے بلاے روزگار تھے اور خلقت کا دم ان سے ناک میں آگیا تھا لیکن سرکاری اور بہت سے اور انگریزی افسروں کا ذکر نہایت ستائش و ادب کے کرتا تھا۔  
 اُس نے کہا کہ مجھ کو کرسچن صاحب کے پاس جانے میں کبھی تامل نہیں ہوتا تھا وہ ہمیشہ بھلے مانسوں کی طرح پیری مدارات اس طرح کرتے تھے جس طرح کہ بیروہن صاحب فتح گڑھ میں مجھ کو کرسی دیتے اور مہربانی سے میرے ساتھ باتیں کرتے لیکن ہندوستانی عملہ جو ملازم گورنمنٹ تھے اُنکے پاس گئے اور جان کے ٹاگوں ہوئے۔

اٹھارہ جولائی اگست

آج شام کے وقت کھانا سنگھ فرخ آباد سے صحیح سلامت روپیہ لیکر لوٹ آیا ٹھو  
 جو اُس نے اور وزیر سنگھ نے کراہے کیے تھے کسورہ میں انہیں راج لاوا گیا اور لنگا کے گھاٹ پر لیگے دیوان دریا اتر گئے کھانا سنگھ بھی اسی کشتی میں گیا لیکن اس طو پر کہ کسی پر یہ نہ ظاہر ہو کہ یہ ان ٹھوون کے ساتھ ہو۔ جب گھاٹ کے پھرے والوں نے یہ یقین کر لیا کہ یہ ٹھو دیہات علاقہ ہر دیو بخش کے نہیں ہیں اُنکو لدے لدائے جانے دیا کھانا سنگھ جب اترنے لگا تو اُسکو پکڑ کر صوبہ دار پاس لے گئے اُس نے اپنی ہنڈویاں دکھلائیں اور وہی قصہ جو اُس نے پہلے سے سوچ رکھا تھا بیان کیا کہ میرے آقا نے کشتی کے چڑھنداروں کی مدد خرچ کو مجھے بھیجا ہوا ہے چونکہ سپاہیوں کو ایسا ہمارا سودا گردن کا تکلیف دینا منظور نہیں ہے بلکہ انکی پرورش نہیں ہونی

خاطر ہو چکے تھے کہ آپ لوگ میرے مزاحم یا سدا راہ نہ ہونگے صوبہ دار نے  
 اسکی بات کو یقین کر لیا اور کہا کہ اچھا تمہارا کام نکل جائے ہم بھی چاہتے ہیں  
 اور اسکو چھوڑ دیا۔ مٹھون پر جو اناج لدا ہوا تھا بازار میں بیچ ڈالا گیا اور جالور  
 کورات کے وقت چنگے سے مہاجن کے گھر پر لینگے وہاں گونون میں روپیہ  
 بھر کر سی دیا اگلے دن صبح کے وقت مٹھو واپس اپنے مٹو بے باز پرس اتار لائے۔  
 کھان سنگھ یہ سمجھ کر کہ میں اسی گھاٹ اتر دوں گا تو کچھ اجاؤنگا کئی میل اوپر چڑھ کر دریا  
 اترتا اور اس طرف مٹو والوں سے پھر آملتا اور سب لوگ کسورہ میں صبح سلاست  
 پہنچ گئے اور اب میرے پاس اتنا سامان نقد موجود ہو گیا کہ اتنا ہی مجکو مطلوب  
 بھی تھا اور اب میری احتیاج رفع ہو گئی۔ یہ سب کچھ مشہور ہوتا تھا کہ سیر چٹمانہ  
 سلوک کے طفیل سے ہوا کہ انھوں نے بے طلب از خود مجکو ایسے وقت میں روپیہ  
 دیا کہ کسی طرح میری زندگی کی امید نہیں تھی اور ادا ہونا تو نہایت غیر متیقن اور  
 کھان سنگھ انکے ملازم کی دھیری اور جالاکا کی سے گو وہ بیدلی سے تھی روپیہ  
 پاتے ہی میں نے چاہا کہ سب سے پہلے کچھ تنخواہ وزیر سنگھ کو دے دوں کیونکہ  
 فروری مہینے سے جب کہ اسنے اپنی پلٹن کو چھوڑا اب تک اسکو کچھ نہیں ملا تھا  
 لیکن اسنے کہا کہ میں ایک کوڑی نہیں لوں گا جب پھر آپ کچھری میں اجلاس  
 فرمائے گا تب البتہ میں اپنی تنخواہ لے لوں گا اور اسوقت تک اپنے اندر دھتہ  
 میں اپنی اوقات بسر کر رہی تھیں اچھی طرح کر سکتا ہوں۔ غرض کسی طرح  
 اسنے روپیہ نہ لیا۔ چونکہ روپہ کو میں اپنے پاس رکھتے ہوئے ڈرتا تھا  
 میں نے کستوری کے حوالہ کر دیا کہ یہ ہماری امانت رکھ چھوڑو۔



## بیسویں اگست

آج ہر دیو بخش نے ایک قاصد کے ہاتھ ہمارے پاس یہ کھلا بھیجا کہ دھرم پور میں ایک آدمی آیا ہوا ہے پر دہ بن صاحب کو پوچھنا ہو میں نے اسکو جاسوس سمجھ کر روک رکھا ہوں۔ پر دہ بن صاحب نے کھلا بھیجا کہ آپ اس آدمی کو ضرور ہمارے پاس بھیج دیجئے۔ بہت تھوڑی دیر بعد وہ آپہونچا وہ تو دہلی سے ڈیٹن پر دہ بن صاحب کا بھیجا ہوا نکلا اس آدمی کو دہلی چھوڑ صرف نوڈن ہوئے تھے اسنے اپنے جوتے کے تیل میں چٹھی کو سی رکھا تھا تھلا کاٹ کر وہ چٹھی نکالی اگرچہ وہ بہت گرواؤدہ تھی لیکن بالکل صاف پڑھی جاتی تھی اس چٹھی سے معلوم ہوا کہ دہلی میں کام خاطر خواہ ہو رہا ہے باغی لوگ متواتر شکستوں کے سبب ہمت ہار رہے جاتے ہیں اس قاصد سے یہ کہا کہ ٹرک پر میں سے بہت سے سپاہی جاتے دیکھ کہ وہ مال غنیمت لیے ہوئے اپنے گھروں کو لوٹے جاتے تھے ایک شتر سوار مجھ کو بلاتا تھا جن دیہات میں گذرتا جاتا تھا یہ کہتا جاتا تھا کہ انگریزی فوج میرے سامنے ماری گئی اور بادشاہ نے مجھ کو یہ خوش خبری پہونچانے کے لیے خوب فرخ آباد کے پاس بھیجا ہو میں نے اس شتر سوار سے پوچھا کہ کیوں جی تم دہلی سے کب چلے تھے جب اسکے کہنے سے معلوم ہوا کہ مجھ سے بھی دو دن پہلے کا چلا ہوا ہے تو میں نے جان لیا کہ اسکا بیان بالکل غلط ہوا اور میں نے اس سے کہا کہ تمکو ایسی جھوٹ بات کے مشہور کرنے سے کیا حاصل ہو اسنے جواب دیا کہ میں گھرجاتا ہوں مال غنیمت

کچھ میرے ساتھ ہو اس غرض سے کہ گائون والے مجکو لوٹیں اور روکین نہیں  
 میں ظاہر کرتا ہوں کہ میں بادشاہی قاصد ہوں۔ آج شام کے وقت سیتارام  
 بھی کانپور سے لوٹ کر آیا لیکن جب ہم نے یہ دیکھا کہ پروہن صاحب کی چٹھی کے  
 جواب میں جنرل ہیولاک صاحب کے پاس سے کوئی چٹھی نہیں لایا تو محکوم نہایت رنج  
 ہوا سیتارام انگریزی کمپو میں صحیح سلامت پہنچا چند سیکھاسکو پکڑ کر جنرل ہیولاک  
 صاحب کے خیمہ پر لٹکے اس وقت اس نے چٹھی دی صاحب نے کہا کہ ٹھہر دو جواب  
 ملیگا اگلے دن تمام روز وہ بہ انتظار جواب ٹھہرا رہا لیکن نہیں ملا دوسرے  
 دن لشکر ٹھہر کر روانہ ہوا اور سیتارام بھی ہیولاک صاحب کے نوکرانوں کے  
 ساتھ لشکر کے ہمراہ گیا دوپہر کے قریب ایک لڑائی واقع ہوئی اس میں باغیوں نے  
 شکست کھائی اور بہت آدمی مارے گئے اس تمام معرکے میں سیتارام  
 موجود تھا اور بیان کرتا ہوں کہ انگریزی تو سچانے کی فیر ایسی سخت تھی کہ دشمن  
 ایک لمحہ اس کے سامنے ٹھہرنا محال تھا اس لڑائی کے بعد سیتارام نے کوشش کی  
 کہ جنرل صاحب سے پھر گفتگو کی نوبت آئے لیکن صاحب نہایت عظیم القدر  
 تھے موقع نہ ملا۔ اگلے دن جنرل ہیولاک صاحب دشمن کے ایک گروہ پر  
 جوشیوران چور کے قریب کسی جگہ لوٹ کر پھر آگئے تھے حملہ کرنے کو روانہ ہوئے  
 اور انگو شکست فاش دی پھر کانپور لوٹ چلنے کا حکم دیا گیا سیتارام ڈرا  
 کہ اس کے لوٹ آنے میں جو دیر واقع ہوتی ہو تو ہلوگ نہایت ناامید  
 ہونگے اور یہ خیال کر کے کہ جنرل صاحب سے جواب حاصل ہونے کی  
 کچھ امید نہیں ہو لوٹ کھڑا ہوا اور سیدھا ہمارے پاس آیا۔ جو خبریں اس نے

بیان کیں اچھی اور نہایت مسرت افزا تھیں لیکن ہم نے اُس سے کہا کہ چونکہ تم جزل صاحب کے پاس سے جواب نہیں لائے اور ہوراکام کیا چونکہ ہیولاک صاحب میرے پرانے دوست ہیں بہتر معلوم ہوتا ہو کہ میں خود اُنکو چٹھی لکھوں اور بتا کید اُنسے جواب طلب کروں سیتا رام یہ چٹھی لیکر کل دانہ ہوگا

اکیسویں اگست روز جمعہ

آج بچارے پر دین صاحب کی چھوٹی لڑکی مر گئی جب کہ بچ پورہ میں آٹا موسمی اور کسی چیز کے نہ ملنے کی وقتیں اُٹھائیں تبھی سے یہ لڑکی گھلتی جاتی تھی اور جب ہم لوٹ آئے نہایت ناتوان ہو گئی تھی۔ باوجود اسکے اُسکی ماں اُسکی خبر گیری اور تیمارداری بہت کرتی تھیں لیکن کوئی فائدہ اُسپر مرتب نہیں ہوتا تھا۔ ان غمناک مصیبتوں میں یہ دوسری جان قربانی سمعیلات انسانی کے لحاظ سے کہا جاتا ہو کہ اگر یہ لڑکی ایسی تکلیفیں نہ اُٹھاتی یا کوئی طبیب معالج ہوتا یا دو اینہم پہونچتیں تو وہ زندہ رہتی جب میں ہم پورے آیا تب یہ لڑکی اچھی خاصی تھی اور بہت پیاری لگتی تھی اُسکے گھونگر والے بال نہایت بھلے معلوم ہوتے تھے جب وہ مٹی کا ڈھیر ہو گئی تو ہم فوراً باہر گئے اور اُسکے لیے ایک قبر کھودی ادھی رات کے وقت اُسکی لاش کو ایک چادر میں لپیٹ کر لیکے اور اُسکے بھائی کے پہلو میں اُسکو بھی دفن کر دیا اُسکے ماں باپ کا غم و الم میں کبھی نہ بھولوں گا وہ نہایت ملسار لڑکی تھی روز بروز اُسکا گھلتا جانا اور ایسی حالت میں بیماری کی تکلیفیں اُٹھانا کہ کوئی چیز تخفیف و تسکین کے لیے اُسکو نہیں ملتی تھی ایک ایسی



سعیت تھی کہ اُسکا تحمل نہیں ہو سکتا تھا خیر شہیت ابڑی ہی تھی۔  
بائیسویں اگست روزِ شنبہ

آج دن ڈھلے ہر دیو بخش ہمسے ملنے آئے جب سے ہم اس گائون میں ہیں  
تب سے یہ پہلا اتفاق ہو کہ ہر دیو بخش دن کو ہمسے ملنے آئے ورنہ بہت رات  
گئے ملاقات کو آیا کرتے تھے۔ آج تو انکا حوصلہ بہت بلند معلوم ہوا کیونکہ انکو نیم سوچ  
گئی تھی کہ میولاک صاحب کانپور فتح کر کے آگے بڑھے اور کانپور میں بدو پر بدو چلی  
آتی ہوا انھوں نے بیان کیا کہ اودھ کے تعلقدار یا رئیس لوگ اب تک باغیوں  
نہیں ملے صرف ایک جسا سنگھ باغی ہوا تھا وہ بھی سنا جاتا ہے زخم کھا کر مر گیا  
ہر دیو بخش نے کہا کہ صوبہ داران افواج باغیہ دہلی و لکھنؤ نے تمام تعلقداران اودھ  
نام ایک اجتماع جاری کیا ہوا اسکی ایک نقل میرے پاس بھی پہنچی آج میں نے  
لوگ نہایت تعجب اور افسوس سے لکھتے ہیں کہ اگرچہ فوج پاس مذہب  
اور رفاہ عام کے لیے لگتی تھی لیکن زمینداروں نے سپاہ کا مطلق ساتھ  
نہ دیا اور نہ کسی طرح کی مدد انکو دی پس فوج اپ اپنے میں اتنی طاقت نہیں دیکھتی  
کہ انگریزوں سے لڑے اسی لیے ہم صوبہ داروں نے مناسب سمجھا کہ اودھ کے  
سر داروں اور رئیسوں اور مغز لوگوں کو آگاہ کر دیں کہ انگریزوں نے یہ ارادہ  
کر لیا ہے کہ فوج کو مار تے ہی اونچی ذات کے سب لوگوں اور بھنگیوں کو اکٹھا  
کرین اور سب کو ساتھ کھلائیں لہذا ہم صوبہ داران امر کو اپنے اوپر فرض سمجھتے ہیں کہ  
رئیسوں کو اچھی طرح انگریزوں کے ارادے سے مطلع کر دیں اور سب لوگوں سے درخواست  
کرین کہ اپنے دین و دھرم کے لیے آپ لوگ فوج کو مدد دیجیے۔ سب کھڑے ہو جاؤ

اور استیصال کفار کرد و اور ذات خراب کرنے سے کہ آخر کو مہونا ہو پچو۔ ہر دو پچو شہر  
 کما کہ میں بھی جانتا ہوں اور آپ کو بھی معلوم ہو کہ یہ باتیں سب واہیات اور  
 مفرخات ہیں لیکن عوام الناس تو اس درجے کے جاہل اور بے وقوف ہیں کہ  
 حرف بحرف اشتہار کے غموم کو یقین کرتے ہیں اور انگریزوں سے بالکل بھڑ  
 گئے ہیں پس ظاہر ہو کہ یہ اشتہار آپ لوگوں کے حق میں نہایت مضر ہو میرے اپنے  
 رشتہ دار اور کاشتکار اس اشتہار کے جاری ہونے کے بعد میرے پاس آئے اور آپ  
 لوگوں کو پناہ دینے کے سبب مجھ سے نہایت ناخوش ہیں۔ نواب فرخ آباد اور وہاں  
 لوگوں کے ان بڑے خیالات کو اور بھی زیادہ کر رکھا ہوا تھا انھوں نے ادھر یہ حکم  
 جاری کر دیا ہو کہ میرے علاقے کا کوئی آدمی گنگانہ اترنے پاوے اور نمک شکر  
 یا اور ضرورت کی چیزیں جو اب تک فرخ آباد سے سنگوا کی جاتی تھیں اب میرے  
 علاقے میں نہیں آئے پاتیں اس ممانعت کے سبب لوگ اس درجے پر برا فروختہ  
 ہو رہے ہیں کہ انکی برا فروختگی آپ لوگوں کے حق میں نہایت مضر ہو اور میں ڈرتا ہوں  
 کہ آپ لوگوں کو زیادہ عرصے تک نہیں ٹھہرا سکتا علاوہ ان سب باتوں کے میں  
 دیکھتا ہوں کہ سیلاب روز بروز کم ہوتا جاتا ہو اور میں ہمیشہ آپ لوگوں سے کہا کیا  
 ہوں کہ جس گھڑی پانی سمٹ گیا آپ کی پناہ وہی میں میری طاقت کا بھی خاتمہ  
 ہو جائیگا۔ پس بہ لحاظ ان حالات کے میں مناسب سمجھتا ہوں کہ آپ لوگ  
 دریا کی راہ کا پیور بھاگ جانے کے ارادے پر اپنے دلوں کو سمجھائیے اور  
 بلا تضرع وقت روانہ ہو جائیے کیونکہ انگریزی فوج نے جو کچھ دلوں فتحین حاصل کی ہو  
 انکا خیال لوگوں کے دلوں میں تازہ ہو اور راہ بہ نسبت سابق کے ماسوں میں

کہہ دیا ہو کہ ایک کشتی آپ لوگوں کے لیے مہیا کی جائے اور اُسکے موجود ہوتے  
 ہی میں آپ لوگوں کو روانہ کر دوں گا۔ چمنے اُس سے کہا کہ ہم تمھاری راہ کے  
 ساتھ بالکل تفتش ہیں واقعی بالفعل دریا کی راہ بھاگ جانے کے لیے  
 بہت اچھا موقع ہو لیکن ہم لوگوں نے کانپور ایک قاصد روانہ کیا ہوا اور وہ  
 جنرل بیہولاک صاحب سے جواب لیکر چند روز میں آنے والا ہو وہ آجائے  
 تو ہم روانہ ہونے کو تیار ہیں۔ ہر دو بخیشل سب بات سے رضامند ہوا اور ہم سے خصیتہ ہو  
 تیسویں اگست روز یکشنبہ

چونکہ ہم لنگائی راہ کانپور بھاگ جانے کا ارادہ کر رہے ہیں چند روز سے متواتر  
 و مسافر و دعا کیا کرتے ہیں کہ خدا ہم کو اُس راہ لیجائے جس کا اختیار کرنا ہمارے  
 لیے مفید ہو اور اپنے رحم سے ہمارے لیے باب مفر کھول دے۔ آج میں  
 اپنی کوٹھری میں گیا تاکہ جو دعائیں آج نماز میں پڑھنی ہوں گی اُنکو پہلے سے  
 دیکھ رکھوں۔ جب میں نے عہد عتیق کو کھولا تو میں بہت متعجب ہوا کہ صحیفہ  
 حضرت عزرا کے آٹھویں باب کی ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ - آیتوں پر نگاہ جا پڑی  
 اُنکا مضمون خاص کر ہماری حالت سے ایسا مناسب تھا کہ نہایت استحباب  
 ہوتا تھا میں نے وہی آیتیں پڑھیں صاحب کو سنائیں اور اس فال نیک سے  
 اس طرح کی تقویت اور دلیری ہم کو حاصل ہوئی کہ سفر خطرناک اختیار کرنے پر  
 اب ہکو بہت تھوڑا تردد معلوم ہوتا تھا بلکہ مطلق نہیں  
 چوبیسویں اگست روز دوشنبہ

آج کانٹون میں پھر ایک افواہ بدشہور ہو اور حرف بہ حرف ہم تک بھی پہنچی ہے



کہ باغی کانپور کے حوالی میں پھر جمع ہوتے جاتے ہیں سرکار نے جو تھانے دوبارہ  
 بٹھائے تھے باغیوں نے پولیس والوں پر حملہ کیا اور انکو نکال دیا یہ بھی بات  
 مشہور ہو کہ رانی چند کنور دیپ سنگھ کی ماں نیپال سے کسی طرح نکل بھاگی  
 اور پنجاب جاتے ہوئے فتح گڑھ میں پہنچی۔ زبور کی ۱۱۹۔ سورہ پر جس صفا  
 نے جو ایک غلطہ کتاب بطور تفسیر لکھی ہو وہ آج دوبارہ میں نے ختم کی بہ استثنائے  
 عمدہ عتیق جو دو مہینے سے مجکول جاتی ہو صرف یہی ایک کتاب میرے پاس تھی  
 اور میں بڑا خوش قسمت ہوں کہ یہ وسائل نسلی میرے پاس ہیں۔ برس صاحب نے  
 ۱۱۶۔ آیت کی تفسیر میں ایمان پر جو مضمون لکھا ہو اس کے پڑھنے سے آج مجکو  
 بڑی تسلی ہوئی میں خیال کرتا ہوں کہ آئین مسائل مذہبی بہت سچے ہیں  
 چنانچہ اسی کتاب میں لکھا ہو کہ ہماری ترکیب جسمانی کتنی ہی تبدیل ہو یا ہماری  
 قوت تخیل کتنی ہی مختلف ہوتی جائے نفس ناطقہ ویسا ہی بنا رہتا ہو جیسا کہ  
 تھا ویسا آج ہو اور ویسا ہی ہمیشہ رہے گا اسکی خلقت ایسی مکمل ہو کہ نہ تو ہم  
 آئین کچھ بڑھا سکتے اور نہ آئین سے کچھ گھٹا سکتے ہیں پس جب ہمارے  
 نفوس ناطقہ جنگو جان کہتے ہیں ایسے ابدی و قدیم ہیں تو موت سے ڈرنا  
 صرف ایک وہم ہو جسکی اصل کچھ نہیں۔ شب گذشتہ ہم سوئے کو لیٹے تھے  
 کہ جنرل میولاک صاحب کے قاصد کے آنے سے جاگ پڑے ہم اس اشتیاق میں  
 جھٹ پٹ اٹھ بیٹھے کہ کچھ خبریں معلوم ہوں گی جسکے ہم منتظر تھے لیکن ہم یہ دیکھ کر  
 نہایت مایوس ہوئے کہ وہ قاصد جنرل صاحب کے پاس سے ہر دو خوش کے  
 نام ایک چٹھی اس مضمون کی لایا کہ آپ نے جواب تک صاحبان انگریز کو

پناہ دی ہم آپ کی مرومی اور خیر خواہی سے بہت محفوظ رہیں اور جب انگریزی فوج فتح گڑھ  
میں پہونچے اگر آپ فوراً آنکھو صحیح سلامت کہ چونک پہونچا دیجیے گا تو یقین جانئے آپ کو  
بہت بڑا انعام ملیگا۔ ہمارے حوصلے اس قاصد سے یہ خبر سنکر بہت بلند ہو گئے  
کہ کانپور سے پورب کی طرف بالکل امن ہو ڈالیں جلتی ہیں اور کلکتہ تک ہماری  
ذریعے سے مراسلت جاری ہو جیسی کہ قبل گذر تھی اور لکھنؤ استداراموں جو  
کہ اب فوج فتح گڑھ کی طرف کوچ کرنے والی ہو اور لکھنؤ پر تسلط کامل کرنے کے  
لیے کوئی جنگ تازہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ لیکن قاصد نے نہایت استواری  
کہا کہ ابھی آپ گنگا کی راہ پورب کی طرف بھاگنے کا ارادہ ہرگز نہ کیجیے گا کناروں پر  
بانگی پڑے ہیں یقیناً آپ کو پکڑ کر یا ڈالینگے جب تک ہیولاک صاحب کی فوج آگے  
بڑھے اور فتح گڑھ فتح کرے اسوقت تک آپ چپ چاپ جہان میں رہیں بیٹھے رہیے۔  
پچیسویں اگست روز شنبہ

آج نینی تال سے روہنا میرا قاصد آپہونچا اور بیم صاحب کے پاس سے ایک سہرت  
لایا اسمین انھوں نے اپنی اور مس گریسی کی خیر و عافیت لکھی تھی چونکہ اس بات کا  
اندیشہ تھا کہ مہاراجا بہادر خان کی فوج نینی تال پر حملہ آور ہو نظر فرید احتیاط  
بیم صاحب اور گریسی اور سمیون کے ساتھ کوہ الموڑا پر بھیج دی گئیں روہنا  
رام نری صاحب کے پاس سے بھی ایک مختصر چٹھی میرے نام لایا صاحب لکھتے ہیں  
کہ پہلی بھیت کی راہ پہاڑ پہونچنے کا ارادہ ہرگز نہ کیجیے گا کیونکہ تمام ملک میں تہلکہ  
پڑا ہوا ہو اور باغی بھرے ہوئے ہیں پس اس راہ پر مور بالکل ناممکن ہے۔ ان چٹھیوں  
سے حالات عامہ بہت اچھے خاطر خواہ معلوم ہوئے دہلی میں مدد آگئی اور اس پر

کہ اس مہینے کے آخر میں تک قح ہو جائے بیس ہزار آدمی انگلستان سے چلے آ رہے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مینی تال اور منصورہ اور اور مقامات کے مابین آمد و رفت خطوط کی جاری ہو۔ کیونکہ غریبان وطن کے حالات ۱۸۔ جون تک کے سیم صاحب کے پاس پہنچے وہ لوگ خیر و عافیت سے ہیں اور ہماری مصیبت حالت سے بالکل بے خبر۔ شام ہونے کے کچھ دیر بعد ہر دیو بخش کا ایک آدمی دھرم پور یہ کہنے آیا کہ ہر دیو بخش نے ایک آدمی اس امر کی تحقیق کرنے کے لیے روانہ کیا تھا کہ دیکھو دریا کا کیا حال ہو وہ آج واپس آیا ہے اور بیان کرتا ہے کہ تاکا پور راہ بالکل صاف اور مامون ہے۔ چونکہ اب یہ اچھی طرح متیقن ہے کہ زیادہ دن نہ گزرینگے اور ہم روانہ ہو جائینگے اسی واسطے ہم نے یہ مناسب سمجھا کہ سب سے برابر شن صاحب اور مستر چرچ صاحب کو بھی اپنے ارادے سے اطلاع دین تاکہ وہ لوگ بھی ہم سے آئیں۔ پس ہر دیو صاحب نے برابر شن صاحب کے نام ایک چٹھی اطلاعی لکھی اور انکو یہ بھی لکھا کہ اس بات کو بالکل مخفی رکھیے گا کیونکہ ہمارا امن اور ہمارے غم کی کامیابی کلیتہً اسی پر منحصر ہے جنرل میولاک صاحب کے قاصد نے پھر باصرار ہو کر سمجھا یا کہ دریا کی راہ غم روانگی ہرگز نہ کیجیے گا کیونکہ محکو یقیناً معلوم ہے کہ دریا کے کناروں پر دونوں طرف بہت سے مقامات میں دشمنوں کی فوج تو ہیں لیکن پڑی ہو اور اُدھر سے ہو کر آپ ہرگز نہ نکل سکیے گا جو کچھ اس ہر کار نے ہم سے کہا تھا وزیر سنگھ کے ہاتھ ہم نے ہر دیو بخش کو کھلا بھیجا — ہر دیو بخش نے اسکا یہ جواب دیا کہ مان سیرے پاس بھی اسی طرح کی خبر آئی ہے اور اسی لیے میں نے پھر قاصد روانہ کیے ہیں کہ ٹھیک خبر لائیں دریا کا کیا حال ہے



اور یہاں سے کانپور تک کمان کمان باغی پڑے ہیں تا وہاں آئیں ان فاصدوں کے آپ لوگوں کا جانا ملتوی ہو یہ سب باتیں بہت غمگین کرتی ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا ہمارے چاروں طرف آگ لگ رہی ہو اور کسی صورت سے امید نہیں کہ ہم اس دوزخ مصیبت سے نکل جائیں ہم سے صرف اتنا ہی ہو سکتا ہے کہ حضرت غزالی کی طرح بہ تضرع و زاری خدا سے دعا مانگیں کہ ہمارے چھوٹے بچوں کو اچھی اہ دکھا۔ آج ایک قاصد دہلی سے چٹھی لیکر آیا وہ چٹھی حسب دستور جو تے کے تلے میں چھپی ہوئی تھی جب پھینکے اسکو کھولا تو ہم بہت نا امید ہوئے کیونکہ وہ ہم میں سے کسی کے نام نہ تھی بلکہ پول صاحب کی طرف سے جو ہم خیال کرتے ہیں کہ یوں نیزہ بردار رسالے میں میں بٹن صاحب نامے کانپور کے ایک عمدہ دار کے نام کی تھی قاصد کہتا تھا کہ میں دہلی سے ۱۸ تاریخ کو چلا اسوقت تک سب کام درست تھا ۱۲ تاریخ میں دن شہر سرکاری فوج نے ایک میدان جیتا اور بہت نقصان نہیں ہوا دشمن کی طرف کے البتہ پانسوا آدمی مارے گئے ہوئے باغی کو ہر روز برابر نکل کر دھاوا کرتے ہیں اور محاصرین پر حملہ کیا کرتے ہیں لیکن انڈیا کمپنی پہنچتی ہے اور نقصان بہت نہیں ہوتا بھٹی سے مدد پہنچی ہے اور فیروز پور سے محاصرے کا نوچانہ بہت جلد آنے والا ہے اور لوگ امید کرتے ہیں کہ اسکے آتے ہی سب کام ختم ہو جائیگا۔

ستائیسویں اگست روز چہار شنبہ

آج ارادہ روانگی کے باب میں کوئی نیابند و بست نہیں ہوا اور ہم بہت گھبرا رہے ہیں کہ آج فرخ آباد سے بہت بھاری توپوں کے چلنے کی آواز آئی ہم نہیں جانتے کہ اسکا کیا سبب ہو لیکن ان توپوں کے چلنے سے ہمارے دل آجاتا ہے اور سخت

تکلیف ہوتی ہو کہ ہم ایسی جگہ کے قریب بیٹھے ہیں جہاں ہمارے خون کے پیاسے  
 اس کثرت سے جمع ہیں۔ آج کی تلاوت میں بھی آیات زبور نہایت تسلی بخش ہیں  
 اور ہماری حالت کے مناسب محکوم اس سے سخت استعجاب ہوتا تھا خصوصاً  
 ایک سو اکیسویں آیت ایک برہمن چرچہ صاحب کا ملازم جسکو لوگ کہتے ہیں کہ وہ  
 صاحب کا معتد علیہ ہوا آج پھر رابرٹن صاحب کے پاس سے ایک چٹھی ہمارے  
 نام لایا انھوں نے لکھا ہے کہ اگرچہ میں ایسا ناتوان ہو گیا ہوں کہ جب زخم پریشی  
 باندھنے کے لیے محکوم جنبش دیتے ہیں تو غش ہوتا ہو لیکن فرض ذمہ سمجھتا ہوں  
 کہ اس موقع کو غنیمت سمجھوں جو خدا نے اپنی قدرت سے مہیا کیا ہے اور ان  
 خوفناک خطروں سے کہ ہر طرف سے محکوم دبا رہے ہیں بھاگ جانے میں کوشش  
 کروں اگرچہ میں خیال کرتا ہوں کہ احتمال فرار بہت ضعیف ہے اور ایسا ارادہ  
 بھی خطرناک لیکن میں تیار ہوں جب محکوم خبر ہو چکی کہ فلاں وقت روانگی کے  
 لیے مقرر ہوا آپ لوگوں سے کشتی میں آلوں گا۔ برہمن نے اپنے مقدور بھر محکوم  
 سمجھایا کہ آپ اس ارادے سے دست کش ہو جیے کیونکہ یقیناً اسکا انجام  
 ہلاکت ہو مگر اُنکے ہر دیونخش کم سے کم چار سو آدمی توڑہ دار بندوقین لیے ہوئے  
 متفرق کشتیوں پر سوار کر کے آپ کے ساتھ روانہ کرے اُسے کہا کہ چرچہ صاحب  
 تو یقیناً اس خطرے میں اپنے تئیں نہ ڈالیں گے بلکہ دوسرے ترجیح دیتے ہیں کہ جہاں  
 ہیں وہیں امیرون کے پاس چھپے رہیں ہمنے اُن کا صدمہ کو رخصت کروایا اور کہا کہ  
 اپنے آقا سے یہ کہہ دینا کہ ہمنے تو بالکل ارادہ مصمم کر لیا ہے کشتی کے مہیا ہونے ہی روا نہ ہو۔

پچھلی رات جب تھوڑی رات رہی ہم سب لیٹے ہوئے تھے لیکن جاگ رہے تھے اور اپنی آواز کی حالت میں پڑے تھے یکا یک جو لٹس صاحب نے کیا بڑے خوش آواز ہیں اس مضمون کا گیت گانا شروع کیا۔ شام غربت میں مجھے صبح وطن یاد آئی۔ تمام عمر کبھی مجھ پر ایسا اثر نہیں ہوا جیسا کہ اس گیت کے سننے سے ہم سب کے سب اس گیت کو سنکر حالت وجد میں تھے۔ تھوڑی دیر بعد ستیا رام آیا اور جنرل میولا کا صاحب پاس سے ایک چٹھی ہمارے نام اور دوسری ہر دیو بخش کے نام لایا دونوں پر کے قلم میں بند تھیں اور نہایت مختصر۔ جنرل صاحب نے ہکو بتا کیا لکھا کہ آپ لوگ جہان ہیں وہیں بنے رہیے اور انتظار موقع کیجیے کیونکہ باغی تمام ستر کون میں بھر ہوئے ہیں اور مرد و نہایت خطرناک بلکہ ناممکن ہے۔ ہم سب کے سب پڑھ کر مسرت ہو گئے اور باخود ماسورہ کیا کہ آیا جنرل صاحب کی صلاح پر عمل کریں اور جہان میں وہی بنے رہیں یا خطر سفر یا اختیار کریں۔ بعد میں وچان یہ تہہ بیر قرار پائی اور یہ اس قسم کی تھی کہ اگر اذانتلی بلیتین فحشا را ہونما یعنی یہاں زیادہ عرصے تک رہنا قریب قریب ہلاکت متیقن ہے اور روانہ ہونا اگرچہ بدرجہ نہایت خطرناک ہے لیکن تاہم ایک احتمال بھاگ جانے اور بچ نکلنے کا بھی ہے۔ پس ہم ننون مشفق الراے ہو گئے کہ دریا کی راہ جانا چاہیے اتنا وقت باقی نہ تھا کہ تامل میں ضائع کیا جائے کیونکہ ستیا رام نے بیان کیا کہ باغی پھر جمع ہوئے جاتے ہیں لیکن اس وقت تک دریا کے کناروں پر نہ کوئی توپ ہے نہ فوج۔ ہم سب کو یہ بہتر معلوم ہوا کہ پروں صاحب اسی وقت ہر دیو بخش کے پاس جائیں اور جنرل میولا کا صاحب کی چٹھی اسکو دین اور یہ کہیں کہ جس وقت آپ کی خوشی ہو ہم روانہ ہوں گے کو تیار ہیں۔



پروین صاحب گئے اور دو گھنٹے کے بعد واپس آئے اور کہا کہ ہر دیونخش نے  
 معصوم ارادہ کر لیا ہو کہ کل کشتی میں ہکوردانہ کرے۔ اسے خدا اپنے رحم ہی سے  
 ہمارے ساتھ ہو اور ہماری نگہداشت کر اور اس مامن میں جسکی ہم تمنا  
 کر رہے ہیں پہنچا۔ ہم نے رابرٹسن صاحب اور چرچر صاحب کے پاس ایک  
 آدمی بھیجا کہ اُنکو بھی اس بندوبست سے اطلاع دے اور چونکہ رابرٹسن صاحب  
 کشتی تک پیادہ پانچ سو بیس سیکنگے اُنکے لانے کے لیے کہا روانہ کیے۔  
 تینتویں اگست روز یک شنبہ

آج میں بہت سویرے جاگا اور سب کو اٹھایا چونکہ اس وقت پانی برسنا تھا باوجود  
 صبح ہو جانے کے بھی تاریکی تھی اور یہ وقت ہمارے مطلب کے لیے بہت مناسب تھا  
 ہم سب کے سب اُس چھوٹے سے چھپر میں جمع ہوئے اور بہ قرض دعا کی کہ اسے خدا ہمارے  
 ارادے میں برکت دے اور اسکا شکر ادا کیا کہ اُسے بہت سے رحم ہم پر کیا اور اب تک اس  
 جگہ میں ہکوردیا اور یہاں ہماری یہ آخری نماز تھی صبح کے سات بجے ہر دیونخش خود آئے  
 کہ ہکوردی پر پلے طہین ٹھا کر لوگ اور گانوں کے اور لکھیا آدمی جو ہمارے پاس آتے  
 جاتے تھے اور ہمارے پاس بیٹھا کرتے تھے اور پچھلے دنوں میں کہ مشکل سے کاٹے  
 کٹتے تھے ہکو خبریں لا دیا کرتے تھے کشتی تک ہمارے ساتھ گئے دھرم پور کے  
 محاذی رام گنگا میں کشتی بندھی کھڑی تھی اور سب سامان تیار تھا ہمارے گروہ  
 میں گیارہ آدمی بطور محافظ توڑہ دار بند و قین باندھے ہوئے تھے۔ آٹھ  
 قلع اور سب کے حاکم ہر دیونخش کے سائے ٹھا کر پرتھی پال۔ سیتارام بھی ہمارے  
 ساتھ ہوا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ ہماری فوج کانپور میں فلان جگہ ٹھہری ہو اور راہ

دکھانے کے کام کا تھاروہنا بھی ساتھ ہوا کہ جب ہم کانپور خیریت سے پہنچ جائیں تو ایک چٹھی ہر دیونخش کے نام لیکر فوراً لوٹ آئے اور ایک چٹھی میری میم صاحب کے نام مینی تال پہنچا دے کسورہ کے ٹھا کروں میں سے ایک شخص پورن نامے بھی ہمارے ساتھ گیا دو گھنٹے سے زیادہ ہم کشتی میں رہا برٹس صاحب اور چروصا کا انتظار کرتے رہے اور چونکہ ہمارا سجاوہ بالخصوص اسی پر منحصر تھا کہ جلد روانہ ہوں اور کسی کو اطلاع نہواں عرصہ انتظار میں ہکو اپنی جانوں کا سخت اندیشہ تھا اگر فرخ آباد میں نواب یا صوبہ داروں کو یہ خبر پہنچ جاتی کہ ہم نے بھاگنے کا منصوبہ کیا ہو تو کیا دشوار تھا وے لوگ چند سپاہی گنگا کی راہ روانہ کر دیتے یہ لوگ اُس جگہ جہان رام گنگا دریا کے گنگ میں آلی ہو اگر ہماری کمپن میں بیٹھتے اور پہنچتے ہی ہکو پکڑ لیتے کیونکہ یہ لوگ اُس جگہ پر فرخ آباد سے دو گھنٹے سے بھی کم میں پہنچ سکتے تھے اور چونکہ رام گنگا بہت کچھ دم کھا کر بہتی ہو ہکو دن بھر گزر جاتا تب کمپن پہنچتے لیکن بڑی خوشی کی بات ہو کہ ہر دیونخش نے پیش بندی کر کے ایک رات پہلے اپنے علاقے میں دونوں دریاؤں کے گھاٹوں پر سب کشتیاں پکڑ لی تھیں اور اسطور پر فرخ آباد کی آمد و رفت کی سب راہیں بند کر دی تھیں۔ مگر گنگا کا اتارا تا بہ دیر نہ رہنے سے لوگ خود بخود جان جائینگے اور ہر ایک کو شک پیدا ہو گا کہ گھاٹ کیوں بند کیا گیا ہو ہر دیونخش ہمارے بچاؤ کی نظر سے یہ صلاح دیتے ہیں کہ آپ لوگ بلا تضرع وقت فوراً کشتی میں بیٹھ کر روانہ ہو جائیے اُقت ہم بہت ترو کی حالت میں تھے نہ تو اسکی برداشت ہو سکتی تھی کہ بیچارے اپنے ہم وطنوں کو پیچھے چھوڑ جائیں اور اگر ہم کچھ بھی زیادہ دیر کرتے ہیں تو شاید

ہماری جانیں تلف ہوں اور انکو بھی کچھ فائدہ نہ پہونچے۔ آخر کار جب تلخ نظر  
 حد سے گذری تب میجر رابرٹسن صاحب اور چرچر صاحب کے پاس سے ایک  
 قاصد آیا اور کہا کہ رابرٹسن صاحب اور چرچر صاحب اس خطر میں اپنے  
 تین ڈالنا نہیں چاہتے۔ بیشک چرچر صاحب کے اسی ملازم برہمن نے  
 ان لوگوں کو بھی منع کیا ہو گا جو کہ ہم کو اس سفر سے ڈرانے کے لیے بہت سے  
 دلائل بیان کرتا تھا پس اب کوئی چیز مانع روانگی نہ رہی اور ہماری اٹکل میں  
 گیارہ بجے ہو گئے کہ ہم روانہ ہوئے بسم اللہ عجز میا و مرہا ہر دیو بخش بھی چند  
 میل تک دریا کے کنارے کنارے سوار ہوئے ہمارے ساتھ چلے آئے اور پھر  
 ہمسے رخصت ہو گئے اور ہم کو ہدایت کر گئے کہ خبردار کشتی کے اندر اسی جگہ  
 بیٹھے رہنا جو ٹپی ہوئی ہو اور کسی طرح اپنے تین ظاہر مت کرنا کیونکہ اگر ایسا کیجیگا  
 تو لوگ جان جائینگے اور اسکا انجام اچھا نہ ہو گا اسنے بیان کیا کہ ملا حون کی طرف سے  
 اطمینان کرنے کے لیے میں نے انکی بی بی بچوں کو پکڑ رکھا ہو اور انکو اسوقت  
 چھوڑو نگا جب یہ خبر آجائگی کہ آپ لوگ کانپور میں صحیح سلامت داخل ہو گئے  
 بندو قچی بھی میرے اپنے نزدیک کے رشتہ دار ہیں اور انپر اعتماد کامل ہو۔  
 لیکن میں ملا حون کی بہ نسبت جنگی وفاداری کے لیے ضمانت کتنی لیکتی تھی  
 ان بندو قچیوں پر زیادہ شک رکھتا تھا کیونکہ میں یقین کرتا تھا کہ ذرا خود کی  
 بات ہوتے ہی یہ لوگ دریا میں کود پڑینگے اور اسمین مچھلی کی طرح تیر کر نکل جائینگے  
 برائے نام یہ کہا گیا تھا کہ کشتی میں ہر دیو بخش کی کنبہ کی قرابت دار عورتیں  
 دھنا سنگھ تعلقدار کے ایک گانوں ترواپلیا کو جو دریا سے گنگ کے کنارے



سمت اوردھر پر سب سے الگ تھلگ بستا ہوا اپنے عزیز دن سے ملنے جاتی  
ہیں یہ دھٹا سنگھ ہر دیو بخش کا بڑا دوست تھا اور تا کا پور دریا کے دونوں  
طرف اس کا بڑا رعب داب بیٹھا ہوا تھا اگر وہ سمجھ گیا کہ راہ مامون ہی تو وہ بھی  
کانپور تک ہمارے ساتھ چلیگا ورنہ وہ ہلکوا اپنے پاس ٹھہرا کر پناہ دیگاتا و قہیکہ  
ہماری نسبت اور کچھ تجویز مناسب کی جائے اول راہ میں پچیس میل تک ہلکوا کچھ  
خطرہ پیش نہیں آیا کیونکہ ہر دیو بخش کا دبا و ہماری حفاظت کو کافی تھا پھر تیس میل  
یعنی دہان تک جہاں کہ رام گنگا گنگا میں ملتی ہو بڑا خوف تھا لیکن جا بجا کنارے  
پر ہلکوا قاصد ملتے جاتے تھے اور خبر دیتے جاتے تھے کہ آگے گذر باسن ممکن ہو  
یا نہیں۔ ایک جگہ کشتی ٹوٹ جانے کا بڑا خوف ہوا ملا حون نے ایک نئی  
راہ لی اور ایک بڑی تیز دھار میں جا پڑے جو بے ڈھنگی طرح شاید چار فٹ  
اوپنچے سے گرتی تھی دھار بڑی تیزی سے بہتی تھی لیکن چونکہ پانی کم تھا کشتی  
بیچ میں پہنچ کر زمین پر ٹھہر گئی اور دھار سنٹ تک اٹکی رہی۔ ہم سہا دت  
نہیں کر سکتے تھے کہ باہر نکلیں اور چپ چاپ بیٹھے رہنا سخت مشکل تھا ایک تو  
چھوٹی سی جگہ اور وہ بھی بند آسمین ہم سب بچے ہوئے بیٹھے تھے دوسرے کشتی  
ایسی جھکی ہوئی تھی کہ گویا اتار چڑھا دپر ہو پانی غل شور کرتا ہوا اور ابلتا ہوا  
ہمارے آس پاس یہ رہا تھا آخر کار ملا حون نے ایسی تدبیر کی کہ کشتی کو نکال  
لیگئے اور وہ بہا دپر چلی یہاں تک کہ رام گنگا کا دمانہ جب دو یا تین میل رہا  
دہان پہنچے اس سال دریا نے اپنا میل اتنا بدل دیا ہو کہ بہت سے چکر ورن میں  
ہمنے دیکھا کہ ہم ٹھیک موضع قاسم پور کے مقابل ہیں جو گنگا کے داہنے کنارے

ہستاجو اور شاید دریا کے چار میل اور اوپر بڑھ کر ہو۔ یہ گانون بڑا بد معاش ہو مہکو  
 معلوم ہو کہ اس گانون کے باشندے سفر و روان فتح گڑھ کو قتل کرنے اور انکی  
 کشتیوں کو لوٹنے میں اصل بانی فساد تھے وہ ہولناک حادثہ اسی گانون کے  
 متصل واقع ہوا اسی لیے ہم ایسے تردد کی حالت میں کہ سانس اندر کی اندر او رہا ہر  
 رہ گئی تھی اس گانون کو دیکھ رہے تھے۔ یہ گانون ایسے بلند کناہے پر واقع ہو  
 کہ مہکو دھار کے بہاؤ پر آئے اور چکروں میں گھومتے ہوئے لوگ بالضرور دیکھ  
 لیتے اور ہم ڈر رہے تھے کہ خلاف معمول کشتی کا نظر پڑنا بالضرور لوگوں کو  
 متوجہ کر لگا اور لوگ کشتیوں میں بیٹھ بیٹھ مہکو آپکڑنے کے جبوقت ہم نگاہیں  
 پڑیے آفتاب قریب الغروب تھا اس مقام پر دریا کا پاٹ ایک میل کے  
 قریب چوڑا ہوا اور صرف پادومیل فاصلہ پورے نیچے مٹا ہوا۔ ہم ایسے تردد سے  
 اس گانون کو دیکھتے رہے کہ جس سے ایک نوع کا صدمہ روح پر ہوتا تھا لیکن  
 وہ گانون ایک شہر خموشان کی طرح تھا کوئی شخص مہکو ادھر ادھر چلتے پھرتے  
 نہیں دکھائی دیا اور جب ہم دیکھتے تھے کہ ہم ایسی پیچری کی حالت میں اس  
 گانون کے پاس سے نکلے جاتے ہیں تو ہم تہ دل سے خدا کا شکر کرتے تھے  
 لیکن ہم نے اپنے تئیں محفوظ خیال کرنے میں اسوقت تک دیر نہیں کی  
 جب تک کہ وہ مقام مکر وہ نگاہ سے بہت دور نہیں ہو گیا۔ ہنوز نگاہ طیفانی  
 پر تھی اور ہم نہایت تیزی کے ساتھ بہاؤ پر چلے جاتے تھے اور حتی الامکان  
 پنج دھار کو پکڑے ہوئے تھے ایک جگہ حمان کہ دریا نہایت تنگ تھا ہم نے  
 دیکھا کہ بڑے گانون کے متصل ایک گھاٹ ہو کنارے پر بہت سی کشتیاں

کھڑی ہیں اور لوگ اترنے کو جمع ہیں سوائے گھاٹوں کی کشتیوں کے کہ یہاں اور اور گھاٹوں پر موجود پائین اور کوئی چیز انگامین نہیں ہتی تھی یا تو کبھی یہ حال تھا کہ پچاس برس تک اس دریا میں رات دن برابر بڑے بڑے روک ٹوک آتے جاتے تھے یا اب یہ صورت ہو کہ سوائے اس ایک کشتی کے جس میں انگریز سوار ہو کر فوج گڑھ سے بھائے تھے اور جس کا حال اس وقت تک مطلقاً معلوم نہیں تب سے ایک کشتی بھی دریا میں نہیں دیکھی گئی لوگوں نے خلاف عادت جو یہ دیکھا کہ ایک کشتی بھی ہوئی دھار کے بہاؤ پر تیزی سے چلی آتی ہو اور مسلح آدمیوں کا ایک گروہ اس پر سوار ہو تو سب نے بغور کشتی کو تاڑنا شروع کیا مگر تو مطلق امید نہ تھی کہ ہم اس گھاٹ سے خیر و عافیت گزر جائیں گے جب ہم قریب پہنچے ہمارے بندہ و قہیون نے اپنے کار توں اور سینکڑے سب تیار کر لیے کہ شاید ضرورت پڑے جیسا کہ ہم سمجھتے تھے وہی واقعہ ہوا یعنی لوگوں نے آمادہ جنگ ہو کر ہم سے پوچھا کہ کون ہو ٹھہراؤ اور کنارے پر اتر آؤ۔ ٹھہرا کر نے جواب دیا کہ میں اپنی سنتورات کو نذر داپلیا لیے جاتا ہوں ٹھہر نہیں سکتا تب ایک شخص بولا کہ تمھاری کشتی میں انگریز ہیں ابھی کنارے پر آ جاؤ ٹھہرا کر پرتھی پاں نے فوراً جواب دیا کہ ہم تو آرزو کرتے ہیں کہ انگریز ہمارے نام میں ہونے ہم جھپٹے چٹے نکا کام تمام کر کے انکا مال و اسباب لیتے لوگوں نے پھر لیکار کہ ٹھہراؤ اور کنارے پر اتر آؤ لیکن چونکہ دھار بڑی زور میں بہ رہی تھی اتنی دیر میں ہماری کشتی بہ کر دوڑ نکل گئی اب دریا کا پاٹ پھر زیادہ آگیا اور ہم بچ دھار پڑے ایک تو ہم میں اور کنارے والے لوگوں میں فصل ہو گیا



اور دوسرے انھوں نے دیکھا کہ بند و قچی اپنی بند و قچیں لیے تیار ہیں و لوگ بھی ڈر کر رہ گئے اور ہمارا تعاقب نہ کر سکے اسکے بعد ہم بے روک ٹوک چلے گئے حتیٰ کہ تاریکی شب زیادہ ہوئی کشتی ٹھہرا دی اور ایک نہایت دیر تک جگہ میں کہ سب سے الگ تھلگ تھی اتر چرے یہاں بڑی بڑی گھاس کھڑی ہوئی تھی اسی کی اوٹ میں کشتی کا لنگر ڈال دیا۔ اور چونکہ دریا کا پانی کناروں پر ٹکراتا تھا اسکے صدمے سے کشتی آدھی خشکی میں سرک گئی لوگ کہتے ہیں کہ یہ جگہ تر واپلیا وائے دھنا سنگھ کی گڑھی سے صرف ڈیڑھ میل کے فاصلے پر ہے جو لوگ ہمارے ساتھ کشتی پر سوار تھے اور ہمارے محافظ جھٹ پٹ کشتی سے اتر کنارے گئے اور کھانا پکانے لگے دھنا سنگھ کو اپنے آنے کی اطلاع دینی ہم پر لازم تھی کیونکہ وہ یہاں سے ہمارے ساتھ جانے کو تھے اور انکو ساتھ لیے بغیر آگے بڑھنے کا قصد کرنا لا حاصل محض تھا۔ اور ہمارے ساتھ کے لوگوں میں سے صرف ایک ملاح دھنا سنگھ کی گڑھی کا رستہ جانتا تھا جس جنگل کے پہلو میں ہم شب بائش تھے اسکے اُدھر جھیل میں گڑھی واقع ہے سو اس ملاح نے بھی عذر کیا کہ راہ میں بہت عینق ایک جھیل واقع ہوتی ہے میں تو رات کے وقت اکیللا نہیں جاؤں گا۔ ہنہ اپنے محافظوں اور ملاکو کہہ کر چند آدمی اسکے ساتھ جاؤ کوئی رسوئی چھوڑ کر جانے پر رضامند نہ ہوا آخر کاٹھا کرنے ایک ملاح کو پکڑ کر خوب پیٹا اور دھمکا کر کہا کہ چل ہم چلتے ہیں ہمارے ساتھ چل۔ الغرض وے لوگ ایک چھوٹی سی بٹیا کو ہو لیے اور نبی نبی گھاس میں بہت جلد نظر سے غائب ہو گئے۔ میں اور پروین صاب

کشتی سے اترے اور کنارے پر ٹہلنے لگے اور سخت ترود میں یہ گفتگو کرتے جاتے تھے کہ ایسا نہ ہو یہ لوگ ہمکو چھوڑ کر چل دیے ہوں یا بالفرض اگر گڑھی میں پہنچیں تو بھی تو کیا معلوم ہو کہ دھنا سنگھ ہماری بات پر التفات کرے یا نہ کرے۔ وہ میدان وسیع نہایت وحشت ناک جگہ تھی میں نے عمر بھر کبھی ایسا موقع نہیں دیکھا تھا ملاح اور جو لوگ ہمارے ساتھ ہماری محافظت کو آئے تھے یہ لوگ بھی خوف معلوم ہوتے تھے اور چپ چاپ بیٹھے ہوئے رؤسویاں پکارتے تھے کہ میں سے کوئی آواز نہیں سن پڑتی تھی مگر گڑھوں میں ہیشمار مینڈک شرشر کر رہے تھے یا چھیلیاں کھڑکھڑا رہی تھیں دو گھنٹے کے قریب اسی حالت میں گندگے نہ تو ہمارے قاصد نظر پڑے اور نہ کوئی اور جاندار ہمارے پاس آیا آخر کو پر و برن صاحب نے یہ تجویز کی کہ باوجود جملہ خطرات کے ہمکو آگے چلنا بہتر ہو رات تمام ہوئی جاتی ہو اور ابھی وہ مقام جہان دریا زیادہ خطرناک ہو آگے آتا ہو یہ ضرور ہو کہ پردہ تاریکی میں اس سے نکل جائیں یہ جگہ جس درجے کی ویران ہو ظاہرات بھر بیان پڑے منا مصلحت نہیں تھوڑی رات رہے سے چرواہے اپنے مویشیوں کو چرانے آئے اور دن نکلنے ہی بیشک ہمکو دیکھ پائینگے اور اغلباً گائون والوں کو خبر دے گئے اور روے آکر ہمارا کام تمام کر ڈالینگے۔ میری رائے بالکل اسکے برخلاف تھی میں کہتا تھا کہ دھنا سنگھ کو ساتھ لے بدون روانہ ہونا نہ چاہیے۔ یہ بھی ہر دیون بخش کے انتظام کا ایک جزو ہو کہ دھنا سنگھ ہمارے ساتھ رہے پس اگر ایسے ضروری موقع میں ہم ذرا بھی اسکے انتظام سے عدول کرینگے تو جتنے لوگ ہمارے ساتھ کشتی میں سوار ہیں پھر اپنے تئیں ہماری محافظت کا

ذمہ دار نہ سمجھینگے اور کیا عجب ہو کہ چھوڑ کر چل دیں۔ پروین صاحب راہی ہو  
 کہ اچھا آدھ گھنٹے اور ٹھہرو۔ یہ قیام نہایت ترو دو اور تندرید کی حالت میں  
 تھا میں ادھر ادھر ٹھہر رہا تھا اور قریب الیاس تھا کہ اتنے میں آتے ہوئے  
 آدمیوں کی آوازیں آنے لگیں اور فوراً دھنا سنگھ مع ہمارے قاصدوں اور  
 چند ساتھیوں کے آپہنچے وہ ایک بڑھا آدمی تھا سر کے بال بالکل سفید تھے  
 لیکن باوجود عمر ہونے کے بھی بہت کڑے دم اور ہٹا کٹا تھا اسکی وضع سادہ اور  
 خود دارانہ سے میں نے فوراً یہ جاننا کہ یہ شخص اس قسم کے کام کے لیے نہایت مناسب  
 آئے ہی کہنا کہ بس جلد چلیے اور افسوس ہو کہ اتنا وقت گزر گیا بہت بہتر ہوتا  
 اگر ہم شیوراج پور سے صبح ہوتے ہوئے نکل جاتے دھنا سنگھ نے صرف ایک  
 بات ہمارے شک کی کی یعنی یہ کہ وہ چاہتا تھا کہ ہماری کشتی میں نہ بیٹھے اور  
 ہمارے ساتھ چلے۔ میں نے اس سے کہا کہ ہماری آرزو یہ ہو کہ آپ ہماری  
 کشتی میں آئیے۔ وہ آیا تو سہی لیکن تھوڑی دیر پس و پیش کر کے ہماری کشتی  
 دھن بجے ہو گئے کہ ہم روانہ ہوئے اور بڑی تیزی کے ساتھ دریائی دھار  
 پہنے لگی اور حتی المقدور وسط دھار کو پکڑے ہوئے تھے۔ دونوں کناروں  
 پر سے سنوار لوگ للکار رہے تھے اور کہتے تھے کہ ٹھہرو اور کنارے پر اتر آؤ لیکن جست  
 ہم چلنے لگے دھنا سنگھ نے اپنے دو آدمیوں کو جنہیں وہ اپنے ساتھ چڑھا  
 لایا تھا سمجھا دیا تھا کہ جو کوئی روکے ٹوکے اسکو جواب دے دینا کہ کشتی  
 ترو ایلپیا والے دھنا سنگھ کی ہو دے اپنے گھر کے لوگوں کو کانپور کے  
 پاس ایک مشہور گھاٹ پر اشران کرانے کے لیے جاتے ہیں اگر یہ جواب سنکر



وے لوگ بس نہ کریں تو پھر تم یہ کہ دنیا کہ خود دھنا سنگھ بھی کشتی میں سوار ہیں اور اگر یہ بھی کفایت نہ کرے تو میں خود باہر آ کر روکنے والوں کو جواب دے لوں گا اگر جگہ اسکو ایسا ہی کرنا پڑتا تھا کیونکہ آدمیوں کی بات کو لوگ یقین نہیں کرتے تھے اور دوبارہ بتا کید تمام کہتے تھے کہ ٹھہر اور کنارے پر نکل آؤ۔ لیکن دھنا سنگھ طاقت ور اور ایک خاص طرح کی سخت آواز سے کبھی ایسا نہیں ہوا کہ پوچھنے والے اسکو شکر چپ نہ ہو گئے ہوں یہ لوگ یا تو دھنا سنگھ کی بات سنتے ہی چپ ہو جاتے تھے یا کہنے تھے چلے جاؤ چلے جاؤ لیکن ایک گانوں میں ہکو بڑا تردد پیش آیا چند لوگوں نے لٹکارا یہ لوگ دھنا سنگھ کے بڑے دوست تھے دھنا سنگھ کا حال شکر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ کشتی کنارے پر لے آئیے اور ہکو بھی چڑھا لیجیے اس مشکل کے وقت میں دھنا سنگھ نے بڑی مستعدی اور درستی جو اس ظاہر کی اُس نے انکی خیر مقدم کا جواب ظاہر بہت دلی محبت سے دیا اور ملا حوں سے کہا کہ ٹھہر و اب کشتی مت کھینکو اور ان لوگوں سے مختلف شخصوں اور مقاموں کا حال پوچھنا رہا اسطور پر اُس نے ان لوگوں کو باتوں میں لگا لیا یہاں تک کہ ہم اُس گانوں سے ورنکل گئے تب اُس نے کہا کہ میں اسوقت تو نہیں ٹھہر سکتا کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ میرے گھر کے لوگ صبح سے پہلے گھاٹ پر پہنچ کر گنگا اشنان کر لیں لیکن اوسٹے ہوئے دو یا تین دن میں گانوں میں ضرور ٹھہر ونگا یہ کہہ کر اُس نے آدمیوں سے کہا کہ جسقدر جلدی ممکن ہو چلو۔ لوگوں نے ایسا ہی کیا اور چونکہ دریا اس زور سے بہ رہا تھا جیسے شتر گلو میں پانی بہا کر رہا ہے ہم اسقدر جلد نکل گئے کہ اگر کوئی ارادہ بھی کرتا

کہ گانوں سے کشتی میں بیٹھ کر ہمارا تعاقب کرے تو بالکل بیفائدہ ہوتا آجی  
 رات پر ایک بجے کے قریب مہدی گھاٹ کے پاس پہنچے۔ یہ گھاٹ اودھ  
 اور ان شہروں میں جو دریا سے فتح گڑھ کی سمت واقع ہیں بڑا مشہور گھاٹ ہے  
 اور باغی اور بلواری میدان بہت جمع تھے دھنا سنگھ بہت ترو و معلوم ہوتا تھا  
 کہ کسی طرح یہاں سے بچ کر گزر جائیں کیونکہ بڑا اندیشہ تھا کہ کوئی دیکھ لے گا۔  
 خدا کی قدرت کاملہ سے جب وہ جگہ پہنچے ایک سیل ہی تو بادلوں کا ایک بہت غلیظ اور  
 سیاہ ٹکڑا چاند پر چھا گیا اور اس کے سبب سے تاریکی زیادہ ہو گئی ملاحوں سے کہ  
 دیا گیا تھا کہ اپنی ڈانڈناؤ میں رکھ لو اور سب لوگ چپ چاپ بیٹھے رہیں اس طرح  
 ہم دھار پر پڑے نہ ور سے بچے اور اس قدر چپ تھے جیسے قبر میں مڑے۔ بہ سبب  
 تاریکی اور بالکل سناٹے کے ہم ایسے خطرناک مقام سے صاف لٹک گئے نہ کسی کو ہماری  
 خبر ہوئی نہ کسی نے روکا ٹوکا اس کا ایک گھنٹے بعد دو مرتبہ ہماری کشتی ریتی میں اٹکی  
 پہلی مرتبہ تو کشتی کے ہٹانے میں بہت دقت نہیں واقع ہوئی تھی لیکن دوسری  
 بار بہت زور سے اٹک گئی تھی اور قریب تھا کہ پلٹ پڑے۔ لیکن جلد اُسکو  
 کسی قدر سیدھا کیا تاہم ایک گھنٹے سے زیادہ کنارے پر اٹکی رہی اس وقت میں  
 تو سمجھا کہ بس اب یقیناً ہمارا کام تمام ہوا کیونکہ ہم کشتی کو بہا نہیں سکتے جتنے  
 لوگ ہماری کشتی پر سوار ہیں چھوڑ کر چل دیں گے اور گانوں والوں کے ہاتھوں میں  
 بہک چھینک جائیں گے یہ ممکن نہیں کہ ان لوگوں کو خبر نہ ہو دن نکلے ہی یہ لوگ  
 ہر چہ چڑھ آئیں گے۔ ہماری سنت سماج سے سب لوگ جو ہمارے ساتھ  
 حفاظت کے لیے آئے تھے اور سب طاع پانی میں اتر پڑے اور اس طرح کشتی

ہلکی ہوئی آخر کار بڑی مشکل سے اُسکو بہا پایا۔ اتفاق بد سے ہلکوسیان بہت  
 دیر لگی۔ جب ہم اُس گانوں کے پاس پہنچے جہاں لوگ کتے تھے کہ تو سنو  
 ایک گروہ توپیں لیے پڑا ہوا ہوا اور اپنے حساب سے ہلکواسید تھی کہ رات  
 رات میں ہم اُس سے نکل جائینگے تو دن نکل آیا تھا۔ الغرض جب ہم اس  
 مقام پر آئے وہنا سنگھ اور ہم خود نہایت تردد تھے لیکن ہماری مخلصی بھی  
 خوب ہوئی اور ہم نے دل سے خدا کا شکر ادا کیا کہ جب ہم دریائے ایک جا میں  
 گھوم رہے تھے تو ہم نے دیکھا کہ گانوں میں سناٹا ہوا اور لوگ بھاگے ہوئے  
 اگر سیان دشمن موجود ہوتے تو ہم بالضرورت ان کے ہاتھوں میں جا پڑتے کیونکہ  
 فرار تو ناممکن تھا اب وہنا سنگھ نے ہم سے کہا کہ اگر ہم صرف ٹبھوڑ تک پہنچنے  
 میں کامیاب ہو گئے جو سیان سے دس میل آگے بڑھ کر ہوا دریا میں جاتا ہوا  
 کہ وہاں سرکاری فوج ہو تو ہم اس میں پہنچ جائینگے لیکن وہاں پہنچنے تک  
 چونکہ روز روشن ہو گیا ہوا روکے جانے کا بڑا خوف ہو چنچ میل تو ہم بے اٹکاؤ  
 بڑھے چلے گئے یکایک موج کے صدمے سے ہماری کشتی داہنے کنارے کی طرف  
 ہو گئی پہلے تو ایک گھماؤ ملا اور پھر دفعہ دیکھا کہ لوگوں کا ایک بڑا گروہ ہر کچھ  
 نہاتے ہیں اور کچھ کنارے پر بیٹھے ہیں۔ لوگوں نے لکارا اور وہنا سنگھ نے  
 وہی معمولی جواب دیا ان لوگوں کو یہ تو بالکل معلوم نہیں تھا کہ اس کشتی میں  
 صاحب لوگ ہیں انھوں نے دل سوزی کے سبب وہنا سنگھ کو جتا دیا کہ اوڑھے  
 ست بڑھو نہیں تو گورے لوگوں کے ہاتھوں میں جا پڑو گے انکی فوج ٹبھوڑ میں ہے  
 اور وہ لوگ سب کشتی والوں کو مار ڈالینگے ان لوگوں سے یہ سنکر ہلکوسیان



خوشی ہوئی دھنا سنگھ نے یہ خبر سنا کر معمولی درستی حواس کے ساتھ بڑا خوف ظاہر کیا اور میری طرف کہ میں اندر کی طرف پٹی ہوئی جگہ میں لیٹا ہوا تھا کن انکھیوں سے اشارہ کر کے خوف زدہ بن کر کنارے والوں سے پوچھا کہ سرکاری فوج کہاں پٹی ہوئی اور دریا میں کتنی دوڑ تک ہم باس جا سکتے ہیں۔ لوگوں نے اُسکو ٹھیک مقام فوج بتا دیا اور تب اُس نے اُن لوگوں سے کہا کہ ہم اس جگہ کو بچا جائینگے اور اودھ والے کنارے کی طرف ہو لینگے اتنا کہ اُس نے ملا حوں سے کہا چلو۔ پھر ہم تیزی کے ساتھ چل نکلے اور اس طرح ایک خطرہ عظیم سے بچ گئے ہم اُن لوگوں سے جو کنارے پر کھڑے تھے ایسے قریب تھے کہ میں نے اور پردہ بن صاحب نے ایک ایک بچے کو لیکر اُنکے منہ اپنے ماتھوں سے بند کر لیے تھے کہ ایسا نہ ہو یہ بولیں یا چلائیں اور ہکو ظاہر کر دیں اور ہم ہارے جانیں اگلے چند میل تک کوئی حادثہ پیش نہیں آیا اور گیارہ بجے کے قریب ہم ٹھہرے۔ پہونچے اب ہم اپنے تئیں مبارکباد دینے کو تھے کہ آخر کو ہم امن میں آ گئے اور جب ہم ٹھہرے کے پاس پہونچے تو دھنا سنگھ نے وہ پردہ کہ ہمارے سامنے لٹکا ہوا تھا اٹھا دیا اور ہکو بتایا کہ اب آپ اپنی عملداری میں آ گئے باہر آ کر اودھ اودھ دیکھیے اب ضرورت چھیننے کی نہیں ہو۔ سب سے پہلے جو نس خانہ نے چاٹا کہ پٹا دے جہاں رات بھر بنا پڑے رہے تھے باہر نکل کر سو جائیں جب مجھ کو چلا انگ کر جانے لگے تو میں نے اُنکی ٹانگ اس طرح پکڑی کہ بناخواست ایک دھمکے بھی اُنکو لگ گیا اور اُسے کہا کہ ٹھہر جائیے ابھی تھوڑی دیر باہر نہ نکلے ابھی یہ بات میں ختم نہ کرنے پایا تھا کہ پھر پردہ جلدی سے چھوڑ دیا گیا

اور کنارے پر ایک آدمی مل گیا دھنا سنگھ نے پوچھا کہ تم کون ہو اُس نے جواب دیا کہ جتنا سنگھ کے بیٹے کا سپاہی ہوں۔ اور پار فٹ پور چور اسی سے ناخھا کے چند آدمیوں کے ساتھ اس غرض سے آیا ہوں کہ جب انگریزی فوج نے بٹھور پر قبضہ کیا اور ناخھا صاحب بھاگے تو مجبور ہو کر کچھ اسباب پیچھے چھوڑ گئے تھے اسی کو لینے ہم آئے ہیں دھنا سنگھ نے اس آدمی کے سوالات کے جواب ایسے تڑاق پڑاق دے کہ اُسکو مطلق شبہ نہ کرنے دیا کہ کشتی کیسی ہو جب دھنا سنگھ نے یہ سنا کہ بٹھور کو سرکاری فوج نے خالی کر دیا اور ناخھا صاحب اور اُنکے مددگار جتنا سنگھ کے بیٹے کے لوگوں نے پھر اُس پر قبضہ کر لیا تو اُس نے بہت فرحت ظاہر کی خود جتنا سنگھ جو کانپور کے انگریزوں کی خون ریزی میں ناخھا کا شریک تھا پندرہ دن کے قریب ہوئے ہوئے کہ زخمی ہو کر مر گیا اُسکی جگہ اُسکا بیٹا مقرر ہوا اسی کے ساتھ ناخھا صاحب اسوقت ہم سے چند میل کے فاصلے پر فتح پور چور اسی میں چھپے ہوئے تھے اس سپاہی سے گذر کر جب کہ ہم اپنے مکانوں کے پاس ہو کر جا رہے تھے کئی گولیاں متواتر چلیں اور ہم نے دیکھا کہ کئی سوسلحہ آدمی مکانات کے اندر اور اس پاس جمع ہیں لیکن ہم لوگوں کی آواز نہیں سن پڑی اور ہم سمجھے کہ آج عاشورہ محرم ہو اور مسلمانوں کا بڑا تیوہار نعرے اٹھائے گئے ہیں شاید اسی سبب سے فیر ہوئی ہوگی فی الحقیقت یہ بڑے تعجب کی بات ہو کہ ہم کیونکر نکل بھاگے اور لوگوں کی اتنی بھڑیلے کہ سب کے سب مسلح تھے اور ہمارے دشمن جانی کے نوکر نہ کہ دیکھا دیکھتے صرف یہی ایک ہماری کشتی دریا میں دیکھ پڑی تھی اور خلافت عادت کسی چیز کا

نظر پڑنا بیشک لوگوں کو متوجہ کرتا تو عجب نہ تھا لیکن با انیمہ کوئی ہمارا مزاج  
 نہیں ہوا اور نہ کسی نے ہمارے دھوکے کا ارادہ کیا۔ اس خوفناک جگہ یعنی <sup>ٹھہر</sup> بھور  
 باہر نکل جانے تک ایک گھنٹہ بڑے سخت ترو دین گزرا جب ہم بھور کو  
 دو میل کے قریب پیچھے چھوڑ آئے تو دھنا سنگھ جس نے میری طرح تمام شب  
 آنکھ نہیں چھپکائی تھی آیا اور پٹی ہوئی جگہ میں لیٹ گیا اور ہم سے کہا اب  
 سب کام ٹھیک ہیں ذرا سو رہو تو تھوڑی دیر کے بعد کانپور دور سے  
 نظر پڑا اور ہم اسکو دیکھ کر نہایت خوش ہوئے چونکہ سامنے کی ہوا اقسوت  
 بڑی زور سے چل رہی تھی اور امواج دریا اکثر کشتی کو پیچھے کی طرف ہٹاتی  
 تھیں اس سبب سے کانپور تک پہنچنے میں اتنی دیر لگی کہ ہم گھبرا اٹھے سلامتی  
 کی امیدیں جب پوری ہوئے تو ہونین ناگاہ ایسا معلوم ہوا کہ بالکل باطل  
 ہوا چاہتی ہیں کیونکہ ہوائے ہماری کشتی کو آگے رکھ لیا اور بر غم مساعی <sup>ملاح</sup>  
 کو دے اب نہایت تھک کر چور ہو رہے تھے کشتی کو اودھ والے کنارے کی  
 طرف دھکا دیکر آدھی دور سے زیادہ لیگئی اس کنارے پر دشمنوں کی  
 فوج فوج کانپور کے مقابل پڑی تھی انکے ڈیرے ہمو صاف نظر پڑنے لگے  
 اور ہم نے انکی تیاری کے طنبور اور بگل بچتے سننے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ  
 انھوں نے ہمو یہ سمجھا کہ یہ لوگ لڑتے آتے ہیں ہم تو ڈر رہے تھے کہ وہ  
 لوگ ہم پر باڑھ مارینگے لیکن حسن اتفاق سے انھوں نے ایسا نہیں کیا  
 اور چونکہ ہوا بھی کم ہو گئی تھی بڑی مشکلوں سے ہم نے اپنی طرف کا کنارہ  
 پکڑ لیا تھوڑی دیر بعد ہم سکھوں کے ایک بکٹ کے پاس جانے پہنچا



پُرانے میگزین کے پاس کھڑا تھا یہ نہایت فرحت افزا چیز تھی کہ بہت سی گھبراہٹ کے دنوں اور راتوں کے بعد ہماری آنکھوں کو نظر پڑی چونکہ کسی طرح امکان نہ تھا کہ وہ لوگ یہ خیال کرتے کہ اس کشتی میں اپنے آدمی ہونگے ہم کو روکنے اُتر آئے اور ہم پر باٹھ مارنے کے لیے اپنی بند و فون کے گھوڑے چڑھا لیے وزیر سنگھ نے اُنکو آنکھیں کی بولی میں پکارا اور کہا کہ ہم فلاں فلاں ہیں ہندوستانی عمدہ دار جو حاکم فوج تھا اور سب آدمی دوڑے آئے اور مبارکباد و نجات دینے لگے اور اس طرح تہ دل سے خوش معلوم ہوتے تھے کہ گویا ہمارے ہم وطن ہیں اُنھوں نے ہم سے کہا کہ دریا دیر یا ابھی اور آگے چلے جائیے یہاں تک کہ کمپو ملے جہاں فوج پڑی ہو وہ جگہ اس طرح پہچان پڑ گئی کہ دیان ایک دُخانی جہاز نیچے بندھا ہوا کھڑا ہو ہم اُسے رخصت ہو کر آگے بڑھے اور آدھ گھنٹے میں فرود گاہ پر پہنچے چونکہ ہوا بہت سخت تھی اور دھار بڑے زور سے بہ رہی تھی مشکل سے ہم نے کشتی کو ایک اور کشتی کے پاس جو دُخانی جہاز کے قریب بندھی تھی جا لگایا جب کنارے پر اترے تو دل سے شکر نکلتا تھا اور مارے خوشی کے پھولے نہیں سماتے تھے یہ سمجھ کر کہ اب ہم آخر کو پہنچ گئے اور اپنے ہم وطنوں میں آئے۔ ٹھیک ۲۷ گھنٹے ہم دشمن کے علاقے میں ڈیڑھ سو میل کے قریب دریا کی راہ چلنے کے بعد دن دو بجے کے قریب اگست کی اکتیسویں تاریخ کشتی سے اترے گھاٹ پر گوردن چور اسی پلٹن بطور بکٹ کے تعینات تھی لوگ ہمارے آس پاس جمع ہو گئے اور ہمارے گوشت پوست سے بھی زیادہ گرم مہری کے ساتھ متواتر

مبارکباد و نجات دینے لگے پروین صاحب کی سیم پر سب کے سب نہایت مہربان  
تھے اور اصرار کرتے تھے کہ بچوں کو اور اسباب کو جہان کمین آپ کو چلنا ہو ہم  
لے چلیں ہم نے سنا کہ کنارے کی چڑھائی پر چند قدم کے فاصلے سے صاحب مجسٹریٹ  
کا خیمہ ہو میں فوراً وہاں گیا اور دیکھا کہ ہمارے خواجہ تاش شر صاحب موجود  
ہیں جب میں نے اپنے تئیں بتایا (کیونکہ میں تو ہندوستانی کپڑے پہنے ہوئے تھا  
اور وہ مجھ کو پہچان نہ سکتے تھے) تو وہ ایسے متعجب ہوئے جیسے کوئی بھوت  
کو دیکھ کر حیرت زدہ ہو کیونکہ بہت عرصے سے میری نسبت یہ مشہور تھا کہ  
فتح گڑھ میں مارے گئے اُنکے دلی مرجہا کو میں کبھی نہ بھولوں گا۔ میں نے اُسے  
کہا کہ پروین صاحب اور اُنکے بیوی بچے بھی نیچے کشتی میں ہیں جا کر اُنکو لے  
آئیے وہ جھٹ پٹ گئے جب شر صاحب باہر گئے تو میرے سر میں ایک  
چکر سا آگیا اور یہ معلوم ہوتا تھا کہ سب چیزیں گھوم رہی ہیں میں اس غشی کی حالت  
میں پر گڑا تھوڑی دیر بعد شر صاحب پروین صاحب اور اُنکے اہل و عیال کو  
لیکر لوٹے اُس وقت تک مجھ کو افاقہ ہو گیا تھا جب ہم سب خیمے میں اکٹھے ہوئے  
تو ہم نے شر صاحب سے پہلے یہ بات پوچھی کہ وہ لوگ جو فتح گڑھ سے بھاگے تھے  
اور جنگی نسبت ہم امید کرتے تھے کہ بعض بچ گئے ہوں گے اُنکا کیا حال ہوا تب  
ہم نے یہ ٹھیک خبر سنی کہ وہ حقیقت میں سب کے سب مارے گئے کوئی نہیں بچا۔  
ہم نے کانپور کا قتل خوفناک بھی سنا جسکی نسبت ہم افواہ و اہیات سنا کرتے تھے  
اور یقین نہیں آتا تھا ہم یقین کرتے ہیں کہ فتح گڑھ کے انگریزوں میں کہ اُس میں  
مرد اور بچے سب قسم کے بہت سے لوگ تھے صرف ہم چار آدمی اور دو بچے

زندہ بچے ہیں شرر صاحب نے اپنے خیمے کے قریب ددرے کے باہر ہمارے  
 لیے ایک بنگلہ جو بطور سہارے تھا درست کرادیا جب ہم اس بنگلے میں جانے لگے  
 تو راہ میں وہ مکان واقع ہوتا تھا جہاں قتل عام کیا گیا تھا اور وہ کنواں میں  
 ہمارے بہت سے عزیز دوست دفن ہیں جنکو ہم چند روز ہوئے اچھے خاصے  
 صحیح سالم چھوڑ کر گئے تھے تین مہینے کے بعد جب ہم نے اپنے تئیں پہلے پہل پھر  
 ایک گھر میں دیکھا اور مقام محفوظ میں پایا تو ایک حیرت سی معلوم ہوتی تھی کہ  
 شکر کا جوش تھا ہم سب نے مل کر سجدہ کیا اور خدا کی تعریف کی کہ اُس نے اس عجیب  
 طرح پر ہمکو دشمن کے ہاتھوں سے اور ان لوگوں سے جو راہ میں ہماری گھاٹ  
 لگائے پڑے تھے نجات دی۔





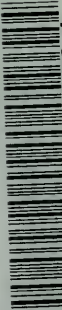








W. L. G. M. L.



3 1761 07131852 1

DS  
478  
E319  
1885